le QUOTIDIEN

16e année no 267 | Chicoutimi, samedi 2 septembre 1989 | 48 pages | 50¢

"Qui n'a pas d'imagination, n'a pas d'ailes".

Mahammad Ali

Les Constructeurs

genisag CONSTRUCTION

(du Groupe Cegerco inc.)

100 Racine Est, Chicoutimi, 543-6159

(Photo Rocket Lavoie)

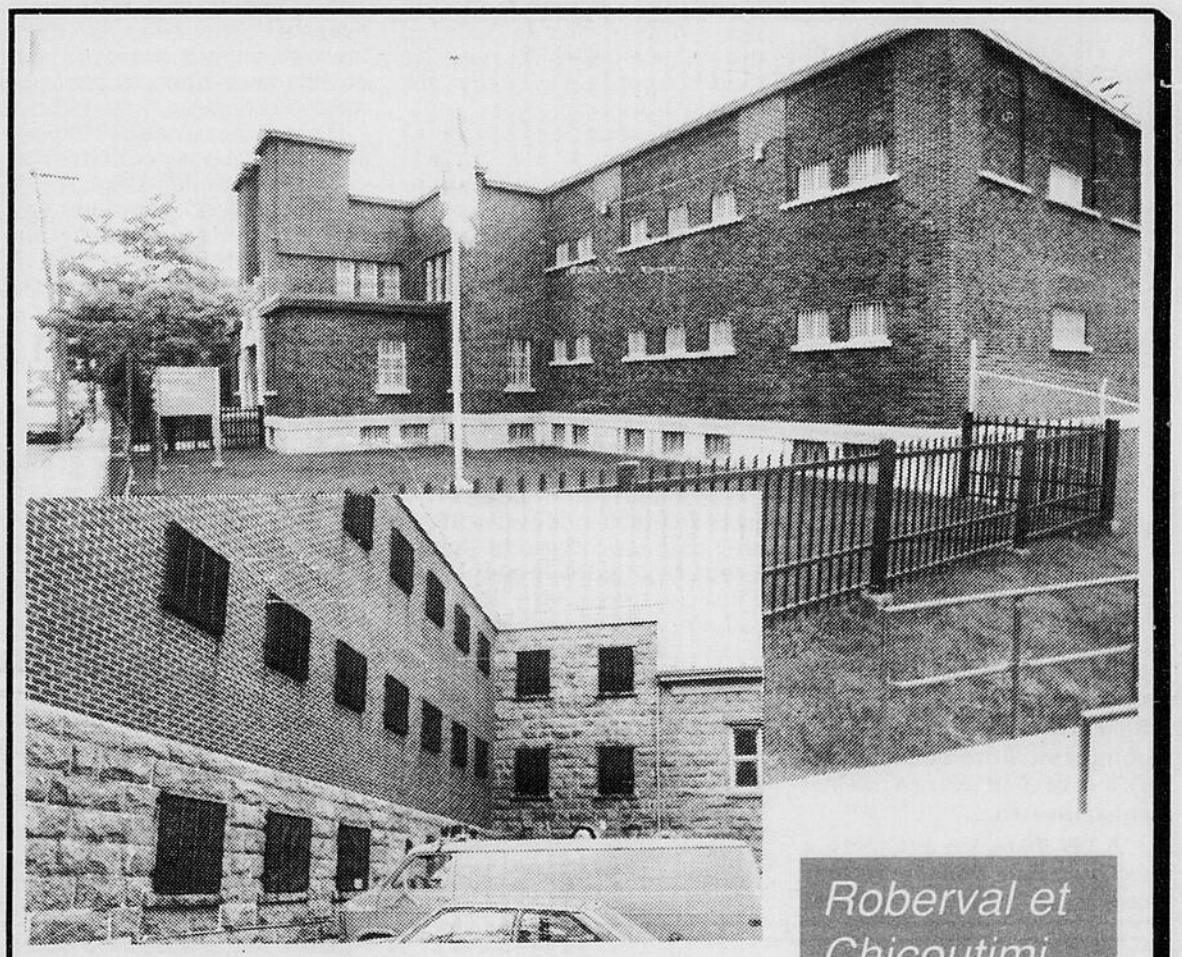
Stéphane Morin fait ses adieux

Page 47

Grève de mardi prochain

Les infirmières ne maintiendraient pas les services essentiels

Page 3



(Photos Jeannot Lévesque)

Roberval et Chicoutimi

Deux nouvelles prisons

Page 4

DEPÔTS GARANTIS

10 3/4% 1 AN INTÉRÊT ANNUEL

10 7/8% 15 MOIS INTÉRÊT À L'ÉCHÉANCE

10 1/4% 3 ANS INTERÊT ANNUEL

OFFRE SPÉCIALE

1/8% de plus sur les dépôts garantis

pour les personnes âgées de 60 ans et plus.

Ces taux sont non cumulatifs et ne peuvent s'ajouter à d'autres taux préférentiels.

PRÊT HYPOTHÉCAIRE

À partir de

11 3/4%

BÉNÉFICES PLUS COMPTE ÉPARGNE-CHÈQUES

Jusqu'à

11 15%

100,000$ ET PLUS

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!

TAUX SUJETS À CONFIRMATION

Chicoutimi:
494, Champs Élysées 549-6490

Jonquière:
3885, boul. Harvey 695-6490

TRUST GÉNÉRAL

Meurtre de Gaétan Lavoie

Sentence à vie pour Tremblay

CHICOUTIMI (BL)- Normand Tremblay a écopé d'une peine d'emprisonnement à vie, sans possibilité de libération conditionnelle avant 10 ans, pour le meurtre de Gaétan Lavoie.

La sentence a été rendue, hier matin, au palais de justice de Chicoutimi, par le juge Pierre Bergeron, de la Cour supérieure, chambre criminelle.

Agé de 26 ans, Tremblay a donc été condamné à la peine minimale pour un meurtre non prémédité. Le 12 juillet dernier, il a abattu la victime d'une balle de calibre 12 mm alors que les deux hommes se trouvaient dans un appartement de la rue Saint-Thomas à Jonquière.

Bernard Larouche

En rendant sa sentence, le juge Bergeron a indiqué qu'il n'y avait aucune raison de déroger à la jurisprudence en la matière. Depuis plusieurs années, les tribunaux accordent la peine minimale pour un meurtre au deuxième degré lorsque le crime n'est pas scabreux ni sordide.

Le président du tribunal a ainsi noté que la feuille de route de Normand Tremblay ne comportait aucun antécédent de violence contre la personne. Il a ajouté que la conduite de Tremblay ne justifiait pas une sentence exemplaire, d'autant plus que ses aveux ont limité le coût social et évité un procès.

D'abord accusé de meurtre prémédité, Tremblay a plaidé coupable, mardi, à une accusation réduite de meurtre au deuxième degré. En plus de devoir purger sa peine, il ne pourra se trouver en possession d'arme ou de munitions pendant les cinq années qui suivront sa sortie du pénitencier.

Normand Tremblay était représenté par Martin Tremblay tandis que Laurent Bouchard était le procureur de la Couronne. Les enquêteurs Alain Tremblay et Denis Soucy, de la Sûreté municipale de Jonquière, ont recueilli les éléments de preuve dans cette affaire maintenant close.

Chez les jeunes

La violence augmente à Montréal

MONTREAL (PC) — La violence chez les jeunes atteint un niveau tel dans la région de Montréal que les autorités concernées se donnent six mois pour élaborer conjointement un plan d'action visant à enrayer la montée de la délinquance.

A l'initiative de la ville de Montréal, les dirigeants du service de police et du service de transport de la CUM, des commissions scolaires catholiques et protestantes, des organismes de services sociaux et des maisons de jeunes se sont rencontré une première fois pour discuter conjointement du sujet hier à l'hôtel de ville.

«Les participants ont été unanimes, a noté Mme Léa Cousineau, responsable du développement communautaire à la ville de Montréal. Chaque groupe a consenti à investir une somme minimale pour débourser le salaire d'une personne chargée de coordonner la table de concertation.»

Le directeur de la police de la CUM, M. Alain Saint-Germain, a noté une hausse des crimes commis par des jeunes de moins de 18 ans au cours de la dernière année: augmentation des vols qualifiés, des vols d'automobiles et des introductions par effraction.

Les jeunes de moins de 18 ans ont commis plus du quart des 1,311 vols qualifiés enregistrés sur le territoire de la CUM en 1988.

Cela inclut 35 vols commis avec une arme à feu, 114 avec un couteau ou une autre arme et 192 avec une simple menace physique.

Ils sont aussi tenus responsables de 24 pour cent des 998 vols de véhicules enregistrés en 1988 et de 17 pour cent des introductions par effraction sur le territoire de la CUM.

L'an dernier, trois des 38 meurtres et sept des 91 tentatives de meurtre sur le territoire de la CUM ont été commis par des juvéniles selon la police.

Les jeunes de moins de 18 ans représentaient l'an dernier 11 pour cent de l'ensemble des personnes accusées d'infractions par la police de la CUM.

Par ailleurs, de plus en plus d'enfants font l'objet de signalements pour négligence à la Direction de la protection de la jeunesse. Leurs parents ne s'en occupent pas assez aux yeux des voisins ou autres personnes qui décident de référer le cas à la DPJ.

Météo

Min.: 5
Max.: 15

MONTREAL (PC) — Une crête de haute pression dégagera progressivement l'ouest du Québec et apportera de l'air plus frais; une journée généralement ensoleillée est attendue pour dimanche.

Quant à l'est de la province, ce sera pluvieux; dimanche, du temps plutôt nuageux et frais influencera ce secteur.

Lac St-Jean: Nuageux avec éclaircies. Max.: 15. Min.: 5. Vents modérés. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides:

Nuageux avec éclaircies. Max.: 16. Min.: 5. Vents modérés. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

Abitibi-Témiscamingue:

Ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Max.: près de 14. Min.: 4. Vents modérés. Dimanche: ensoleillé avec passages nuageux.

Québec: Nuageux avec éclaircies. Possibilité d'averses en matinée. Dégagement en après-midi. Max.: 19. Min.: 6. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: des nuages et frais.

Charlevoix et Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia: Nuageux. Possibilité d'averses en matinée. Max.: 15. Min.: 6. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

Réservoirs Cabonga et Gouin: Ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Max.: 12. Min.: 4. Vents modérés. Dimanche: ensoleillé avec passages nuageux.

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides: Dégagement tôt en matinée. Ensoleillé avec fréquents passages nuageux par la suite. Max.: 16. Min.: 5. Vents modérés. Dimanche: ensoleillé avec passages nuageux.

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: Dégagement tôt en matinée. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite.

Faits divers

Eau potable à Alma

ALMA (CP) - Par suite de récentes analyses bactériologiques de l'eau du réseau d'aqueduc de la Ville d'Alma, les contribuables de la municipalité sont priés de prendre note que seuls les citoyens desservis par le réservoir Château-D'eau sont obligés de faire bouillir leur eau cinq minutes avant consommation.

A cet effet, un avis écrit a été distribué dans le secteur concerné le 1er septembre par les autorités municipales.

Meurtre

OTTAWA (PC) — Les policiers d'Ottawa poursuivaient hier soir leur enquête dans le but d'élucider le meurtre d'une septuagénaire dont le cadavre a été découvert, hier matin, dans un boisé près du canal Rideau.

«C'est un passant qui, vers 5h30 du matin, a aperçu le corps de la femme gisant, complètement nue, près d'un sentier pour piéton situé entre la rue Nicholas et le canal Rideau», a expliqué l'inspecteur Tony Skinner, de la police d'Ottawa.

Pas possible

Il a failli mourir

VANCOUVER (PC) — Un coup d'oeil au cénotaphe de Salmon Arm a failli tuer Jack Resch.

Son nom —J.Resch— était gravé dans la pierre grise du monument, parmi ceux des soldats morts au combat.

«J'ai regardé et pensé: 'Bon Dieu. Mon nom est là.'», a déclaré le vétéran âgé de 68 ans, qui habite maintenant la banlieue de Surrey.

Durant ses vacances, en août, il s'est rendu devant le cénotaphe de la communauté de Salmon Arm, au sud de la Colombie Britannique.

«Ma femme s'est presque évanouie», a-t-il dit. «C'était plutôt choquant. Je n'ai pas été tué pendant la guerre».

Le vétéran de la dernière guerre vient de demander au gouvernement fédéral de le «reclasser parmi les vivants».

Un porte-parole du ministère des Anciens combattants, Don Wilson, a déclaré que le nom de Resch ne figurait pas sur la liste des soldats tués de la Commission du Commonwealth sur les monuments de guerre.

«Nous sommes à 99 pour cent convaincus que quelque chose ne va pas», a-t-il dit.

Le nom de J. Resch apparaît également sur une plaque commémorative suspendue dans les locaux de la section 62 de la Légion royale canadienne.

NDLR - Le lundi 4 septembre, à l'occasion de la Fête du Travail, Le Quotidien du Saguenay— Lac-Saint-Jean ne sera pas publié. Les bureaux administratifs sont fermés toute la journée. Toutefois, les bureaux du service de la Rédaction seront accessibles à partir de 16h.

Sommaire

Arts	17 à 27
Bandes dessinées	23 à 26
Bourse	30-31
Détente	27
Décès	39
Finances	32
Horoscope	27
Petites annonces	33 à 37
Sports	40 à 47
Télévision	29

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
9-1-2
A quatre chiffres
9-0-8-4

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 12h05 (0m6) et haute à 17h20 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 00h15 (0m6) et haute à 05h40 (4m5).

LA BAIE — La marée sera basse à 11h00 (0m5) et haute à 17h10 (5m2). Elle sera à nouveau basse à 23h15 (0m4) et haute à 05h25 (5m2).

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Grève des infirmiers et infirmières

Les services essentiels ne seront pas maintenus

CHICOUTIMI (CD) — Les services essentiels risquent de ne pas être respectés dans les établissements hospitaliers du Saguenay—Lac-Saint-Jean quand les infirmières déclencheront la grève, mardi matin.

Le directeur des communi-

Catherine Delisle

cations du Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS), Luc Legault, a indiqué, hier, que si l'on se fie aux premières listes des services essentiels qui viennent d'être déposées (soit celles de l'hôpital de La Baie des Ha-!Ha! et du Centre hospitalier de Jonquière), il est clair que les services essentiels ne seront pas respectés.

Dans toute la province, les services essentiels ne seraient respectés que dans les centres hospitaliers de la région des Laurentides-Lanaudière. C'est du moins ce que constatent les CRSSS à la lecture des premières listes des services essentiels qui viennent de leur parvenir.

Luc Legault rappelle que la grève, si elle est déclenchée mardi comme prévu, sera illégale, suivant l'article 111.11 du Code du travail. En effet, il est dit qu'on ne peut déclarer une grève à moins qu'il ne se soit écoulé au moins 20 jours depuis la date où le ministre a reçu l'avis prévu à l'article 50 de la loi sur le régime de négociation des conventions collectives dans le secteur public et parapublic. Le vote a été pris le 24 août.

Situation dans les hôpitaux

Déjà, les directions des établissements hospitaliers ont prévu certaines mesures en raison de l'arrêt de travail.

A l'hôpital de Chicoutimi, les cliniques externes seront fermées jusqu'à nouvel ordre. Aussi, le taux d'occupation de l'hôpital sera réduit.

Au Centre hospitalier de Jonquière, les cliniques externes et le centre de prélèvements du laboratoire seront également fermés. La direction demande au public de collaborer compte tenu du fait que le service d'urgence fonctionnera avec des effectifs réduits.

A l'Hôtel-Dieu d'Alma, les 38 lits du premier étage, fermés durant l'été, le seront encore jusqu'à ce que le personnel infirmier reprenne son travail d'une façon normale. Certaines cliniques externes spécialisées seront fermées durant la période de conflit. Quant aux services de l'urgence, la direction demande aux gens de consulter d'abord leur médecin de famille ou de se rendre aux cliniques privées avant de se diriger à l'urgence.

Selon Luc Legault, tous les autres hôpitaux se préparent aussi en vue de la grève. Selon lui, les admissions sont réduites. Dans certains endroits, on prolonge la période de fermeture des lits comme cela se fait pendant la saison estivale.

Enfin, le directeur des communications du CRSSS signale que, si les services essentiels ne sont pas respectés, son organisme a le pouvoir d'aviser le Conseil des services essentiels. Ce dernier pourra alors intervenir notamment en intentant des procédures judiciaires.

SERVICES - Si on se fie aux premières listes qui ont été déposées, il est clair que les services essentiels dans les hôpitaux de la région ne seront pas maintenus. Une grève qui risque de frapper dûrement les institutions hospitalières.

La FAS vote pour la grève

CHICOUTIMI (JSTP) — Trente des 36 syndicats de la Fédération des affaires sociales de la CSN se sont prononcés à 83,5 pour cent en faveur d'une grève générale illimitée au moment jugé opportun.

Les syndicats CSN des six établissements de santé qui ne se sont pas encore prononcés, tiendront un scrutin les 5, 6 ou 7 septembre. Les établissements concernés sont le Foyer d'accueil d'Albanel, le CLSC des Grands Bois de Chapais, les centres de services sociaux (CSS), le CLSC des Prés bleus, le CLSC de la Jonquière et le Foyer du Lac Bouchette.

Serge Lemelin, président du conseil central de la CSN Saguenay—Lac-Saint-Jean, a indiqué que dans le conflit des infirmières, la CSN encourageait ses syndicats à rencontrer les représentants de la Fédération des infirmiers et infirmières du Québec (FIIQ) afin de témoigner de leur solidarité.

D'autre part, plusieurs syndicats CSN du secteur public ont voté en faveur de la tenue de plusieurs débrayages sporadiques de 24 heures avant le 25 septembre.

Cinq des neuf syndicats de la Fédération des employées et employés des services publics (FEESP) ont tenu leur scrutin. Quatre se sont prononcés à 79 pour cent en faveur de débrayages de 24 heures entre le 11 et le 24 septembre. Le cinquième (syndicat des employés manuels de la CSR Lac-Saint-Jean) a accepté cette proposition à la condition qu'il y ait un débrayage de la Centrale des enseignants du Québec (CEQ) dans leur établissement.

Les scrutins devraient être tenus dans les syndicats des employés de service du collège de Chicoutimi, des employés de soutien du cégep de Jonquière, des employés du centre d'informatique d'Alma et dans celui du personnel de soutien du cégep de Saint-Félicien les 5, 6 ou 7 septembre.

Quant aux syndicats de la Fédération nationale des enseignantes et enseignants du Québec (FNEEQ), deux se sont prononcés en faveur de débrayages sporadiques dans une proportion de 70 pour cent.

En bref

Roberval emboîte le pas

ROBERVAL (CD) - Les infirmières de l'Hôtel-Dieu de Roberval ont finalement accepté, hier soir, dans une proportion de 77 pour cent de se rallier à la majorité en acceptant le mandat de grève.

On se souviendra que les infirmières de l'Hôtel-Dieu de Roberval étaient le seul groupe de la région à se prononcer contre le mandat de grève lors du vote référendaire qui s'est tenu récemment.

Au Québec, les infirmières d'une cinquantaine d'établissements avaient aussi refusé le mandat de grève. Des votes de ralliement se tiennent d'ailleurs dans ces établissements hospitaliers.

Ainsi donc, au Saguenay-Lac-Saint-Jean l'ensemble des infirmières du SPIIC (Syndicat professionnel des infirmiers et infirmières de Chicoutimi) affiliées à la FIIQ (Fédération infirmiers infirmières du Québec) entreront en grève mardi.

Dès le 9 septembre

Michel Vastel au Quotidien

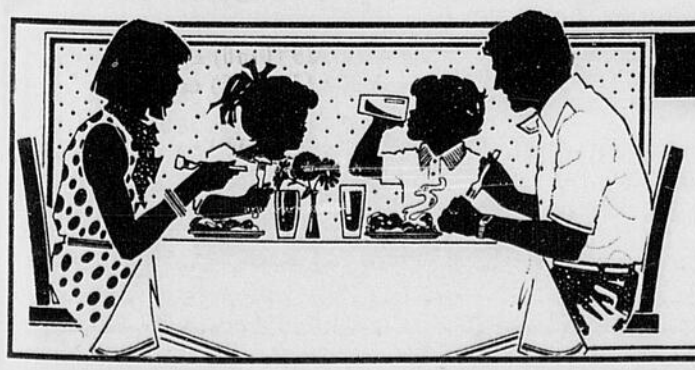
Nos lecteurs retrouveront le chroniqueur politique bien connu Michel Vastel dans nos pages à compter du samedi 9 septembre. Ce dernier couvrira la scène politique canadienne pour Edimédia, le service de presse du Soleil de Québec, du Quotidien de Chicoutimi et du Droit.

Responsable du bureau d'Ottawa du journal Le Devoir depuis 1986 et courriériste parlementaire pour ce même quotidien de 1976 à 1983, M. Vastel a également travaillé à La Presse, au journal Les Affaires, au magazine Perspectives internationales. Il avait débuté dans le journalisme en 1966 au quotidien Nord-Eclair de Lille, en France.

Il collabore régulièrement à l'émission Transit de CBOF ainsi qu'au magazine L'Actualité. Il animera une émission hebdomadaire d'affaires publiques à l'antenne du réseau TVA à compter de la semaine prochaine.

Co-auteur du livre Le Neveu, publié aux éditions Québec-Amérique, M. Vastel termine présentement la rédaction de Trudeau le Québécois, un livre sur l'ancien premier ministre Pierre Elliot Trudeau dont la parution est prévue pour novembre.

Identifié comme le journaliste francophone le plus influent au pays par le groupe de recherche Compas Forecast, Michel Vastel fera connaître aux lecteurs du Droit les dessous de la politique et les antichambres du pouvoir chaque jour, du mardi au samedi.



SOUPER FAMILIAL

Le dimanche soir souper gratuit pour tous les enfants de 6 ans et moins accompagnés de leurs parents.

SPÉCIAL: Brochette de poulet $8.50

Samedi - Dimanche: Ouverture à 16h00

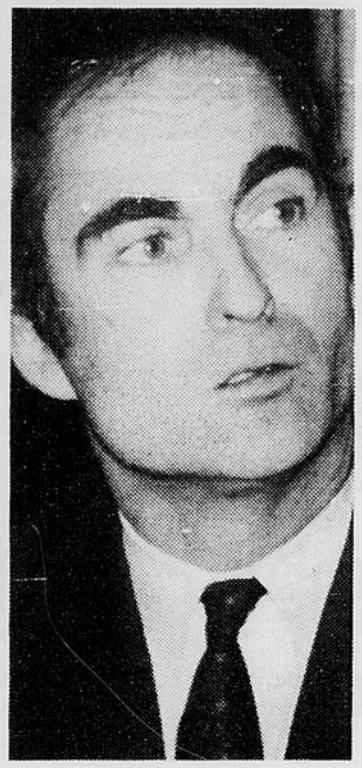
Pour réservation:

DEPUIS 1932 RG

restaurant Gosselin

542-4931

2039 St-Dominique - JONQUIERE



Gil Rémillard

Gil Rémillard dévoile son programme

Nouvelles prisons dans la région

CHICOUTIMI (CD) — Le ministère de la Sécurité publique construira deux nouveaux établissements de détention: un à Chicoutimi et un second à Roberval, en 1992.

C'est ce qu'a annoncé, hier, le ministre de la Sécurité publique, Gil Rémillard, alors qu'il dévoilait, à Montréal, son nouveau plan d'action concernant les services correctionnels.

Selon le candidat libéral dans la circonscription de Chicoutimi, Jean-Claude Beaulieu, la nouvelle prison de Chicoutimi contiendra 95 cellules. Elle remplacera le centre de détention actuel, datant de 1929, et qui renferme 42 cellules.

Le candidat libéral rapporte que la construction du nouveau centre de détention de Chicoutimi est prévue

Catherine Delisle

pour les années 1992-93. Normalement, selon l'échéancier, il devrait être terminé en 1994. Interrogé, hier, à ce sujet, Jean-Claude Beaulieu a indiqué qu'il ferait l'impossible pour que l'échéancier soit avancé. «On sait tous à quel point la prison de Chicoutimi est désuète», a-t-il rappelé. Selon lui, il n'est pas rare de voir de sept à huit détenus se retrouver dans la même cellule. C'est connu de tous: les locaux sont inadéquats et insalubres.

De manière à pallier aux problèmes de surpopulation les plus urgents, le ministère prendra certaines mesures temporaires en attendant la livraison des nouvelles constructions. Dans la région, cela signifie que les services correctionnels prévoient installer des locaux temporaires à l'établissement de Roberval pour ajouter 30 places.

Le ministre Rémillard, en effet, a rendu public un cadre de planification des services correctionnels du Québec échelonné sur six ans. Ce centre de planification prévoit notamment l'ajout de 453 nouvelles places en détention ainsi qu'une série de mesures pour résoudre les problèmes de surpopulation de certains établissements de détention. Le ministère de la Sécurité publique prévoit aussi remplacer les établissements qui ne répondent plus aux besoins et aux exigences d'aujourd'hui et dont la construction de certains remontent au siècle dernier. Enfin, le ministère entend doter de 78 postes additionnels son réseau de la probation afin de lui permettre de faire face à un surcroît de travail en plus de prévoir une utilisation plus grande des ressources communautaires.

Abattoirs Lac-Saint-Jean

Autres plaintes déposées contre l'entreprise

SAINT-COEUR-DE-MARIE (LT) - La saga judiciaire entre le ministère de l'Environne-

Louis Tremblay

ment du Québec et les Abattoirs Lac-Saint-Jean s'est poursuivie, hier, avec le dépôt de nouvelles plaintes.

Hier après-midi, des nouvelles plaintes, relativement au non respect de la loi sur la qualité de l'environnement du Québec, ont été déposées au greffe de la Cour du Québec du palais de justice d'Alma.

Les plaintes font état de cinq chefs d'accusation contre la corporation, cinq contre un administrateur de la corporation et une plainte pour entrave au travail d'un fonctionnaire contre un employé de l'établissement.

Il s'agit d'une troisième série de plaintes formulées par le ministère contre cette entreprise. Les abattoirs ont été condamnées à $5,000 d'amende dans un premier temps. Un autre procès doit avoir lieu le 20 novembre. La troisième série de plaintes ont rapport avec des infractions constatées au mois de juin dernier. Dans le présent cas, il s'agit d'une récidive.

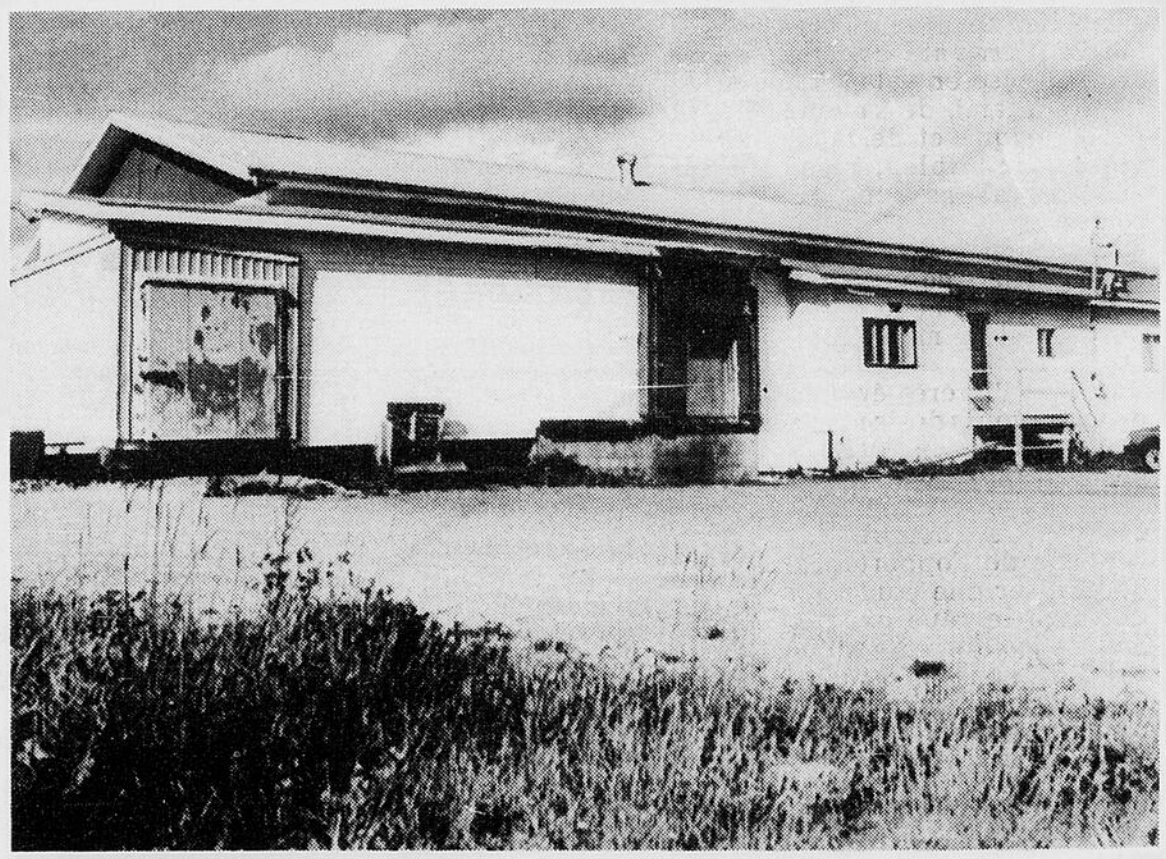
Toute cette affaire a débuté en 1986 par la signature d'un protocole d'assainissement des eaux entre le MENVIQ et les Abattoirs Lac-Saint-Jean.

L'entreprise n'a jamais respecté les termes de ce protocole, ouvrant ainsi les portes aux enquêteurs du MENVIQ.

Selon les termes de l'article 106 de la loi, les amendes pour les cinq plaintes contre l'entreprise représentent un minimum de $60,000, puisque chaque chef d'accusation équivaut à $4,000. Etant donné qu'il s'agit d'une récidive, le montant est multiplié par trois.

Pour ce qui est de l'administrateur de l'entreprise, Jacques Lemay, il est passible d'une amende minimum de $3,000 pour les cinq chefs d'accusation portés contre lui. Il en est à sa première accusation.

Dans les deux cas, les amendes maximum pourraient atteindre $240,000 pour la corporation et $100,000 pour l'administrateur. En ce qui concerne l'employé de l'abattoir, qui est contenu à l'article 121 de la loi, concernant l'entrave au travail d'un fonctionnaire, risque une amende de $600 au minimum.



NORMES - De nouvelles plaintes ont été déposées, hier, contre les Abattoirs Lac-Saint-Jean en ce qui concerne les atteintes causées à l'environnement. Une saga qui continue depuis plusieurs mois.

(Photo Steeve Tremblay)

Modifications réalisées très prochainement

SAINT-COEUR-DE-MARIE (LT) - Les Abattoirs Lac-Saint-Jean sont sur le point de mettre au point un projet qui leur permettrait de respecter les normes environnementales sur les rejets industriels.

L'un des propriétaires de l'entreprise, Jacques Lemay, affirme que dès la semaine prochaine, les plans et devis des modifications au système d'assainissement des eaux pourraient être déposés devant le ministère de l'Environnement.

Il signale toutefois que son entreprise ne pourra faire face aux plaintes qui ont été portées et aux amendes que représentent des condamnations: "Si jamais nous devons débourser de telles amendes, nous allons remettre les clés au ministère de l'Environnement et ils viendront l'opérer."

Le projet sur les planches à dessin représente approximativement $150,000 pour les Abattoirs Lac-Saint-Jean. Jacques Lemay considère que les rejets effectués dans la petite rivière située à proximité de l'usine, ne sont pas comparables à des produits chimiques ou à la fameuse liqueur noire.

"Notre entreprise déverse l'équivalant de 30 kilogrammes en DBO par jour (demande biologique en oxygène). Des entreprises situées en bordure du fleuve déversent 7,000 kilogrammes par jour et ont encore trois ans pour se conformer aux normes", reprend Jacques Lemay.

Selon les affirmations de Jacques Lemay, le problème devrait être réglé: "Nous allons apporter les correctifs et nous verrons par après pour les problèmes avec le contencieux du ministère", a conclu Jacques Lemay.

Les Abattoirs Lac-Saint-Jean constituent la dernière entreprise de cette importance dans la région avec une vingtaine d'employés. Les Abbatoirs Lac-Saint-Jean devraient tenir une conférence de presse au cours des prochaines semaines afin de faire la lumière sur ce problème que l'entreprise traîne depuis longtemps.

Lac Kénogami

Une étude dépend de l'entente-cadre

LAC-KENOGAMI (CC) - Le comité de mise en valeur du lac Kénogami risque de manquer le bateau si les gestionnaires de l'entente-cadre fédérale-provinciale n'acceptent pas rapidement de financer une étude qu'on veut mener sur cinq projets-moteurs récréo-touristiques.

Claude Côté

Comme le maire d'Hébertville, Jacques Dallaire, l'a rappelé, hier en conférence de presse, les municipalités de Lac-Kénogami, d'Hébertville, de Larouche, de Laterrière, de Jonquière et la MRC du Fjord avaient signé, l'an dernier, un protocole d'entente concernant la mise en valeur du lac Kénogami, de sa zone périphérique et de la rivière aux Sables. Elles avaient alors créé un comité de gestion sur lequel siègent des représentants de chacune des municipalités et dont le porte-parole est le maire Dallaire.

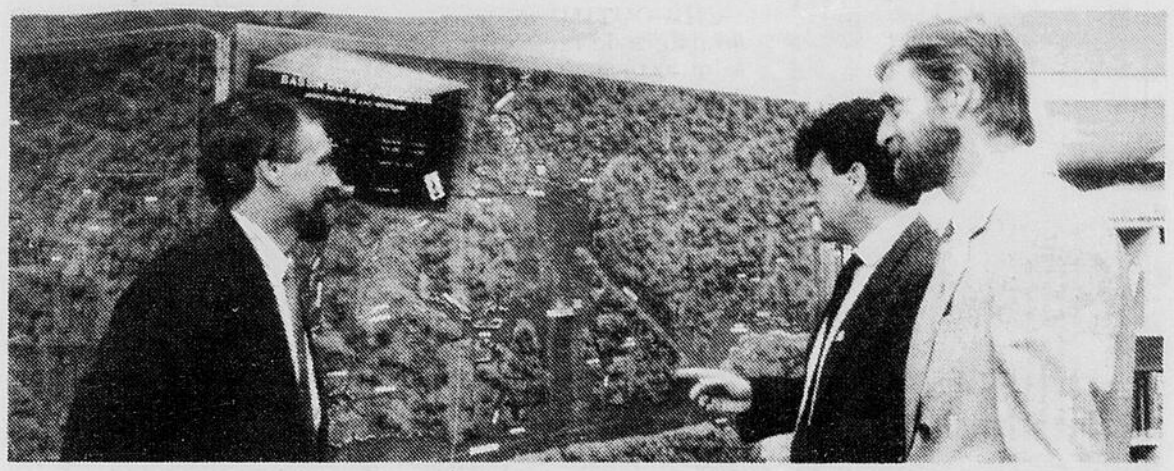
Devant l'intérêt évident de promoteurs désireux de développer des projets récréo-touristiques sur ce territoire, les membres du comité de gestion ont convenu de l'opportunité de réaliser une étude qui définira le plus exactement possible les grands axes de développement.

Ils ont donc adressé, en mars dernier, une demande de subvention (environ $85,000) à l'OPDQ (Office de planification et de développement du Québec) et au MIST (ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie du Québec), gestionnaires de l'entente fédérale-provinciale.

Cette étude permettrait, selon le maire Dallaire, de réaliser une étude approfondie sur cinq projets-moteurs. «Il est important que nous procédions rapidement, si nous voulons que les résultats de l'étude commandée soient déposés aux tables sectorielles du prochain Sommet économique», a mentionné le maire d'Hébertville, en rappelant que les tables doivent être en place dès octobre ou novembre.

Il est donc clair, selon lui, que, si les gestionnaires de l'entente-cadre tardent trop à autoriser la subvention demandée, l'étude ne pourra être livrée à temps et la mise en valeur du lac Kénogami ne pourra pas faire partie des projets récréo-touristiques priorisés par le Sommet régional (la conférence socio-économique régionale, prévue pour le printemps 1990).

«En fait, il nous faudrait connaître leur position d'ici le 15 septembre», a ajouté le maire Dallaire.



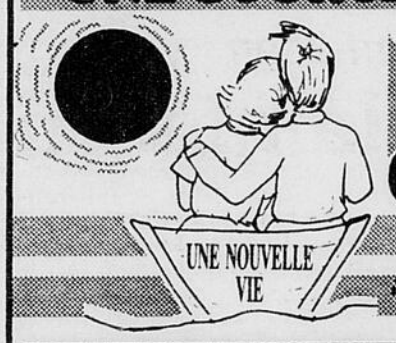
LAC-KENOGAMI - Jean-Léon Lemieux, maire de Lac-Kénogami, Ghislain Larocque, conseiller à Laterrière, et Jacques Dallaire, maire d'Hébertville, examinent ici la maquette du lac Kénogami et de sa zone périphérique. **(Photo Jeannot Lévesque)**

SURJETTEUSE
- VENTE
- SERVICE
- REPARATION
- OMEGA
- BERNINA
- JANOME

Réparation de toutes marques de machine à coudre

Meubles FERNAND MARCOTTE Inc.
1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

UNE SOURCE CHEZ SOI!



Lésy
Une source de santé

Bénéficiez des bienfaits d'une eau pure, toujours fraiche en installant un refroidisseur chez vous ou au bureau pour aussi peu que 50¢ par jour.

La seule marque d'eau de source embouteillée dans la région

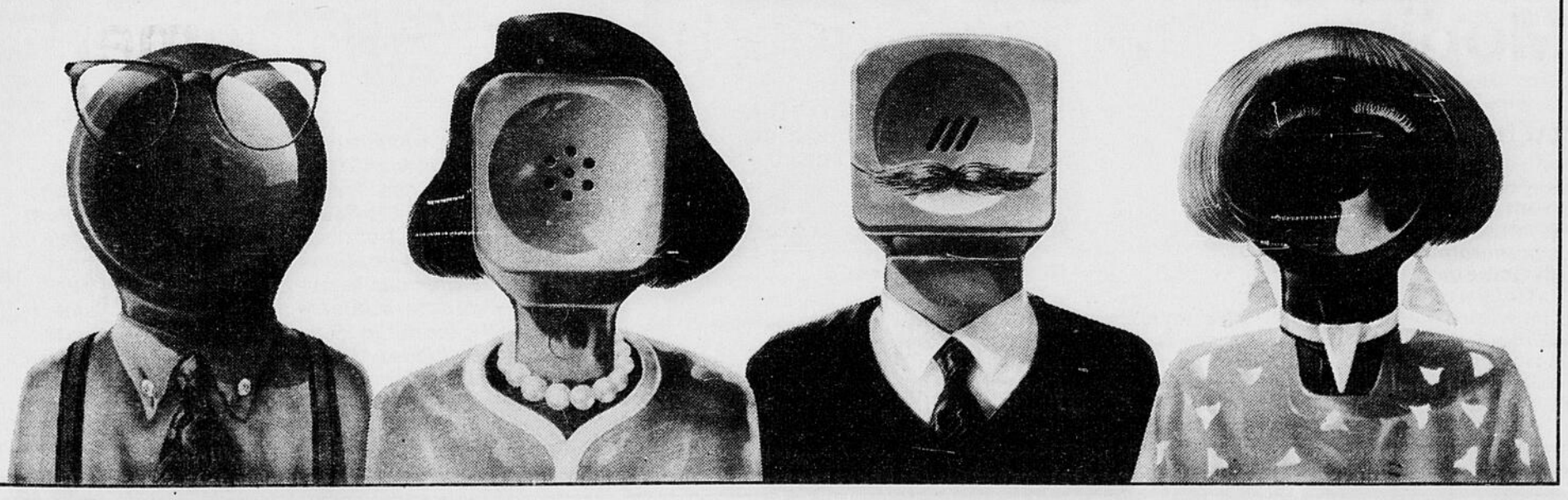
DISTRIBUE PAR TRANSOCLAIR INC. AU
696-3212 (Service téléphonique 24 hrs/7 jrs)

TRANSOCLAIR INC

VENTE/LOCATION
Commerciale et Industrielle
Livraison et installation gratuite dans toute la région Saguenay-Lac-Saint-Jean

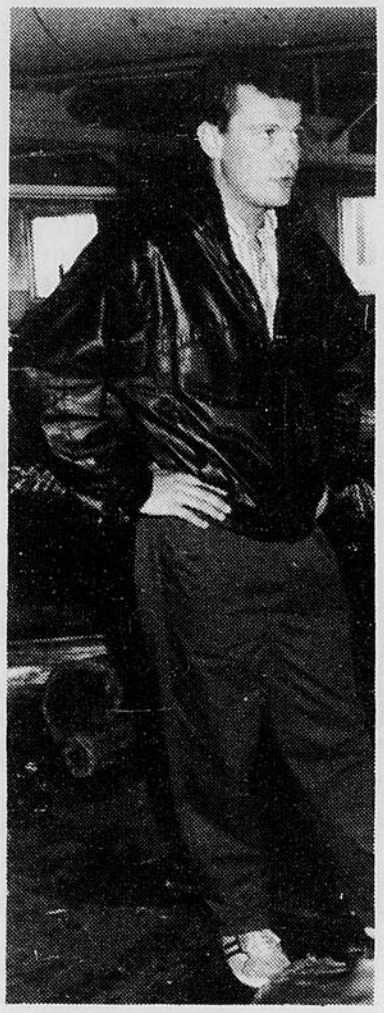
Enbouteillé par la Chaîne Coopérative du Saguenay-Lac-Saint-Jean

CKRS 59
LA RADIO DES GENS DE PAROLE



Informations confidentielles

Le syndicat accuse Price de lui barrer la route



GILLES BELANGER... président du SNTTPPK-CSN.

JONQUIERE (JSTP) — Le syndicat national des travailleurs et travailleuses des pâtes et papier de Kénogami (SNTTPPK-CSN) estime que la compagnie Abitibi-Price lui met des bâtons dans les roues dans le projet de programme d'attrition à 54 ans au lieu de 58 ans actuellement en préparation.

Le président du syndicat, Gilles Bélanger, a indiqué que la compagnie refusait de leur fournir les informations concernant la participation des employés au régime de fonds de retraite, sous prétexte qu'il s'agit d'informations confidentielles.

Selon lui, la compagnie utilise ce prétexte dans le but de retarder le projet. Le président estime que le syndicat a obtenu la permission de ses membres d'accéder à ces informations dites «confidentielles» par suite du vote unanime accordé récemment en assemblée générale.

«Nous allons nous y prendre d'une façon détournée pour obtenir les informations, mais ça va prendre plus de temps», note M. Bélanger.

Outre la participation des employés au fonds de retraite, le syndicat désire obtenir les informations concernant le nombre d'années de participation des travailleurs et des relevés individuels.

Permission

Le directeur des communications d'Abitibi-Price, Lucien Emond, a confirmé que la compagnie refusait de fournir les informations concernant les relevés individuels des employés en raison du caractère confidentiel de ces documents (comme par exemple, le nom du bénéficiaire, les sommes additionnelles qui y sont incluses, etc).

Le porte-parole de la compagnie a précisé que cette dernière leur fournira une copie des relevés à condition qu'ils lui produisent une autorisation écrite du bénéficiaire.

D'autre part, les représentants du syndicat ont demandé qu'une rencontre soit fixée avec les administrateurs du fonds de retraite à Toronto.

«Nous n'avons pas d'objection à cela, mais nous voulons d'abord savoir quel sera l'ordre du jour et ce qu'ils veulent exactement. Nous jugerons par la suite s'il y a lieu d'accéder à leur demande», explique en substance M. Emond.

Projet centre-ville à Dolbeau

Mise au point du maire

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Le projet du centre-ville de Dolbeau a donné lieu à une mise au point faite par le maire Henri-Paul Brassard concernant les agissements de certains opposants.

Dans un communiqué, le maire Brassard indique que le débat entourant le dossier du centre-ville doit être conservé à un niveau objectif et éviter les attaques de type personnel.

Les commentaires exprimés par des opposants lors de la rencontre du comité de surveillance du boulevard Wallberg a pu constituer, selon lui, un geste de provocation. Le maire Brassard fait allusion principalement aux déclarations du directeur général de la Commission scolaire de Dolbeau. Le maire Brassard mentionne que des appels lancés publiquement à des «jobs de bras» ont eu un effet de provocation.

Il ajoute qu'il y a eu un peu d'affolement dans toute cette affaire puisque des accusations pour vandalisme, en rapport avec le projet du centre-ville, ont été portées cette semaine.

Il se demande pourquoi le président et les commissaires de la Commission scolaire de Dolbeau ne sont pas encore intervenus pour demander des éclaircissements par suite de ces déclarations. Il est important, selon Brassard, que les maisons d'enseignement puissent conserver une crédibilité pour les parents et les enfants.

Il mentionne finalement que le rang social exige de la retenue car les paroles et les comportements servent d'exemples à toute la population.

Henri-Paul Brassard

///Elections 89/////////

Selon Gaston Blackburn

La région a de bonnes routes

Gaston Blackburn, ministre délégué à l'Environnement et candidat libéral dans la circonscription de Roberval, croit que la région doit éviter une forme de paranoïa en rapport avec le réseau routier.

Claude Côté

Ce n'est pas vrai, selon lui, que le réseau routier du Saguenay—Lac-Saint-Jean est pire qu'ailleurs. «Quelqu'un, en visite ici, me disait récemment qu'il était surpris de voir la qualité de nos routes par rapport à ce qu'il existe ailleurs au Québec; j'aurais bien voulu lui faire enregistrer un «topo» afin de le faire entendre ensuite publiquement...» affirmait le ministre Blackburn, jeudi, lors du lancement du programme régional du PLQ.

Il a ajouté que beaucoup de choses avaient été faites depuis son entrée en politique, il y a un peu plus d'un an. Il a mentionné les travaux en cours dans le parc des Laurentides, dans le cadre du programme de $36 millions, et la route du Nord dont la réalisation a été autorisée par le gouvernement Bourassa.

Ce reproche du ministre Blackburn, relativement à la paranoïa collective qu'il remarque dans la région, est assez inquiétant! Il faut chercher à savoir ce que ça cache vraiment: s'il considère que le réseau routier régional est bien comparativement à ce qui existe ailleurs en province, le tour du Saguenay—Lac-Saint-Jean en matière de réfection et de construction de routes n'est peut-être pas prêt de venir... même avec cinq députés libéraux au pouvoir!

Bourassa au Lac

Le premier ministre Robert Bourassa et Marc-Yvan Côté, ministre des Transports, seront au Lac-Saint-Jean, demain et lundi.

Selon les informations transmises hier par le bureau du député-ministre Gaston Blackburn, les deux hommes politiques débarqueront à l'aéroport de Roberval, à 16h30 demain, pour ensuite visiter, en soirée, la municipalité de Saint-Prime qui célèbre son 125e anniversaire de fondation.

Lundi matin vers 10h30, le premier ministre et chef du Parti libéral du Québec sera, en compagnie de sa suite, au Jardin zoologique de Saint-Félicien. Il y rencontrera d'abord, vers 10h45, les représentants de la presse régionale. Puis, il entreprendra, vers 11h10, une visite des Sentiers de la nature. Et, après avoir pris le dîner en privé, il tiendra, vers 12h45, une conférence de presse.

A 13h, le premier ministre Bourassa se mettra en route pour Alma, où il doit prendre un bain de foule, vers 15h30, au Complexe Jacques-Gagnon, là où le chef péquiste, Jacques Parizeau, était accueilli par une foule de plus de 700 personnes, le 15 août dernier, lors de sa première visite en région après le déclenchement des élections.

Cette présence du chef libéral à Alma promet d'être d'autant plus intéressante que cette circonscription appartient depuis 1976 au Parti québécois et à l'un de ses hommes les plus forts présentement, Jacques Brassard.

Un défi à Jonquière

Francis Dufour, candidat péquiste dans Jonquière, met au défi la candidate libérale, Aline Saint-Amand, de l'affronter dans un débat économique.

Considérant que le milieu économique de Jonquière est un endroit privilégié pour tenir un débat économique et politique sur les futures orientations du Québec, de la région et de sa circonscription, le député Dufour est disposé à défier son adversaire dans un débat qui pourrait se dérouler devant les membres de la Chambre de commerce de Jonquière. Ce sont ces derniers qui, selon lui, établiraient entièrement les règles du débat.

En bref...

Saviez-vous que Christian Claveau, député d'Ungava à l'Assemblée nationale et encore candidat péquiste dans cette circonscription, est natif du Lac-Saint-Jean? Bien oui, il est né à Saint-Henri-de-Taillon et il a passé son enfance à Sainte-Monique, puis aux Passes-Dangereuses, avant de s'installer à Chapais, où il a été maire de 1982 à 1985 avant de devenir député.

Dénonciation des environnementalistes

Saint-Jean-Vianney est devenue un dépotoir

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Le Comité d'environnement de Chicoutimi trouve inacceptable que l'emplacement de l'ancienne municipalité de Saint-Jean-Vianney soit devenu un dépotoir à ciel ouvert.

Dans un communiqué remis à la presse, hier, le président Denis Gagné rappelle que, depuis des années, les gens viennent jeter leurs ordures ménagères à cet endroit, ce qui a pour effet de dégrader considérablement l'environnement et d'augmenter la pollution de la rivière aux Vases.

Selon Denis Gagné, ce dépotoir vient mettre en péril le projet du Centre d'interprétation de la rivière aux Vases dont l'idée est de transformer ce lieu en parc.

C'est pourquoi, le Comité d'environnement de Chicoutimi réclame que la MRC du Fjord remette l'emplacement dans son état naturel. Selon le Comité, le principe du pollueur-payeur doit s'appliquer. Il suggère donc que les coûts soient partagés entre les municipalités du voisinage.

Aussi, le président Gagné demande au ministère Energie et ressources, propriétaire des lieux, de placer des affiches interdisant d'y déverser des déchets. Il suggère également qu'une surveillance soit exercée par les autorités policières.

Le Comité d'environnement soutient que la population du Saguenay doit savoir que tous les déchets sont ramassés par les entreprises et qu'il en existe plusieurs spécialisées dans la récupération du métal. Aussi, il suggère à la municipalité de Shipshaw et aux autres municipalités qui n'ont pas ce service de mettre à la disposition des contribuables des contenants de métal afin de ramasser les rebuts, les matériaux secs et les produits toxiques.

Enfin, Denis Gagné soutient que la présence d'un tel dépotoir à ciel ouvert est la preuve qu'un site d'enfouissement doit être situé à proximité des villes et non pas à plus de 40 kilomètres comme celui proposé par la MRC du Fjord dans le parc des Laurentides (canton Plessis).

En bref

Fossile

CALGARY (PC) — Parti à la recherche de fossiles de dinosaures centrosaures dans le Parc des dinosaures de l'Alberta, Michael Ryan a fait une découverte extraordinaire, celle d'un os gros comme un bâton de baseball qui aurait été une partie du cou d'un quetzalcoatlus.

Un quetzalcoatlus est un reptile volant qui aurait été présent en Alberta, il y a environ 70 millions d'années.

C'est seulement depuis une dizaine d'années qu'on découvre des traces de la bête préhistorique, la plus énorme qui ait jamais volé. Et, comparativement aux restes de quetzalcoatlus trouvés auparavant aux Etats-Unis, en Jordanie, en Israel et en Union soviétique, le fossile rapporté par Ryan est d'une rare qualité.

Nominations

OTTAWA (PC) — Dans une dépêche transmise le 29 août, la Presse Canadienne a par erreur inclus le nom de M. Derek Burney, ambassadeur du Canada aux Etats-Unis, dans une liste de nominations politiques faites depuis 1984 par le premier ministre Brian Mulroney.

Dr Marcel Quenneville, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE VISION D'AVIATION
VERRES DE CONTACT
Chicoutimi
152, Racine est
543-4363
Centre clinique d'Arvida
1866, Edison
Jonquière
548-4663

CESSEZ DE FUMER DÉFINITIVEMENT
GRACE A LA LASEROTHERAPIE
- La laserothérapie est la technique la plus moderne qui soit
- Le rayon laser est sans douleur, propre, relaxant et efficace
- Normalement un seul traitement d'environ 45 minutes suffit
- Controle du poids et du stress
CENTRE DE LASEROTHERAPIE 2001
308, rue Labrecque - CHICOUTIMI: (418) 693-1590
SHERBROOKE: (819) 822-0095
Sur rendez-vous lun. au ven. de 9h00 à 21h00

loto-québec Résultats

Provincial — Tirage du 89-09-01

NUMÉROS	LOTS
6030919	1 000 000 $
030919	10 000 $
30919	1 000 $
0919	100 $
919	25 $
19	10 $

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

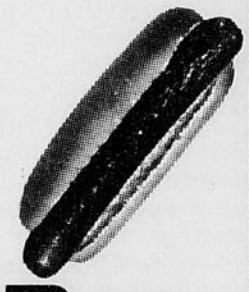
La Mini — Tirage du 89-08-26

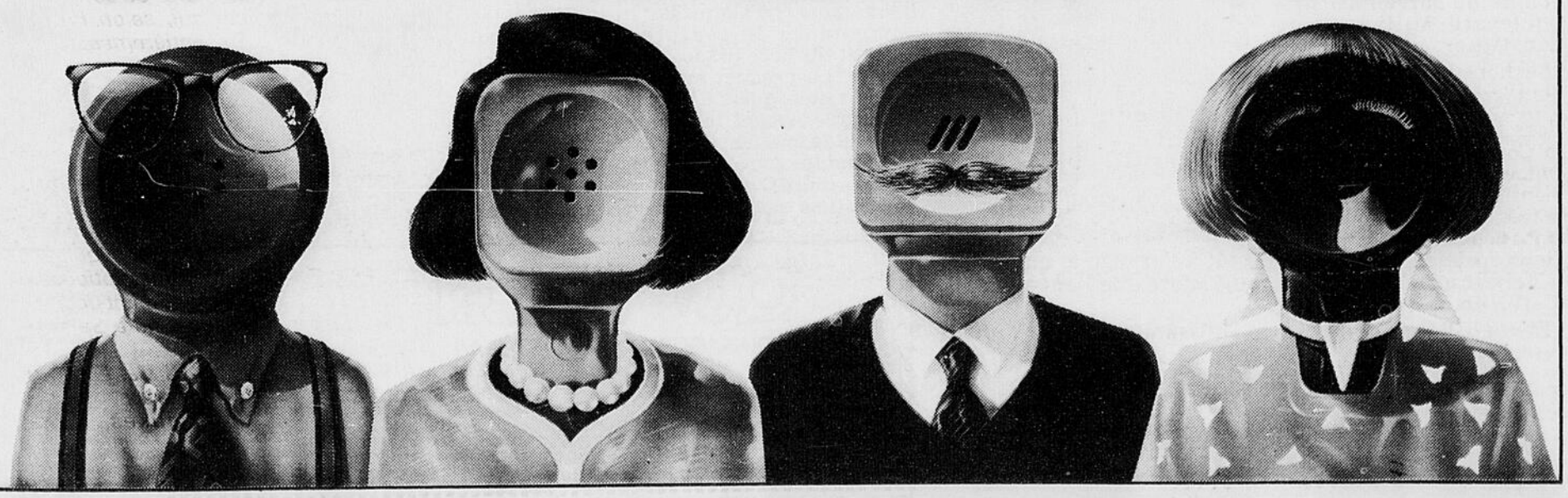
NUMÉROS	LOTS
713019	50 000 $
13019	5 000 $
3019	250 $
019	25 $
19	5 $
71301■	1 000 $
7130■	100 $
713■	10 $

La Quotidienne — Semaine du 89-09-01

	3	4
SAMEDI	827	4625
LUNDI	346	8100
MARDI	465	3718
MERCREDI	101	2621
JEUDI	880	2711
VENDREDI	912	9084

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Epluchette de blé-d'inde monstre
31 jeudi
01 vendredi
02 samedi
Chansonnier Guy Racine
HOT DOG GRATUIT!

Bank-O-Bar
21, rue du Pont- Chicoutimi-Nord
Bienvenue à tous

CKRS 59
LA RADIO DES GENS DE PAROLE


Commentaire

Le nouveau Du Bleuet est déjà en vente

L'apéritif Du Bleuet devrait plaire aux consommateurs.

Claude Rousseau, le conseiller de la Maison des vins de Chicoutimi, lui accorde la note "bon plus". "C'est un beau produit original, moelleux, agréable et rafraîchissant", appréciait-il, hier après-midi, après une séance de dégustation.

Bertrand Tremblay

Le spécialiste a perçu des raffinements dans le nouveau liquide dont l'aspect visuel demeure aussi limpide. La viscosité grasse reflète une couleur franche et la robe est d'un "rubis sombre".

Ce seul alcool provenant de la fermentation de bleuets sauvages sera présenté simultanément à Dolbeau, Montréal et Québec, le mardi 19 septembre, dans le cadre d'une conférence de presse donnée en présence des représentants des grands réseaux de distribution.

Les participants du tournoi de golf de Soccrent disputé sur le parcours de Dolbeau, jeudi, eurent le privilège de savourer l'apéritif tout frais sorti de l'usine rénovée de Julac. "Délicieux ! Il est vraiment différent. Son goût est plus sec," s'exclamaient-ils. Les confrères de la Maison de la Presse manifestèrent la même satisfaction, hier après-midi. Ce nouveau Du Bleuet, dont le mélange a été secrètement mis au point sous la direction du professeur-chercheur Michel Gagnon, de l'UQAC, est disponible dans les magasins jeannois de la Société des Alcools depuis mercredi.

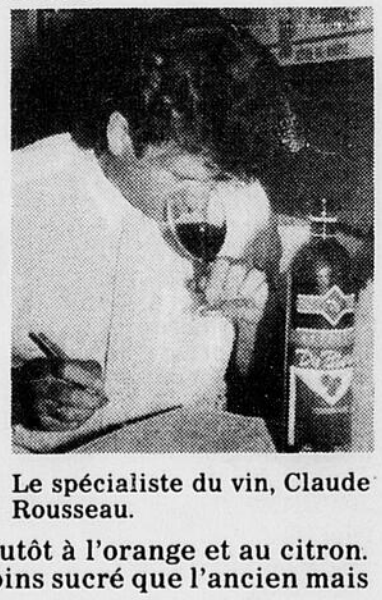
Produit d'exportation

L'apéritif sera également offert dans les établissements autorisés à vendre du vin. Sa bouteille aux formes familières mais à l'étiquette bleue et rouge au dessin moderne, sera facilement repérable sur les présentoirs.

A la Maison régionale des vins, on se montre fort satisfait du retour de ce Du Bleuet amélioré. Car l'ancien produit mérita la faveur des consommateurs de la région et il fut même en forte demande au Japon durant les années 70. Mais une négligence chronique dans le contrôle de la qualité et la gourmandise du fisc projetèrent l'entreprise dans une crise qui faillit lui être fatale.

Avec la collaboration de Soccrent, l'intervention du gouvernement et l'action du milieu, Julac retrouve sa vitalité. Soulagée des problèmes qui ont provoqué sa fermeture il y a trois ans, l'entreprise administrée par Gaston Perron paraît vouée au succès.

Les nouveaux propriétaires ont abandonné l'embouteillage de vins obtenus de cépages importés. Dorénavant, Julac s'appliquera à transformer le bleuet sauvage. L'accent est mis sur la valeur ajoutée. Outre l'apéritif, Julac continuera à fabriquer du sirop de bleuets baptisé "Le lac St-Jean"... tout simplement.



Le spécialiste du vin, Claude Rousseau.

Les touristes seront ravis d'apprendre le retour du Du Bleuet. Tout au cours de l'été, des visiteurs français et américains recherchèrent dans le réseau de la SAQ une boissons alcoolisée faite avec du bleuet. L'apéritif produit à Dolbeau se compare avantageusement aux vermouths européens, selon le conseiller Claude Rousseau.

Son goût est très épicé, évalue l'expert, et l'acidité faible. Le goût est net, mais «sans aucune prédominance de bleuet». Son odeur fruitée s'apparente plutôt à l'orange et au citron. Le nouveau Du Bleuet est moins sucré que l'ancien mais plus corsé.

Et vous, l'apprécierez-vous suffisamment pour l'offrir à vos invités ?

Opinion des autres

Bourassa a perdu l'initiative du combat

par Guy Rondeau
de la Presse Canadienne

Le premier ministre Robert Bourassa, au moment où il se lancait en campagne électorale, déclarait que la question environnementale en serait l'un des thèmes principaux. Il n'a jamais dit si vrai. Mais le hic c'est qu'il n'a plus maintenant le contrôle de la thématique électorale.

Le chroniqueur L. Ian MacDonald, du Montreal Daily News, note que la télévision, il y a quelques jours, nous a plutôt montré des manifestants aux prises avec la police à Baie-Comeau que le premier ministre visitant sa circonscription. On a également vu des images d'une usine recyclage de batteries de Saint-Jean-sur-Richelieu avec ses débris et le regard inquiet de citoyens de son voisinage.

Ce n'est certainement pas la sorte de campagne «verte» que les libéraux envisageaient, écrit MacDonald.

Pour MacDonald, on doit finalement s'interroger sur deux choses: d'abord sur la compétence du gouvernement et sur la confiance qu'il mérite. Le premier ministre sait fort bien, quant à lui, que c'est précisément la compétence et la confiance qui font et défont les gouvernements.

Paul-André Comeau, du Devoir, estime que l'on doit éviter de ramener la campagne électorale à la seule question de l'environnement. Il y a toute une série de questions qui nécessitent des réponses des partis politiques comme par exemple, la démographie du Québec, son avenir constitutionnel, le chômage et le développement économique.

Mais Comeau croit qu'au cours des prochaines années, il va falloir vivre avec les conséquences des dommages que des décennies d'insouciance et parfois de malhonnêteté ont causés à notre milieu. On s'est royalement foutu, au début des années soixante, des avertissements des premiers écologistes. Il faut maintenant passer à la caisse.

Commentant la situation de Saint-Jean, Pierre Vennat de La Presse se demande si en semant le doute et la confusion, les politiciens ne risquent pas de nuire au travail essentiel des autorités médicales. Il regrette cette manie de nos appareils politiques de tout vouloir centraliser et politiser en campagne électorale.

Dans Le Soleil, Raymond Giroux s'en prend à l'ineptie de cette approche du gouvernement de tout garder secret. Les meilleurs manuels de relations publiques disent pourtant que pour neutraliser un désastre, rien ne vaut la franchise et la clarté. Toute apparence de manipulation fait la joie des médias et, en période électorale, des partis d'opposition.

Pour The Gazette, le peu de fermeté du gouvernement vis-à-vis des pollueurs industriels est à l'origine de la menace qui pèse sur Saint-Jean. Le journal reproche au gouvernement son manque de sensibilité face à une situation qui met en cause la santé de jeunes enfants. Après avoir été prévenu du problème par ses fonctionnaires, le gouvernement a encore mis 13 jours avant d'alerter la population du danger.

Et le premier ministre reproche au Parti québécois de faire de la «démagogie répugnante» lorsque ce parti critique l'attitude du gouvernement dans ce dossier. Pourquoi ce ne serait pas son propre immobilisme qui serait répugnant, s'interroge le journal.

Un ménage s'impose au ministère de l'Environnement. On ne peut confier, écrit Bilodeau, la protection de l'environnement et la sécurité de la population à des fonctionnaires incapables de faire respecter les lois et d'agir dans des délais raisonnables.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

ABC
Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes et de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Dolbeau répète le projet du mail Saint-Roch

Chers gens de la municipalité de Dolbeau,

J'aimerais vous dire que pour avoir emprunté votre boulevard Walberg bien souvent, dû au fait que je sois née dans une paroisse voisine, cela me fait beaucoup de peine de voir que l'on s'apprête à le bloquer. Pour avoir habité Québec, je puis vous informer qu'un projet semblable y a été instauré il y a quelques années, et qui est un immense fiasco à mon point de vue.

Le centre-ville est étouffé par l'immeuble du centre d'achats qui bloque un grand boulevard. Les gens sont obligés de faire un détour par un boulevard encore plus achalandé ou par de très petites rues à sens unique. C'est épouvantable d'y circuler. Une chance qu'il y a le Vieux Québec, le Vieux Port, le parlement, le carnaval ou autres pour sa survie. A part les rendez-vous importants, le magasinage se fait pour la plupart des gens à l'extérieur: soit aux Galeries de la Capitale, à Place Laurier etc. Nous empruntions le plus possible les autoroutes nous y menant facilement.

Chez nous, c'est votre artère vitale que l'on veut bloquer. Ce sera le commencement du déclin de Dolbeau ou bien vous ne ferez que survivre, car l'on contournera votre ville par le boulevard Vézina pour se rendre magasineer à Mistassini, St-Félicien, Alma, etc. Etes-vous prêts et prêtes à accepter cela? Beaucoup d'idées ont sûrement été émises pour que soit installé un mail couvert permettant de conserver le cachet et l'originalité de votre ville exceptionnelle.

Une idée d'allure grandiose m'est aussi venue à l'esprit dernièrement. Celle de refaire les trottoirs comme dans un bel intérieur d'un mail, le long de vos magasins. D'y installer de longs tunnels en plexiglass pour abriter les gens lors d'intempéries, avec des portes s'ouvrant électroniquement pour permettre un accès facile. De construire des passerelles au-dessus du boulevard, transparentes elles aussi, avec des escaliers roulants. Un escalier roulant pour handicapés pourrait être installé spécialement. Le stationnement demeurant le même entre les magasins, des structures d'acier de deux ou trois étages pourraient être érigées sur les autres terrains de stationnement pour garer plus d'autos. C'est facile de rêver grand, comme il est normal pour une ville de penser prendre un certain essort. Mais attention! La prudence doit être de mise avant d'y implanter de grands projets. L'on doit penser avant tout au bien du peuple car c'est habituellement lui qui paye la note. La majorité doit être d'accord. Un nouveau projet serait sûrement apprécié de votre population en général afin de garder intact votre boulevard. Premièrement, pour l'attrait touristique certain lors de votre festival, pour la grande parade surtout, de la nouvelle piste cyclable tout le tour du Lac St-Jean; pour la venue de nouvelles embarcations sur votre voie naviguable, ainsi que pour des projets futurs. Deuxièmement, cela protègerait la vigueur déjà existante de votre centre-ville et garderait intacte la beauté du Haut du Lac.

Francine Tremblay,
Mère de trois enfants et travailleuse au foyer à temps complet.

Chicoutimi nuit à l'entreprise privée

Mme Marina Larouche, échevin Chicoutimi,

Madame,

C'est lors du dernier Conseil spécial de la ville de Chicoutimi soit le 28 août 1989, que j'ai pu me rendre compte de l'appui que vous portiez aux commerçants du secteur nord, spécifiquement à ceux de l'entreprise hôtelière. Bien entendu, pour ceux qui ne le sauraient pas, le Club d'Age d'Or «Les Joyeux Mercredis» pourra exploiter une salle de réceptions avec débit de boisson (telle est l'intention du président monsieur Paul-Eugène Tremblay) en plein centre d'un parc d'enfants, soit le Parc Bon-Air.

Imaginez-vous ce que ce sera... Vous avez que ce soin du Parc Bon-Air opérait déjà un local pour les gens du quartier et que vous serez dans un site résidentiel. Mais nos gens du troisième âge ne peuvent pas avoir les mêmes services que la jeunesse. Il leur faut leur propre salle et puis encore au profit de la petite entreprise. Non satisfaits du sous-sol de l'église Saint-Luc, ils vont aller enlever l'espace à des jeunes pour prendre part à leurs propres intérêts.

Madame Larouche, permettez-moi de vous reprocher votre manque de loyauté. Lors de ce conseil, la seule chose que vous aviez en tête, c'est les 400 à 500 votes. De plus, j'ai bien remarqué avec quel empressement vous avez présenté ce projet afin que personne n'en découvre les dessous.

Vous savez, j'invite sans plus tarder tous les gens de l'entreprise privée à demander des terrains à la ville de Chicoutimi pour la somme de $1.00. J'ai bien hâte de voir quelle sera votre collaboration!

Je persiste à croire que, quelle que soit l'élite le gouvernement qui appuiera le projet des «Joyeux Mercredis», il le fera au prix de la petite entreprise car vous savez que ce soit au niveau municipal, provincial ou fédéral, leurs subventions accordées viendront toujours des payeurs de taxes qui composent la petite entreprise.

Johanne Duval,
953, boulevard Tadoussac,
Secteur nord,
Chicoutimi.

P.S.: Cette lettre vous est adressée en mon nom personnel et non en tant que présidente du Regroupement des professionnels et commerçants du Nord et ceci dans le but de ne pas nuire à cet organisme.

Dans l'Est de Montréal

Les libéraux battent de l'aile

Le sondage Sorecom confirme l'insatisfaction chronique qui sévit dans l'Est de Montréal. Le Parti québécois y recueille 43 des intentions de vote contre 41

Michel Roy

Agence Edimédia

au Parti libéral. Et cette tendance pourrait s'accentuer si les péquistes tirent avantage de la sourde révolte d'un secteur en proie au délabrement socio-économique. C'est pourquoi les 18 candidats libéraux de cette région viennent d'annoncer un programme de redressement destiné à stimuler le développement économique, à humaniser les soins de santé, à protéger l'environnement, à favoriser la croissance démographique, à répondre aux besoins des communautés culturelles. Des objectifs louables (déjà énoncés pour la plupart dans le programme-synthèse du PLQ) et enveloppés de belles formules. Mais rien de très concret. Le PQ ne fait pas mieux. Or les populations de l'Est montréalais -- qui leur en fera reproche? -- souffrent d'incrédulité: les promesses, d'où qu'elles viennent, ne passent plus. Quelques observations de MM.Bourassa et Parizeau sur la situation économique de Montréal, hélas englouties par la marée émotive des biphényles polychlorés, ont un instant retenu l'attention à la mi-août. Mais si peu. Le problème relève à la fois de Montréal, d'Ottawa et de Québec. Le gouvernement central, au-delà des déclarations optimistes, n'a pas accompli beaucoup. M.de Cotret s'est détourné du dossier et M.Corbeil, encore mal aguerri, n'arrive pas encore à imposer les priorités montréalaises au conseil des ministres. Québec, naguère très attentif au sort de Montréal, se consacre davantage aux régions. A l'égard de la métropole, qui souffre d'un taux de chômage de 10,2, l'équipe de M.Bourassa, autrefois très sensible aux fluctuations de la grande ville, se retranche maintenant dans une sorte d'attentisme. Il est clair à présent que la philosophie de développement régional de Marc-Yvan Côté prévaut sur la conception de son chef qui avait habitué les Montréalais à plus de sollicitude. Sans parler du sous-financement des institutions d'enseignement supérieur et de recherches. Le moteur traditionnel de l'économie québécoise a des ratés qu'on n'entend pas sur la Grande-Allée. Mais il faut éviter de dramatiser. Ainsi que le montre le rapport de la Commission du développement économique sur l'économie montréalaise, présidée par le conseiller Abe Limonchik, l'économie de la région de Montréal se porte relativement bien. De 1983 à 1987, le nombre d'emplois a augmenté de 260 200, soit une croissance nette de 26,1, performance sans précédent en Amérique du Nord (San Diego excepté). C'est à l'intérieur des limites de la Ville de Montréal que se pose le problème, en particulier dans ses quartiers plus éprouvés. En 1986, le chômage excédait 15 dans 23 des 54 quartiers. Dans six de ces 23 quartiers, le taux de chômage dépassait 20. Là où se concentrent les nouveaux immigrants (Côte-des-Neiges, Saint-Michel, Mile End, Park Extension) le taux de chômage a doublé entre 1981 et 1986. Au total, plus de 40 de la population de la Ville de Montréal vit dans des quartiers dont le taux de chômage dépasse 15. Dans une région où la situation économique est plutôt bonne, pourquoi ces chômeurs de quartiers montréalais ne vont-ils pas là où se trouvent les emplois créés? Trois raisons: a) parce que leur formation ne répond pas aux besoins du marché; b) parce que l'équation offre-demande ne balance pas malgré les programmes de l'Etat; c) parce qu'une partie de cette population sans travail n'est pas mobile, même à l'intérieur de la ville. Conclusion: Montréal est plus pauvre que la majorité des villes qui l'entourent. Que faire? Le rapport Limonchik note que les politiques économiques fondées uniquement sur des visions régionales et des approches macroéconomiques sont impuissantes à affronter les besoins et les problèmes particuliers aux quartiers anciens de Montréal et aux quartiers présentant des taux de chômage et de pauvreté alarmants.

S'inspirant d'une étude de l'économiste Josée Plessis-Bélair, la commission conclut que cette situation préoccupante exige d'Ottawa et de Québec une nouvelle orientation des politiques de développement régional, un réexamen des programmes de formation de la main-d'oeuvre et l'affectation de nouvelles ressources au programme d'intégration des immigrants.

En somme, les pouvoirs fédéral et provincial doivent considérer les quartiers défavorisés de Montréal sur le même pied que les régions sous-développées. Ce qui afflige la ville de Montréal, c'est le déplacement des emplois, des investissements et des populations plus scolarisées vers la périphérie; c'est aussi la perte d'emplois manufacturiers; c'est le défi de l'accroissement des communautés culturelles que l'insuffisance de programmes d'intégration ne permet pas de surmonter; c'est enfin l'effet négatif des carences de programmes de formation et de recyclage.

Merci!

A la direction et au personnel du Centre Georges-Hébert

Dimanche le vingt août 89, se tenait au Centre Georges-Hébert, la journée familiale annuelle.

Plus de trois cents personnes, y compris l'administration et le personnel du Centre se réunissaient avec les familles des bénéficiaires pour fraterniser. Il y reignait une atmosphère sympathique et agréable à la fois.

Au nom des bénéficiaires du Centre, j'adresse un merci tout spécial, au directeur général, Monsieur Robert Pilon, au personnel, au directeur du domaine social, Monsieur Serge Girard, et spécialement à tous nos parents.

Cette rencontre a été un franc-succès, grâce à leur dévouement, à l'amour qu'ils portent aux personnes moins nanties. Nous apprécions ces petits gestes empreints de générosité et nous en gardons un mémorable souvenir.

Norbert Cormier,
bénéficiaire,
Jonquière.

Comment vivre avec les ex-psychiatrisés

Un documentaire traite de maladie mentale

LA BAIE (JSTP) — Les multiples préjugés qui sont accolés à la maladie mentale et la méconnaissance de cette maladie ont fait l'objet d'un premier documentaire destiné à lever le voile sur la maladie mentale et à sensibiliser les gens sur les attitudes à adopter à l'égard des ex-psychiatrisés.

Johanne St-Pierre

«Derrière l'étiquette», produit par la directrice générale du centre de rencontre Le Phare de La Baie, Jennifer-Anne Corriveau, se distingue des autres documentaires par son contenu axé davantage sur la démystification simple et spontanée de la maladie (définition, causes, état de crise, préjugés, réinsertion sociale et ressources alternatives) plutôt que de se baser exclusivement sur des témoignages d'ex-psychiatrisés. Les auteures du documentaire ont voulu éviter de refaire ce type de vidéo qui suscite trop souvent la pitié, un sentiment dont les ex-psychiatrisés n'ont pas besoin.

Le vidéo contient les réflexions des divers intervenants régionaux en santé mentale, de même que les témoignages d'ex-psychiatrisés.

Personne n'est à l'abri de la maladie mentale puisqu'une personne sur trois éprouvent, à un moment ou un autre de sa vie, un problème de santé mentale à divers degrés. La maladie mentale est un mal sournois dont les causes sont multiples (biologique, psychologique ou sociologique).

Contrairement à ce que certaines personnes sont portées à croire, la personne souffrant de maladie mentale est parfaitement intelligente, sauf que son hypersensibilité l'amène parfois à adopter des comportements perçus comme «anormaux» par la société.

La solitude qui anéantit

La solitude et le rejet constituent les deux plus grandes difficultés à surmonter pour les ex-psychiatrisés. La marginalité n'a pas tellement de place dans le moule étroit de la société actuelle et les hypersensibles sont plus fragiles à l'intolérance de leurs pairs.

Plutôt que de leur accorder une place dans la société, les gens évitent, voire rejettent, ces individus. «Derrière l'étiquette» a donc été produit dans le but de balayer les faux préjugés de la population et d'amener les gens à adopter une nouvelle attitude envers des ex-psychiatrisés. Ces derniers ne s'en porteront que mieux et réintègreront plus facilement la société.

Cette nouvelle perception de la maladie mentale s'impose d'autant plus que la nouvelle politique en santé mentale prévoit la désinstitutionnalisation des hôpitaux psychiatriques.

Soulignons enfin que le documentaire sera disponible dans les hôpitaux, les universités, les cégeps de la province, de même que dans les centres faisant partis du Regroupement des ressources alternatives en santé mentale. Des pourparlers sont également en cours afin qu'il soit diffusé sur les ondes de l'une des stations de télévision régionales.

LANCEMENT — Anne Laporte, réalisatrice, Jeannifer-Anne Corriveau, productrice et Josée Laporte, recherchiste ont produit un documentaire, «Derrière l'étiquette», destiné à démystifier la maladie mentale et à sensibiliser la population. (Photo Sylvain Dufour)

La Financière d'Alma

Négos rompues avec le syndicat

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Les négociations entre les employés du siège social de la Financière d'Alma (Entraide économique) et la partie patronale ont été rompues cette semaine.

Le permanent syndical au dossier pour la Fédération nationale du commerce de la CSN, Jean-Paul Lapointe, a confirmé hier que la partie syndicale avait quitté la table des négociations. Le contrat de travail des 55 employés est échu depuis le 31 décembre 1988.

Selon les explications fournies par le syndicat, le litige se situe principalement dans les clauses de formation des employés et des congés mobiles. Le permanent syndical soutient que l'employeur revient régulièrement sur des choses déjà discutées.

Aucun vote de grève n'est prévu pour le moment, ni de date de reprise des négociations.

La situation n'est pas plus rose entre les 600 employés des Caisses populaires de la région et la Fédération des caisses. La convention des syndiqués venait à échéance le 31 août. Les employés, toujours selon Jean-Paul Lapointe, devraient manifester leur mécontentement au cours des prochains jours.

La proposition patronale de geler les salaires pour les trois prochaines années a évidemment jeté un froid dans cette négociation. Il est important de souligner que les employés de toutes les caisses de la région sont soumis au même contrat de travail.

INSCRIPTION

6-7-8 septembre

de 11h. à 13h.30

et de 17h. à 19h.

Le pavillon sportif de l'UQAC au centre de l'action...

JOURNÉES PORTES OUVERTES

Du 5 au 10 septembre

Visitez nos installations et pratiquez gratuitement
- Badminton
- Tennis
- Jogging
- Appareils Hydra-Gym et Nautilus

Le Pavillon Sportif de L'UQAC
Au centre de l'action...

Tél.: 545-5050

Lors du prochain scrutin

Trente-trois femmes au Parti québécois

QUEBEC (PC) — Trente-trois femmes brigueront les suffrages sous la bannière du Parti Québécois, le 25 septembre, un record de tous les temps au Québec.

Le chef du PQ Jacques Parizeau s'est cependant dit déçu qu'il n'y en ait pas plus et a souhaité qu'un jour la moitié des fauteuils de l'Assemblée nationale soit occupée par des femmes. Le Parti libéral, quant à lui, présente 21 femmes.

Pendant que M. Parizeau discutait de stratégie électorale avec les candidats de son parti, réunis toute la journée au Château Bonne Entente, à Ste-Foy, le premier ministre Robert Bourassa était à Sept-Iles pour signer l'entente finale de l'aluminerie Alouette, qui implique des investissements de $1.1 milliard provenant du Japon, de l'Europe et de la Société générale de financement.

Les travaux de déblayage du terrain commenceront dès mardi, les travaux d'érection commenceront en avril de façon à ce que l'aluminerie soit en opération en octobre 1992. Elle créera alors 600 emplois directs.

M. Bourassa a déclaré qu'il s'agissait "de l'un des plus gros investissements de capital étranger de l'histoire économique du Québec". Le fédéral investira $78 pour l'amélioration des infrastructures du port de Stept-Iles de sorte que le ministre fédéral des Transports Benoît Bouchard était présent.

Il a profité de l'occasion pour envoyer à M. Parizeau le message qu'il était "prématuré" de penser que lui et Lucien Bouchard reviendront oeuvrer sur la scène politique québécoise si l'accord du lac Meech échoue. Mais M. Benoît Bouchard a admis que, dans ce cas, il devra repenser à son avenir.

La veille, M. Parizeau, affirmant que l'accord du lac Meech était "cuit", avait lancé un avertissement à tous les ministres fédéraux québécois que les portes du PQ leur étaient ouvertes, s'ils étaient d'accord avec le programme du parti.

MM. Bourassa et Bouchard ont nié avoir choisi intentionnellement d'annoncer le projet en pleine campagne électorale. Le projet ne pouvait être annoncé auparavant parce qu'il restait des points à finaliser et ne pouvait être retardé simplement à cause des élections, ont-ils expliqué.

"Ce n'est pas parce qu'il y a une campagne électorale qu'on doive reporter un investissement", a déclaré le premier ministre qui a toutefois admis qu'il était "chanceux" que l'annonce survienne à ce moment.

M. Parizeau a rappelé aux journalistes que la politique de rabais sur les tarifs d'électricité qu'utilise le gouvernement Bourassa pour attirer des alumineries au Québec, c'est le PQ qui l'a inventée. Soulignant que l'existence du projet Alouette est connue depuis longtemps, il a ajouté que M. Bourassa "plume le projet Alouette d'une plume toutes les semaines".

En présentant son équipe, M. Parizeau s'est félicité de l'équilibre qu'il a réussi à établir entre l'expérience et le renouvellement au sein de son équipe qui comprend 92 nouveaux candidats (dont six étudiants) et 33 autres qui ont déjà siégé à l'Assemblée nationale (dont 16 députés sortant).

L'équipe comprend aussi deux candidats anglophones, tous deux vétérans de l'équipe Lévesque: MM. David Payne et Robert Dean.

////En bref

Le député de Lévis et candidat du Parti Québécois Jean Garon à mettre toute son énergie et son expérience dans la bataille pour la réalisation d'un centre universitaire autonome sur la Rive-Sud. "Un centre universitaire autonome en mesure d'offrir des programmes de premier cycle à temps complet doit absolument voir le jour à Lévis-Lauzon", a-t-il déclaré dans un communiqué.

Le magazine "L'Actualité" de septembre a demandé à des personnages d'évaluer la performance de M. Bourassa dans dix domaines. Le magazine fait ensuite la moyenne des notes pour connaître la moyenne de l'élève Bourassa. Le premier ministre reçoit des notes de 80 sur 100 en Fiscalité, Emploi et Privatisation, de 40 en Aide sociale mais de seulement 20 en Langue. La moyenne générale de 60 p.c. permet à l'élève de monter de classe avec, sur son bulletin, le commentaire suivant: "Fort en écono, faible en socio, cruche en français".

M. Parizeau assistera dimanche après-midi, à St-Bruno-de-Montarville, au vernisage du peintre Joseph Giunta. Il sera accompagné de la candidate de la circonscription de Chambly Mme Monique Richer.

L'équipe libérale de la région de Québec a émis hier un communiqué pour souhaiter la plus cordiale des bienvenues dans la région de Québec "à cet expert en déficit, à ce champion de la taxe déguisée, à celui qui n'a pas su respecter les employés de l'Etat" M. Jacques Parizeau.

L'équipe présentée à l'élection par le Parti Québécois compte 33 candidates, a révélé hier M. Parizeau. Le Parti libéral du Québec en compte 21.

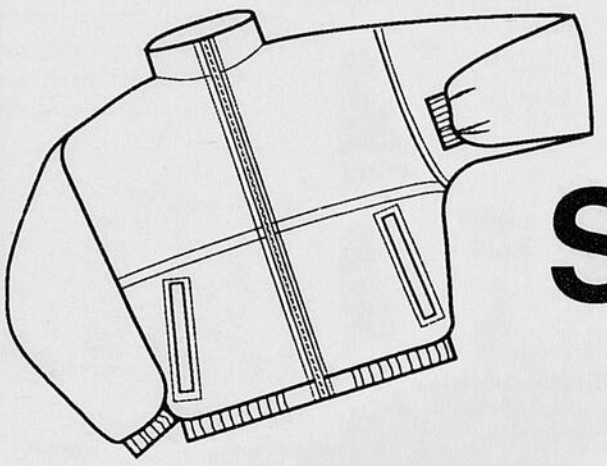
BAR Le Rally

Pour une soirée réussie
DE VILLE

EN VEDETTE JEUDI, VENDREDI, SAMEDI.
MUSIQUE SOCIALE ET POPULAIRE

102 Boul. Boivin
Chicoutimi-Nord
Coin Ste-Geneviève et Route St-Honoré
543-4381

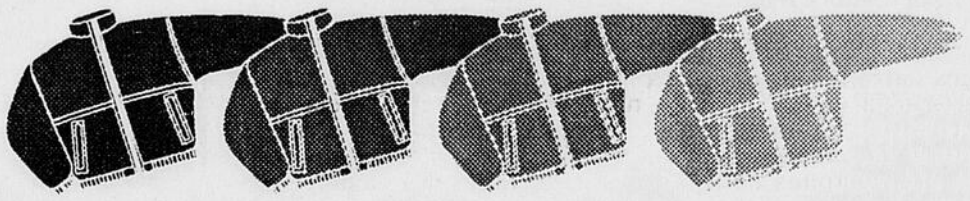
L'Aventurier prépare la rentrée!



SOLDE
du manufacturier
Chlorophylle
chlorophylle
h. tech.

Jusqu'à 60 %

A partir de vendredi le 1er septembre,
obtenez jusqu'à 60%
de rabais sur produits discontinués
ou ayant de légères imperfections à votre
boutique L'Aventurier.



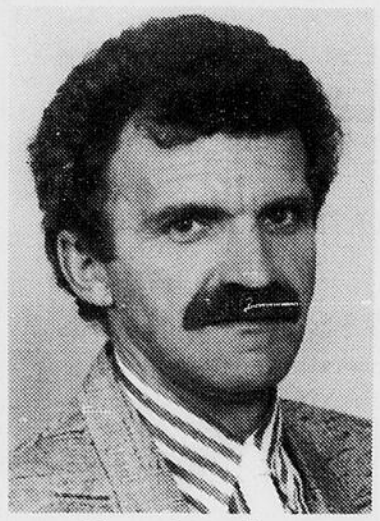
L'AVENTURIER

L'Aventurier pour une rentrée remarquable!
250 Racine est, Chicoutimi. Tél: 545-2251.

Fourre-tout

Place de la Gracieuse

Une nouvelle boutique haut de gamme «Place de la Gracieuse», a ouvert ses portes tout récemment, à Place du Royaume, face au magasin La Baie, dans le mail principal de la nouvelle partie. On a présenté à l'occasion de la réception de l'inauguration officielle un défilé de mode qui a grandement impresionné. Pour accueillir les nombreux invités, de g. à d., Maire Gagnon, une employée, Murielle Deschesnes, propriétaire, Carmen Gagnon, employée et Ruth Gaudreault, directrice de la promotion à Place du Royaume.



Nomination

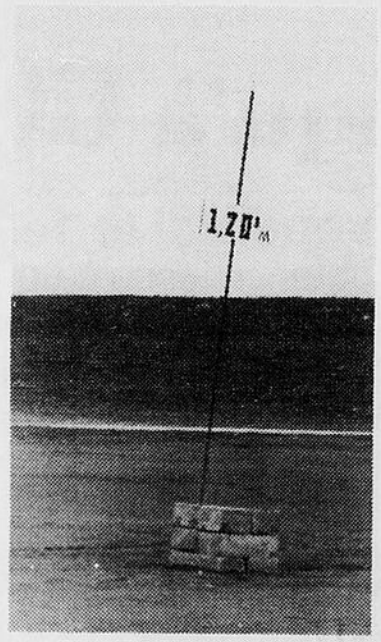
Alexis Lavoie, secrétaire-trésorier de Petit-Saguenay depuis 5 ans, a été nommé administrateur de la zone Saguenay-Lac-Saint-Jean de la Corporation des secrétaires municipaux du Québec pour l'année 1989-1990. Ce groupement compte 1 250 secrétaires municipaux au Québec. M. Lavoie remplit un deuxième mandat au conseil d'administration de la CSMQ.

Cercle de presse

Le Cercle de presse du Saguenay reprend ses activités à compter de mercredi 6 septembre. Pour l'occasion, les membres accueilleront le président et chef de la direction de la Banque Nationale du Canada, André Bédard. Le déjeûner aura lieu à la Salle l'Auvergne du Motel Universel, à Chicoutimi. Bienvenue à tous les membres. Le rendez-vous est prévu pour 8h 30.

Poste Chicoutimi

Une erreur s'est glissée dans notre édition d'hier concernant la transformation par Hydro-Québec du poste Chicoutimi. Le titre faisait référence à la transformation du poste Saguenay alors qu'il s'agit du poste Chicoutimi. Plus tard, Hydro-Québec lancera un concours pour la transformation du poste Saguenay qui est situé à Jonquière.



A la baisse

Le niveau du lac Saint-Jean est à la baisse comme le montre cette photo prise à la plage municipale de Saint-Prime. L'indicateur montre que le niveau normal devrait être de 1.20 m.

Fin de la pêche au lac Saint-Jean

Les adeptes de la pêche sportive doivent prendre note que la saison de pêche à toutes les espèces prendra fin le 11 septembre sur le lac Saint-Jean, c'est à dire dans les eaux encerclées par la route 169 ainsi que dans la partie de la rivière Métabetchouane juqu'à l'extrimité aval de l'île située dans le rang I et dans la section de la rivière Ouiatchouane jusqu'à l'extrémité aval du premier rapide.

Le autorités du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche ajoutent que les pêcheurs devront patienter jusqu'à la saison de la pêche hivernale, soit le 20 décembre prochain pour pratiquer leur activité favorite sur ce plan d'eau. Cependant, durant cette période hivernale, la capture de la ouananiche sera interdite.

Sur la rivière Saguenay, on peut pêcher durant toute l'année, entre le pont Dubuc et le fleuve Saint-Laurent, i.e. dans la zone 21. Mais sur l'ensemble du territoire, la pêche à la truite prendra fin le 11 septembre dans notre région à l'exception des Zecs où la saison se termine le 4 septembre.

Il est aussi possible de pêcher dans l'autre section de la rivière Saguenay, entre le barrage de Shipshaw et le pont Dubuc et ce, du 11 septembre au 20 décembre alors que les modalités de la pêche d'hiver s'appliqueront jusqu'au 31 mars 1990.

Le vent est plus fort

Le vent est plus fort que le Parti libéral si l'on en croit cette photo montrant un panneau-réclame du candidat Gaston Blackburn dans le comté Roberval. Espérons, ceci dit avec une pointe d'humour, un vent violent pour le PQ et un temps calme pour le PLQ, le 25 septembre prochain.

Garderie

La Garderie populaire d'Alma, au 200 rue Price Ouest, offre un service de garde avantgageux et sécurisant encadré par un personnel compétent, pour les enfants de un mois à six ans. On dit que les clients bén éficient d'une subvention gouvernementale et que les responsables fournissent un reçu pour fins d'impôts. On s'informe au 668-7685 ou à la garderie.

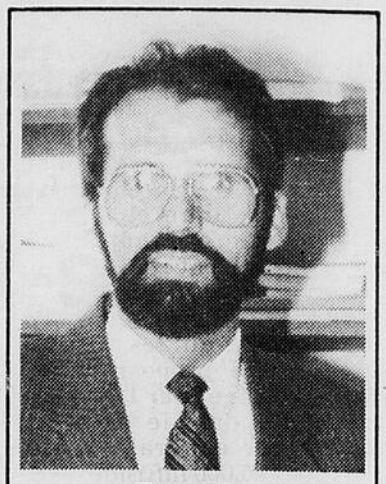
Raja-Yoga

Le Centre de Raja-Yoga annonce un cours d'introduction le 9 septembre, au cégep de Chicoutimi, local H-2116, de 9h00 à 16h00. Il s'agit d'un cours gratuit dont les thèmes seront: La conscience du soi; la conscience divine; l'art de la méditation; les secrets du karma. Prière de prévoir votre dîner. On peut s'informer au 1405 boul. Saint-Cyrille Ouest, Québec, tél.: 682-0203.

Maxi Frites

L'ami Yves Martel est très fier de la nouvelle bannière Maxi Frites d'Alma qui remplace celle du restaurant Frits de l'Avenue du Pont.

Le sympathique gérant demeure le même à vous accueillir.



Rosalie

Tel est le titre d'un premier roman policier à suspense de notre confrère Carol Néron, directeur de l'information et adjoint du rédacteur en chef au jour-

Charles-J. Gauvin

nal «Le Quotidien», roman présentement sous presse et qu'on espère pouvoir présenter au public lors du Salon du Livre de Jonquière au début d'octobre.

Avec le style alerte et coloré que les lecteurs de l'éditorialiste du «Quotidien» connaissent bien, l'écrivain qui en est à son premier roman, genre «thriller» américain, vise haut en nous présentant ce qui pourrait bien être une première au Québec dans ce genre.

Il nous confie que son livre a été conçu pour être adapté éventuellement, si possible, au cinéma et à la télévision. Et son éditeur, Jean-Claude Larouche, se m ontre très enthousiaste après avoir parcouru tout d'une traite le manuscrit de quelque 820 pages qui comptera quelque 400 pages dans le format «best seller».

Une vingtaine de personnages s'agitent dans une trame serrée, selon l'auteur et le dénouement de l'histoire à l'action rapide ne se produit qu'à la toute fin du roman policier. L'action se déroule dans une petite ville d'importance moyenne qui pourrait être n'importe quelle ville du Québec et de l'Amérique du Nord. Et le roman est conçu de telle sorte que s'il rencontre le succès escompté, il pourrait avoir une suite.

Carol Néron entre ainsi dans le monde de la littérature par la grande porte et vient ajouter son nom à une kirielle d'auteurs de talent qui ont déjà fait la renommée de la région. Bravo!

LE TRÉÂTRE DE LA PULPERIE, PRÉSENTE DU MERCREDI AU DIMANCHE À 20H30:
"MA GROSSE CHUM DE FILLE"
LE SUCCÈS DE L'ÉTÉ
À VOIR
JUSQU'AU 3 SEPTEMBRE
FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE
LA PULPERIE DE CHICOUTIMI
Tél.: (418) 543-2729

La grève aura lieu mardi matin

Les infirmières refusent la médiation

MONTREAL (PC) — La grève des infirmières aura bel et bien lieu mardi matin, à moins d'un changement de dernière minute. Les infirmières ont refusé hier l'offre gouvernementale de faire intervenir un médiateur dans le dossier qui les oppose.

Cette proposition avait été faite hier par la partie patronale, dans le but d'éviter la grève générale et illimitée des 40,000 infirmières de la fédération, prévue pour mardi matin.

Hier soir, en conférence de presse, les infirmières ont répondu au président du Conseil du trésor Daniel Johnson. Pas question de médiateur, puisque de toute façon, celui-ci n'aurait pas juridiction sur les clauses à incidence monétaire. Or, ce sont précisément ces clauses qui sont au coeur du litige.

La présidente de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec, Mme Diane Lavallée, expliquait que l'entrée en jeu d'un médiateur aurait simplement servi le gouvernement, en repoussant le règlement du conflit après l'élection.

Un médiateur a en effet 60 jours pour étudier le dossier et 20 jours pour faire rapport. Le dossier n'aurait donc pas été réglé à court terme, comme l'exigent les infirmières.

La grève semble donc inévitable. A l'heure actuelle, aucune autre rencontre n'est prévue, aucun échange, aucune réunion des instances chez les infirmières.

Mme Lavallée et ses négociatrices se disent toutefois prêtes à reprendre les pourparlers si le gouvernement a de nouvelles propositions à formuler. Mais si le gouvernement ne bouge pas, les infirmières attendront simplement l'échéance, mardi matin.

Illégale

La grève des infirmières serait automatiquement illégale, pour deux raisons.

Premièrement, parce qu'elles n'ont pas passé l'étape obligatoire —dans le secteur public— de la médiation avant d'obtenir le droit de grève.

Deuxièmement, parce qu'elles n'entendent pas se conformer à la définition des services essentiels telle que prescrite par la loi.

Les infirmières ont plutôt l'intention d'appliquer leur propre définition des services essentiels.

Promesses électorales

Les libéraux évitent de chiffrer les coûts

MONTREAL (PC) — Les candidats libéraux de la région de l'Ouest de Montréal refusent de chiffrer le coût des engagements électoraux qu'ils ont mis de l'avant, hier après-midi, sauf l'aspirante de Marguerite-Bourgeoys, Mme Liza Hébert, qui dit estimer à quelque $40 millions la somme des «priorités» dans sa seule circonscription.

Il n'en fallut pas plus pour que son collègue, candidat de Verdun, M. François-Henri Gautrin, toujours président de la commission politique du Parti libéral, intervienne péremptoirement de l'autre bout de la longue table en s'écriant, d'un bras tendu qui ne supportait pas la réplique: «Non, il n'y aura pas de chiffres ici».

Adjointe parlementaire du ministre de l'Education, la candidate de Jacques-Cartier, Mme Joan Dougherty, crut bon alors de rappeler, lorsqu'on aborda notamment la question du financement des universités, qu'il «ne serait pas approprié de la part d'un groupe régional de députés de faire des promesses. Ce que nous proposons, c'est d'établir les priorités régionales pour l'ouest montréalais, auxquelles nous donnerons suite durant notre prochain mandat. Quant aux chiffres, ce sont là des choses que les ministres divulgueront lorsqu'ils feront connaître leurs programmes».

Et les journalistes de s'indigner devant tant d'avarice, question d'animer une conférence de presse plutôt conventionnelle, en invoquant le respect du grand principe anglais de «No taxation without representation».

«Si les candidats refusent de dire aux électeurs ce qu'il en coûtera pour les élire, à quoi servent les députés?», demande l'un. Réponse du candidat de Marquette, M. Claude Dauphin, président du caucus libéral de l'Ouest-de-l'île: «Ce ne sont pas des promesses, mais des priorités communes que nous annonçons, au-delà des besoins respectifs de chacun de nos comtés.

«Mais vous voyez ce que Mme Hébert vient de dire, confiera plus tard en aparté M. Gautrin. Aussitôt les journalistes multiplient $40 millions par 16 comtés pour l'Ouest-de-l'île, et ça vous fait une manchette de $640 millions Quand même...»

Votes régionaux

CHICOUTIMI (JSTP) — Les membres de l'Alliance professionnelle des infirmières et infirmières auxiliaires du Québec (APIIAQ) ont voté en faveur de la grève dans une proportion de 82 pour cent.

Les infirmières auxiliaires réclament du gouvernement qu'il établisse un moratoire destiné à freiner les coupures de postes d'infirmières auxiliaires dans les hôpitaux.

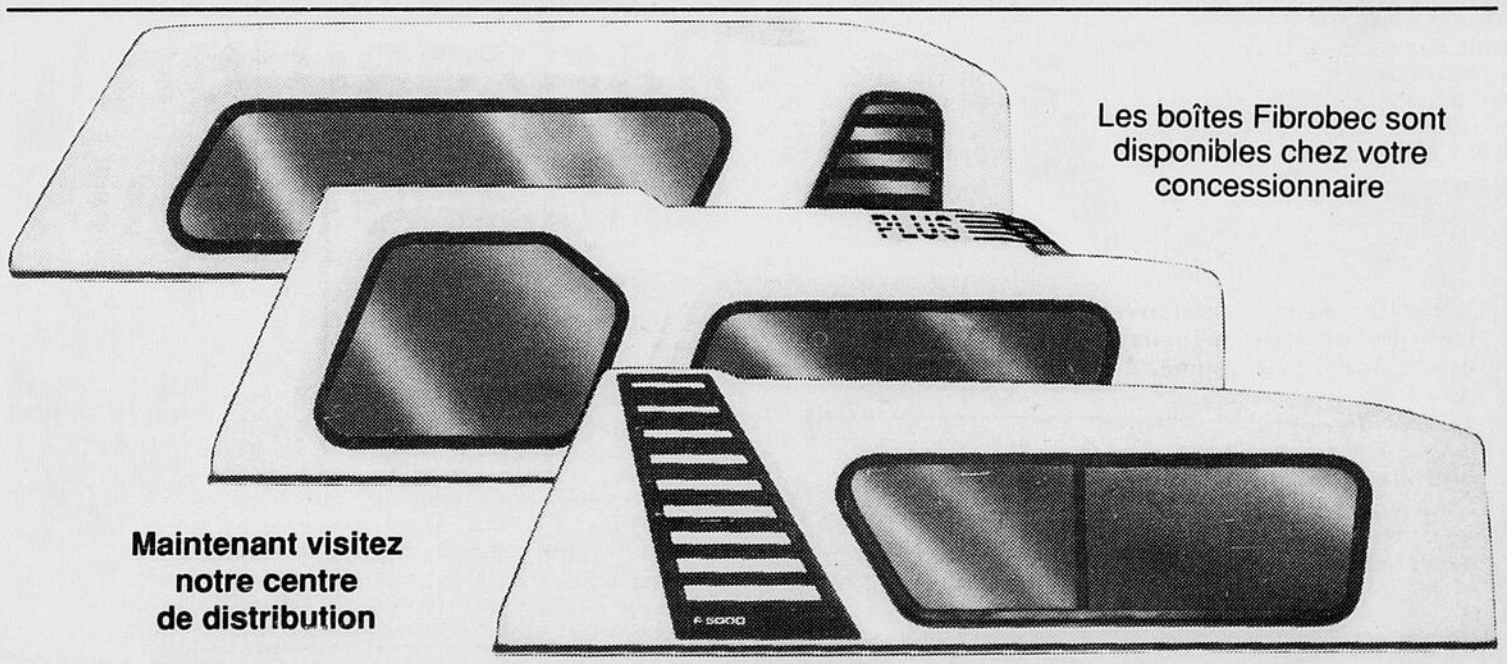
Elles veulent en outre recevoir l'assurance de pouvoir pratiquer tous les actes qui leur ont été délégués (et que certaines administrations hospitalières les empêcheraient d'exercer).

Elles demandent également un rajustement de leur salaire par rapport à celui du personnel infirmier, soit 80 pour cent de celui de l'infirmière.

De l'avis du syndicat des infirmières auxiliaires, l'enjeu de la présente négociation concerne l'avenir même de leur profession. Le syndicat a donc la ferme intention d'obtenir la reconnaissance du statut professionnel.

Fibrobec NOUVEAUTÉ 90

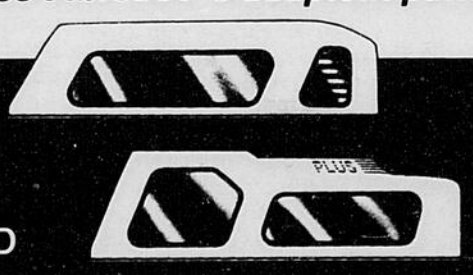
BOÎTES DE CAMIONS EN FIBRE DE VERRE



Les boîtes Fibrobec sont disponibles chez votre concessionnaire

Maintenant visitez notre centre de distribution

Les boîtes Fibrobec s'adaptent parfaitement à toutes marques de véhicules



VERRE TEINTÉ STANDARD

- Verre teinté foncé de chaque côté ainsi que la porte arrière
- Plus belle apparence
- Marchandise moins visible

36 MOIS

GARANTIE MAXI

Fibrobec est fière d'annoncer qu'elle offre maintenant une meilleure protection sur sa nouvelle boîte de camion avec teinte foncé.

En effet la nouvelle garantie **MAXI** de Fibrobec inc. protégera votre boîte Fibrobec pour une période de 36 mois contre tout défaut de fabrication, à partir de la date de livraison.

Profitez maintenant de la garantie **MAXI** de Fibrobec.

Fibrobec

Les Boîtes de Camions M.D.P. Enr.

2287, Boul. Talbot, Chicoutimi Tél.: 543-8282 Fax: 543-7177

(distributeur des boîtes de qualité Fibrobec et Vision)

Pour se débarrasser des BPC

Bourassa passe à l'attaque économique

SEPT-ILES (PC) — Le premier ministre Robert Bourassa a opéré cette semaine un changement de cap dans sa campagne électorale: il s'est finalement débarrassé des BPC, a montré qu'il pouvait être un chef de gouvernement ferme et a compris que la meilleure défense contre le chef péquiste Jacques Parizeau était l'attaque.

Ce changement de cap a été ressenti à partir de mercredi, lorsque M. Bourassa a décidé qu'il ne laissait plus aux journalistes le soin de décider de l'ordre du jour de ses conférences de presse et des sujets de l'actualité. «Il faut sortir des BPC. Aujourd'hui, la nouvelle, c'est l'économie», leur a-t-il lancé.

La question des BPC n'est peut-être pas écartée pour le reste de la campagne, mais l'affaire incommode moins le gouvernement Bourassa depuis qu'il y a trouvé une solution, aussi temporaire soit-elle.

Quant à l'affaire du plomb à Saint-Jean-sur-le-Richelieu, le gouvernement a vite réagi aux accusations voilées de Jacques Parizeau voulant qu'il y ait eu camouflage.

Mais un autre sujet brûlant d'actualité a remplacé les BPC: la grève illimitée que promettent de déclencher dès mardi les infirmières. Ce dossier deviendra-t-il un boulet aux pieds du chef libéral? Il semble que non. Jusqu'ici, M. Bourassa a montré qu'il serait ferme. Il a tout de suite réagi en condamnant «le chantage électoral» des infirmières et a promis d'assumer ses responsabilités de premier ministre. Et M. Bourassa est convaincu d'avoir l'appui de la population dans ce dossier.

A l'attaque

Craignant que son adversaire politique Jacques Parizeau n'ait marqué des points depuis le début de la campagne, M. Bourassa a décidé cette semaine d'être plus agressif à son endroit.

Les deux thèmes qu'il affectionne sont les référendums et l'économie.

M. Bourassa avait commencé par dire que les référendums du PQ mèneraient à l'instabilité politique et décourageraient les investissements. Il a dû réorienter son tir quelque peu, mardi, lorsque le vice-président des Papiers Scott, chez qui M. Bourassa participait à l'annonce d'un investissement, a déclaré qu'il ne craignait pas les changements de gouvernement à Québec.

M. Bourassa a alors nuancé son discours en s'attaquant davantage à la lourdeur du processus référendaire: «Comment le PQ aura-t-il le temps pour gouverner s'il passe son temps à se battre avec le Canada anglais? Comment un gouvernement séparatiste pourra-t-il obtenir d'Ottawa les compensations financières nécessaires?», demandait-il.

Une autre avenue que M. Bourassa a commencé à exploiter est «le maquillage de la thèse souverainiste» que constitue selon lui la tactique du référendum.

Soulignant que le PQ ne ferait pas de référendum final sur la question de l'indépendance, M. Bourassa a accusé M. Parizeau d'agir de façon «sournoise, indirecte et hypocrite».

Mais c'est tout de même le dossier de l'économie que M. Bourassa a le plus abordé cette semaine. Il a passé la moitié du temps à visiter entreprises québécoises productives dans la région de Québec et a divulgué hier les détails du projet Alouette, à Sept-Iles.

SOURIANTS — Le premier ministre Robert Bourassa était tout sourire, hier, au moment d'annoncer la construction d'une aluminerie à Sept-Iles. Il est ici en compagnie de Jochen Schirner de la VAW. (Photolaser PC)

A partir de lundi

Parizeau prendra des engagements précis

QUEBEC (PC) — A compter de lundi, le chef du Parti québécois Jacques Parizeau donnera une nouvel élan à la campagne du Parti québécois en dévoilant jour après jour des engagements précis et chiffrés.

Ces précisions arriveront à point nommé. Car à mi-chemin de la course, le chef péquiste a déjà promis, à la faveur de rencontres privées ou d'assemblées partisanes, un bon nombre de choses dont le coût n'a pas toujours été établi, fidèle au principe qu'il s'était imposé: d'abord esquisser les principes généraux.

Par exemple, M. Parizeau a promis aux maires du Saguenay de reprendre la construction d'autoroutes, «à moins qu'il y ait une récession d'ici un an», et aux organisations communautaires de remettre en branle les programmes de logement social.

Aux personnes âgées, il a fait miroiter son intention de créer 1,000 nouvelles places par an en centre d'accueil et en hôpitaux de soins prolongés et aux étudiants de maintenir le gel des frais de scolarité.

Aux agriculteurs, il a assuré qu'un gouvernement du Parti québécois augmenterait substantiellement l'aide gouvernementale à la production agricole. Tandis qu'il s'est engagé auprès des candidats à la mairie de Québec d'augmenter les budgets provinciaux destinés à soutenir la ville dans son rôle de capitale.

M. Parizeau a en outre affirmé à plusieurs reprises que le gouvernement devrait accorder aux employés de l'Etat des hausses de salaire supérieures à l'inflation après six années de croissance économique continue.

Enfin, il a assuré qu'un gouvernement québécois consacrerait un pour cent des dépenses publiques à la culture avant la fin d'un premier mandat, seule promesse facile à évaluer: $80 millions par an de plus, si le budget du Québec se maintient au niveau des $30 milliards comme pour l'année en cours.

Non seulement l'ex-ministre des Finances, un homme de chiffres, reprendra sa calculatrice lundi mais, a-t-on promis dans son entourage, il quitterait le confort des rencontres privées et des assemblées partisanes pour se prêter à des bains de foule, ce qu'il s'est refusé à faire jusqu'à maintenant.

«Jusqu'à présent, nous avons beaucoup critiqué le gouvernement, a-t-il dit hier devant la presse. Nous allons continuer. Mais nous allons commencer à dire aux Québécois où nous voulons aller.»

Au cours des premières semaines de la campagne, M. Parizeau s'en est pris fréquemment à l'image de bon gestionnaire du gouvernement actuel, qu'il accuse de «manquer de vision» et aussi de «désir d'aider les plus démunis à se sortir de leur situation».

Documents à l'appui, il a critiqué l'insuffisance de la formation professionnelle offerte au Québec, les insuccès de la politique linguistique du gouvernement libéral, l'improvisation et le laxisme du cabinet Bourassa dans le dossier de l'environnement (servi en cela par l'actualité), et le reste à l'avenant.

Cela lui a réussi, si l'on se fie aux sondages publiés vendredi et qui montrent une montée continue du PQ dans l'opinion publique au détriment des libéraux, boudés par une partie de leur clientèle anglophone.

A travers les rebondissements de l'actualité, la critique du gouvernement et quelques promesses aproximatives, quelle place reste-t-il pour la souveraineté, l'idée maîtresse du programme péquiste et la raison pour laquelle M. Parizeau a repris du service au PQ?

M. Parizeau y réserve les dernières minutes de chacun de ses discours devant ses partisans, sans pourtant, depuis quinze jours, en avoir fait le thème principal d'aucune de ses interventions.

ENGAGEMENTS — Le chef péquiste Jacques Parizeau compte dévoiler jour après jour des engagements précis avec chiffres à l'appui.

///En bref

Sondage

SEPT-ILES (PC) — Le mécontentement des anglophones et la saga des BPC sont les facteurs qui peuvent expliquer la baisse de popularité du gouvernement libéral.

C'est ce que le premier ministre Robert Bourassa a admis vendredi, en réaction aux deux sondages Sorécom rendus publics la journée même.

Un premier sondage, effectué entre le 18 et 26 août, en pleine crise des BPC, donne 44 pour cent aux libéraux, 37 pour cent au Parti québécois, 11 pour cent au NPD et 8 pour cent au Parti égalité.

Du 14 au 24 septembre

Les cégeps sont sous une menace de grève

MONTREAL (PC) — Les employés de soutien de 17 cégeps, membres de la CSN, se sont prononcés en faveur d'une grève qui, si cette tendance se poursuit, se déroulera du 14 au 24 septembre. Depuis le 23 août, les syndiqués de seulement quatre institutions ont voté contre le débrayage.

Une quinzaine d'autres assemblées générales se tiendront d'ici le 8 septembre, date à laquelle se terminera la tournée de consultation entreprise par le syndicat afin d'obtenir des mandats d'arrêt de travail.

Les employés de soutien des cégeps concernés s'y prononceront, à leur tour, pour ou contre la grève.

Ces employés sont membres de la Fédération des employées et employés de services publics (FEESP), un syndicat affilié à la CSN qui regroupe le personnel de bureau, les ouvriers d'entretien et le personnel technique de 33 cégeps à travers le Québec.

«La grève commencera le 14 septembre et se poursuivra jusqu'au 24 ou jusqu'à ce qu'il y ait un règlement, affirme M. Luc Proulx, président du secteur cégep de la FEESP-CSN.

Et c'est bien sûr volontairement que l'arrêt de travail se fera vers la fin de la campagne électorale. Nous croyons obtenir un meilleur règlement en traitant avec un gouvernement en fin de mandat plutôt qu'avec un gouvernement nouvellement élu ou réélu.»

Selon M. Proulx, des avis de grève concernant les cégeps dont les employés ont opté pour l'arrêt de travail ont déjà été envoyés au ministère du Travail.

A la Fédération des cégeps, on compile les résultats des assemblées générales, en attendant que ce que l'on considère actuellement comme une «situation hypothétique» de grève se précise.

Rappelons que depuis le 15 août, les cégeps dont les employés de soutien sont membres de la FEESP-CSN ont été touchés par des débrayages d'une durée de 24 heures. Ces mesures n'ont toutefois pas donné les résultats escomptés par les syndiqués, d'où l'actuelle menace de grève.

Employés d'Hydro-Québec

Débrayage illégal à la Baie-James

MONTREAL (PC) — Quelque 200 employés de métiers d'Hydro-Québec en poste à la Baie James ont déclenché une grève illégale hier matin.

Devant la possibilité d'une intervention du Conseil des services essentiels, leur syndicat leur a toutefois recommandé de retourner au travail en début d'après-midi.

Les syndiqués, membres d'un syndicat affilié au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), protestaient contre les suspensions imposées à une quinzaine d'employés qui auraient refusé de travailler durant 22 jours consécutifs.

Selon le syndicat, l'horaire régulier à la Baie James prévoit une prestation de huit jours de travail suivie d'un congé de six jours au cours duquel les employés peuvent retourner dans leur famille.

En recommandant à ses membres de reprendre le travail, le syndicat a exprimé l'espoir qu'il sera possible d'en arriver à une entente sur cette question par la voie de la négociation.

De son côté, le Conseil des services essentiels a annoncé qu'il avait décidé de ne pas intervenir après avoir jugé satisfaisant l'engagement pris par le syndicat.

Pour sa part, Hydro-Québec a fait savoir dans un communiqué que seuls les employés de LG-3 étaient retournés au travail vers 16h00 tandis que ceux de Némiscau, LG 2 et LG 4 n'avaient toujours pas donné signe de vie à 17h30, heure où la journée de travail se termine normalement.

Selon la société d'Etat, les mesures disciplinaires qui ont été à l'origine de ce débrayage visaient des employés qui avaient exercé des moyens de pression.

«L'addition des arrêts de travail et des manifestations qui retardent les travaux d'entretien et de réfection risquent par ailleurs de mettre en péril la fiabilité du réseau au moment de la pointe de l'hiver prochain», a précisé Francine Charest, porte-parole d'Hydro-Québec.

Selon elle, ce débrayage illégal aurait en outre pu avoir des conséquences graves en cas de panne.

Les 14,000 employés de métier, de bureau et techniciens d'Hydro-Québec ont entrepris des moyens de pression le 18 mai dernier afin d'appuyer leurs revendications en vue du renouvellement des conventions collectives échues en décembre dernier.

Gosset négocie

MONTREAL (PC) — Le directeur du service de police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM), M. Alain Saint-Germain, dit ne pas avoir participé à des discussions pour «acheter» le départ de l'agent Alan Gosset.

Interrogé hier à la sortie d'une rencontre à l'hôtel de ville, le directeur Saint-Germain a affirmé que si des négociations doivent avoir lieu pour obtenir le départ du policier Gosset, c'est à la direction de la Communauté urbaine de les entreprendre.

«C'est à l'employeur à assumer ces négociations. Moi, je m'en tiens à l'appel. On verra après avec le comité de gestion si d'autres gestes doivent être posés», s'est-il contenté de dire.

M. Saint-Germain n'a donc ni confirmé ni démenti les propos tenus cette semaine par le maire Doré à l'effet que des négociations sont en cours entre l'exécutif de la CUM et l'agent Gosset pour obtenir le départ de celui-ci moyennant le versement d'une forte indemnité.

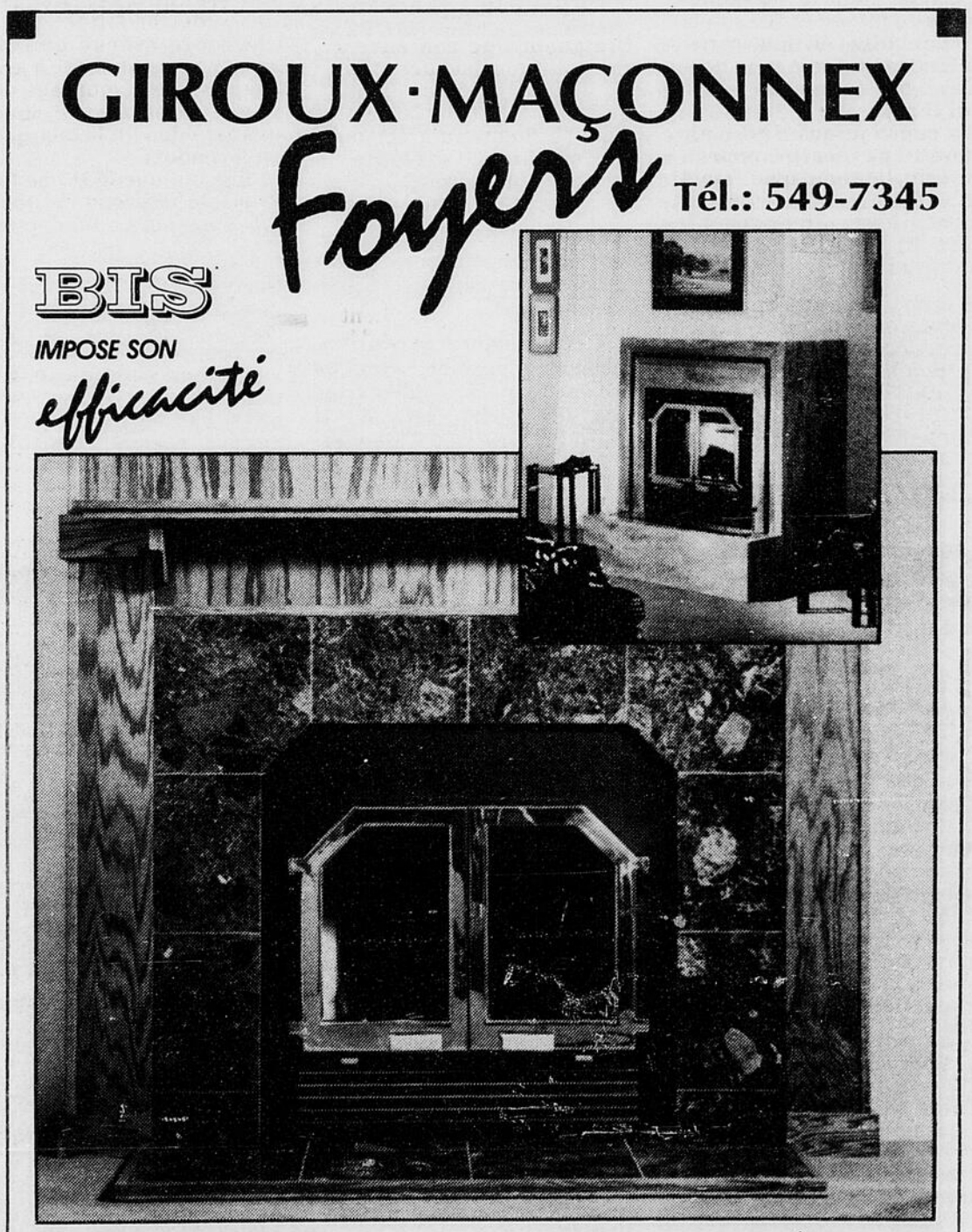
Si tel était le cas, le directeur du SPCUM a laissé entendre qu'il serait consulté, comme le fait d'habitude la direction de la CUM avant de prendre des décisions relatives au service de police.

Par ailleurs, le directeur Saint-Germain demeure toujours confiant que la Cour supérieure annulera la décision arbitrale consacrant la réintégration du policier Gosset qui, en novembre 1987, tuait accidentellement par balle le jeune Noir Anthony Griffin.

Malgré le caractère extraordinaire du recours pris par la CUM en Cour supérieure, M. Saint-Germain affirme: «nous n'aurions pas fait cette recommandation à M. Hamelin si nous n'y avions pas cru. Si nous l'avons fait, c'est qu'on pense toujours obtenir une décision plus juste de la Cour», a-t-il précisé.

Dans le cas contraire, le SPCUM devra vivre avec la décision, a laissé entendre M. Saint-Germain. «La loi est exécutoire et la police doit donner l'exemple à ce niveau», a-t-il ajouté.

Aucune date n'a encore été fixée pour l'audition de la requête en évocation qu'entend déposer la CUM en Cour supérieure.



Avec un hélicoptère

Sanivan transporte les BPC à Senneterre

MONTREAL (PC) — Le groupe Sanivan a fait transporter des barils de BPC jusqu'à son entrepôt de Senneterre par un hélicoptère du gouvernement québécois, jeudi soir, afin d'éviter un barrage routier. Les huit barils contenaient 25 condensateurs, comprenant au total 37 litres de BPC liquides.

Le gouvernement a lui-même décidé de prêter un hélicoptère Bell 222 du Service gouvernemental aérien, après des rencontres entre le ministère de l'Environnement et le groupe Sanivan, afin de déjouer un barrage.

Environ 200 membres de la communauté cri de Waswanipi avaient commencé, mercredi soir, à arrêter les camions sur la route 113, à 150 kilomètres au nord-ouest de Senneterre. Les Cris avaient été informés que le groupe Sanivan voulait transporter les condensateurs provenant des hôpitaux Hôtel-Dieu de Lévis, et Saint-Sacrement, de Québec.

«Le transport des BPC par hélicoptère est un geste très bas de la part du gouvernement», a dit hier Jack Blacksminth, directeur des opérations pour le conseil de bande, au cours d'un entretien au téléphone depuis Waswanipi.

«Nous ne voulons pas que les déchets du sud soient entreposés dans le nord. Les BPC ont toujours présenté un problème. Le gouvernement doit trouver une solution à long terme plutôt que de les éparpiller partout».

Le président du Conseil central de la CSN pour le Nord-Ouest québécois, Serge Lefebvre, a accusé le gouvernement de chercher l'affrontement avec les populations locales. «Par son improvisation et sa lâcheté, le gouvernement prouve son incapacité à gérer l'environnement, a-t-il dit. Il démontre clairement son intérêt vis à vis la Noranda».

«Les BPC présents dans les hôpitaux devaient être rapidement entreposés dans un lieu sûr, a dit Alain Sauriol, porte-parole du groupe Sanivan. Il est clair que le transport par hélicoptère est une mesure exceptionnelle. Il a permis de sécuriser les BPC et d'éviter une confrontation inutile».

En bref

Saint-Basile

SAINT-BASILE (PC) — Le conseil municipal de Saint-Basile-le-Grand a adopté une résolution spéciale, jeudi soir, pour demander au gouvernement de déménager les 140 conteneurs de BPC qui restent sur son territoire «dans les plus brefs délais». Il n'a jamais été question de vouloir garder ces BPC à Saint-Basile, contrairement à ce qui pu circuler dans les médias cette semaine, soutient le Conseil.

Le cabinet de la ministre de l'Environnement, Lise Bacon, souligne cependant que les BPC resteront à Saint-Basile au moins jusqu'en novembre, jusqu'à ce que la Cour supérieure entende une requête d'injonction permanente contre leur entreposage à Manic-2, au nord de Baie-Comeau.

Deux injonctions provisoires ont été refusées cette semaine, mais la Cour a prévu entendre la requête pour une injonction permanente vers la fin octobre. Un groupe environnemental de Baie-Comeau demande que les BPC déjà entreposés à Manic-2 soient retirés des lieux et qu'aucun autre chargement n'arrive.

Entre-temps, le conseil municipal de Saint-Basile affirme que le site de l'entreposage de Saint-Basile est dangereux parce qu'il se trouve à côté d'une voie ferrée et d'un quartier résidentiel.

Confirmation

MONTREAL (PC) — La compagnie Sanivan a confirmé hier que les BPC en provenance de deux hôpitaux de la région de Québec étaient maintenant entreposés dans son usine de Senneterre, en Abitibi.

Les 25 condensateurs électriques contenant 37 litres de BPC liquides ont été transportés à Senneterre jeudi soir à bord d'un hélicoptère gouvernemental.

Cette mesure exceptionnelle a été mise de l'avant en raison du blocus routier érigé par des Amérindiens sur la route 113 reliant Chibougamau à Senneterre.

Devant cette situation, la firme Sanivan a choisi de stopper son convoi routier à Notre-Dame-de-la-Doré au Lac-Saint-Jean et de transporter les produits toxiques par hélicoptère.

Sanivan a indiqué que les condensateurs, d'un poids total de 1,338 kilos, étaient hermétiquement scellés et placés à bord de barils.

Greenpeace

MONTREAL (PC) — Dans un communiqué émis hier, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation affirme que «en dépit des allégations du groupe Greenpeace, la population peut consommer la plupart des espèces de poisson».

Plus tôt cette semaine, Greenpeace divulguait des documents du ministère tendant à prouver qu'environ 12 pour cent des poissons pêchés au Québec pour une distribution commerciale sont contaminés par des substances chimiques, comme le mirex, le BPC et le cadmium.

Le ministère a réagi en affirmant que les gens peuvent manger du poisson sans risque.

Il faut cependant limiter la consommation à une fois par semaine pour les meuniers, les perchaudes, les barbottes brunes, les crapets et la lotte; et à une fois par deux semaines pour les brochets, les dorés et les esturgeons.

Les femmes enceintes, les femmes qui allaitent et les enfants ne doivent pas du tout manger ces espèces. Adultes et enfants devraient s'abstenir de manger des anguilles.

Saint-Jean-sur-Richelieu

250 personnes passent les tests de toxicité

MONTREAL (PC) — Quelque 250 personnes de Saint-Jean-sur-Richelieu auront finalement passé les tests pour déceler la présence de plomb dans le sang. Ces prélèvements de sang ont été effectués jusqu'à 16h vendredi, sous la responsabilité du Département de santé communautaire (DSC) du Haut-Richelieu.

La majorité des personnes testées sont des enfants âgés de moins de 10 ans. Une trentaine de femmes enceintes ont passé le test depuis mercredi matin. Ces deux catégories sont considérées par les médecins comme les plus «à risque», vu le développement limité du système immunitaire.

Le résultat des tests, toutefois, se fera attendre et les gens devront vivre dans l'expectative encore quelques jours. Ce ne sont pas les personnes testées qui auront la «primeur» de leur résultat mais plutôt le DSC, qui a fait faire les tests de présence de plomb au Centre de toxicologie de Québec.

Et c'est le DSC qui décidera comment et quand ces résultats seront dévoilés, affirmait hier en entrevue Mme Lise Houle, responsable des communications au DSC du Haut-Richelieu. Cette «stratégie de diffusion» sera arrêtée mardi, mais on ignore toujours la date précise à laquelle sera reçu l'ensemble des résultats.

Dans une brochure explicative qui avait été transmise aux citoyens, le DSC s'était simplement «engagé à fournir, à l'intérieur d'un délai de 15 jours, les résultats aux personnes concernées» et à «rendre public un rapport général dépersonnalisé de la situation».

La présence d'un taux élevé de plomb dans le sang peut potentiellement entraîner de l'anémie et parfois même des problèmes neurologiques, avait déjà indiqué en conférence de presse le chef du DSC du Haut-Richelieu, le Dr Yves Tremblay.

Le corps est capable d'éliminer de petites quantités de plomb, qu'il absorbe quotidiennement dans l'air respiré, la peinture, l'essence au plomb, l'eau et certains aliments. C'est lorsqu'il se présente en trop grande concentration dans l'organisme que le plomb nuit à la reproduction des globules rouges, notamment.

L'usine Balmet recycle des batteries d'auto usagées pour en revendre le plomb.

Depuis lundi, cette entreprise de 12 employés est sous le coup d'une injonction lui interdisant de laisser circuler sur son terrain tout véhicule. L'injonction l'enjoint également à conserver son sol humide en l'arrosant avec du chlorure de calcium, puis à le paver avec un revêtement protecteur solide d'ici le 11 septembre.

L'entreprise avait jusqu'à hier pour transporter à l'intérieur de l'usine toutes les batteries qui traînaient à l'extérieur.

D'ici le 22 septembre, la Balmet devra également présenter à la Direction régionale du ministère de l'Environnement un programme de restauration du terrain contaminé.

télésag INC.
VOTRE CABLO-DISTRIBUTEUR

CANAL 13

LUNDI, 4 SEPTEMBRE
CONGÉ
AUCUNE DIFFUSION

MARDI, 5 SEPTEMBRE
09h00 Programmation 1989-90 de l'Orchestre Symphonique
09h30 Communauté nouvelle
10h30 En vue (mode avec l'agence au féminin)
11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h30 Le Guéridon
12h00 Les communiqués
13h00 Les nouveaux droits d'Isabelle
13h30 Un traitement d'espoir
14h30 Plaisir de peindre
15h00 Bouclier de 1 million de tonnes
15h30 Laterrière vous informe
16h00 Info-Handicap
16h30 Les communiqués
18h30 Le suroit dans les voiles
19h00 Le Musée du Saguenay
19h30 Une présence, un milieu
20h00 Promesses oubliées
21h30 Finances personnelles de Desjardins
(La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h00)

MERCREDI, 6 SEPTEMBRE
09h00 Au fil des mots
10h00 Laterrière vous informe
10h30 Programmation 1989-90 de l'Orchestre Symphonique
11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h30 Le suroit dans les voiles
12h00 Les communiqués
13h30 Conseil municipal de Chicoutimi
16h30 Les communiqués
18h00 Groupe Théâtre Capture
19h00 Une présence, un milieu
19h30 En vue (mode avec l'agence au féminin)
20h00 Alice dans la tour de Babel
21h00 Musée du Saguenay
21h30 La pêche à la ligne
22h00 Finances personnelles de Desjardins
(La programmation de 18h00 en reprise à compter de 23h30)

JEUDI, 7 SEPTEMBRE
09h00 Un traitement d'espoir
10h00 Esotérisme expérimental
11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h30 Les nouveaux droits d'Isabelle
12h00 Les communiqués
13h00 Vivre à l'amiante
13h30 En vue (mode avec l'agence au féminin)
14h00 Groupe Théâtre Capture
15h00 Le suroit dans les voiles
15h30 Plaisir de peindre
16h00 Info-Handicap
16h30 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1er volet: Information, 2ème volet: Culturel
19h00 Une présence, un milieu
19h30 Musée du Saguenay
20h00 Le Guéridon
20h30 Laterrière vous informe
21h00 Orchestre Contre-Temps
23h00 Finances personnelles de Desjardins

VENDREDI, 8 SEPTEMBRE
8h00 Conseil municipal de Chicoutimi
11h00 A votre portée: 1er volet: Information, 2ème volet: Culturel
12h00 Les communiqués
13h30 Le suroit dans les voiles
14h00 La fourrière municipale
14h30 Aux limites du possible
15h00 Laterrière vous informe
15h30 Partageons notre avenir
16h00 Une présence un milieu
16h30 Les communiqués
18h00 A votre portée: 1er volet: Information, 2ème volet: Culturel
19h00 En vue (mode avec l'agence au féminin)
19h30 Le Guéridon
20h00 La pêche à la ligne
20h30 Esotérisme expérimental
21h30 Communauté nouvelle
(La programmation de 18h00 en reprise à compter de 01h00 a.m.)

SAMEDI, 9 SEPTEMBRE
12h00 A votre portée: 1er volet: Information, 2ème volet: Culturel
13h00 En vue (mode avec l'agence au féminin)
13h30 Le Guéridon
14h00 La pêche à la ligne
14h30 Esotérisme expérimental
15h30 Communiqués nouvelle

DIMANCHE, 10 SEPTEMBRE
09h00 A votre portée: 1er volet: Information, 2ème volet: Culturel
10h00 En vue (mode avec l'agence au féminin)
10h30 Le Guéridon
11h00 La pêche à la ligne
11h30 Esotérisme expérimental
12h30 Communauté nouvelle
16h00 A votre portée: 1er volet: Information, 2ème volet: Culturel
17h00 En vue (mode avec l'agence au féminin)
17h30 La Guéridon
18h00 La pêche à la ligne
18h30 Esotérisme expérimental
19h30 Communauté nouvelle

Il est à noter que le Canal communautaire se réserve le droit de changer sa programmation sans préavis.

SPECTACLES - Jean-Pierre Bérubé, Murielle Tremblay du trio Chantel, Yves Cantin, ténor, et Brigitte Leblanc, auteur-compositeur-interprète, artistes qui se produiront à La Vilaine, cet automne.

(Photo Rocket Lavoie)

La Vilaine à Jonquière

Jean-Pierre Bérubé offre de nouveaux spectacles à son restaurant-bar

JONQUIERE (CL) - Après une expérience fort positive l'an dernier, le Restaurant-bar La Vilaine de Jonquière présentera plusieurs spectacles cet automne.

Christiane Laforge

Lors d'une conférence de presse, Odilon Duchesne a annoncé le retour d'un ténor, Yves Cantin, la venue d'une jeune artiste des Iles de La Madeleine, Brigitte Leblanc, le trio Chantel de Jonquière, deux parades de mode et une exposition des oeuvres du peintre Donald Leblanc.

Ces soirées spectacle allient le plaisir des yeux à celui du palais. La formule sera différente cependant: plutôt que d'offrir une table d'hôte dont le prix était inclus dans le billet, les spectateurs n'auront à défrayer que le coût d'entrée pour le spectacle et pourront s'offrir le repas de leur choix.

Les soupers-chantant se tiendront le samedi soir, ainsi que le vernissage de Donald Leblanc. Les défilés auront lieu en semaine. A cela s'ajoutent les 5 à 7 de la Vilaine, animés régulièrement par le chansonnier Jean-Pierre Bérubé.

Une inconnue pour peu de temps

Yves Cantin n'a plus à être présenté dans la région qu'il semble avoir adoptée en partie. Depuis sa participation dans le rôle titre d'«Orphée aux enfers», présenté en 1988, il est revenu quelques fois pour divers spectacles dont une soirée à La Vilaine où il reviendra le samedi 9 septembre, accompagné de son pianiste.

Le trio Chantel de Jonquière se produit de plus en plus souvent. Formé de Christiane Potvin, d'Antoinette Bélanger et de Murielle Tremblay, le trio a chanté avec succès à Nikitoutagan cet été. Elles seront à La Vilaine, le samedi 28 octobre.

Brigitte Leblanc est l'inconnue des artistes invités. Pas pour longtemps. Elle a pour agent Pierre Dubord, mais son principal atout demeure un talent et le charme particulier des îles. Un accent savoureux, une musique jeune bien articulée (elle compose sa musique, joue de sept instruments et écrit plusieurs textes de ses chansons). Elle vient de sortir un premier album.

Elle a écrit la musique sur ses propres paroles, mais aussi celles de Manuel Trados et de Sylvain Rivière. Ce dernier m'enchante par ses mots et la poésie qui se dégage de ses chansons où la mer prend toute la place.

Brigitte Leblanc est à découvrir absolument, à La Vilaine le samedi 7 octobre.

La peinture

Frère de Brigitte, Donald Leblanc s'exprime par le pastel. Et ce qu'il raconte avec sensibilité c'est l'univers des glaces où vivent les blanchons dont il fait son principal sujet.

Autodidacte, il est à l'aube d'une double carrière de peintre et de comédien, puisque le théâtre l'attire aussi.

Le vernissage de ses pastels est prévu pour le samedi 16 septembre.

Enfin, dernier volet des activités culturelles de La Vilaine, deux défilés de mode, avec la participation de neuf boutiques, le mercredi 20 septembre et le mardi 26 septembre.

Gala de l'ADISQ

Producson en nomination

JONQUIERE (CL) - Lors du gala de l'ADISQ, qui aura lieu le 15 octobre à 20 h, plusieurs artistes et producteurs de la région auront une chance de figurer parmi les lauréats.

Lors d'un reportage publié cette semaine dans le Quotidien, il y a eu un oubli dans l'énumération de ces méritants. En effet, dans la catégorie industrielle, figure Producson qui produit les spectacles présentés à la salle François-Brassard.

«Après une seule année d'opération, déclare Richard Charbonneau, ce n'est pas rien. Cette mise en nomination est très importante pour nous.»

Rappelons que les autres mises en nomination dans la région concernent René et Nathalie Simard, Michel Barrette, le Groupe Sanguin, Mario Pelchat, Madame, Guy Cloutier, Ian Tremblay. Quant à Producson, ils sont en nomination dans la catégorie «Diffuseur de spectacle de l'année».

RICHARD CHARBONNEAU... directeur chez Producson.

En vrac

Artiste peintre

Le Service des loisirs de Saint-Félicien présente l'exposition de l'artiste peintre Réjane Simard Gilbert, du 11 septembre au 9 octobre prochain, à la Salle d'exposition du Complexe du parc, au 1209 boulevard Sacré-Coeur. L'entrée est gratuite et toute la population est invitée à s'y rendre du mardi au vendredi entre 13 h 30 et 16 h 30.

Cours de musique

L'école de musique de la Baie inc. prendra les inscriptions pour les élèves jeunes ou adultes du 5 au 7 septembre prochain entre 18 h et 21 h au Foyer de la culture à ville de La Baie. Toutes les disciplines sont enseignées ainsi que la rytmique pour les petits de 4 et 5 ans. Pour obtenir plus d'information, communiquez avec l'école de musique au 544-2224.

Salon des Métiers d'art

La Corporation des Métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean avise les artisans et créateurs professsionnels en arts visuels qu'ils ont jusqu'au 15 septembre prochain pour faire parvenir leur inscription lau XIe Salon des Métiers d'art régional qui aura lieu en décembre. L'inscription peut être faite en écrivant ou en téléphonant à la corporation, sise au 2155, rue de la Peltrie, Jonquière, G8A 2A1, téléphone: 695-0461.

«Saint-Prime d'hier à demain»

C'est demain que se fera le lancement du volume historique relatant les 125 années d'existence dela municipalité de Saint-Prime. Le volume, intitulé «Saint-Prime d'hier à demain», a été rédigé par Gisèle Bouchard et produit par les Editions Marie-M. Il comprend 296 pages et plus de 90 photographies datant de 1864 à 1989.

Le lancement officiel sera présidé par Patrice Laroche à compter de 20 h au Centre communautaire de Saint-Prime. Les personnes intéressées pourront alors s'y procurer le volume en primeur au coût de $18.64, un prix symbolisant l'année de fondation de cette municipalité.

Portraits en miniature

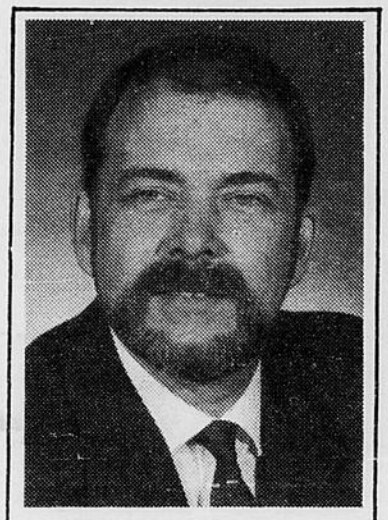
Le Musée du Fjord de ville de la Baie présente, jusqu'au premier octobre, l'exposition «Portraits en miniature» de la collection du Musée des Beaux-Arts de Montréal. Les portraits étaient généralement exécutés à la gouache et à l'aquarelle sur des tablettes d'ivoire extrêmement minces serties dans des cadres d'or ou d'argent. Ces oeuvres très fragiles des XVIIIe et XIXe siècles sont rarement montrées au public. A vous d'en profiter.

Activités socio-culturelles

Les ateliers offerts à la session automne 89 de l'UQAC débuteront bientôt et les personnes intéressées pourront s'inscrire du mercredi, 6 septembre, au jeudi, 14 septembre, de 8 h 30 à 16 h 30, au local 0-612 de l'UQAC. Le bureau restera ouvert sur l'heure du midi.

Concerts à Hébertville

La salle Camil Lavoie d'Héberville reprend ses activités dès le 9 septembre prochain. Pour débuter la saison automnale, les pianistes chicoutimiens Annick-Patricia Carrière et Pierre-Richard Aubin joueront en duo. Pour réserver, téléphonez au 344-1516.



Bibliothèques publiques

Le ministère des Affaires culturelles du Québec est en train de mettre sur pid une direction des bibliothèques publiques et c'est à Michel Bonneau, originaire de la région, que revient la nomination au poste de directeur de ce nouveau service administratif. Son rôle sera d'assurer la coordination des actions gouvernementales pour le soutien et le développement du réseau des bibliothèques publiques.

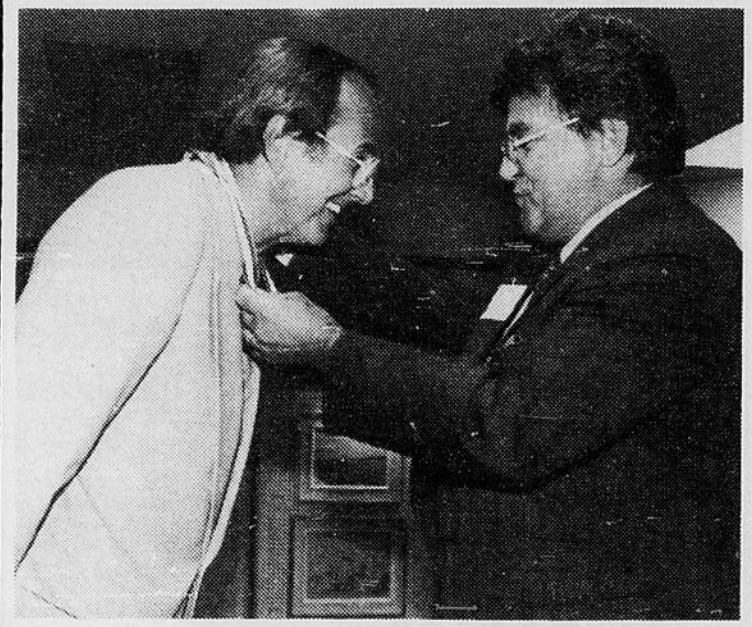
10e anniversaire

Le Centre socio-culturel de Chicoutimi célèbre cette année son 10e anniversaire et a décidé de faire les choses en grand en rassemblant les oeuvres récentes des premiers artistes à avoir exposé au centre en 1979. Cette exposition devrait regrouper des artistes aussi renommés que les Jean-Guy Barbeau, Hugh-John Barrett, Hélène Beck, René Bergeron, Jérôme Légaré, Jacques Lambert, Richard Lamontagne, Jean-Paul Lapointe, Gatien Moisan et Arthur Villeneuve qui seront pour la plupart présents lors du vernissage, le dimanche, 10 septembre à 14 h. Le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, agira pour l'occasion comme invité d'honneur. L'exposition se poursuivra jusqu'au premier octobre.

Foire des artistes Alcan

La compagnie Alcan tenait récemment la Foire des artistes Alcan à la salle Piékouagami du Motel Universel à Alma. Sur la photo du bas, nous apercevons le gagnant du premier prix du jury, Marcel Belley, qui remet un pendentif en forme de bleuet au président d'honneur de la Foire, François Sénéchal-Tremblay, pour l'honorer de l'Ordre de la Foire. Alors que ci-dessus, le «Quatuor Alcan», qui évolule au sein de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, s'exécute dans la salle d'exposition de la Foire. Le quatuor est composé des talentueux musiciens Nathalie Camus, Bret Mosan, François Bertrand et David Ellis.

(Photos Steeve Tremblay)



«Prix sculpture Alcan 1989»

Le Centre national d'exposition de Jonquière présente l'exposition «Prix sculpture Alcan 1989» sous la présidence d'honneur du frère Jérôme Légaré, du 8 septembre au 29 octobre. Sept artistes professionnels du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont été sélectionnés afin de participer à cet événement important. Un jury final décernera lors de l'ouverture officielle, le 8 septembre à 20 h, le prix Alcan de $3,000 ainsi que les deux mentions de $500. Les artistes participants sont: Claude Lebeau, Alex Magrini, Robert Proulx, Louise Saulnier, Suzanne Tremblay, Yves Tremblay et Nathalie Villeneuve.

Histoire de la radio

La Bibliothèque municipale de La Baie reçoit, du 5 au 30 septembre, l'exposition «Histoire de la radio au Québec», une production de l'Institut québécois de recherche sur la culture. Cette exposition évoque à travers 70 photographies quelques-uns des grands moments de la radiophonie québécoise, des origines à nos jours, et rappelle les noms de quelques-unes de ses figures dominantes.

ARTISTE - Claude Tremblay expose ses oeuvres sous le thème «Un côté nature, un côté humain», dans la salle «Les Catacombes» du centre socio-culturel de Chicoutimi, du 9 au 24 septembre. Originaire du Saguenay, Claude Tremblay s'est inspirée de la vie d'autrefois des gens de Notre-Dame de Montauban et d'ailleurs.

La Biennale sort gagnante

par Christiane Laforge

ALMA (CL) - La Biennale du dessin, de l'estampe et du papier 1989 s'est terminée dans l'euphorie du succès: 20,000 visiteurs, des retombées économiques de $ 1,126,000 et un sondage qui démontre une grande satisfaction (74 pour cent très bien et excellent) lors de leur visite des expositions.

Ce bilan fort positif qui augure bien pour la prochaine édition, en 1991, a permis au président, Bernard Pilote, de déclarer que «la Biennale est devenue un élément de première importance pour l'essor économique et culturel de la région.» Plus question de regarder avec envie ce qui se passe à l'extérieur: «Conscient de l'importance de la diffusion dans la carrière d'un artiste, et après avoir conclu que les créateurs et créatrices ainsi que tous les organismes oeuvrant dans le domaine des arts visuels étaient prêts à supporter un tel événement, le Conseil régional de la culture a finalement arrêté son choix sur ce type d'événement qui permettra peut-être à des artistes québécois de promouvoir des carrières internationales.»

Les visiteurs de la Biennale se répartissent entre la région et l'extérieur: 48 pour cent de la région, 22 pour cent de Montréal, 8 pour cent de la région de Québec, 18 pour cent d'autres régions, 5 pour cent d'Europe, 1 pour cent des autres provinces du Canada.

Parmi les visiteurs, 60 pour cent auraient déclaré être venus dans la région en raison de la Biennale (raison principale ou secondaire). Ces visiteurs provenaient en majorité de catégories réparties comme suit: cols blancs (32 pour cent), professions artistiques (27 pour cent), étudiants (12 pour cent), professions libérales (11 pour cent), autres (17 pour cent).

Le sondage a été effectué à partir d'un échantillonnage de 227 personnes sur 1,781 visiteurs, venus voir les expositions du Complexe Jacques-Gagnon entre le 5 juin et le 16 août.

Incluant l'impact économique relié à ses visiteurs ($150,000) et l'argent investit dans la Biennale, cet événement représente $563,000 d'investissements directs dans la région suscité par la Biennale pour une évaluation globale de $1,126,000 en retombées économiques.

Bien que la Biennale ait pris fin le 27 août dernier, il est encore possible de visiter la collection de la Galerie d'art Lavalin de Montréal, à Alma, jusqu'en janvier 1990.

SUCCES - Paul Lussier, Marlène Morin, Bernard Pilote et Gilles Thibeault, responsables de la Biennale du dessin, de l'estampe et du papier, ont fait part des données recueillies auprès des visiteurs de cette exposition.

(Photo Steeve Tremblay)

CINÉ-PARC JEANNOIS
ALMA
Ven. Sam. Dim. les 1-2-3 sept.
Karate Kid III –la rivalité– VERSION FRANÇAISE
Au départ, il y avait le maître et l'élève. Puis il y eut le père et le fils. Aujourd'hui ils s'affrontent d'homme à homme.
AU MÊME PROGRAMME
LOVERBOY VERSION FRANÇAISE

SOUPER-THÉÂTRE
Mont Lac Vert
265, rang Saint-André, Hebertville
PRÉSENTE
FAUT LES SEPARER
DE BERTRAND B. LEBLANC
SUPPLEMENTAIRES LES SAMEDIS 26 AOUT ET 2 SEPTEMBRE
DERNIÈRE CHANCE: Samedi le 2 septembre
Le jeu d'ensemble des comédiens, l'actualité du sujet et ce côté très populaire de la pièce en font un bon moment de détente. (LE QUOTIDIEN)
AVEC: Daniel Lépine, Michel-André Cardin, Lise l'Heureux, Jean Brousseau
Réservations: (418) 344-1870-1671

3e semaine.
DANS SIX MOIS, IL SERA ENFIN LIBRE MAIS UN SURVEILLANT VINDICATIF VEUT L'EN EMPÊCHER
Stallone
HAUTE SECURITE
VERSION FRANÇAISE DE
LOCK UP
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Sam.-dim.: 12h50 - 15h00 17h00 - 19h20 - 21h30
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Dim.: 13h 00 - 15h 15 19h 15 - 21h 30
Soir: 19h 15 - 21h 30
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337
Aussi 2e film.

MEL GIBSON · DANNY GLOVER
Retour d'un duo de choc!
2e semaine.
L'ARME FATALE 2
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
..., sam., dim.: 13h30 - 16h10 - 19h00 - 21h20
Soirs: 19h00 - 21h20
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Dim.: 13h00 - 15h20 19h00 - 21h20
Soirs: 19h00 - 21h20

UN PRIX D'ADMISSION POUR CHAQUE FILM

TOM HANKS
TURNER & HOOCH
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337
Aussi 2e film
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
Sam.,Dim.: 13h15-15h15 17h15-19h15
Soirs: 19h15

FREDDY ACCOUCHE
2e semaine.
Freddy 5..
L'HÉRITIER DU RÊVE
EN VERSION FRANÇAISE
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
Tous les soirs: 21h25

LE CINE - PARC SAGUENAY SERA FERME A PARTIR DU 5 SEPTEMBRE

«Drôles de nectars»

Nathan sensibilise les jeunes aux drogues

CHICOUTIMI (CL) - Pendant que la Colombie fait les manchettes avec ses producteurs et trafiquants de drogue, la Fondation Toxicomanie et Prévention jeunesse utilise la lecture, le jeu et la bande dessinée pour sensibiliser les très jeunes lecteurs à cette réalité en publiant, aux Editions Nathan, un album particulièrement intéressant qui a pour titre: «Drôles de nectars».

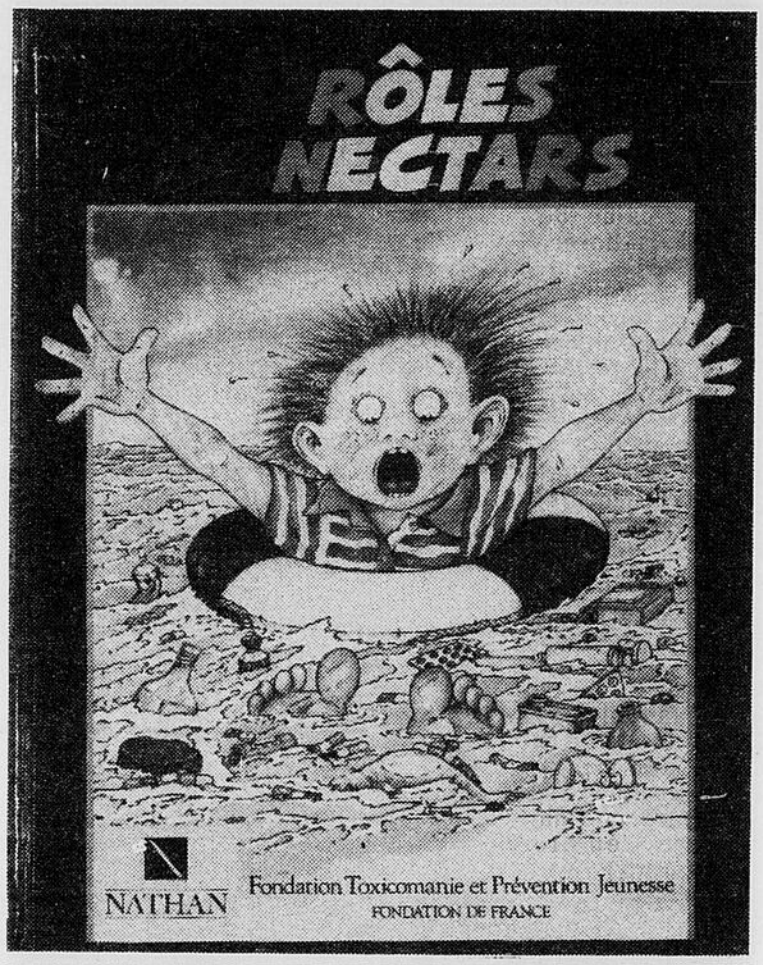
Christiane Laforge

On y présente, sous plusieurs formes des textes divers traitant aussi bien de l'intoxication médicamenteuse, des dangers de certains produits ménagers, du tabac et de l'alcool. Les contes alternent avec les pages didactiques sur les réactions du corps selon ce qu'il absorbe, que ce soit l'oxygène, le parfum d'une fleur, l'eau ou l'air pollué.

Par le jeu ou sous forme d'herbier, une partie est consacrée à l'identification des plantes que l'on retrouve en forêt.

Une bande dessinée raconte l'histoire d'un garçon qui réalise que son frère aîné est tenté par la drogue; mais l'affection et la confiance aideront l'un comme l'autre. Un reportage sur Gamin, chien dépisteur de drogue, complète ce volume. Le tout se termine par une réflexion de Nadine Combet sur l'importance de vivre sa vie: «Comme le navigateur qui décide de tirer des bords pour remonter le vent et maintenir son cap, à chaque moment, tu choisis un peu ta vie. Devant ce qui se présente il faut dire oui, ou savoir dire non...»

«Drôles de nectars», par la Fondation Toxicomanie et Prévention jeunesse, Fondation France. Album illustré. 45 pages. Editions Nathan.



Sur les tablettes

«Vivre l'amour», Robert Steven Mandel. Collection Parcours. 230 pages. Editions Stanké.

Robert Steven Mandel aborde le sujet à partir du concept de la responsabilité individuelle de ce qui nous arrive. «Ce sont nos convictions profondes qui créent notre vision du monde et notre propre sens de la réalité. Qui a peur du cancer se le fait!»

Il démontre comment chaque personne parvient à saboter ou réussir son existence. Il propose la «thérapie de l'implant», c'est-à-dire une sorte d'auto-suggestion par la répétition d'une affirmation positive.

«Le syndrome postréférendaire», par Jean-Pierre Bonhomme, Michel Donglois, Carole Fecteau, Marcelle Ferron, Pauline Julien, Jean Marcel, Pierre Migneault, Ginette Paris, Hélène Pelletier Baillargeon, Gordon Sheppard, Emmanuel Stip, Jocelyne Taillon. Collection parcours. 160 pages. Editions Stanké.

En septembre 1988, avait lieu, à Val-d'Or, le IIIe Congrès international psychiatrique et social de langue française. Il y fut question, à demi-mots, du malaise affectant lâme québécoise depuis le 20 mai 1980, jour du refus, émettant l'hypothèse d'une sorte de déprime collective canalisée dans la frénésie ambiante de faire de l'argent. Jean-Pierre Bonhomme, Michel Donglois et Pierre Migneault ont eu l'idée de ce livre, avec la collaboration de neuf autres personnes afin de «rompre le silence et d'amener sur la place publique l'épineux thème des séquelles secrètes du Référendum.»

«Ces femmes qui aiment trop», tome 2. Robin Norwood. Collection Parcours. 328 pages. Editions Stanké.

Le succès important du premier tome de «Ces femmes qui aiment trop» a provoqué un abondant courrier auquel répond l'auteur par le biais de ce livre. Elle fait part des témoignages reçus, les commente et analyse les principes de guérison de ces femmes, concluant qu'elles sont nombreuses à lutter avec succès et à retrouver «la santé amoureuse».

«Moi, je m'en souviens», par Pierre Bourgault. 280 pages. Editions Stanké.

Pour exorciser 1980, Pierre Bourgault tente de faire la part des événements passés, de voir notre héritage dans une perspective d'avenir.

Son livre comporte trois parties: l'histoire d'un échec, l'histoire d'une réussite et l'histoire à faire, faisant l'inventaire d'une situation qu'il reviendra aux jeunes de modifier. Pierre Bourgault conclut qu'il vont comprendre la nécessité de faire l'indépendance.

«Les aventures de M. Robert Chevalier, dit de Beauchêne, capitaine de flibustiers dans la Nouvelle-France», tome 1 et 2, 250 et 230 pages. Collection Québec 10/10 des Editions Stanké, dirigée par Roch Carrier. Format poche.

Ce roman classique concernant un Québécois sillonnant les mers du monde au XVIIIe siècle, ainsi que plusieurs autres figurent parmi plusieurs parutions du printemps dernier. On y retrouve aussi **«Le Chien d'Or»**, roman d'aventures à l'époque de Bigot, alors que Québec était un petit Versailles (Tomes 1 et 2, 368 et 406 pages). **«Fantaisies sur les péchés capitaux»**, de Roger Lemelin. Recueil de nouvelles de 208 pages. **«L'île aux fantômes»**, de Pierre Chatillon, Nouvelles en 200 pages. **«Des barbelés dans ma mémoire»**, récit de deux cents pages concernant la Deuxième guerre, vue par un enfant.

CLÉMENCE

Vendredi 22 septembre 21h00
Samedi 23 septembre 20h00
auditorium dufour
549-3910
RÉSERVATECH

Auditorium d'Alma

Dimanche 17 septembre 20h00
auditorium dufour
549-3910
RÉSERVATECH

Jeudi 14 septembre 21h00
Auditorium d'Alma

APPUYONS LES PROJETS DES PEUPLES DU TIERS MONDE
avec
DÉVELOPPEMENT ET PAIX

CJPM, CKRS, CFRS et Radio-Québec

Les diffuseurs présentent leur programmation

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Suivant la tradition, les télédiffuseurs ont annoncé leur programme d'automne en multipliant les conférences de presse. CJPM est le seul à avoir eu la bonne idée d'économiser notre temps en nous communiquant individuellement l'essentiel de ses nouveautés et le détail de ses émissions.

CKRS a fait part, au début de la semaine, de ses intentions d'améliorer principalement les émissions d'informations, présentant, dans un premier temps, Suzanne Laberge qui participera au réveil du matin pour les «infophages» qui auraient manqué l'émission de la veille. Et dans un second temps, une autre rencontre avait été organisée pour y rencontrer quelques vedettes des prochains téléromans.

Radio-Québec a également présenté son programme dont le contenu régional mettra en vedette les Productions de la Chasse-Galerie, qui ont fait «La Ouananiche malade de l'homme» et «Le Narval, la licorne des mers», film qui inaugurera la série «Feu Vert», tribune nationale en matière d'environnement, dont la première sera diffusée le 19 septembre (en reprise le 24 septembre).

L'équipe régionale sera présente à «Première ligne», dès le 4 septembre, avec une émission consacrée aux militaires.

Il sera question de la base de Bagotville, du champ de tir et de la fermeture de la Base du mont Apica.

Les aspects touristiques de la région seront mis en relief dans la série «La Route des Vacances» diffusée aussi sur les ondes de TV5-Europe qui vient d'acquérir douze émissions de la série dont une sur notre région. Claude Bérubé a déjà tourné deux nouveaux reportages pour l'édition 1990.

Enfin, la compagnie de danse Pildowi produira un vidéo-clip avec Radio-Québec, présentant une création de danseurs de la Troupe sur une musique de Pepe Mendoza: la chorégraphie a pour titre «Le Voyage d'Illapa».

CFRS compte également ses nouveautés et ses continuités: films, téléromans et productions régionales. Ce dernier volet se répartit en trois émissions. Le Grand journal, diffusé du lundi au vendredi à 17 h 30 incluant quinze minutes d'information régionale, en compagnie de Johanne Marcotte. «Sortir», diffusé les dimanches à 16 h qui décrira les lieux à visiter, les loisirs à adopter. Il y aura une chronique hebdomadaire sur les activités culturelles au Lac-Saint-Jean et une part réservée au cinéma. Les entrevues seront faites sur les lieux de l'événement par Hélène St-Gelais. Pour les sportifs, les informations régionales seront diffusées à «Télé-sports» le samedi à 17 h: nouvelles, entrevues, reportages divers.

NOUVELLE SAISON - Eugène Michaud, directeur des programmes, a présenté ses collaborateurs pour la saison automnale à CFRS. **(Photo Sylvain Dufour)**

"L'ENSEMBLE SONOS"
- Helmut Loipsky - violon
- Leslie Snider - violoncelle
- Michel Kozlovsky - piano

ENTRE AUTRE AU PROGRAMME
TRIO NO: 1 en Si Majeur, op. 8 pour violon
- JOHANNES BRAHMS

SAMEDI 9 SEPTEMBRE 20H00
auditorium dufour
549-3910
RÉSERVATECH

À la demande populaire, maintenant ouvert tous les soirs jusqu'à 21 h 30*

CINEPLEX ODEON Bell
présentent en collaboration avec
Office national du film du Canada

CITÉS-CINÉS

«Une incroyable odyssée de quatre heures dans la magie du cinéma.»
Huguette Roberge, *La Presse*

«C'est une véritable histoire d'amour avec le cinéma, physique, romantique, sentimentale...»
Ugo Tognazzi

«L'exposition Cités-Cinés est un succès. Les Montréalais ont décidément un faible pour le cinéma.»
Isabelle Paré, *Le Devoir*

«... c'est une des plus enthousiasmantes expositions que j'ai vues dans ma vie...»
Suzanne Lévesque, *CKAC*

Palais de la Civilisation
Île Notre-Dame
Ville de Montréal

CITÉS-CINÉS

Une exposition-spectacle
Coiffez un casque d'écoute et traversez l'écran. Visitez 18 plateaux de cinéma. Retrouvez vos vedettes préférées dans 135 extraits des plus grands films.

HOLLYWOOD ET L'HISTOIRE
L'histoire de l'humanité à travers le costume, version Hollywood.

HOMMAGE À CLAUDE JUTRA
Une rétrospective de sa vie et de son oeuvre.

Billets en vente au Palais de la Civilisation et à tous les comptoirs
ADMISSION
(514) 522-1245
1 800 361-4595

Heures d'ouverture :
Lundi, mer., jeudi, ven. 12h00 à 21h30
Sam., dim. 10h00 à 21h30
***Relâche le mardi**
(Billetterie fermée 90 minutes avant la fermeture du Palais)

	Cités-Cinés	Hollywood et l'Histoire
Adulte	11,50 $	4,50 $
Âge d'or et étudiants	9,50	3,50
5-17 ans (incluant casque d'écoute)	7,50	3,50

Renseignements: (514) 872-8181
Groupes: 1 800 363-4346

Île Sainte-Hélène et autobus 167.

Telefilm Canada · Super Écran · La Presse · CKAC 73 · Radio Cité 107 · CIAD 600 Stéréo · Radio Québec

Du 25 mai au 15 octobre 1989

Tours Mont-Royal fête ses 20 ans

Le grossiste en voyages Tours Mont-Royal célèbre ses 20 ans d'existence cette année. Ses responsables étaient de passage dans la région récemment à la fois pour souligner cet événement avec sa clientèle des agences de voyages, et pour présenter leur programmation hiver-printemps 1990.

Madeleine Gagnon

Avant tout il importe de vous dire que Tours Mont-Royal appartient à cette rare espèce de fournisseurs en voyage qui ait tenu le coup en 20 ans, sans flancher, en progressant prudemment et sûrement. D'autres fournisseurs sont passés comme des étoiles filantes, ils se sont faits et défaits avec la même désinvolture. Celui-ci est fiable et c'est un mot de poids dans ce domaine si fragile du tourisme.

La brochure de Tours Mont-Royal est attrayante et lisible. On n'y joue pas à cache-cache entre les descriptions d'hôtels d'un côté, les prix de l'autre; elle est claire, concise, condensée, sachant décrire les hôtels avec soin et donnant une appréciation de leur qualité. On y indique les catégories par le chiffre 1-2-3 ou 4 soleils, c'est-à-dire allant de modeste à de luxe. Elle donne aussi les horaires de toutes les destinations au programme. En un clin d'oeil vous êtes renseignés sur les départs de Québec ou de Montréal, le jour d'opération, le type d'appareil et ainsi que le transporteur. Leur choix cette année s'est porté sur deux transporteurs: Air Canada et Nationair qui vient d'ajouter à sa flotte des appareils Boeing 747.

Au début de son existence, Tours Mont-Royal a développé surtout les destinations Mexique et les Antilles Françaises, il y est donc implanté depuis longtemps et s'y connaît bien. Il a ajouté par la suite la République Dominicaine et les plages de Colombie, deux pays qui vivent des situations politiques capricieuses et qui ont un besoin vital du marché touristique, les prix y sont particulièrement avantageux.

Le grossiste a ajouté cette année deux nouvelles destinations à son programme: l'île Margarita au Vénézuéla déjà bien connue de la clientèle québécoise, et Costa Rica.

Costa Rica s'adresse d'abord aux amants de la nature. Ce petit pays d'Amérique Centrale commence à faire parler de lui en tourisme, il est calme, possède un niveau de vie élevé, son PNB est de US 2,062 per capita, le plus élevé d'Amérique Centrale, et s'entend bien avec tous ses voisins; il n'a pas d'armée et vit dans une sorte de paradis entre mer et montagne. Il a un respect profond de son environnement, au moins dix parcs nationaux protègent ses sites naturels.

Ses plages sont peu développées, pratiquement vierges et sont situées à quatre heures de route de l'aéroport international San José.

Les vols en provenance du Canada arrivent le midi, ce qui permet donc de faire la route de jour jusqu'à la mer. L'idéal est de passer une semaine à la capitale San José.

La ville est située à 1400 mètres d'altitude (environ 4000 pi.) et offre un grand choix d'excursions. Une deuxième semaine se passe au bord de la mer sur le Pacifique. Les amateurs de pêche au gros poisson y trouveront leur compte.

Le pays lui-même n'a pas trois millions d'habitants, sa capitale a 250,000 habitants. C'est une destination qui s'adresse à ceux qui recherchent la paix, la tranquillité et qui veulent s'éblouir de grande nature.

Les brochures de Tours Mont-Royal sont déjà en montre chez votre agent de voyages.

NOTRE CALENDRIER DE DÉPARTS DU SAGUENAY HIVER-PRINTEMPS '90

CUBA

16 février au 02 mars
PLAYA GIRON en autocar jusqu'à QUÉBEC et en avion de QUÉBEC à CUBA.
INCLUS: **2 repas par jour**
PRIX PAR PERSONNE: **occ. double: $1,075.00**
AVEC: LUCIE COTÉ 543-8203

CROISIERE SUR LE NIEW AMSTERDAM

24 février au 03 mars
Prix incluant transport, avion du SAGUENAY à TAMPA, cabine intérieure avec 2 lits bas, tous les pourboires, et les taxes.
PRIX À PARTIR DE: **$1,816.00**
PLUS
EXTENSION à ST-PETERSBURG en appartement du:
03 au 17 mars.
PRIX À PARTIR DE: + **$781.00**
Avec: THERESE & JEAN-PAUL GAUDREAULT - 549-6944

MIAMI BEACH

01 au 22 mars
Séjour au MOTEL DRIFTWOOD en chambre avec cuisinette.
DÉPART en avion du SAGUENAY.
PRIX À PARTIR DE: **occ. quad.: $1,350.00**
AVEC: RAYMONDE & PIERRE LEPINE - 544-1129

ESPAGNE & PORTUGAL

08 au 30 mars OU 08 au 28 avril
BENIDORM - COSTA DEL SOL ou CANARIES. Extension au PORTUGAL. **AVEC: SYLVIE LESSARD 549-0149**
PRIX À VENIR. **SUZANNE ROUSSIN 543-2598**

Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8 Tél.: (418) 696-1818

Pour tout oublier, offrez-vous une fin de semaine inoubliable.
Manoir Rouville-Campbell
125, chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire (Québec)
514 - 464 - 5250

NOUVEAUX LOCAUX DÉMÉNAGÉ

afin de donner un meilleur service, nous annonçons notre déménagement depuis le **1er septembre 1989.**
Nos nouveaux locaux sont situés au

2401, ST-DOMINIQUE, JONQUIERE

face à l'ancien Hôtel de Ville de Jonquière et voisin de la Bijouterie Le Reflet.

Notre numéro de téléphone demeure le même soit:

542-3595

Voyages SAGUENAY

JONQUIERE	CHICOUTIMI	ALMA
2425, St-Dominique	Place du Saguenay	Complexe Jacques Gagnon
542-3595	696-3121	668-3078

Voltour
PERMIS DU QUEBEC VACANCES
SUPER SPÉCIAUX
DÉPARTS 9 ET 16 SEPT.

À PARTIR DE	1 SEM	2 SEM
FLORIDE	149$	219$
ACAPULCO	199$	259$
CANCUN	199$	299$
SOSUA (R.D.)	249$	299$
VENEZUELA	249$	359$

AVION - HÔTEL - TRANSFERT INCLUS
TAXES ET FRAIS DE SERVICE EN SUS
PRIX HIVER • PRIX HIVER
RÉSERVEZ TÔT
RABAIS 200$ À 500$
SPÉCIAUX DERNIÈRE MINUTE À TOUS LES MARDIS
BIENTOT UNE NOUVELLE SUCCURSALE A CHICOUTIMI
LIGNE SANS FRAIS POUR L'EXTERIEUR 1-800-463-7905
☎ 695-2840
FERMÉ LE SAMEDI
2389 St- Dominique Jonquière (edifice le Cirque)

Offrez-vous une évasion chez la Famille Dufour

CAP-AUX-PIERRES
Isle-aux-Coudres - (418) 438-2711
FORFAIT "EVASION DANS L'ISLE"
Incluant:: 2 soupers, l'hébergement pour 2 nuits, 2 petits déjeuners, 2 dîners et les divertissements de l'hôtel.
SUR SEMAINE: 129$ par pers.
FIN SEMAINE: 149$ occ. double
(jusqu'au 6 octobre 1989)

HÔTEL VAL DES NEIGES
Mont Ste-Anne - (418) 827-5711
FORFAIT "EVASION À LA MONTAGNE"
2 nuits/3 jours
Incluant: 2 soupers, l'hébergement pour 2 nuits (stand), 2 petits déjeuners et les divertissements de l'hôtel.
159$ par personne occupation double — 2 nuits/3 jours jusqu'au 21 décembre 1989

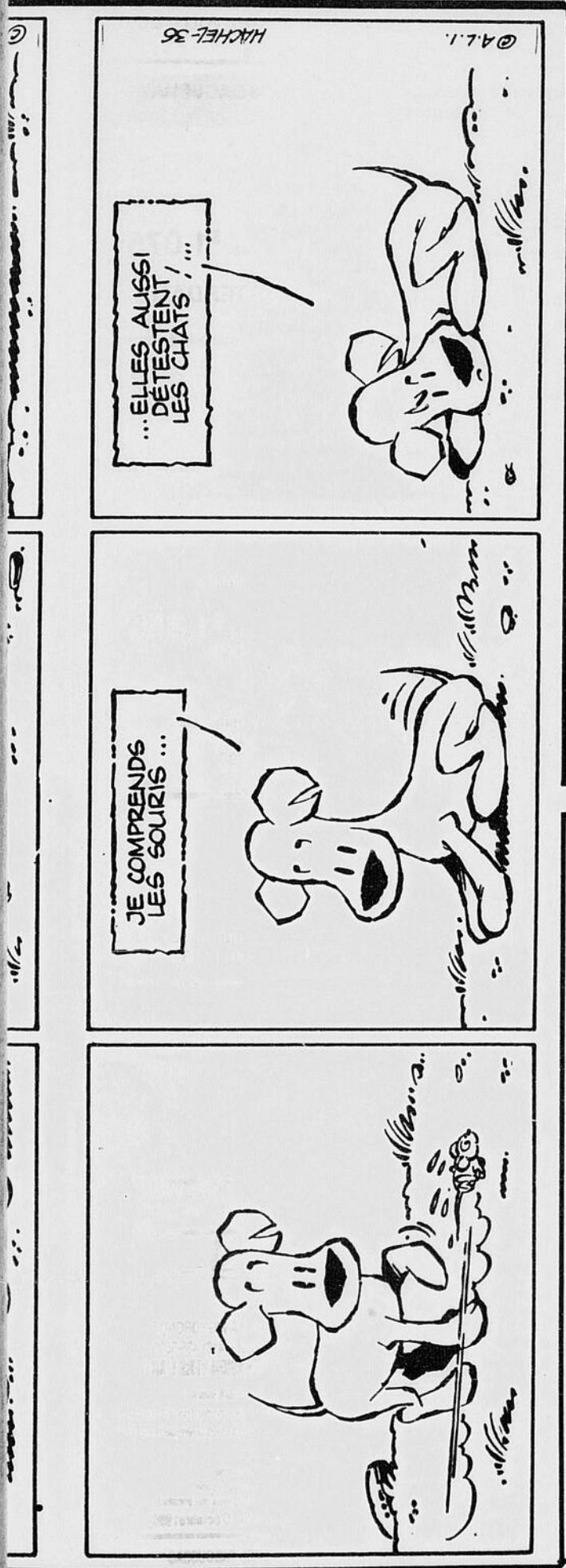
Ou nos autres forfaits:
«Coeur à Coeur», «Découverte du Fjord du Saguenay», «Douces vacances», «Vacances Plein-Air», «Fin de semaine en vélo de montagne», «Fleuve & Montagne», etc.

AUBERGE LA PIGNORONDE
Baie St-Paul - (418) 435-5505
FORFAIT "EVASION VERS L'ART"
2 nuits/3 jours
Incluant: 2 soupers, l'hébergement pour 2 nuits (stand), 2 petits déjeuners et les divertissements de l'auberge.
169$ par personne occupation double 2 nuits/3 jours (sur semaine)
(jusqu'au 6 octobre 1989)

HÔTEL TADOUSSAC
Tadoussac - (418) 235-4421
FORFAIT SAFARI VISUEL AUX BALEINES
2 nuits/3 jours
Incluant: 2 soupers, l'hébergement pour 2 nuits, 2 petits déjeuners, une excursion d'une durée de 3 heures commentée par un naturaliste et les divertissements de l'hôtel.
219$ par personne occupation double 2 nuits/3 jours
(jusqu'au 16 septembre 1989)

Renseignements • Réservations sans frais: 1-800-463-5250 • 1-800-361-2821

Délima, tu t'inquiètes vraiment pour rien! Pebbles sait que ces histoires sont fausses!
Tu vois, Délima je te l'avais bien dit!
HOW-OOOO
E-E-E-Ecoute... as-tu entendu ça, Délima?!


...ELLES AUSSI DÉTESTENT LES CHATS !...
JE COMPRENDS LES SOURIS...

BROOM HILDA
Gardien demandé
Oui madame avec plaisir
Firmin, ton professeur m'a demandé de te donner un cours sur la nature aujourd'hui!
J'ai choisi comme sujet les oiseaux
Nous allons essayer de les identifier par leur cri
Ensuite nous aurons besoin de ces ciseaux.
Pourquoi?
Pour couper leurs cordes!
CATFISH
By Fred Wagner & Tom Cone
Nous allons être obligés de dire à Catfish d'aller prendre un bain!
Laissons une barre de savon dans son sac de couchage
Peut-être qu'il comprendra le message!
Qu'est-ce que c'est... Une barre de savon
Ne me fais pas cette tête!
SOAP
J'ai compris le message!

J'avais tort
Tu n'as jamais osé admettre que t'avais tort!
J'avais tort
Et sais-tu quoi encore tu ne l'as jamais avoué que t'avais eu tort?
Quoi?
T'as toujours voulu faire rien qu'à ta tête en ne voulant écouter personne!!!

Les nouveautés d'automne prennent l'antenne

Nous y voilà. Les programmations d'automne reprennent cette semaine à Radio-Canada, Quatre Saisons et TVA. Les téléspectateurs en auront plein la vue car, à scruter les horaires proposés par chacun des diffuseurs, il ne sera pas aisé d'avoir les yeux partout à la fois.

Danièle Gauthier

CTYVON prend son envol lundi, 19h. Les émissions, diffusées du lundi au jeudi, en début de soirée, seront présentées en reprise le lendemain 11h30 (sauf à Jonquière). Nous retrouvons Yvon (Deschamps) Lamarche, préretraité d'une station de télévision où il a passé les dernières 25 années, chez lui. Croyant qu'il peut encore apporter sa collaboration à la société, ayant le sentiment d'avoir encore quelque chose à dire, il décide de fonder sa propre station. Son budget étant réduit, il s'entoure de parents et d'amis pour réaliser et animer la gamme assez impressionnante d'émissions qu'il se propose d'offrir à son public.

Font partie de la distribution: Michèle Deslauriers, la super-secrétaire, Normand Chouinard, animateur-vedette qui se prend au sérieux, Normand Brathwaite, son gendre fraîchement divorcé. A l'occasion, participeront Marc Labrèche et Jean-Claude Germain.

Sur le Plateau Mont-Royal

Parmi les nouveautés à Radio-Canada, SUPER SANS PLOMB figure à l'horaire du mardi, 19h30. Les 34 épisodes se déroulent en grande partie dans un petit garage du Plateau Mont-Royal. Jacques Cimon, un nouveau venu, signe le scénario et les dialogues de cette série.

A Québec, Jean-Louis Néron (Michel Forget), libraire de profession, reçoit un appel l'informant qu'il est l'héritier d'un garage. A 45 ans, Jean-Louis se damnde si cet héritage ne cache pas la chance de sa vie. Après une visite incognito à la station-service, il décide de revenir s'installer à Montréal à la grande joie de ses deux adolescents (David La Haye et Geneviève Angers). Au garage, les employés, jusque-là livrés à eux-mêmes, sont vite rassurer par la bonhomie de Jean-Louis qui semble éprouver quelque difficulté à remettre de l'ordre dans tout ce laisser-aller.

Alors tout ce beau monde tente de s'ajuster à cette nouvelle réalité. Les choses prennent une autre dimension lorsqu'un promoteur d'immeubles sans scrupules sème la zizanie au sein du groupe.

Une histoire de vieille dame

«Poussières d'automne», une dramatique de Raymond Plante, romancier («La débarque», «Le train sauvage») et auteur prolifique d'émissions pour enfants et de quelques dramatiques dont «Le coeur au mur» diffusée en octobre 86 à Radio-Canada, raconte l'histoire de Jacques (Luc-Martial Dagenais), responsable des relations avec la clientèle d'un ministère, qui mène une double vie. Le soir, le fonctionnaire modèle se transofrme en oiseau de nuit et s'étourdit dans la vie nocturne montréalaise, en compagnie de son collègue et ami Bernard (Denis Roy). Pourtant, un jour, Jacques fait la rencontre d'une vieille dame (Janine Sutto) qui vient réclamer les chèques de pension de vieillesse qu'elle ne reçoit plus depuis plusieurs mois. Le playboy fait alors une découverte qui chamboule sa vie... Aux BEAUX DIMANCHES de Radio-Canada, 20h.

Afin de resituer les téléspectateurs dans le contexte, Quatre Saisons diffuse dimanche à 20h, une émission spéciale d'une heure de LA MAISON DESCHENES. Après avoir perdu son fils David, mort du sida, Guillaume (Léo Ilial) apprend que sa fille Marthe (Marie-Josée Caya) a accepté un prestigieux emploi à Paris. L'autre fils, Jean-François (Benoit Graton), devient le directeur des boutiques prêt-à-porter où il sera secondé par Gabrielle (Anne Bédard). L'arrivée de Nicole Boisvert (Gabrielle Mathieu) à la Maison, trouble la quiétude de Guillaume et de François.

PARCE QU'UN VOTE ÇA COMPTE...

Avec «The office party»

Georges Mihalka montre son humour noir

MONTREAL (PC) — Le réalisateur Georges Mihalka disait cette semaine en interview qu'avec son film 'The Office Party' «on assiste à la négation de l'humain, mais sur un ton d'humour noir».

Une salle très réceptive a manifesté, hier, par ses applaudissements nourris que le réalisateur montréalais avait visé juste en adaptant au cinéma ce roman de Michael A. Gilbert dont il a fait à sa manière ce qu'on pourrait appeler «un conte de l'absurdité ordinaire».

Un comptable sans reproche décide, sans motif apparent, de prendre en otage trois compagnons de bureau alors qu'ils font des heures supplémentaires par un beau samedi ensoleillé. Sans crier gare, le petit comptable, interprété avec beaucoup de justesse par l'excellent comédien britannique David Warner, exhibe un arsenal de mercenaire au terme d'une journée sans histoire et s'enferme avec son patron et deux secrétaires, comme s'il s'agissait de la chose la plus simple du monde.

La stupéfaction de ses camarades et de la police, qui accourt avec des allures de Keystone Cops, devant l'éclat d'humeur parfaitement tempéré du comptable méticuleux donne lieu à des moments de comédie noire très réussis. Les réparties fusent dans un délire surréaliste et conditionnent le spectateur à baisser la garde. Mais le rire n'a qu'un temps.

Comme dans tout bon suspense, la tension croît progressivement à mesure que le particularisme de la situation se développe et prend des proportions quasi surréalistes. Le réalisateur évoque alors par un très bref flash back la raison latente de ce soudain changement d'attitude chez le comptable: une scène de chasse de son enfance a quelque chose de particulièrement saisissant.

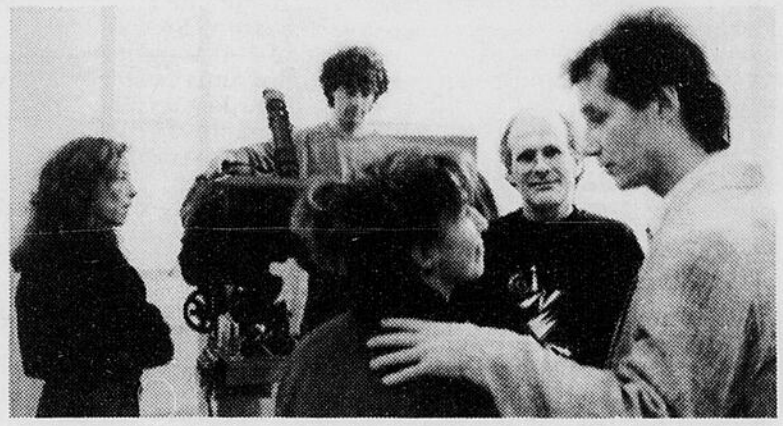
L'un des aspects dramatiquement forts de ce film est le lien qui finit par s'établir entre Eugene le comptable et les trois prisonniers. Dans le cas de la plus jeune des deux femmes, on assiste à l'éclosion du syndrome de Patty Hearst alors qu'elle finit par être de coeur et de corps avec l'homme timide qui ne cherchait, au fond, qu'à exprimer son amitié pour ses congénères.

L'évolution des personnages prisonniers est en accord d'ailleurs avec celle des policiers à l'extérieur qui cherchent, lors de conversations téléphoniques, à convaincre Eugene de mettre fin à sa prise d'otage. Dans chacun des deux groupes, on retrouve les pour et les contre, les affamés de solutions rapides et les compréhensifs.

Film sur la folie du pouvoir

pour le pouvoir, «The Office Party» révèle le talent de bon réalisateur de films de commande de Georges Mihalka. Après qu'il nous ait révélé cette semaine son talent de bon réalisateur de film comique francophone, on ne saurait lui reprocher de devoir gagner sa croute.

Il réussit où plusieurs autres échouent: il a donné un poids de réflexion à ce qui aurait pu n'être qu'une banale histoire de suspense.



COMPETITION — Le réalisateur Robert Favreau dirige les comédiens Danielle Proulx et Marc Messier durant le tournage du film «Portion d'éternité» en compétition au Festival des films du monde de Montréal.

ÉLECTIONS QUÉBEC 1989

ON COMPTE SUR VOTRE VIGILANCE

DU 4 AU 9 SEPTEMBRE, C'EST LA RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES.

Le directeur du scrutin de votre circonscription vous fera parvenir la liste électorale de votre section de vote. Vérifiez-la attentivement! Votre nom doit y être inscrit et bien inscrit si vous voulez voter.

Pour toute demande d'inscription, de correction ou de radiation sur la liste électorale, vous devrez vous rendre, du 4 au 9 septembre, au bureau de dépôt le plus près de chez vous. Les adresses des bureaux de dépôt sont indiquées sur votre liste électorale et seront aussi publiées dans les journaux.

Rappel

Pour être inscrit sur la liste électorale, vous devez avoir, le jour de l'élection, le 25 septembre 1989, la qualité d'électeur, soit: avoir 18 ans accomplis, avoir la citoyenneté canadienne et être domicilié au Québec depuis 6 mois.

TRAVAILLEURS, ÉTUDIANTS, PERSONNES HOSPITALISÉES

Si vous avez quitté temporairement votre domicile pour travailler, étudier ou encore séjourner dans un centre hospitalier ou un centre d'accueil, vous pouvez choisir de voter dans la circonscription où vous résidez temporairement. Ce choix se fait au moment de la révision des listes électorales.

Alors... on compte sur votre vigilance.

Le Directeur général des élections du Québec et les 125 directeurs du scrutin assurent et protègent votre droit de vote.

Pour de plus amples informations, composez:
- région de Québec: **643-5380**
- de l'extérieur (sans frais): **1-800-463-4378**
(de 9h à 22h, sept jours par semaine).

RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES

Le Directeur général des élections du Québec
Pierre-F. Côté, C.R.

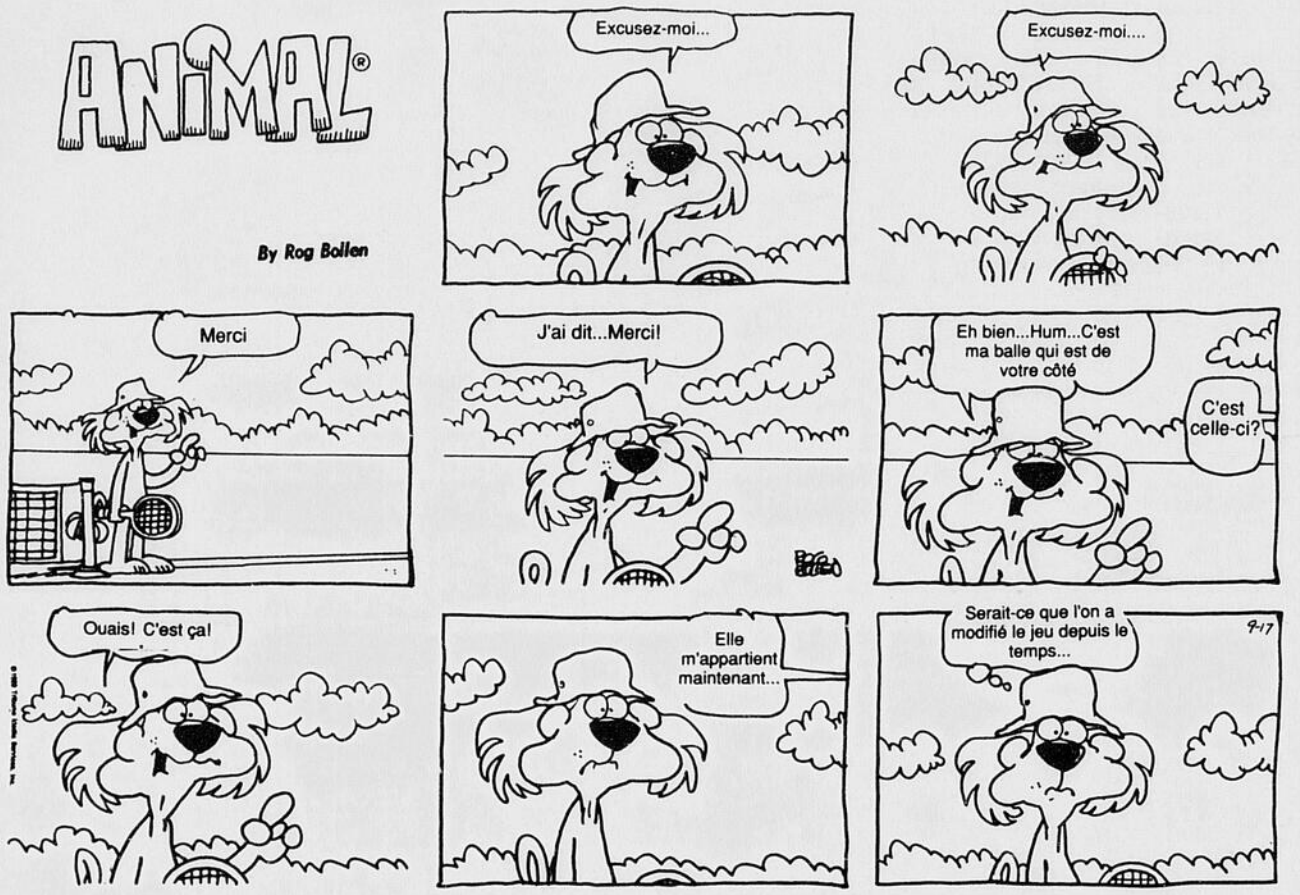
parce qu'un vote, ça compte

LES PIERRES À FEU

Hanna-Barbera's

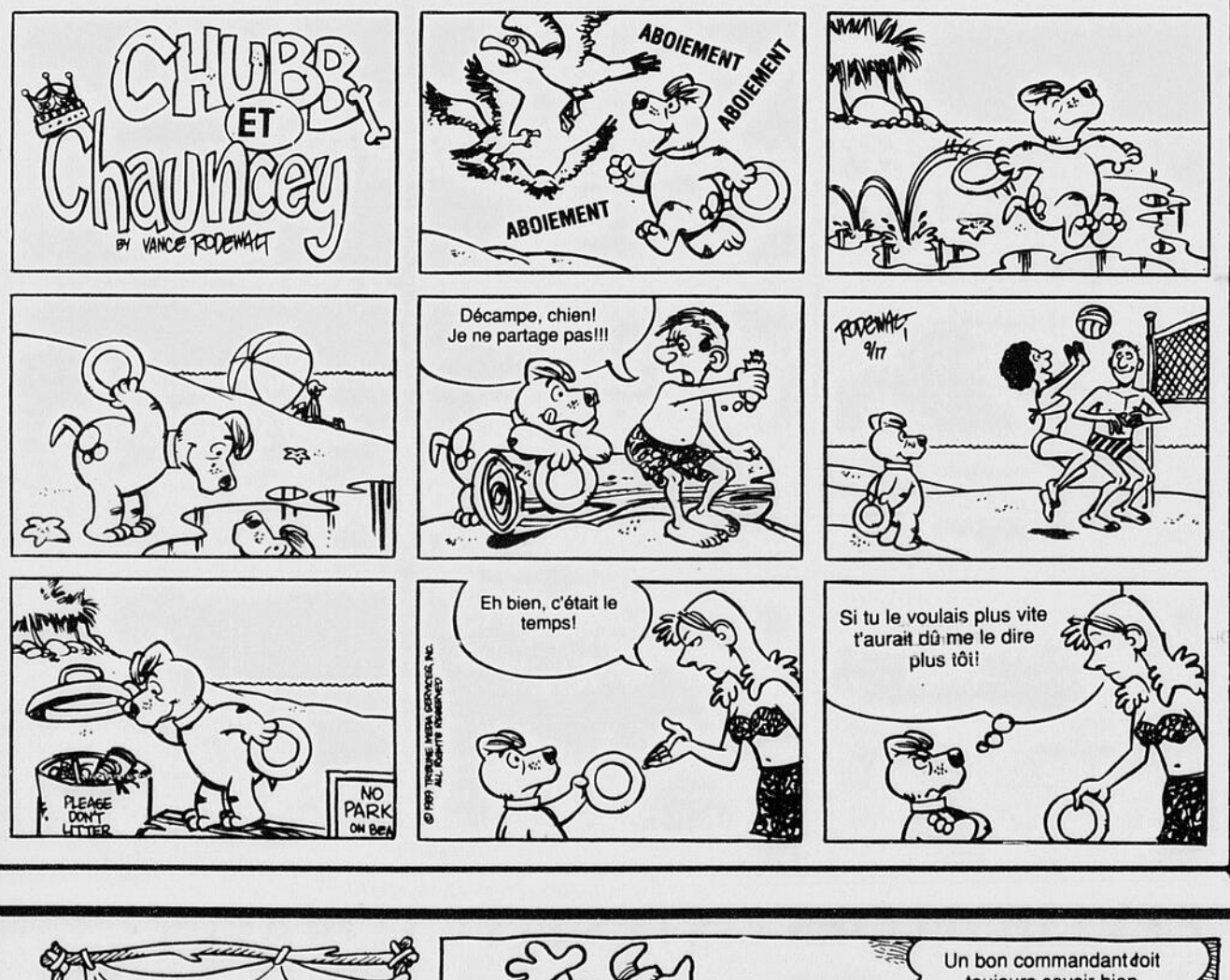
ANIMAL®

By Rog Bollen

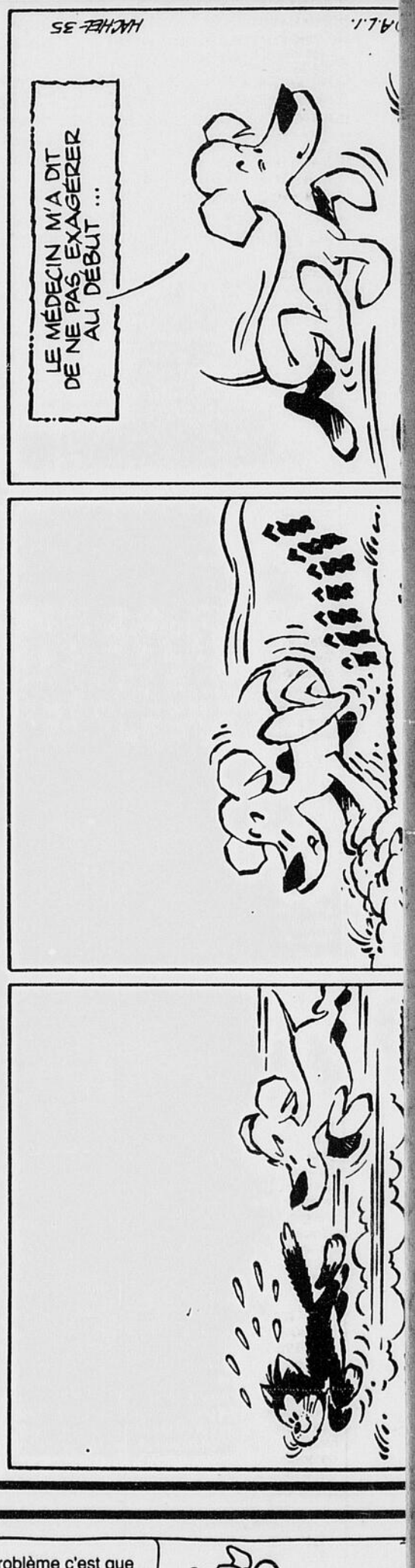


CHUBB ET Chauncey

BY VANCE RODEWALT



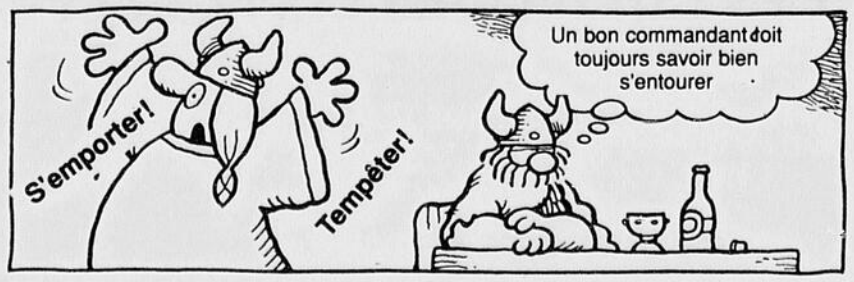
PUPPY



HÄGAR®

HORRIBLE

DIK BROWNE



Ciné-télé

SAMEDI 02

13h00

CKRS - CBFT — LA PETITE ARCHE (4) (The Little Ark), É.-U. 1971. Aventures de J.B. Clark avec Philip Frame, Genevieve Ambas et Theodore Bikel. — En 1953, les mésaventures de deux orphelins séparés de leur père adoptif lorsque des inondations dévastent la Hollande. — Adaptation réussie d'un roman pour enfants. Mise en scène consciencieuse. Interprétation convaincante. — E. (2h)

14h00

CFER — TÊTES VIDES CHERCHENT COFFRE PLEIN (4) (The Brink's Job), É.-U. 1978. Comédie policière de W. Friedkin avec Peter Falk, Peter Boyle et Allen Goorwitz (Garfield). — À la fin des années 40, une bande de truands minables réussit un vol important à l'agence de sécurité Brink. — Mélange de tension et de burlesque. Mise en scène de métier. Intérêt soutenu. Bons acteurs. (2h)

R.-Q. - CIVV — AU CLAIR DE LA LUNE (4) Can. 1982. Comédie fantaisiste de A. Forcier avec Michel Côté, Guy L'Écuyer et Lucie Miville. — Un albinos à l'esprit fantasque se lie d'amitié avec un ancien champion du jeu de quilles. — Approche poétique. Humour grinçant. Mise en scène inventive. Interprétation insolite. (2h appr.)

14h30

CFRS — HÉROS MALGRÉ LUI (4) (The Greatest American Hero), É.-U. 1981. Comédie fantaisiste de R. Holcomb avec William Katt, Robert Culp et Connie Sellecca. — Des extra-terrestres font cadeau à un instituteur d'un costume doté de pouvoirs surprenants. — Amusante satire des super-héros. Bons trucages. Réalisation alerte. Jeu approprié des comédiens. Film tourné pour la télévision. — A. (2h)

19h30

CKRS - CBFT — LE RETOUR DE L'ÉTALON NOIR (4) (The Black Stallion Returns), É.-U. 1983. Aventures de R. Dalva avec Kelly Reno, Vincent Spano et Ferdinand Mayne. — Un jeune garçon traverse clandestinement l'Atlantique jusqu'au Maroc où il espère retrouver son magnifique cheval enlevé par des Arabes. — Suite de »L'Étalon Noir». Traitement honorable. Passages peu vraisemblables. Contexte exotique pittoresque. Interprétation sympathique. — E. (2h)

CJPM - CFER — LA PRINCESSE À LA ROBE GRENAT (5) (Champagne for Two), Can. 1987. Drame sentimental de L. Furey avec Nicholas Campbell, Kirsten Bishop et Carol Ann Francis. — Une architecte prometteuse est séduite par son co-locataire qui anime une émission culinaire à la télévision. — Épisode de la série »Shades of Love». Scénario sirupeux. Réalisation conventionnelle. Interprétation réfléchie de C. Robertson. (1h30)

20h00

CFRS — À FOND LA CAISSE... SHÉRIF (7) (Smokey Bites the Dust), É.-U. 1981. Comédie de C.B. Griffith avec Jimmy McNichol, Janet Julian et Walter Barnes. — Un adolescent fantasque enlève la jolie fille du shérif de la ville et une chasse à l'homme s'engage. — Plate imitation de »Smokey and the Bandit». Scénario inexistant. Suite de courses mal réglées. Interprétation nulle. (2h)

21h00

R.-Q. - CIVV — LE VOYAGE FANTASTIQUE (3) (Fantastic Voyage), É.-U. 1966. Science-fiction de R. Fleischer avec Stephen Boyd, Raquel Welch et Edmond O'Brien. — Un sous-marin miniaturisé avec un équipage de cinq personnes est injecté dans une veine d'un savant blessé. — Scénario fort ingénieux. Décors impressionnants. Interprétation dans la norme du genre. — E. (1h50)

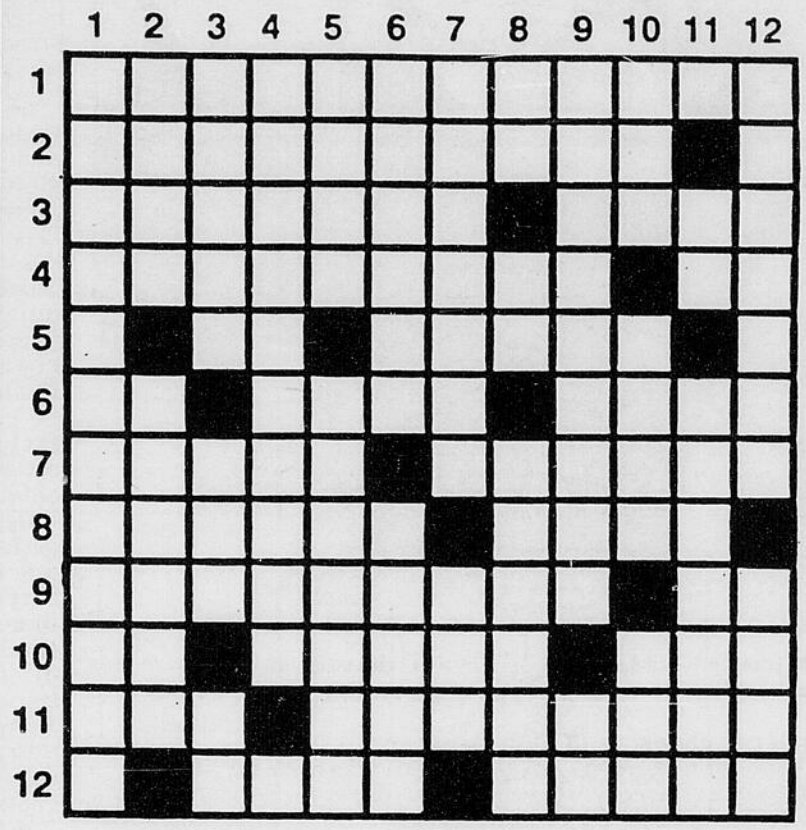
22h00

CKRS - CBFT — OLIVER (2) G.-B. 1968. Comédie musicale de C. Reed avec Mark Lester, Ron Moody et Jack Wild. — En Angleterre, au XIXe siècle, un orphelin tombe aux mains de voleurs avant de rencontrer un protecteur. — Excellente transposition du roman de Dickens. Ballets d'une grande beauté. Mise en scène très soignée. Jeu pittoresque des interprètes. — E.

Détente

Mots-croisés

NO D-219 (Edimédia)



HORIZONTALEMENT

1—Écoeurantes.
2—Épierai.
3—Fis appel à la charité. — Tente de toile établie au-dessus des barques quand il pleut.
4—Brisait de fatigue. — Négation.
5—Conj. — Alliage de fer et de carbone.
6—Chrome. — Parti. — Mauvais ragoût.
7—Désavantagée. — Insecte à larve aquatique.
8—Passions. — Affl. du Rhône.
9—Disposaient en réseau. — Infinitif.
10—Coutumes. — Parmi. — Époque.
11—Mulot. — Abandonnai complètement un lieu.
12—Partie du membre supérieur de l'homme. — Transpirais.

VERTICALEMENT

1—Ensemble des termes techniques d'une science.
2—Ria. — Mit à sa place habituelle.
3—Elle pousse sur les vieux arbres. — Signal de détresse. — Terbium.
4—En révolte contre une autorité établie (f.).
5—Irlande. — Galerie entièrement vitrée, en rez-de-chaussée.
6—Changement, le plus souvent en mal. — Paysages.
7—Longs sacs dont les extrémités forment des poches. — Légumineuses.
8—Métal précieux. — Deux. — Qui ont les qualités du feu (f.).
9—Tresserait. — Ruisseau.
10—Cri des charretiers. — Respiration des agonisants. — Lettre grecque.
11—Nombre. — Ferai partir au moyen d'une arme.
12—Frappas de stupeur. — Titre décerné à certains dignitaires de l'Empire ottoman.

SOLUTION DU PROBLÈME D-218

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	C	H	A	N	S	O	N	■	C	A	P
2	M	O	I	T	E	■	C	O	R	■	V	I
3	B	R	E	T	T	E	■	M	E	L	E	S
4	O	N	■	E	S	T	R	A	G	O	N	■
5	N	E	O	N	■	A	B	D	I	Q	U	E
6	P	I	S	T	I	L	■	E	M	U	E	S
7	O	L	E	I	N	E	■	■	B	E	■	Q
8	I	L	■	O	I	S	I	V	E	■	C	U
9	N	E	A	N	T	■	V	A	N	T	A	I
10	T	■	B	■	I	R	R	I	T	O	N	S
11	■	F	U	T	A	I	E	S	■	L	I	S
12	C	I	S	E	L	A	S	■	P	E	N	E

Mot mystère

7 lettres	Le mot clé: Adverbe

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Abel	Courges	Flore	Jeté	Mambo	Pepon	Saut
Arec	Croûte	Foin	Journal	Menthe	Plaquette	Sérac
	Cubes	Fort		Merise	Pleure	Serran
Bible	Culot	Four	Lait	Messe	Porto	
Boxer	Curacao		Lame	Meule	Prête	
Brème		Golden	Lamie		Prune	
	Doyenne	Grège	Lever	Nafé		
Carnation	Dune			Niolo	Relieur	
Chabrot		Haddock	Maçon		Retour	
Charleston	Enlève	Jaque	Malaga	Pagre	Rhum	

1372

Solution du problème précédent: Âpreté

E	S	S	E	M	E	R	B	K	C	O	D	D	A	H
E	S	E	C	C	U	N	R	E	V	E	L	N	E	O
N	I	E	R	H	R	H	O	A	C	A	R	U	C	L
E	A	M	G	A	T	U	R	I	E	U	Q	A	J	A
H	N	R	A	R	C	R	O	U	T	E	E	F	A	N
T	O	M	R	L	U	B	O	F	O	A	M	M	G	R
N	C	E	P	E	P	O	N	F	R	B	N	A	A	U
E	A	N	L	S	S	X	C	U	B	E	S	R	L	O
M	M	U	E	T	T	E	U	Q	A	L	P	R	A	J
P	E	R	U	O	N	R	L	B	H	M	U	U	M	C
M	O	P	R	N	E	T	O	I	C	E	R	O	L	F
T	B	R	E	E	D	I	T	B	I	R	G	T	J	O
U	M	E	T	U	L	A	O	L	O	I	N	E	N	I
A	A	T	N	O	O	L	E	E	T	S	T	R	R	N
S	M	E	P	A	G	R	E	N	N	E	Y	O	D	G

(Edimédia)

Bridge

Revenons au Standard américain

Mon but n'étant pas de vous faire abandonner le Standard américain, voici quelques commentaires en supposant que vous êtes des adeptes de ce système d'enchères.

Disons d'abord que je suis entièrement d'accord avec l'ouverture à 1 pique faite par Est, malgré les 10 points d'honneur seulement. Je suis d'accord aussi avec la réponse de 2 coeurs et avec la redéclaration de 2 piques.

À partir de là, ça se gâte: je n'aime guère l'annonce de 3 coeurs par Ouest à son deuxième tour d'enchères. Il a déjà ou à peu près montré une suite coeur cinquième en gageant 2 coeurs, sauf s'il a précisément une distribution 3-4-3-3. Avec deux suites quatrièmes, il devrait gager la moins chère en premier. Ainsi, quand il gage 3 coeurs, il devrait montrer une suite sixième et une courte à pique. Voici par exemple un jeu avec lequel Ouest pourrait gager 2 coeurs, puis 3 coeurs sur 2 piques:

Ouest
♠ 4
♥ A D 10 9 4 2
♦ 9 2
♣ R 7 5 3

Vu de cet angle, on peut sympathiser avec le Passe d'Est, puisque la redéclaration de 3 coeurs n'est pas impérative. Ceci dit, il faut vraiment être mal pris au bridge libre pour passer en bas de la manche après un 2/1. De plus, à cause d'une incongruité du Standard américain, on peut répéter la suite d'ouverture avec une suite cinquième. Ainsi, avec le jeu suivant, sur 2 coeurs, l'ouvreur doit répéter ses piques, tout simplement parce qu'il ne peut gager 2 sans-atout et qu'il est trop faible pour faire un inversé à carreau.

Est
♠ R 10 7 6 5
♥ A 5
♦ A D 5 4
♣ 5 4

Vu de cet angle aussi, on peut dire qu'Est n'a jamais promis une suite septième, ni même sixième, et qu'il pourrait répéter ses piques. Voici la séquence d'enchères que je suggère pour les vrais adeptes du Standard américain:

Ouest	Est
—	1 ♠
2 ♥	2 ♠
3 ♣	3 ♦
3 ♠	4 ♠

Ouest devrait gager 3 trèfles, il me semble, à son deuxième tour d'enchères, tout simplement pour obliger l'autre à poursuivre les enchères. Est à son tour devrait temporiser à 3 carreaux pour donner l'occasion à l'autre s'il y a lieu de montrer un sixième coeur.

(Edimédia)

Horoscope

HOROSCOPE du week-end des 2 et 3 septembre 1989

Samedi, vous serez poussé à innover et à entreprendre mais vous risquez de manquer de prudence. Dimanche, vous aurez trop tendance à aagir sous le coup de vos impulsions et de vos émotions sans vous préoccuper des conséquences de vos actes. Essayez d'agir avec plus de prudence. Chance avec 31 et 45.

ANNIVERSAIRE: **Ceux du samedi:** Vous serez animé d'un dynamisme nouveau et d'un grand désir de bien faire. **Ceux du dimanche:** Ne vous abandonnez pas trop au plaisir de la critique.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants actifs, vifs et imaginatifs. Celles du dimanche donneront des enfants intelligents, impulsifs et créateurs.

BELIER (21 MARS - 20 AVRIL) **Généralités:** Rompez la monotonie de votre vie quotidienne en fréquentant de nouveaux cercles. **La chance:** Ne préparez pas votre jeu à la dernière minute. **Plaisirs:** Soyez plus attentif aux besoins de chacun. **Santé:** Bon tonus.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités:** Oubliez un peu vos propres désirs pour servir ceux des autres. **La chance:** Calculez soigneusement la chance des concurrents. **Plaisirs:** Les travaux artistiques sont favorisés. **Santé:** Attention aux boissons frelatées.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités:** L'on vous confiera des responsabilités dont vous vous seriez passé. **La chance:** Jouez votre couleur ou votre chiffre porte-bonheur. **Plaisirs:** Donnez des nouvelles à vos amis éloignés. **Santé:** Faites soigner vos dents.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Généralités:** Revenez sur ce que vous avez dit plutôt que de laisser subsister une erreur. **La chance:** Tenez compte du poids et de la forme des jockeys. **Plaisirs:** Acceptez les invitations de vos collègues de travail. **Santé:** Ecartez les boissons fortes.

LION (23 juillet - 22 août) **Généralités:** On fera appel à vous pour trancher un litige, vous serez dans une position délicate. **La chance:** Choisissez les chevaux les plus endurants et les plus rapides. **Plaisirs:** Soyez ponctuel à vos rendez-vous. **Santé:** Excellente.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Généralités:** Appliquez-vous à élargir le champ de vos connaissances, cela pourrait vous être utile. **La chance:** La période ne vous est pas très favorables, réduisez plutôt vos mises. **Plaisirs:** Accordez-vous un peu d'oisiveté. **Santé:** Bonne.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Généralités:** N'oubliez pas vos devoirs, votre famille compte sur votre présence, ne la décevez pas. **La chance:** Attention aux chevaux trop chargés. **Plaisirs:** Cherchez à réunir tous vos amis. **Santé:** Ménagez votre colonne vertébrale.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Généralités:** Ne vous emballez pas trop vite pour des projets séduisants mais qui comportent des risques. **La chance:** Ne restez pas sur votre première impression. **Plaisirs:** Bricolez un peu, décorez votre intérieur. **Santé:** Bon tonus.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Généralités:** Vous possédez les atouts nécessaires pour influencer votre entourage de façon efficace. **La chance:** Tenez compte de l'état de la piste. **Plaisirs:** Préservez-vous des moments de solitude pour faire le point. **Santé:** Décontractez-vous.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Généralités:** Agissez avec tact et diplomatie si vous souhaitez maintenir de bons rapports familiaux. **La chance:** Vous pouvez augmenter vos mises. **Plaisirs:** Organisez des jeux de société entre amis. **Santé:** Détendez-vous.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Généralités:** Votre esprit critique ne sera pas apprécié à sa juste valeur. **La chance:** Donnez des bases solides à votre jeu. **Plaisirs:** Intéressez-vous aux questions spirituelles. **Santé:** Mangez à heures régulières.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Généralités:** Vous risquez d'être victime d'un malentendu désagréable, efforcez-vous de gardez votre calme et votre bonne humeur. **La chance:** Tenez compte de l'état du terrain. **Plaisirs:** Un travail manuel vous détendrait. **Santé:** Tension nerveuse.

Pour voir les New Order

Les amateurs se contentent de cassettes

MONTREAL (PC) — Puisque la tournée choc de l'été, réunissant New Order, Public Image Limited et The Sugarcubes, a boudé le Québec (tout en s'arrêtant évidemment à Toronto), les amateurs de la musique de New Order devront se contenter (à tout jamais?) de voir leur groupe favori sur cassette vidéo.

New Order est né des cendres de Joy Division, LE groupe noir britannique de la fin des années '70. A la suite du suicide du chanteur Ian Curtis en mai 1980, les trois membres survivants — le guitariste Bernard 'Barney' Albrecht, le bassiste Peter Hook et le batteur Stephen Morris — ont décidé de poursuivre leur carrière ensemble, mais sous un autre nom.

En guise de catharsis, New Order est rapidement monté sur scène, soit deux mois après la disparition de Curtis, tout en refusant de jouer des chansons de Joy Division. La claviériste Gillian Gilbert s'est jointe au groupe en octobre 1980 alors qu'il fut décidé qu'Albrecht (alors connu sous le nom de Sumner) serait le chanteur attitré du groupe.

Après quelques 45 tours, un premier album, 'Mouvement', est paru en novembre 1981. Le quatuor a obtenu un énorme succès mondial en 1983 avec 'Blue Monday', un 45 tours qui a fait fureur sur les pistes de danse.

New Order a par la suite fait paraître les albums 'Power, Corruption and Lies' (1983), 'Low Life' (1985), 'Brotherhood' (1986) et la compilation 'Substance' (1987). Leur dernier microsillon en date, 'Technique', est sorti au début de la présente année.

TOURNEE — Les New Order n'étant pas venus au Québec dans leur dernière tournée, les fans de ce groupe doivent se satisfaire des cassettes vidéo disponibles. (PC Photolaser)

Au fil des ans, New Order s'est doté d'un style musical fort personnel. En s'appuyant sur la guitare rythmique d'Albrecht, la basse solide de Hook qui souvent définit la mélodie et les percussions de Morris, la musique du groupe incorpore des instruments électroniques pour créer un mélange que plusieurs qualifient d'idéal, d'autant plus que la production de leurs disques est particulièrement soignée.

La compagnie Polygram vient de lancer sur le marché la cassette vidéo 'Substance', une compilation de sept clips du groupe.

Il est intéressant de voir l'évolution des concepts retenus pour chaque titre. Les deux premières chansons ('Confusion' et 'The Perfect Kiss') sont illustrées avec des prises de vue du groupe en studio alors que les deux vidéo-clips suivants ('Shellshock' et 'Bizarre Love Triangle') sont des collages d'images.

On entre dans la fiction avec 'True Faith', superbe pièce mettant en vedette les drôles de personnages inventés par le réalisateur Philippe Decoufle. Quant à 'Touched By The Hand Of God', tournée par Kathryn Bigelow, il s'agit d'une parodie des groupes heavy metal.

Le cassette vidéo se termine avec 'Blue Monday 1988', réalisée en se servant d'animation bien après la sortie de la version originale de ce succès.

Les amateurs de New Order peuvent aussi se procurer des vidéos du groupe en spectacle. 'Taras Shevchenko' a été filmé en novembre 1981 au Ukranian National Home à New York. Le groupe joue ses toutes premières compositions, qui sont chantées (parfois avec difficulté) par Albrecht et Hook. L'image et l'enregistrement sont de première qualité.

C'est à Tokyo au Japon qu'a été filmé 'Pumped Full Of Drugs' en mai 1985.

On y retrouve un New Order en pleine forme. Les images et le son sont impeccables et la performance des quatre membres du groupe irréprochable. Ces vidéos sont commercialisés par Of Factory New York (325 Spring Street, Room 233, New York, NY 10013).

Le plus récent vidéo de New Order en spectacle est 'Academy', filmé à Brixton en Angleterre au printemps 1987 et dont les profits sont versés à la recherche sur le sida. Cette cassette n'est pour l'instant disponible qu'en Europe, ce qui finalement importe peu puisque la performance du groupe n'y est pas inoubliable. Par contre le travail de caméra est plus intéressant que les deux vidéos précédents, tournés avec beaucoup de sobriété.

Ces vidéos prennent certes de la valeur si l'on considère que l'avenir du groupe est incertain. Outre les projets d'albums solo d'Albrecht et de Hook, toujours une source de discorde au sein d'une formation, les sautes d'humeur de Barney lors de leur récente tournée nord-américaine ont créé un froid au sein du groupe. New order ou last order?

Bloc-Notes

U2 étudie la possibilité de composer la bande sonore de la présentation théâtrale du livre 'Orange Mécanique', d'Anthony Burgess. Le groupe pratique atuellement en vue d'une tournée australienne-...Boy George fait l'objet d'une poursuite judiciaire entreprise en Angleterre par les parents du claviériste Michael Rudetsky, mort d'une overdose d'héroïne au domicile du célèbre chanteur en août 1986.

Votre soirée de télévision

le QUOTIDIEN

SAMEDI 2 septembre 89	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Omni Science	Les saisons des oiseaux.....		Parler pour parler: Une famille reconstituée		Cinéma Hollywood: LE VOYAGE FANTASTIQUE			Le clap (22h50)	Ciné-répertoire: DESORDRE		
CKRS	Le Téléjournal	Samedi de rire		Cinéma spécial: LE RETOUR DE L'ETALON NOIR				Le Téléjournal /Les Sports	Le baseball Labatt des Expos: Au Doger Stadium de San Francisco, les Expos visitent les Dogers. EN CAS DE PLUIE: ciné-soleil				
CJPM	Ici Montréal	Splash Super Stars		Ciné-romance: LA PRINCESSE A LA ROBE GRENAT			Crime en solde		Journal Intime		Les Nouvelles TVA / Sports	Ciné-lune: LE DERNIER SECRET DU POSSEIDON	
CFRS	La roue chanceuse	Top Jeunesse en vacances		Cette semaine	Ciné-parc: A FOND LA CAISSE...				Le Gr. Journal /Sports/Météo	Coup de soleil	Sports Plus Week-end	Bleu nuit: LE CERCLE DES PASSIONS	
TV 5		Contes et... (18h25)	Journal télévisé A-2	La nuit sur l'étang	Champs-Elysées: le tour du monde en 80 jours.			Temps présent (21h35)		La saison du Sagittaire	Inédits	Journal télévisé A2 (23h40)	
S.E.	L'IMPOSSIBLE ALIBI (17h00)		SAIGON: L'ENFER POUR DEUX FLICS				CROCODILE DUNDEE (21h10)				LES VRAIS DURS NE DANSENT PAS		
CBFT	Le Téléjournal /Tragédie	Samedi de rire		Cinéma spécial: LE RETOUR DE L'ETALON NOIR				Le Téléjournal /Les Sports	Le baseball Labatt des Expos: Au Doger Stadium de San Francisco, les Expos visitent les Dogers. EN CAS DE PLUIE: ciné-soleil				
CFER	K-2000 (17h30)	Splash Super Stars		Ciné-romance: LA PRINCESSE A LA ROBE GRENAT			Crime en solde		Journal Intime		Les Nouvelles TVA / Sports	Cinéma de mes nuits: LA FERME DE CROWHAVEN	
CBJET	CBC News Saturday report		The Tommy Hunter Show		Hard Time on Planet Earth		The golden girls	Empty Nest my Sister	Baloney!	Just for laughs	The National/ Newswatch	Spitting Image (23h40)	Night music (00h10)
CFCF	Pulse	And There Were Seven	Comedy Mill	Starting from scratch	Mission Impossible		CFCF Special a Musical Celebration		Expos Baseball: Les Dodgers de Los Angeles reçoivent les Expos de Montréal				
WVNY	ABC News	Twilight zone	Star trek: The next generation		Great Circuses of the World		Mystery Movie Gideon Oliver: TONGS				ABC News	War of the worlds (23h15)	
WJBK	The News	CBS News	Star Search		Paradise		CBS 1989 NFL pre-season Football: Les Dolphins de Miami reçoivent les Eagles de Philadelphie						Magum P.I.
WPTZ	News 5	Mash	Cheers		Amen	13 East	The golden girls	The Golden Girls...	Hunter		News 5 Nightside	Saturday night live	
WTVS	Club Connect	Degrassi Jr. High	Newton's Apple	Long Ago and Far Away	Wonderworks Quest Beyond Time		All Creatures Great and Small		Austin City Limits		Latenight America with Dennis Wholey		
TSN	Lighter Side of Sports	Sportdesk	1989 Special Olympics Summer Games		U.S. open Tennis Championship						Sportsdesk	Top Rank Boxing	
F.C.	LADY IN WHITE				TIGER WARSAW				FRANTIC (21h45)				D.O.A.

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Pas de quotas de films

MONTREAL (AFP) — Les distributeurs de films américains ont réaffirmé à nouveau, vendredi, leur opposition fondamentale au projet communautaire d'imposer des quotas aux chaînes européennes.

Ainsi, lors d'un symposium tenu en marge du Festival des films du monde qui se poursuit à Montréal, Michael Jay Solomon, président de Warner Brothers International TV International, s'est élevé contre toute idée de contingentement sur la diffusion de films vendus par les Etats-Unis. Invoquant les lois du marché, il a estimé que ne devait intervenir aucune restriction en ce domaine, comme dans celui de la diffusion de la publicité. Pour lui, c'est le seul moyen d'obtenir des bénéfices qui seront ensuite réinvestis dans des productions. Au nom de la rentabilité, il s'est par ailleurs fait le chantre de films de portée mondiale et réalisés en anglais.

Toutefois, deux experts français, Jean-Louis de Rauglaudre, chargé de mission à la chaîne publique A2, et Claude Norek, conseiller de Catherine Tasca, ministre délégué chargé de la Communication, ont plaidé avec force pour un développement de productions nationales et européennes.

Pour contrer M. Solomon, Claude Norek a fait observer qu'en Italie, la déréglementation des chaînes commerciales de Silvio Berlusconi avait profité surtout aux longs métrages et aux séries américaines, sans stimuler pour autant la production nationale.

M. de Rauglaudre s'est élevé contre une domination culturelle exclusive.

Il y a un début de saturation sur les programmes américains, leurs modèles et leurs contenus, et les spectateurs français commencent à mieux connaître les rues de Miami ou de Los Angeles que celles de Vienne ou de Rome, a-t-il déclaré, soulignant que l'avenir était aux programmes nationaux ou européens plus proches des souhaits du public.

Votre soirée de télévision

LE QUOTIDIEN

DIMANCHE 3 septembre 89	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	A plein temps	Degrassi	Ciné-cinéma: LE DIABLE A QUATRE			Le téléthon de la dystrophie musculaire						A communiquer
CKRS	Côté jardin SPECIAL		Star d'un soir	Les Beaux Dimanches: Poussiès d'automne, à 21h40: Les îles ont une âme			Le Téléjournal /Les Sports (22h15)				Côté jardin SPECIAL		
CJPM	ici Montréal	Rira bien		Rira bien	Spécial de la rentrée		La santé du monde		Les Nouvelles TVA / Sports		Bon dimanche		
CFRS	Premières		Caméra 89		Spécial dimanche La maison Deschênes		Le Gr. Journal /Sports/Météo	D'importance capitale	Sports Plus Week-end		Mérick reçoit	Les incorruptibles	
TV 5	A communiquer	Le divan (18h35)	Journal télévisé A2	Sentiers	Apostrophes Humour et insolences		L'épingle noire Fiesole (4e de 6) (22h20)				Territoires (23h20)	Journal télévisé A2	
S.E.	LE GEANT DES NEIGES (17h36)		LE PARADIS A LA FIN DE VOS JOURS (19h15)		HEROS - MARATHONS DE FOUS (21h10)								LE MONDE FANTASTIQUE
CBFT	Côté Jardin SPECIAL		Star d'un soir		Les Beaux Dimanches: Poussiès d'automne, à 21h40: Les îles ont une âme		Le Téléjournal /Les Sports (22h15)				Côté jardin SPECIAL		
CFER	Bugs Bunny	Rira bien		Rira bien	Spécial de la rentrée		La santé du monde		Les Nouvelles TVA / Sports		Bon dimanche		
CBJET	The Magical World of Disney				Chasing rainbows		CBC news sunday report		Newswatch		The Streets of San Francisco Tower beyond Tragedy (23h25		
CFCF	Pulse	Travel! Travel!	The Cannes Rock Festival		W5				CTV Weekend News		Pulse	Entertainement this week	
WVNY	ABC World News Sunday	Wheel of fortune	Incredible Sunday		MacGyver		The 1989 Jerry Lewis MDA Telethon				A communiquer		
WJBK	CBC Evening News	Night court	60 Minutes		Murder she wrote		Sunday Movie THAT'S LIFE		CBS Sunday Late news		The New Honeymooners	Canadian Samil (00h15)	
WPTZ	Focus	NBC Nightly news	The Magical World of Disney		Family Ties	My Two Dads	NBC Sunday Night at the Movie EMERALD		Mash		WPTZ MOVIE HEAT THE ELEPHANT		
WTVS	A communiquer	Dancemaker	Lawrence Wel		Nature		Down the Shore		Masterpiece Theatre Star Quality		Dr. Who		
TSN	Expos Baseball: (17h00) - Les Expos de Montréal rencontrent les Dodgers à L. Angeles			Canadian Soccer League			CIAU Football - Les Thunderbirds de l'U.B.C. rencontrent les Dinosaurs à Calgary						
F.C.	INNERSPACE (17h00)		THE HOUSE ON CARROLL (19h15)				BETRAYED				SHOOT TO KILL (23h15)		

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

LUNDI 4 septembre 89	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	A communiquer		Le club des 100 watts	Omni science	Aventure sur les grands fleuves		Première ligne		Médecine apprivoisée:	Cinéma sans frontières: LE JOURNAL D'EDITH			
CKRS	Montréal ce soir	Côté Jardin	CTYVON	Le temps d'une paix	La gloire en partage		La loi de Los Angeles		Le Téléjournal / Les Sports			Cinéma: DE SANG FROID	
CJPM	Ici Montréal	Charivari	Entre chien et loup		Dynastie		L'or du temps		Ad Lib		Les Nouvelles TVA / Sports	La croisière s'amuse (23h45)	
CFRS	La roue chanceuse	La maison Deschênes		Spécial rentrée	Cinéma du lundi: LE CANARDEUR						Sports Plus	Le Grand Journal	MacGyver
TV 5	Le Petit Journal	Des chiffres et des lettres	Journal TF1	L'INFO 5	7/7		La chance aux chansons	Cinq défis pour le président		Lumière bleue	U.S. open tennis championship		
S.E.		PATE AVEC UN TUEUR (18h25)			PELLE LE CONQUERANT					PRISON DE VERRE			LE JARDIN D'ABEL (00h10)
CBFT	Montréal ce soir	Côté Jardin	CTYVON	Le temps d'une paix	La gloire en partage		La loi de Los Angeles		Le Téléjournal / Les Sports			Cinéma: DE SANG FROID	
CFER	Ici Montréal	Charivari	Entre chien et loup		Les héritiers du rêve		L'or du temps		Ad Lib		Les Nouvelles TVA / Sports	Arme et charme (23h45)	
CBJET	Newswatch		CBC-6 Salutes the NFB	CFL Football: Les Tiger Cats de Hamilton reçoivent les Argonauts de Toronto						The National	The Journal	Newswatch	Newhart
CFCF	Pulse		Entertainement tonight	Live it up	MacGyver		Murphy Brown The Bickners	Have Faith the Window	Jake and the Fatman		CTV National News	Pulse	The Arsenio Hall Show
WVNY	A communiquer	A communiquer	Wheel of fortune	A current affair	ABC'S College Football Illinois rencontre USC						Newscenter 22	ABC News Nightline	
WJBK	The News		CBS Evening News	Hollywood Squares	Kate & Allie	Starting Now		Designing Women	Newhart	Julie Brown: The Show	The News	The Pat Sajak show	
WPTZ	News 5	NBC Nighty News	Jeopardy!	USA Today	Alf	The Hogan Family	NBC monday night at the movies: THE PEOPLE ACROSS THE LAKE				News 5 Nightside	Us Open Tennis Highlights	
WTVS	The MacNeil / Lehrer newshour		The nightly business report	Working Together	National Geographic		American masters		Frida Kahlo		Alive from off center	Down the Shore	
TSN	A communiquer	Expos Baseball: Les Expos de Montréal rencontrent les Cardinals à St-Louis							Sportsdesk		U.S. Open Tennis Championship		
F.C.		MARRIED TO THE MOB				CROSSING DELANCEY			CROSS MY HEART (22h15)			BEST SELLER (23h45)	

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis vendredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92: $5.167; 40-93: $5.167; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.225; première cat., coloré: $5.232.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.046 le kg; pour bétail: $1.372 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.484; A-gros: $1.463; A-moyens: $1.353; A-petits: $0.972.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.14; A-gros: $1.14; A-moyens: $1.03; A-petits: $0.62.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.16; A-gros: $1.16; A-moyens: $1.05; A-petits: $0.66.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, brossées: ----- le sac de 10 lb; ----- le sac de 20 lb; ----- le sac de 50 lb. Québec, lavées: ----- le sac de 10 lb; ----- le sac de 20 lb; ----- le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal: Québec, brossées: $5.50 le sac de 50 lb; extra-grosses: $7.50 le sac de 50 lb. Québec, lavées: $6.20-9.80 le sac de 50 lb;

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, vendredi.

Fruits

Bleuet sauvage: $28.50 panier 11 pintes

Bleuet sauvage: $20.25-23.00 caisse 12 chopines

Cantaloup: $10.15-12.35 pr 12 un.

Tomate cerise: $6.95-9.75 pr 12x1 ch.

Tomate rose: $12.25-16.70 c. 20 lb

Tomage rouge: $9.25-12.40 c. 20 lb

Légumes

Aubergine: $8.75-11.70 le boisseau

Betterave: $3.65-4.90 sac 25 lb

Betterave: $5.15-6.40 pr 12 cellos 2 lb

Brocoli: $8.75-9.95 pr 14 un.

Carotte: $6.05-7.85 pr 24 cellos 2 lb

Carotte: $6.05-7.85 pr 10 cellos 5 lb

Carotte, grosse: $6.00-6.40 s. 50 lb

Céleri: $8.65-10.65 c. 24 un.

Champignon: $9.00-9.35 c. 5 lb

Chou chinois: $6.55-9.80 c. 12 un.

Chou Bruxelles: $7.35-9.50 c. 12x10 oz

Chou de Savoie: $7.75-9.85 c. 12 un.

Chou-fleur: $7.25-9.55 c. 12 un.

Chou rouge: $6.75-8.80 c. 12 un.

Chou vert moy.: $5.15-6.10 c. 40 lb

Chou vert gros: $4.70 s. 50 lb

Concombre de champ: $7.85-10.30 c. 6 dz

Concombre serre gros: $7.75 c. 12 un.

Concombre serre moy.: $7.35 c. 12 un.

Concombre serre pet.: $5.75 pr 12 un.

Courge zuchini: $5.25-7.05 c. 20 lb

Endive: $16.65-19.65 c. 5 lb

Epinard: $9.00-9.35 c. 12x10 oz

Gourgane: $14.20 s. 20 lb

Haricot jaune: $8.35-11.90 s. 20 lb

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
	MCA9.25	1600	$24 5/8	24 1/2	24 5/8
AMCA9.5	100	$24 1/4	24 1/4	24 1/2	+ 1/4
Abti Prce	1300	$17 7/8	17 3/4	17 7/8	+ 1/8
Actidev	6000	116	115	115	-1
Agnico E	4610	$9 7/8	9 3/4	9 3/4	-1/8
fAgromx	3800	37	37	37	-1
Air Canda	117249	$14 3/8	14 1/4	14 1/4	-1/8
Alta.energ	752	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	
Alt.E.7.75	900	$28	27 7/8	28	-1/2
Alta N Gs	15100	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	
Alcan Alu	336951	$29 1/2	29 1/4	29 3/8	+ 1/8
Alex.F7.4	2000	$25	25	25	1/4
Algo.Sr.1	z38	245	245	245	
Algo.A	1811	410	410	410	-10
Alim.CT	3500	185	155	170	+ 15
A.br.gld.w	1000	50	50	50	5
Am.Barric	12000	$28 3/8	27 3/8	27 1/2	+ 1/8
Amisco	17100	100	97	97	-3
Artopex	3000	415	405	405	+ 5
Asa Min	1000	355	355	355	5
Asbestos	1600	$7	7	7	
fAstral A	3495	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/8
fAtco I	4004	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	1/8
Atco II	1000	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	1/4
fAtlant.A	z150	90	90	90	
Auberges	7400	470	460	460	
Audrey	8900	355	345	355	+ 5
Avcorp	41350	104	100	101	4
B Corp.A	1000	$30 1/2	30 1/2	30 1/2	
BCRail2.3	300	$25 5/8	25 5/8	25 5/8	
BC Tel	32819	$16 5/8	16 3/8	16 5/8	+ 1/8
BC GAS	2200	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	+ 1/8
BCE Inc	333250	$42 1/8	41 7/8	42	
BCE Mbl	3550	$31 3/4	30 3/8	31 1/2	+ 1/8
BCE.Cap1	619	$22 7/8	22 7/8	22 7/8	1/8
BCED	72120	208	204	204	3
BCED Wt	30000	19	18	19	
BCED Sr1	2600	$23	22 7/8	23	+ 1/8
Bced8.625	800	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	1/8
BP.Can	1000	$18	18	18	+ 1/8
BqLau2.62	100	$26 1/4	26 1/4	26 1/4	
Bq.Laur	3600	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	
Bque Nat	49162	$15	14 3/4	14 3/4	-1/4
Bq.Nat.sr7	1000	$23 5/8	23 1/2	23 1/2	1/4
Bq Royale	50469	$46 3/8	46 1/4	46 1/4	
BqRy 1.45	3325	$16 7/8	16 3/4	16 3/4	1/8
BqRy 1.88	1000	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	
Bq. T.D	35953	$21 7/8	21 1/2	21 5/8	
B.TD.1.83	1000	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	-1/2
Bq.C.Imp	16335	$30 1/4	30	30	1/8
Bque Mtl	39177	$33 7/8	33 5/8	33 5/8	
BMO $2.50	2500	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	
BMO Sr3	476	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	1/8
Bq.N.Ecos	33776	$18 1/2	18 1/4	18 3/8	1/8
B.NE sr1	100	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	
B.NE sr3	500	$18 7/8	18 7/8	18 7/8	
Bastien	500	40	40	40	+ 5
Bell.sr10	197800	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	+ 1/4
Bestar	1500	150	135	150	+ 15
Biochem	7650	$12	11 7/8	12	+ 1/4
Bionaire	200	188	188	188	12
Bomb A	5000	$16 5/8	16 1/4	16 1/2	1/4
fBomb B	33400	$16 5/8	16 1/4	16 1/4	3/8
Bomb.Sr1	100	$24	24	24	
Bovar	2818	105	105	105	
Bow Val	79228	$13 3/4	13 3/8	13 3/4	+ 3/8
BrasdPrA	z52	$39 3/4	39 3/4	39 3/4	+ 1/8
Brascan A	15775	$30 5/8	30 3/8	30 5/8	+ 1/8
Bruncor	200	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Brunswick	500	$12 3/8	12	12 3/8	+ 1/8
CAE Ind	14608	$14 1/2	14 3/8	14 3/8	
CB Pak	5400	$19 1/4	19	19	-1/8
fCCL.In.B	2200	$12 5/8	12 1/2	12 5/8	+ 1/8
fCFCF.Inc	100	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	+ 1/8
CFS	1500	100	100	100	
CGC Inc.	2600	$14	13 7/8	13 7/8	+ 5
fCGI Gr.A	10150	220	215	220	
Cabano	1450	118	115	118	+ 2
Cambior	95500	$13 7/8	13 5/8	13 7/8	
Cambio.w	26900	210	205	205	-7
Cambridg	4800	$37 1/8	37	37	1/8
Camp.Res	3100	84	84	84	-1
Camp.sr.C	2200	$22 1/8	21 3/4	22	1/8
Camp.p.D	1526	$21 1/8	20 3/4	20 3/4	3/8
Campeau	2950	$19	18 3/4	19	+ 1/4
Can Malt	700	$32 3/4	32 5/8	32 5/8	1/8
Cda Pack	1800	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	1/8
CP Ltd	80259	$28 1/4	27 3/4	28	+ 1/8
fC Tire A	29835	$24 1/8	24	24 1/8	+ 1/8
fC Utilit.A	900	$20 3/8	20 3/8	20 3/8	1/4
C Utilit B	300	$20 3/8	20 3/8	20 3/8	3/8
fCmnac.A	3825	$6 5/8	6 1/2	6 5/8	+ 1/8
fCanron.B	1700	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Canstar	1600	330	320	320	-10
fCantrexA	7525	360	355	360	+ 5
Cara Oper	1600	$19 1/2	19 3/8	19 1/2	+ 1/4
fCaraOp.A	300	$19	19	19	
Carena	600	$29 1/2	29 1/2	29 1/2	+ 1/2
Cascades	9415	$7	6 3/4	6 3/4	1/4
Celanese	100	$30 1/4	30 1/4	30 1/4	
C.Capital	4700	$12 5/8	12 1/2	12 5/8	+ 1/8
Champlai	3000	99	95	99	+ 4
Charan	6800	125	120	122	+ 1
fChateau	1100	420	415	420	+ 5
Cheni	200	280	280	280	-15
Chrysler	100	$31 5/8	31 5/8	31 5/8	+ 2 3/4
fCimStL.a	550	$20 1/2	20 1/2	20 1/2	
Cinram	1200	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	+ 1/8
Circo Crft	1571	$7 3/4	7 1/2	7 1/2	1/8
CtBk Ny.c	4500	435	430	435	+ 10
fCo-Steel	500	$19	19	19	+ 1/8
fCogeco	12000	$8 1/4	8 1/8	8 1/4	+ 1/8
Cominco	10420	$31 3/8	31 1/4	31 3/8	1/8
Comi 2.00	383	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	1/4
Cancom	500	$15 7/8	15 7/8	15 7/8	1/8
Comptime	6400	65	62	62	-3
Comterm	14330	38	35	38	+ 1
Connaught	1900	$25 7/8	25 1/2	25 1/2	1/4
fCPCI.A	z100	57	57	57	
CPCI.B	z100	70	70	70	+ 5
Corby A	500	$29 3/8	29 3/8	29 3/8	1/8
fCorby B	600	$29 1/4	29 1/4	29 1/4	1/4
fCorona A	15011	$8 7/8	8 5/8	8 7/8	+ 1/8
Corona B	1000	$9	8 7/8	8 7/8	1/8
Coron.90w	18500	56	55	55	-3
Cover.w	z500	5	5	5	
fCrain RL	100	$11 3/8	11 3/8	11 3/8	1/8
fCrownx.A	1000	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	1/8
Crwn.wt.b	1500	$15 1/2	15 3/8	15 1/2	
fDMR.grA	300	365	365	365	+ 5
Datamark	250	305	305	305	+ 5
Denison.A	6500	495	490	495	+ 10
fDenisn.B	4632	465	460	465	+ 10
Denis.w.a	2000	70	70	70	-5
Denis 9.50	775	$23 3/8	23 1/4	23 3/8	+ 1/4
Dera Lg	z300	51	51	51	-4
fDevtek	1100	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
Diabrasiv	13584	90	90	90	+ 4
Dionne	1000	435	435	435	-5
Disnat	2000	305	300	305	+ 5
Dofasco	2660	$27 1/8	27	27 1/8	
Dofasc2.60	500	$32 7/8	32 7/8	32 7/8	1/4
Domco.Ite	200	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
Domicil	2000	26	26	26	+ 1
Domtex	7288	$17 7/8	17 3/4	17 7/8	+ 1/8
Domtar	26968	$15 1/8	14 7/8	15 1/8	+ 1/8
Domtr.sB	750	$21 1/4	21 1/8	21 1/8	5/8
Donohue.b	2290	$13 1/2	13 3/8	13 3/8	
Dorel	18250	430	425	425	
fDylex.Ltd	73200	$12	11 3/4	11 7/8	+ 3/8
Echo Bay	13800	$18 7/8	18 3/4	18 3/4	
Eldr.coln.a	6750	$24 5/8	24 1/2	24 1/2	1/8
Encor Inc	17017	269	266	266	
EnerplusA	3000	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
EqDenis.A	1500	265	265	265	5
fEqDen.B	2500	235	231	231	+ 1
Etac. Sale	3200	$9 3/4	9 5/8	9 3/4	+ 1/8
Expand.a	8300	160	158	158	-2
Expnd.Wa	z400	2	2	2	
FCA Inter	1400	$10 1/2	10 1/4	10 1/4	+ 1/4
FPI Ltd	300	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Flcnbrd G	2946	225	220	225	+ 5
Falcnbrdg	21303	$38 1/8	37 3/4	37 7/8	1/4
Fi.Desj.s1	800	$22	22	22	1/4
Finan E.C	1645	255	250	250	-15
Finning	3196	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	+ 1/8
Flet.Can.a	196	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	
Flet.Inv	8400	$22	22	22	
Fletcher	300	350	350	350	
fFdCr.Que	4540	$5 7/8	5 3/4	5 7/8	+ 1/8
Foratek	2360	110	105	105	
Forex	5000	140	140	140	
Fortis Inc	741	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	
fFourSeas	3000	$35	35	35	-1/2
GTC.tra.B	3770	$6 7/8	6 3/4	6 3/4	1/8
GW Util	933	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+ 1/8
Galactic	500	310	310	310	+ 5
fGldcrp.A	2500	435	430	435	
Goodfellw	1200	320	315	315	-5
Goyette	650	90	90	90	
Goyette.w	z325	5	5	5	-5
Grma Lee	11000	30	30	30	-2
Gr.Wst7.70	300	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
G.W.lifeco	1000	$15 7/8	15 7/8	15 7/8	1/8
Grifli	25700	$8 7/8	8 5/8	8 3/4	+ 1/8
Gr.L.I.875	150	$23 1/2	23 1/2	23 1/2	1/4
fGr.laur.b	8100	$8 1/2	8 1/8	8 1/4	1/4
G.Plas.Md	300	130	130	130	-4
Guard.T	100	210	210	210	
Guard.p.A	200	$7	7	7	
Guard.p.B	200	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	
GuilvA	2500	$8 1/4	8	8	
Gulf Res	151267	$15 3/4	15 1/2	15 1/2	
Gulf R.p.a	400	485	485	485	5
Harric.A	1115	325	320	320	5
Hartco	1239	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	1/8
Hees.Int	10600	$30 1/2	30 3/8	30 3/8	
Hees 91wt	2500	$9 3/8	9 1/2	9 3/8	
Hemlo	14700	$14 7/8	14 3/4	14 7/8	+ 1/8
Henlys.Gr	300	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
Heroux	3325	$7 3/8	6 7/8	7 3/8	+ 1/2
Hollin Inc	5700	$14	13 7/8	14	
Honco	1000	40	40	40	+ 5
fHorsham	4500	$9 5/8	9 3/8	9 3/8	1/4
Hubbard	1350	210	210	210	
fHbay1.875	10600	$27 5/8	27 1/2	27 1/2	+ 2
H Bay Co	z18	$36 5/8	36 5/8	36 5/8	+ 2 1/4
Hypocrat	3750	48	48	48	
IPL Inc	2500	445	445	445	
Ideal Mtl	7950	295	290	295	+ 5
Imasco.ltd	14935	$39 1/8	38 3/4	39 1/8	-1/8
Imogrp.a	z300	40	40	40	5
Imp Mtls	2500	145	140	140	
Imp Oil A	35775	$56 1/8	55 1/2	56 1/8	+ 1/2
Inco Ltd	5061	$43 7/8	43 3/4	43 7/8	
IFX 2000	1100	220	220	220	+ 4
Innopac	500	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Intercan	1000	425	425	425	
Interhome	1400	$48 1/4	48 1/8	48 1/4	
IBM	691	$139	138 1/4	138 1/4	+ 1/4
Int.dta.pr	z300	30	30	30	
Int.Data	z20	65	65	65	+ 5
Irwin Toy	z10	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	1/4
Ivaco A	1400	$13 1/8	13	13	1/8
Ivaco.sr1	1560	$19 3/8	19 1/4	19 1/4	
Ivaco.sr2	550	$19 1/2	19 3/8	19 3/8	-1/8
Ivaco.sr3	650	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	-1/4
Ivaco.sr4	175	$30 1/4	30 1/4	30 1/4	
Jannock	32600	$20 7/8	20 5/8	20 3/4	
JEan Ct.A	1650	$13 1/2	13 1/4	13 3/8	
tJrny End	500	$18 1/4	18 1/4	18 1/4	-1/8
Kaufel A	500	$12 1/8	12 1/8	12 1/8	
Kaufel.B	1330	$12 1/8	12	12	1/8
fLGS Inc	9400	165	160	161	-4
LSI Log	1200	195	195	195	
fLaVrdy.a	4252	180	170	170	+ 10
Labatt	29815	$25 1/8	24 7/8	25 1/8	+ 1/8
Lac Min	35856	$11 3/4	11 1/2	11 5/8	
LacMin.wt	1500	265	265	265	
Ladubr.A	z400	55	55	55	
LfrgCan.p	101	$22 5/8	22 5/8	22 5/8	-1/8
LafargeCo	453	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	+ 1/4
Laidlaw A	137	$19 5/8	19 5/8	19 5/8	
fLaidlw B	94366	$19 7/8	19 1/4	19 1/4	
LapVer	5100	345	345	345	-5
fLasond.a	1600	360	355	360	
LavalnInd	15555	410	405	410	+ 10
Lvitec	4450	120	110	110	
fLMGL.A	1300	$12	12	12	+ 1/8
LBL.inc	6200	240	240	240	
Loblaw	50400	$14 1/4	14 1/4	14 1/4	
Loewen	600	$6 1/4	5 3/4	6 1/4	+ 5/8
fLogis.Clb	2200	$10	10	10	
Lonvest	800	$23 3/4	23 3/8	23 3/8	-3/8
Louvem	55750	$6 1/8	5 5/8	6 1/8	+ 5/8
Louvm.pr	13500	$5	4 3/5	5	+ 3/4
M Corp	900	$13 1/2	13 1/4	13 1/2	+ 1/4
MPG Inv	200	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	-1/4
MRRM	150	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	-7/8
MaBaie	1600	410	410	410	
Maax	1000	95	95	95	+ 5
McM Bldl	6815	$21 1/4	20 7/8	21 1/4	+ 1/4
McMil sr8	500	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
Mclean X	11200	$13	12 3/4	12 3/4	1/4
fMclean Y	700	$11 5/8	11 5/8	11 5/8	
Macyro	800	95	95	95	
Madleine	200	315	315	315	-10
Marconi C	500	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	
Matco	2551	125	125	125	
McNeil M	5064	260	255	260	+ 10
Memotec	34000	$11	10 1/2	11	+ 3/8
fMetroR.A	7350	430	425	425	+ 5
Mtp Mtl	1197	250	250	250	
M.Tempus	4300	25	20	25	+ 5
Mdlnd.Dty	500	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	1/4
Mitel Corp	3900	385	380	385	
fMolson A	2200	$37 3/4	37 5/8	37 3/4	
Molson B	3800	$38	37 5/8	38	+ 1/8
Moore	24966	$38 1/4	37 5/8	38	+ 3/8
Morgan F	z77	52	52	52	
Morg.$1.75	1100	$7	6 7/8	7	
Multidv.B	6600	15	13	15	
Multiv.p.A	z200	20	20	20	
Muscocho	5425	235	230	230	+ 5
Mux Lab	9200	72	70	72	+ 1
NewTel	1576	$19 7/8	19 3/4	19 3/4	
Noramco	6550	66	62	66	+ 6
Nor.Forst	3650	$16 1/4	16 1/8	16 1/4	+ 1/8
Noranda	14059	$26	25 7/8	26	
Noran.srB	400	$33 3/4	33 3/4	33 3/4	+ 1/4
Noran.7.75	2000	$30 3/8	30 3/8	30 3/8	+ 1/4
NorcenMv	89285	$26 1/4	26	26 1/4	+ 1/4
fNorcenSv	1954	$24 1/8	24 1/8	24 1/8	1/8
fNormckA	300	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Nor.can.O	3000	$21 3/4	21 3/8	21 3/4	+ 3/8
Nor Tel	109990	$26 3/8	25 7/8	25 7/8	1/8
Northgate	1800	$6 5/8	6 5/8	6 5/8	+ 1/8
Nova Albt	451482	$9 5/8	9 3/8	9 5/8	+ 1/4
Nova.Rt	909995	17	14	15 1/2	+ 2 1/2
Nova9.125	250	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	1/8
Novatron	2600	130	125	125	+ 5
Noveder	10650	185	175	185	+ 20
Noverco	5954	$12 1/2	12 3/8	12 3/8	
Ogivar	25500	103	99	103	+ 4
Olco A	5500	290	285	285	
fOnexCorp	1500	$15 7/8	15 3/4	15 3/4	+ 1/8
fOsha A	27700	$30 1/4	29 7/8	29 7/8	-1/2
Pantoram	500	215	215	215	+ 5
P Martin	7000	103	93	100	+ 5
Peerless	600	$7	7	7	
Perkins.P	250	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	1/8
Perp.G VI	19661	$7 1/2	7	7 3/8	+ 1/4
Pla.Dome	82120	$19 1/4	18 7/8	19 1/8	+ 1/8
Pla.D.wt.g	30000	5	5	5	+ 2
Pow.Sr86	100	$46 3/8	46 3/8	46 3/8	1/8
fPowr Cr	37350	$16 3/4	16 1/2	16 1/2	1/8
Power.Fin	9900	$21 1/4	21 1/8	21 1/4	+ 1/8
fPremdor	500	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	+ 3/8
Premier.a	200	360	360	360	
Pr.Choix.a	1900	$9 7/8	9 3/4	9 7/8	1/8
Prnor Gr	35000	$35	35	35	
Promatek	4400	103	92	92	
Provigo	9806	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	-1/8
Que Tel	1303	$15 7/8	15 5/8	15 5/8	1/8
QuebecoA	200	$17 5/8	17 5/8	17 5/8	
fQuebecoB	4075	$15 3/4	15 5/8	15 3/4	
Queenston	5000	105	105	105	
RPM Tec	4000	65	62	65	+ 10
Ry nt.Fin	200	$21	21	21	+ 1
fRadio.A	1150	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
fReitmn A	1000	$20	20	20	
fRepap	15600	$13 1/4	13	13 1/8	-3/8
Rio.Algom	4543	$26 3/8	26 3/8	26 3/8	+ 1/8
fRollnd A	200	$12 5/8	12 5/8	12 5/8	+ 1/8
fRyTrstco	1700	$18	17 7/8	17 7/8	1/4
RyTrc sr5	2950	$22 1/2	22 1/8	22 1/8	1/2
RTrst G.fl	4700	$22 3/4	22 1/2	22 3/4	
fSNC	6275	$10	9 3/4	10	+ 1/4
SR.telcom	1900	470	465	465	-5
fSt.Sauv.a	5600	205	200	205	
San Fran	975	$5 1/4	495	5 1/4	+ 1/4
Sani Mo.a	5000	126	126	126	-1
Sani Mo.w	1000	3	3	3	
Sanivan	1000	270	269	269	+ 9
SasOil 7.25	4500	$12 1/4	12	12	1/4
Saskoil	6600	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	+ 1/8
Saturn.D	z300	45	45	45	
Sceptre.wt	460	185	185	185	5
Sceptre	7400	$5	5	5	
Scot.paper	522	$18 3/4	18 5/8	18 3/4	+ 1/8
fScott Hos	4515	$19 7/8	19 3/4	19 3/4	1/4
Seagram	10650	$97	95 7/8	97	+ 1 1/2
Sears Can	2400	$14 1/8	14 1/8	14 1/8	
Sensormat	1300	320	320	320	
S.T.I.	900	47	47	47	+ 2
Shasper	10300	100	97	100	+ 5
Shell Can	3555	$42 3/8	42 1/8	42 1/8	1/4
Shermag	100	155	155	155	
Shirmax	3900	290	285	285	
Sico	14466	$15 1/8	14 7/8	14 7/8	-1/4
S.Beaud.	1500	380	375	375	+ 5
S.Lmaire	z300	40	40	40	-6
fSocanavA	13400	$6 1/2	6 1/4	6 3/8	+ 1/8
SocanavW	25650	150	142	143	-2
fSodrcanA	1450	315	315	315	
Southam	12700	$32 5/8	32 5/8	32 5/8	+ 1/8
fSpar Aer	3600	$12 3/4	12 5/8	12 5/8	
Sportcn.A	3500	295	285	295	+ 10
Sportc.B	1800	125	125	125	-2
Stbg Pr C	800	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	
Stelco A	832484	$23 5/8	23 1/4	23 5/8	+ 1/8
Stratm A	53500	220	215	220	+ 1
SumnerSp	600	215	215	215	5
Synergs A	500	465	465	465	
Systerm	500	32	32	32	-3
TCG Gr.	3585	495	490	495	+ 5
TCC Bev	10250	$11 3/4	11 1/2	11 5/8	1/8
Teck A	100	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	+ 1/4
fTeck B	675	$23 1/8	23 1/8	23 1/8	+ 1/4
Tee.com	21000	62	62	62	-5
fTelebc.s.4	700	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	+ 1/2
fTmedia A	600	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	
Tembec A	8150	$10 7/8	10 3/4	10 7/8	+ 1/8
ThomCor	82007	$18 7/8	18 1/2	18 5/8	1/4
Tolgeco	200	192	192	192	
fTorstr B	300	$36 1/2	36 1/2	36 1/2	
Total Pete	500	$29	29	29	+ 1/4
Totec	1200	165	165	165	-10
TrAlta	19600	$14 1/8	13 3/4	13 7/8	
TrCan Pl	30832	$16 3/4	16 1/2	16 3/4	+ 3/8
TrCan 2.8	425	$34 1/4	34 1/4	34 1/4	+ 1/2
TrCan Srl	200	$49 7/8	49 7/8	49 7/8	+ 1/8
TrCan4.35	800	$50 1/8	50 1/8	50 1/8	
Transat

Toronto

I Polaris o	10000	20	20	20	-2
Intl Pottr	8320	305	300	305	-5
I Pursuit	1000	80	80	80	
I Retail o	4400	245	220	245	+20
I Semi Tch	11600	$7 1/2	7 1/8	7 1/8	-1/8
I Verifac o	108500	65	53	65	+5
Intrqust o	35000	24	21	23	-1
Invntrnic o	1000	180	180	180	
Inverness	500	465	465	465	
Inverns 875	800	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	+1/4
Inv Grp	2500	$20	20	20	
Iona o	5000	147	145	145	
Ipsco	1441	$18 3/4	18 1/2	18 5/8	+1/8
Irwin Toy	z83	$7 1/8	6 3/4	6 3/4	
Island Tel	200	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	-1/4
Ivaco A f	400	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	-1/8
Ivaco B	1400	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	
Ivaco C p	200	$45	44 1/2	44 1/2	-1/2
Ivaco D p	1000	$25	24 5/8	24 5/8	-3/8
Ivaco 2nd	1400	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	
Ivaco 2nd	22510	$19 3/8	19 1/4	19 3/8	+1/8
Ivaco 2nd	41150	$30 1/2	30 1/4	30 1/2	
Jannock	16505	$20 3/4	20 5/8	20 5/8	-1/8
Jascan o	23000	45	45	45	+1
Jean Cout f	100	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	-1/4
Jonpol o	6000	65	65	65	+5
Joss Enr o	2000	340	340	340	
Journey f	3900	$18 1/4	18 1/8	18 1/4	
Joutel o f	66400	18	15 1/2	15 1/2	-2 1/2
KRG Mnag	2000	335	330	330	-15
Kaufel GB f	z24000				
Kelsey H	800	$20 1/2	20 1/4	20 1/4	-1/4
Kerr Add	530	$20 1/8	20 1/8	20 1/8	
LSI Logic	200	200	200	200	+5
La Fosse o	15525	60	55	55	+2
LVrndr A f	13000	180	170	180	+15
Labatt	21673	$25 1/8	24 7/8	25 1/8	+1/8
Lac Mnrls	46940	$11 3/4	11 1/2	11 1/2	-1/8
Lac Mnrl w	15390270	262	270	+1	
Lafrg Can p	2028	$22 7/8	22 1/2	22 5/8	+1/8
Lafrg Corp	9900	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	+1/8
Laidlaw A	52165	$19 7/8	19 5/8	19 3/4	+1/8
Laidlw B f	226047	$19 1/2	19 1/4	19 3/8	+1/8
Laidlaw G	24700	$25 1/4	24 7/8	25 1/4	+1/4
Laird A f	3800	35	34	34	-1
Landmrk f	700	25	25	25	
Laur Gr B	1700	Laur Gr	12100	$23 3/4	23 3/4
Laur Life p	230	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	-1/2
Lavalin	4900	415	400	400	+5
Lawsn M Af	14100	$12 1/8	12	12 1/8	+1/8
Lencourt o	4500	69	68	68	-1
Lidco Ind o	39500	75	71	74	+3
Linamar	700	$5	490	4	-5
Lincoln C	1000	380	380	380	
Linear T	3600	$10 5/8	10 1/2	10 1/2	
Loblaw Co	4850	$14 1/4	14 1/8	14 1/8	-1/8
Lob 370 p	368	$45	44 1/2	45	+1
Loewn Gr	2416	$15 5/8	15 1/2	15 1/2	
Loewen A p	900	$21	20 3/4	21	
Lwen Ondj	35800	$6 1/4	5 5/8	6 1/4	+5/8
Logstec B f	1900	$10	10	10	+1/4
Lonvest	4380	$23 3/4	23 3/8	23 1/2	-1/4
Lynngld R	700	72	72	72	+2
		M & O			
MDS B f	400	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
MPG Inv	500	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	-1/4
MPG w	1000	100	100	100	
MVP Cap o	206800	32	29	29	
Mackenzie	135250	$8 7/8	8 3/4	8 7/8	+1/8
Mclan X	45875	$13	12 3/4	12 3/4	-1/8
Mcln HY f	10020	$11 5/8	11 1/2	11 1/2	-1/8
Macmilan	284329	$21 3/8	20 7/8	21 1/8	+1/8
Mcmln B	8p500	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
Mcmln B	101500	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
Madelin o	3915	320	315	320	+5
Magna A f	4755	$12 1/4	12 1/8	12 1/8	-1/8
Majstc Con	3305	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	-1/8
Majstc El	2200	335	335	335	+10
Malette f	3012	$12 3/4	12 5/8	12 5/8	-1/8
Manitoba p	3900	$25 3/4	25 5/8	25 5/8	
Manville	15250	295	290	290	-10
Manson Co l	1000025	24	25	+4	
Mfg Life A	1100	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	
M Lf Gard	200	$40 1/8	40 1/8	40 1/8	-1/8
Mrtme El	200	$14	13 7/8	13 7/8	-1/8
Mrtme Lf p	476	22	22	22	-3/8
Maritime f	3500	$17 5/8	17 1/2	17 1/2	
Mark Res	2020	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	-1/4
Mark Wrk f	8200	175	171	175	-2
Mavtech	1800	130	130	130	+5
Maxon A of	700	110	110	110	
McAdam o	3000	40	39	39	+1
McFinley o	1000	32	32	32	-3
MNeil Man	1000	260	260	260	+10
McNelen o	3500	130	125	125	
Melcor	100	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	+3/8
Memotec	19050	$11	10 1/2	11	+3/8
Mentor	2000	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Meridian	11800	300	300	300	-5
Metal Mng	8385	$14 3/8	14	14 1/4	-1/8
Metal Deb	Voir plus bas				
Metalorc	300	$31 3/4	31 1/2	31 3/4	
Mdlnd Dty	1500	$5 7/8	5 5/8	5 7/8	+1/8
Minera o	1500	135	135	135	+5
Minrl Res	2007	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	+1/8
Minerex o	1000	63	63	63	
Minnova	166	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	
Minven Gl	34600	415	410	410	-5
Mitel Corp	5700	385	380	380	
Mitel 200 p	2300	$20 3/8	20 1/4	20 3/8	+1/8
Moffat	200	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	
Moli A w	23300	1	1/2	1	+1/2
Molson A f	4179	$37 3/4	37 5/8	37 3/4	+1/8
Monenco	300	325	325	325	+10
Moneta o	5000	39	39	39	+2
M Trsco B	550	$21 5/8	21 3/8	21 5/8	+1/4
Moore	50102	$38 1/4	37 5/8	38	+3/8
Morden H f	700	$7 7/8	7 1/2	7 7/8	
Morgn F C	200	$7	7	7	
Morgan	2000	380	380	380	+10
Morisn M o	7000	40	40	40	-3
Morisn P	22800	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	+1/8
Mtlbn Nt	8000	$16 1/4	16	16 1/4	+1/4
Muncpl Fin	200	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	+1 1/2
Mun Fin At	8325	$17 3/4	16 1/2	17 1/4	+3/4
Mun Fin p	500	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Murgold o	13000	15	15	15	+1
Muscocho	5188	235	230	235	+10
NLX o	95544	7	6	6 1/2	-1 1/2
NSR Res o	z400	13	13	13	
N-W Gr	1054	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	
Nat Bk Can	48302	$15	14 7/8	14 7/8	
Nat Bk 7	2000	$23 1/2	23 3/8	23 3/8	-3/8
Nat Bk 8	42500	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	
Nat Bsns	9100	87	85	86	-1
Nat Pete o	10000	10	10	10	-2
Nat Sea	1700	$7 7/8	7 1/2	7 1/2	-1/2
Nat Sea r	31000	1/2	1/2	1/2	
Nat Trstco	1819	$26 1/2	26	26 1/8	-3/8
Nelson V o	13000	26	26	26	
Neptun R o	16000	108	105	108	+3
Nevada o	3000	165	165	165	
NGld Scpt o	1648619	17	17		
N Provid o	700	56	56	56	-1
Newalta	20280	80	80	80	-2
Newbridg	25675	$17 3/4	17 3/8	17 1/2	-1/8
Newfld M o	43264	10	10	10	-1
Nfl CapA f	1900	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Nfld Te	885400	$19 5/8	19 5/8	19 5/8	
Newhak o	62290	375	345	375	+10
Newscop	14400	34	32	33	+1
Newtel Ent	202	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	-1/8
Noma A f	1900	$14 7/8	14 3/4	14 3/4	
Noramco o	3800067	62	67	+2	
Noranda F	14150	$16 1/4	16 1/8	16 1/8	-1/8
Noranda I	135740	$26 1/8	25 3/4	26	+1/8
Nornda I B	1300	$33 3/8	33 1/2	33 5/8	+1/8
Nornda I C	4508	$30 1/2	30 1/4	30 3/8	+1/8
Norcen	1602	$26 1/4	26	26	
Norcn ord f	1564	$24 3/8	24 1/8	24 1/8	-1/4
Norcn 8.12	1300	$25	25	25	
NC Oils	39763	$21 7/8	21 3/8	21 7/8	+1/2
NCO 7p	1000	$21 7/8	21 7/8	21 7/8	-1/8
Northair o	18500	31	29	29	-3
NDynsty o	500	28	28	28	
N Minrl o	14320	40	35	40	+4
Nor Tel	498932	$26 3/8	25 7/8	25 7/8	-1/8
Northgat	9510	$6 5/8	6 1/2	6 5/8	+1/8
Nthgat gl w	100002	2	2		
Nthlnd O o	10400	14	13	13	-3
Nthws Drg	100	$8	8	8	
N Beauc o	20300	7	6 1/2	7	+1/2
Nova Cor f	468454	$9 5/8	9 3/8	9 1/2	
Nova Corp r	334989217		14	15 1/2	+1 1/2
Nova G p	710	$25	25	25	
Novagld o	48619	148	139	144	-5
Noverco	1210	$12 3/8	12 3/8	12 3/8	
Nufort R o	7000	25	22	22	-3
Nuinsco o	2500	51	51	51	
Numac	14290	$10 3/4	10 1/2	10 3/4	+5/8
Ocelot B f	19500	$10 7/8	10 3/4	10 7/8	+1/4
Old Can B	200	$8	8	8	
Omega Hyd	4650	280	265	275	+15
Orbit	3282	73	73	73	-2
Orofino o	5000	23	23	23	-2
Oshawa A f	36970	$30 1/4	29 3/4	30	-3/8
Osisko o	23500	34	33	33	
Otooles G	2000	325	325	325	
Oxf Prop	5500	172	171	172	
Oxf Prop d	Voir plus bas				
		P & S			
PCL Indust	200	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
PPC OG o	875	130	125	125	-5
PWA Corp	43485	$18 1/4	17 7/8	18 1/8	+1/8
PWA A p	800	$24 7/8	24 5/8	24 7/8	-1/2
Pac Aqua o	3300	78	75	75	-3
PCsar A o	1000	155	155	155	+15
PCsar B f	2000	145	135	145	+20
Pac NthA f	335	$23 1/8	23 1/8	23 1/8	-3/8
Pgurin A f	32100	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	
Paloma P	4693	$6	6	6	-1/4
Pamour	14400	$6 1/8	6	6	-1/4
Pan Amr o	15500	35	35	35	
PanAtlas o	z166	77	77	77	
PanCan P	7000	$29 3/4	29 5/8	29 5/8	-1/8
Pancontl	2810	$6	5 7/8	5 7/8	-1/8
Paragon o	7500	350	340	350	+15
Parmnt R	300	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	-1/2
Parkland	1800	$8 1/8	8	8 1/8	+1/8
Parquet o	2000	15	15	15	-2
Pegasus	100	$11 3/8	11 3/8	11 3/8	-1/8
Pngrwth u	Voir plus bas				
Penn Wst o	1500	46	46	46	-4
Penningtn	200	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	-5/8
PJewl A f	21900	$21 1/2	21	21 1/2	
Petromet o	2700055	40	55	+12	
Phillips Cb	3100	$14 5/8	14 1/2	14 5/8	+1/8
Phonix Can	3700	360	355	355	+5
Phnx Gld o	8000	15	15	15	-1
Photo Eng	2800	$26	26	26	+1/2
Pine Point	970	$38	37 7/8	37 7/8	-1/2
Pioner Lif	200	155	155	155	-5
Pioner M o	26308	105	96	100	-7
Pipestone o	1000	14	14	14	
Place Res A	7625	50	50	50	+1
Placer Dm	520000	$19 1/4	18 7/8	19 1/4	+3/8
Placer G w	4500	5	5	5	
Plsti Fab	100	210	210	210	
Platnova o	23900	97	90	95	-5
Plexus o	15700	395	375	395	+10
Poco Pete	97833	$9 1/8	9	9	
Poco D p	700	$14	13 3/4	14	+1/4
Polymer	2500	$9	9	9	
Polysteel o	8000	70	65	65	+5
Powr Cor f	20859	$16 5/8	16 1/2	16 5/8	-1/8
Powr C 1p	800	$46 3/8	46	46	-3/8
Pwr Ex o	631	12	12	12	+1
Powr Fin	800	$21 3/8	21 1/8	21 3/8	+1/4
Prairie Oil	400	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Premdor f	4700	$6 1/4	6	6 1/4	+3/8
Primex F	11700	$5	480	495	+10
Pronto E o	20000	45	45	45	+3
Provigo	61500	$10 5/8	10 1/2	10 1/2	-1/8
QPX Mnrl o	3000	35	35	35	-5
Quadra L o	6400	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	
Quartz M o	4400	45	45	45	
Que Wst o	500	12	12	12	-1
Que Sturg o	1200	129	120	129	+8
Que Tel	450	$15 7/8	15 7/8	15 7/8	
Que Tel 7	3/4z75	$17	17	17	
Quebecor A	1000	$17 3/4	17 3/4	17 3/4	+1/4
Quebcor B f	200	$15 5/8	15 5/8	15 5/8	-1/4
Q Street	13500	205	199	200	+5
Queenstak	3500	75	70	70	
Quenstn G	1000	102	102	102	
Qintra B o	1625	25	25	25	
RBK Nt	200	$19 3/8	19 1/4	19 3/8	+1/8
RBK Nt p	2250	$30	30	30	
RFC Res o	800	235	235	235	-5
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY Fin p	600	$26 3/4	26 1/2	26 3/4	+1/4
RY Fin r	Voir plus bas				
RY II p	2500	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	+1/8
Ram Pet	1000	260	250	250	-35
Ranchmen	682	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	-1/4
Rnchmn p	300	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	-1/4
Ranger	252559	37	6 5/8	6 3/4	+1/8
Rayrock f	100	$8	8	8	-1/4
Rea Gld o	18450	335	320	320	-5
Redstone o	2000	70	70	70	-3
Regional o	2000	210	210	210	+10
Reitman	200	$19 3/4	19 3/4	19 3/4	
Reitman A f	99400	$20	20	20	
Rnb Gold U	Voir plus bas				
Renisanc	55835	$19 3/4	19 1/2	19 1/2	-1/4
Rentown o	5750	415	410	410	-5
Repap f	20900	$13 1/2	13	13 1/4	-1/8
Revn Prp A	z33	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	
Revnu B f	z67	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Rio Algom	33189	$26 3/8	26 1/8	26 1/8	
Rio Alto o	14500	20	19	19	-1
Rockford o	175000	6	5	5	-2
Rogers A	200	$140	140	140	+2
Rogers B f	12634	$118 1/2	117 1/4	118	
Roman	1066	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	-1/8
Rothm A p	120	$90 1/2	90 1/2	90 1/2	
Rouyn M o	2300	190	190	190	
Royal Bnk	26042	$46 3/8	46 1/4	46 1/4	
Ry Bk 1.88	1700	$22 3/4	22 3/4	22 3/4	-1/4
Ry Bk 1.45	4600	$16 7/8	16 3/4	16 3/4	-1/8
Ry Lepg L	13425	$14 1/8	14	14 1/8	
Ry Oak o	10834	45	45	45	
Ry Pacific	17600	50	45	45	-6
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En IIu	Voir plus bas				
Ry Trco	40506	$18	17 3/4	17 7/8	-1/4
RyTrco G p	700	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
RyTrco J p	100	$22 3/8	22 3/8	22 3/8	-3/8
Ry Trco w	600	$17 5/8	17 5/8	17 5/8	+1/8
SHL Systm	23987	$11	10 7/8	10 7/8	-1/8
SHL Sys r	12000	1/2	1/2	1/2	
SNC A f	11700	$10	10	10	+1/4
St Andrw o	5650	150	140	140	
St Clair Af	500	410	410	410	+25
St Geneve o	598150	233	214	228	+15
StL CemA f	600	$20 5/8	20 1/2	20 5/8	+1/8
Samuel M T	200	$15 7/8	15 7/8	15 7/8	+1/8
Sandwell S	125	$38	38	38	
Santa M o	251684	13	11 1/2	13	+1 1/2
Saskoil	23160	$13 7/8	13 5/8	13 5/8	
Saskoil A p	56880	$12 1/4	12	12	
Saskoil w	2100	415	415	415	+5
Sasktch T f	900	111	111	111	
Sceptre R	115694	$5 1/8	495	5	-1/8
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	1900	$16 5/8	16 5/8	16 5/8	-1/8
Scpt R w	11036	190	185	185	-10
Scintilor o	4000	105	103	103	-2
Scintrex	z25	490	490	490	
Scot Paper	300	$18 5/8	18 1/2	18 5/8	+1/8
Scot York	10000	24	24	24	
Scotts f	53940	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	
Scotts C	1425	$20 1/2	20 1/4	20 1/4	-1/4
Seagram	28476	$97 1/4	95 7/8	97 1/4	+1 3/8
Sears Can	30933	$14 1/4	14 1/8	14 1/8	+1/8
Security H p	4200	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	+1/8
Service C	20200	$12 1/2	12 1/8	12 3/8	+1/8
ShawC B f	12400	$13 3/4	13 1/2	13 3/4	+1/4
Shaw I Af	700	$15 1/2	15 1/4	15 1/2	-1/8
Sheil Can	18100	$42 3/8	42	42 1/4	+1/8
Sherritt	107950	$13 5/8	13 3/8	13 1/2	+1/8
Signtech	8500	280	275	280	+5
Sikaman o	4050	215	215	215	
Silcorp A f	300	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	
Silversid o	3000	22	22	22	-3
Skyline o	4675	425	415	420	+5
Slater A	2150	$8 1/2	8 1/4	8 1/2	+1/8
Slater B f	250	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Slocan F	900	$14	14	14	
Socnav A f	39250	$6 3/8	6 1/4	6 1/4	-1/8
Socnav w	5050	150	145	145	-2
S Louvem o	372500	$6 1/8	5 5/8	6 1/8	+5/8
Softkey S o	23100	210	200	210	+15
Sonor I A p	100	425	425	425	
Sonora o	500	162	162	162	-2
Southam	12981	$32 7/8	32 1/2	32 1/2	
Spar Aero f	3200	$12 3/4	12 1/2	12 5/8	
Sparton o	8000	15	15	15	+3
Starrex o	1500	155	155	155	+5
Stelco A	14070	$23 5/8	23 1/4	23 5/8	+1/8
Stelco C p	7750	$22	21 7/8	21 7/8	
Sterivet o	7600	270	265	265	-4
Stewart Ik o	100	125	125	125	-5
Stonbridg	11306	485	470	480	+5
Stratford o	18700	95	85	85	-7
Strathfld o	12100	$7	6 5/8	6 7/8	+1/4
Strathfld p	1200	$10 3/8	10 1/4	10 3/8	+3/8
Stroud o	1500	42	42	42	+2
Sud Cont o	z400	68	68	68	
Summit R	10400	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Sun Ice Ltd	3400	287	279	279	-1
Sunburst o	z598	5	5	5	
Syngst A	100500	465	460	460	-5
Synex Intl o	1200072	70	70	1	
		T & Z			
TH Res o	1000	50	50	50	-5
TBM-NT	34800	$9 1/4	9 1/8	9 1/8	-1/8
TBM-NT p	1600	$27 1/4	27	27 1/8	
TCC Bev	27550	$11 3/4	11 5/8	11 5/8	-1/8
TIETel	100800	180	180	180	
TNT Fin	7000	405	395	395	-5
Tap Cap Ao	1297428	28	28	-1	
Taurus A	800	50	50	50	-1
Teck Cor A	1535	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	+1/8
Teck B f	136878	$23 1/8	22 7/8	23	+1/8
Teck E p	100	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	
Tecsyn f	600	240	240	240	+10
Tee Comm o	1100062	62	62	3	
Teledyne	500	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	+1/8
Telepanl o	15821	215	210	215	
Tembec A	800	$10 7/8	10 3/4	10 3/4	
Tex C Pet	35646	115	113	115	
Thd CGInv	217	$46 1/2	46 1/2	46 1/2	
ThomCor	257185	$18 7/8	18 1/2	18 5/8	-1/4
Thornmk d	Voir plus bas				
Thudrwd o	15026	85	85	85	-1
Timinco	3000	300	300	300	
Timmins o	62500	200	195	195	
Tor Dm Bk	149875	$21 7/8	21 1/2	21 5/8	-1/8
Tor Sun	1195	$25 1/2	25 3/8	25 1/2	+1/2
Torstar B f	2600	$36 5/8	36 1/2	36 1/2	-1/8
T Engld	42999	260	260	260	
Total Pet	89550	$29 3/8	28 7/8	29 3/8	+3/4
Total PA p	200	$43 3/4	43 3/4	43 3/4	+1/4
Trader R o	823700	54	48	53	+12
Tr C Glass	21010	$11 1/8	10 3/4	10 3/4	-1/8
Trans Dom	z295	58	58	58	
Trns Mt	z5	$16	16	16	
TrnAlta U	45973	$14 1/8	13 3/4	13 3/4	-1/4
TrAlt 9	400	$25 3/8	25 1/2	25 1/2	-1/4
TrCan PL	152048	$16 7/8	16 1/2	16 3/4	+3/8
TrP 1st E	2300	$50 1/8	50	50	-1/8
TrP 1st I	200	$49 7/8	49 7/8	49 7/8	
Trpac Res o	191008	1/2	8	8 1/2	
Treminco o	800	70	70	70	
Tricat R o	63500	210	205	210	+10
Tridel Ent	1500	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	
Trilogy	13871	65	63	65	-2
Trilon A	20913	$22 3/8	22 1/8	22 1/8	-1/8
Trilon Fin I	200	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	-1/8
Trlon Fin II	900	$21 1/2	21 1/4	21 1/2	+1/4
Trilon A w	27700	$16 1/8	16	16 1/8	
Trimac	20662	$5 1/8	490	5	-1/8
Trimac 9.12	200	$24 3/8	24 3/8	24 3/8	
Trimel C o	500	265	265	265	-5
Trimin o	31000	210	190	205	+20
Triton Can	2732	220	210	220	+10
Triton C 1	632	$9 1/4	9	9	
Trizec A f	11211	$28 1/2	28 1/4	28 1/4	
Trizec B	3600	$30 3/4	30 1/2	30 1/2	-1/8
Tuckahoe A	7000	$7	7	7	
Turbo	41853	58	57	58	
Turbo w	49000	10	9 1/2	10	
Tut Ent o	10000	18	18	18	+1 1/2
Twin RB f	3852	28	28	28	-3
Tyler R o	8665	23	20	23	+3
UAP A f	500	$18	17 3/4	17 3/4	-3/4
Ulster P o	17900	264	260	263	-1
Ultmar plc	103300	$6 1/4	6 1/8	6 1/4	
Unican A	2000	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
Unicorp A f	1372	$7	7	7	
Unicorp 10	400	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	
Unicorp 117	1300	$12 3/8	12 1/4	12 1/4	-1/8
Unigsco B f	2700	475	470	470	-5
Un Carbid	5000	$21 1/2	21 1/2	21 1/2	
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Entprise	1025	$11 3/8	11 1/4	11 3/8	
Un Corp	1700	$36 1/4	36	36 1/4	+1/4
U Keno	2500	360	350	350	
UNth Am o	19750	122	115	120	+5
Un Reef o	51000	24	21	21	-3
US Prc Mo	53500	185	160	185	+30
US Steel 1p	2400	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	-1/8
Un Tri Star	z300	38	38	38	
Uranium	2500	290	290	290	
Urbana C o	z44	75	75	75	
Value Inv	2800	$17 3/4	17 5/8	17 5/8	-1/8
Value p	2200	$25 3/4	25 1/2	25 3/4	-1/4
Varity C	14468	320	315	315	-5
Varity w	10500	35	35	35	
Vedron o	55075	17	16	17	+1
Ventech o	4500	170	170	170	5
Vicery R o	27850	400	395	395	10
Videotrn f	31600	$19 1/8	19	19	-1/8
Vista Mn o	2655	70	70	70	-5
WIC B f	1400	$15 3/4	15 1/2	15 3/4	+1/4
Wajax A	200	$14 1/8	14	14	-1/8
Wall Fin	1000	415	415	415	
Weldwod	2000	$17 5/8	17 5/8	17 5/8	+1/8
Wst Frasr	435	$19 3/8	19 3/8	19 3/8	+3/8
Westar Gr	31140	100	97	100	+3
Wstar Gr p	4070	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	-1/4
Westar M

Une entente est intervenue

Sept-Iles aura son aluminerie de $1.1 milliard

SEPT-ILES (PC) — Après 18 mois de négociations, le projet de construction d'une aluminerie à Sept-Iles, mieux connu sous l'appellation «Projet Alouette», est devenu réalité hier, lorsque tous les partenaires impliqués ont signé l'entente finale, en compagnie du premier ministre du Québec Robert Bourassa et du ministre fédéral des Transports Benoît Bouchard.

La construction de cette aluminumerie, qui implique des investissements initiaux de $1.1 milliard provenant du Japon, de l'Europe et de la Société générale de financement du Québec, débutera en avril 1990.

Mais les travaux de défrichement sur le terrain de 19 hectares qu'occupera l'aluminerie commenceront dès mardi.

Lorsqu'elle sera en exploitation en octobre 1992, l'aluminumerie créera 600 emplois directs.

Le premier ministre Bourassa était visiblement heureux hier d'avoir une si bonne nouvelle à annoncer aux gens de la Côte-Nord en cette période électorale.

Il a qualifié le projet de «l'un des plus gros investissement de capital étranger de l'histoire économique du Québec moderne», et s'est dit «fier d'annoncer, non sans une certaine émotion, la renaissance économique de Sept-Iles».

Le projet avait déjà été annoncé au printemps dernier. Mais des «ficelles» restaient à être attachées avant qu'il ne devienne officiel, notamment avec le gouvernement fédéral, qui investira $78 millions pour améliorer les installations et l'infrastructure du transport dans le port de Sept-Iles.

Québec et Ottawa doivent également investir, conjointement avec la ville de Sept-Iles, environ $15 millions pour la construction de voies d'accès. Le partage du coût entre les trois paliers n'est pas encore déterminé, a indiqué hier le ministre fédéral.

Le rôle du gouvernement québécois a été majeur dans cette annonce, a pour sa part déclaré M. Bourassa, rappelant qu'il était allé lui-même en Allemagne pour convaincre la firme VAW, l'un des partenaires du consortium.

C'est à la Société générale de financement, qui est partenaire à 20 pour cent, que revient par ailleurs le rôle d'avoir trouvé l'endroit et d'avoir réuni les investisseurs.

Ces partenaires dans ce consortium sont: Austria Metall A.G., d'Autriche, Hoogovens Aluminium, des Pays-Bas, Kobe Steel et Marubeni, du Japon, la Société générale de financement et Vereinigte Aluminium-Werke (VAW), de la République fédérale d'Allemagne.

Chacun des partenaires détient une participation de 20 pour cent dans le projet, à l'exception des deux partnaires japonais qui détiennent conjointement 20 pour cent.

A ce jour, le consortium Alouette a déjà négocié avec Hydro-Québec le contrat d'électricité prévoyant la livraison de 360 mégawatts à compter d'avril 1992 et, si c'était nécessaire, une livraison de 360 MW en avril 1995.

M. Bourassa a remercié Hydro-Québec hier d'avoir trouvé une formule permettant d'approvisionner à la fois l'aluminumerie de Sept-Iles et celle d'Alumax, à Deschambault, un autre projet qui vient d'être annoncé.

Quant à Alouette, l'aluminumerie comprend, outre les infrastructures portuaires et un centre administratif, l'usine de fabrication, deux halls d'électrolyse, une fonderie et plusieurs centres d'épuration des gaz.

Hier, le ministre Bouchard a voulu rassurer la population en disant que, selon l'étude produite par le ministère fédéral de l'Environnement, l'aluminerie ne comporte aucun risque significatif sur l'environnement et répondra aux normes environnementales canadiennes.

Par ailleurs, le consortium Alouette a déjà conclu une entente avec Péchiney pour l'acquisition de la technologie de fabrication de l'aluminium primaire.

Quant au nom «Alouette» qu'on a donné au consortium, l'un des partenaires européens expliquait hier qu'il avait été choisi pour sa consonance québécoise.

D'autre part, M. Bourassa et Bouchard se sont bien défendus hier d'avoir choisi le moment opportun pour annoncer ce projet, en pleine campagne électorale québécoise.

Le projet ne pouvait être annoncé avant parce qu'il restait des points à finaliser et il ne pouvait être retardé simplement à cause des élections, ont-ils expliqué, d'autant plus que les travaux doivent commencer mardi.

«J'ai deux choix, a dit hier M. Bouchard: ou on ne fait pas d'annonce parce que le Québec est en élections, alors je prends le risque de dépasser les dates limites; ou je prends le risque (qu'on dise que le gouvernement conservateur veut donner un coup de pouce aux libéraux de Robert Bourassa). Je préfère prendre ce risque, parce que je ne sais pas comment les gens de Sept-Iles auraient réagi si on avait retardé le projet.»

«Ce n'est pas parce qu'il y a une campagne électorale qu'on doit reporter un investissement», a renchéri M. Bourassa, non sans admettre toutefois qu'il était «chanceux» que l'annonce survienne à ce moment-ci.

En bref

Production

OTTAWA (PC) — La production de pétrole a baissé tandis que celle de gaz a monté durant le mois de mai, a annoncé Statistique Canada vendredi. Le pays a produit 8.2 millions de mètres cubes de brut en mai, une diminution de 1.9 pour cent par rapport à mai 1988 alors que les prix étaient déprimés. Il s'agit du quatrième recul mensuel consécutif. Par contre, la production de gaz naturel s'est élevée à 7.4 milliards de mètres cubes en mai, soit une hausse de 8.5 pour cent sur le même mois en 1988.

Socanav

MONTREAL (PC) — Socanav inc. a clos l'exercice, le 30 juin 1989, avec un chiffre d'affaires de $154.4 millions, en progression de 10.3 pc par rapport à $140.1 millions enregistrés lors de l'exercice précédent. Le bénéfice net a légèrement diminué, à $5.02 millions contre $5.55 millions précédemment. L'accroissement du chiffre d'affaires, explique la compagnie, est principalement attribuable à la contribution des filiales acquises en 1988, dont les revenus ont été comptabilisés pour l'ensemble de l'exercice 1989, comparativement à une période de 7 mois l'an dernier.

Autos

WINDSOR, Ont. (PC) — Le fabricant de pièces d'automobile Dominion Forge Co. Ltd a cessé ses activités vendredi, deux ans et demi après avoir mis à la porte 80 salariés lors d'un conflit de travail. «C'est avec tristesse et regret que j'annonce que Dominion Forge a décidé de cesser toutes ses activités à Windsor», a dit l'avocat de l'entreprise Len Kavanaugh. Les ouvriers, qui appartiennent au syndicat canadien des travailleurs de l'automobile, avaient été mis à la porte le 1er janvier 1987, après avoir refusé d'accepter les coupures de salaires et d'avantages sociaux demandés par la compagnie au cours des négociations.

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.
Place Vendome
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-6611

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/ TOUCHE ROSS
Comptables agréés
Chicoutimi, Jonquière, La Baie, La Malbaie, Alma, Roberval, St-Félicien, Normandin, Dolbeau, Chibougamau, Montréal, Longueuil, Québec, Hull.
...UN PARTENAIRE DE CHOIX

Comité régional des comptables agréés Saguenay-Lac-St-Jean
C.P. 506, Chicoutimi
Tél.: 549-4142

CHOUINARD, GIRARD, GRAVEL
Comptables agréés
416, Racine est
Chicoutimi, Suite 300
C.P. 692, Chic. G7H 5E1
Tél.: 545-6682

SAMSON BELAIR
Comptables agréés
Chicoutimi Tél.: 696-3553
Jonquière Tél.: 547-2673
membre de Deloitte Haskins & Sells International

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
Plus que jamais numéro 1!

Ordre des comptables agréés du Québec
CA

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 5.00	$6.40	$4.50
2 jours (10 mots et moins)	$ 6.00	-	POUR
3 jours (10 mots et moins)	$ 7.00	-	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	$ 8.00	-	
5 jours (10 mots et moins)	$ 9.00	-	
6 jours (10 mots et moins)	$10.50	-	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.20	$2.20	$2.20
Encadrement d'annonces	$2.20	$2.20	$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
AVIS	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Remerciements	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Service anniversaire	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$23.00	$23.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.90 par semaine

Rtes motorisées $ 3. 25

$0.50 la copie

PAR LA POSTE
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 40.00
6 mois	$ 78.00
1 an	$149.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 95.00
1 an	$185.00

Pays étrangers:

6 mois	$110.00
1 an	$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

03 Bâtisses commerciales

Bâtisse commerciale comprend: dépanneur, arcade, 2 logements, prix discutable. Cause de vente: maladie. Tél.:668-0895, 347-5223.

04 Blocs appartements

LA-BAIE, boulevard St-Anicet, 4 logements, garage 40x50', isolé, chauffé. Tél.:544-4145, 544-9666.

05 Chalets à vendre

CHALET meublé, Zec Chauvin, propane, remise. Tél.:678-1457 (soir), 549-4241 (jour).

LAC-A-LA-CROIX, 26x28, St-Félix d'Otis, tout équipé. Tél.:544-4825, 544-8195.

LATERRIERE: Parc des Laurentides, 30 minutes des centres d'achats, meublé, eau chaude, propane, électricité, foyer etc. $30,000. Tél.:bur.:549-3857 rés.:696-1957 demandez André.

PARC DES LAURENTIDES: à 3 kilomètres de l'ancienne barrière, à vendre ou à louer (mensuellement ou annuellement). Chauffage au bois, électrique, avec service téléphonique, accessible à l'année. Tél.:693-3383, 690-7287.

VAL-DES-ETATS: rang St-Benoit, Jonquière, beau site, 10,600 pi.car.. Tél.:696-0256, 549-8785.

06 Chalets à louer

NOTRE-DAME-D'HEBERTVILLE, lac Vert, libre immédiatement, 5½, confort total, site exceptionnel, pour septembre et octobre. Tél.:jour et soir, 343-3808, soir:696-1314.

07 Chambres à louer

CHAMBRES ET PENSION pour travailleurs, 3.5 kilomètres Alcan Laterrière, Domaine Laurentien, 7128 Boul. Talbot. Tél.:678-9322.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 Boulevard Saguenay Est. Tél.:548-7930.

CHICOUTIMI, place-Saguenay, cuisine et salle de bain communes. Endroit tranquille. Idéal pour étudiant. Tél.:696-2934, 549-0308.

CHICOUTIMI, centre-ville, service laveuse sécheuse, personne sérieuse, $160/mois. Tél.:543-9191.

CHICOUTIMI: 357, Champs-Elysées. Logement Grand 6½. Prix réduits. Tél.:672-2488.

CHICOUTIMI, près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: chambre à louer pour étudiant, $50./semaine. Tél.:545-6235.

CHICOUTIMI: Près cégep et université, $10.00/jour. Tél.:543-9106(travail), 545-8250(soir).

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de $32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI-NORD, 2 chambres, avec pension, très propres. Tél.:549-9872.

CHICOUTIMI: près université, Place du Royaume, buanderie, micro-ondes, télévision, stationnement. Tél.:545-2262.

CHICOUTIMI: 362, Bégin, près cégep avec stationnement, $145.00/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique, entrées laveuse, sécheuse, cuisine commune. Tél.:543-9933.

JONQUIERE: Entrée indépendante, laveuse, sécheuse, grande salle commune, câble. Tél.:542-3904.

JONQUIERE: Centre-ville, cuisine commune, entrée indépendante. Tél.:542-5635.

08 Commerces à vendre

CENTRE D'ACHAT CHICOUTIMI: Petit commerce spécialisé dans la vente de mets cuisinés, en plus fromage, bière, vin et divers autres produits. Pour une rentabilité assurée, appelez André Gagnon, Groupe Sagami 549-4887, 545-7469.

CENTRE D'ACHAT CHICOUTIMI: Restaurant avec licence complète, environ 80 places. Très bon achalandage. Prix très abordable. Si vous disposez de capital appelez André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

ST-FELICIEN: un foyer privé pour personnes âgées. Situé sur le bord de la rivière. Tél.:679-3346.

09 Commerces à louer

CHICOUTIMI: Centre-ville, 295 Racine Est, commerce de restauration, actuellement en marche. A louer ou à vendre. Meublé ou non. Possibilité 175 places assises. Tél.:549-5979.

GAZ-BAR, chiffre d'affaires très intéressant, volume d'essence très bon. Tél.:668-0885 avant 18h00, après 18h00 662-5395, Martin.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: Place Malraux, 1120' habitables, plus sous-sol, reste une unité sur 12, faut voir. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4½, 1,056 pi.car., $59,500.00; 6½, 1,848 pi.car., $79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R-20. Ventilation Econoair. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Garantie de 5 ans A.P.C.H.Q. Tél.:693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4½: $44,500.00. 5½: $49,500.00. Aussi disponibles 4 chambres, 2 salons, mezzanine, abri d'auto avec patio 16x24, $69,500.

MAISON DE VILLE, rue Béliveau, près Cégep Jonquière, modèle haute gamme, prix abordable. Hypothèque à 11½%, réalisation Energec Inc. Bientôt disponible à Chicoutimi. Pour informations, 547-9593, 547-8226.

MAISON de ville à Chicoutimi-Nord, façade sur Saguenay, modèle luxueux, 7 1/2 pièces. Tél.:543-5182.

12 Fermes à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, drainés et défrichés 30 acres, situé au milieu du Rang St-Joseph, Ville de La Baie. Possibilité de construire votre résidence familiale. Tél.:693-3383, 690-7287.

14 Garages à louer

GARAGE 16x24, isolé, rue Delisle, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-1410, 545-6178.

15 Locaux à louer

ATTENTION: local boulevard Saguenay, 3,000 pieds ou moins, chauffé, éclairé. Tél.:696-1411, 672-2524.

CHICOUTIMI: Place Champs-Elysées, (arrière Place du Royaume), 2,200 pi. car. au moins, idéal pour bureau et 3,100 pi. pour vente au détail ou autres. Tél.:696-3133.

CHICOUTIMI: Local Commercial, 1,200 pi.ca., dans Parc Industriel. Tél.:545-1930.

CHICOUTIMI: Local Commercial, 975 pi.ca., sur boul. Talbot, près autoroute, secteur très prometteur. Peut être divisé. Tél.:545-1930.

CHICOUTIMI: 1314 Boulevard Saguenay-Est, $875/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-6767, heures bureau, demandez Paul.

CHICOUTIMI: 1663 Boul. St-Paul, 2,000 pi.car., libre immédiatement, local commercial neuf. Tél.:693-8080.

CHICOUTIMI: local commercial 500 à 1,000 pi.car., arrière Place-du-Royaume, soit pour salon de coiffure, esthétique, bureau personnel ou entrepôt, garderie pour enfants. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI, SECTEUR TRES ACHALANDE, 333 RACINE, DEUX LOCAUX POUR COMMERCE OU BUREAU, PREMIER 1,000 PIEDS, FACADE SUR RUE RACINE. 2EME AU 2EME PLANCHER, 600 PIEDS.CARRES. SITUE OU COPIREL. TRES BON PRIX. TEL.:549-1515 JOUR, 545-6677 SOIR.

LOCAL COMMERCIAL de 600 pieds.carrés à louer, au 2788 de LaSalle, Jonquière. Tél.L548-9872.

LOCAL commercial ou industriel, jusqu'à 2,500 pieds.carrés. Libre immédiatement. Tél.:545-6744, 548-3059.

ST-AMBROISE: 320 rue Simard, à vendre ou à louer, 6,000 pi.car. de plancher. Tél.:693-8080.

16 Logements à louer

A-ATTENTION: CHICOUTIMI: modernes, 3½, meublés, chauffés, 1,000 pieds Place du Royaume, pour personne recherchant tranquillité. Libres octobre et novembre. Tél.:549-6050.

A CHICOUTIMI: Racine, 2½, chauffé, éclairé, meublé, $275. ST-PAUL, 4½, non chauffé, non éclairé, $300. MORIN, 4½, non chauffé, non éclairé, $350. STE-GENEVIEVE, 5½, non chauffé, non éclairé, $380. 4½, non chauffé, non éclairé, $300. 4½, non chauffé, non éclairé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, $335. Tél.:549-4776.

ACHICOUTIMI, 1½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, personne tranquille. Tél.:696-3469.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: rue Langelier, arrière du faubourg Sagamie, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 548-5278, 547-5286.

ARVIDA, 5 pièces, bien situé. Peut être partagé. Tél.:548-7875.

BEGIN (paroisse): à la campagne, 375 Rang 4, 2ième, 4½, $170. Tél.:672-2775, 672-4461.

CANTON TREMBLAY: rue Fabien, 5½, neuf, patio. Tél.:543-8615, 543-7077.

CANTON-TREMBLAY 5½, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, libre 1er octobre. $325. Tél.:543-7540, 696-4409.

CHICOUTIMI, arrière place-Royaume, 1250 des Roitelets, logements neufs en construction, style futuriste. Réservez dès maintenant, 696-2065, 549-2693.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, poêle, réfrigérateur, $275.00 par mois, rue Roussel, près église Ste-Anne. Tél.:543-0938.

CHICOUTIMI: 5½, avec site exceptionnel, proximité de l'université et centres d'achats, situé rue Georges-Vanier, accès contrôlé, conciergerie sur place. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI-NORD: 188 Mgr Martel, 4½, moderne. Tél.:673-3600.

CHICOUTIMI-NORD, 4½ moderne, neuf, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-1046, 545-6294.

CHICOUTIMI, 5½, rez-de-chaussée, 3 chambres, neuf. Style condo. Porte-patio. Tél.:549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, très propre, bien situé, centre-ville. $310./mois. Tél.:696-1303.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, 2 pas du Cégep et Université. $280. Libre 1er septembre. Tél.:668-5350, 668-5843.

CHICOUTIMI: 1217, Basile-Villeneuve, grand 4½, très propre, libre immédiatement. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, très propre, près centre d'achats, $330. Tél.:543-9610 après 17h00, 543-4829, 545-3172.

CHICOUTIMI: 5½, boul. Université, deuxième étage, non chauffé, non éclairé, $350.00, libre 1er septembre. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, porte-patio, service de conciergerie, entrée contrôlée, près Place du Royaume et Université. Tél.545-0968.

CHICOUTIMI: 5½, $250. par mois. Tél.:543-3800.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, très bien situé, $350.00 chauffé, eau chaude fournie. Tél.:545-9885.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, stationnement, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI, 3½, centre-ville, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, balcon avant et arrière, 2ème étage, stationnements. $275. Tél.:696-0526.

CHICOUTIMI-NORD, Des Hydrangées, 2½, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur-à-mur, porte-patio, galerie. $295. Idéal pour personne seule. Tél.:543-4128.

CHICOUTIMI-NORD, 2½, meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, $350. Tél.:543-7866.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, $350.00, libre 1er octobre, tél.:545-3115.

CHICOUTIMI: Grand 3½, semi-meublé, près cégep et université, $250.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4524.

CHICOUTIMI: 1413 des Roitelets, 3½, chauffé, éclairé, $350.00, près centres d'achats, libre. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 1 1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre, Avenue Lafontaine. Tél.:543-5114.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 5½, 6½, libre 1er septembre. Coin Taché-Fafard. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, meublé, chauffé, près Cégep, Université, hôpital. Tél.:549-9240.

CHICOUTIMI: 2½, dans immeuble avec entrée contrôlée, à proximité cégep, université, hôpital. A voir. Tél.:693-0789, 696-4346.

CHICOUTIMI: près Université et Cégep, idéal pour étudiant, chauffé, éclairé, meublé, 6½, $425. 1½, $200. 174 Price. Tél.:549-1290.

CHICOUTIMI: 5½, duplex, moderne, rue Malraux, Tél.:696-2548.

CHICOUTIMI-NORD: 1924 Roussel, 3½, libre immédiatement. Tél.:543-5783.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 1 chambre, demi-sous-sol, entrée indépendante, chauffé, éclairé, eau chaude, entrées laveuse-sécheuse, persiennes, moderne, libre 1er octobre. $375.00. Tél.:549-8782.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, non chauffé, non éclairé, possibilité semi-meublé, neuf, $250. Tél.:549-0121, 543-1551.

CHICOUTIMI: rue Radisson, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 3½-4½, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.:543-6144, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4½, 605 rue Taché, chauffé, eau chaude incluses, $300./mois. Tél.:545-4617.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: 4½, balcons avant arrière, remise, stationnement, conviendrait bien pour étudiant. Tél.:543-5636.

CHICOUTIMI: Grand 2½, meublé, non chauffé, non éclairé, situé rue Morin. $200./mois. Tél.:549-7663.

CHICOUTIMI: 725 Jollet, 3½, chauffé, éclairé, meublé, $380. Libre 1er octobre. Tél.:545-9549.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, non éclairé. Tél.:543-3793.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.:696-2984, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, rue Duchesnes, arrière Place-Saguenay, meublé, chauffé, éclairé, très propre, vénitiennes fournies, $325.00 par mois. Tél.:693-0482.

CHICOUTIMI: 28 Bossé, 3½, meublé, ou non, chauffé, éclairé, $310.00 libre immédiatement. Tél.:549-5149, 549-6554, 543-6600.

CHICOUTIMI, DANS MAISON NEUVE, 5½, REZ-DE-CHAUSSEE, 641 AUDET, 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE, BAIL 3 A 5 ANS, LIBRE, $400/MOIS. TEL.:545-6677 SOIR, 549-1515 JOUR.

CHICOUTIMI: 5½, près du centre d'achats, insonorisation supérieure, libre 1er novembre. Tél.:549-0360.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, rez-de-chaussée. Tél.:693-8158.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, près église Ste-Anne, $300, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:549-6516.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, rénové complètement à neuf, 2 paliers, libre immédiatement, $475./mois. Tél.:549-0367.

CHICOUTIMI: Beau 2½, avec foyer, meublé, chauffé, éclairé, tapis neufs. Tél.:543-3322.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 3½, demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, stationnement indépendant, $475.00. Tél.:545-4272, 549-3684.

CHICOUTIMI: 3½, entrée indépendante, entrées laveuse, sécheuse, remise extérieure, déneigement inclus, non chauffé, non éclairé. libre immédiatement, $290./mois. Tél.:545-7329 soir.

CHICOUTIMI: A sous-louer, 4½, tapis et prélart neufs, $315.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:545-7579.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, stationnement, accès au terrain, libre 15 septembre. Tél.:543-3460 bureau, 543-6882.

CHICOUTIMI: rue Dequen, très grand 3½, entrée et stationnement indépendants, entrées laveuse, sécheuse, toiles verticales. $300. Tél.:549-2354.

CHICOUTIMI: 4½, début Rang St-Pierre, très propre, eau chaude fournie, $300./mois. Libre immédiatement. Tél.:545-3788.

CHICOUTIMI: Grand 4½, non chauffé, non éclairé, près de Place du Royaume, $470. Libre 1er octobre. Tél.:549-6423.

CHICOUTIMI: 4½, Arrière Place du Royaume, entrée indépendante au 2ième, tranquillité assurée. Tél.;696-2197, 545-8141.

CHICOUTIMI: 6½, libre immédiatement, centre-ville, très propre, fraîchement repeint, 2 balcons, tapis mur à mur, entrées laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé. 385 Hôtel-Dieu. Tél.:jour:543-3174, 543-6477.

CHICOUTIMI: 385, Hôtel-Dieu, 1½, meublé, moderne, tapis, cuisinette. Libre mi-septembre. Tél.:543-3174, 543-6477 après 17h00.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRES POLICLYNIQUE DE L'UNIVERSITE, SERVICE DE CONCIERGERIE. 1½, 2½, 3½, TEL.:693-3383, 696-4188. 4½, 5½, 6½, TEL.:693-3383, 545-4697.

CHICOUTIMI: rue des Champs-Elysées, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, chauffé, éclairé, rue Roussel, vue magnifique sur Saguenay. Libre immédiatement. Tél.:543-7816.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-9594.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, eau chaude fournie, plancher de bois, grand patio, $450.00 par mois, situé boulevard Université. Tél.:543-7815.

CHICOUTIMI: 4½, porte-patio, service de conciergerie, entrée contrôlée, près Place du Royaume et Université. Tél.545-0908.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 5½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: grand 2½, non chauffé, non éclairé, meublé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $290.00, mois de septembre gratuit. Tél.:543-3922.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, $310.00, libre 1er octobre. Aussi métier à tisser 45 pouces, à vendre. Tél.:543-8557.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé et meublé, près école des Adultes, rue Oblats, et près ciné-Parc. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: 2001, boul. Tadoussac, 4½ neuf, non chauffé, non éclairé, balcon, remise, mélamine, libre immédiatement. Inf.:André Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI: grand 4½, près université et centre d'achats, tapis, stationnement, semi-meublé si désiré, libre immédiatement, 344, Marguerite-Tellier, $395.00. tél.:693-9130.

CHICOUTMI-NORD: rue Ste-Marie, 4½, chauffé, eau chaude fournie, grand stationnement, $365.00/mois, libre immédiatement. Tél.:549-8608, 544-1794.

JONQUIERE: 3½, semi-meublé, 3986 St-Antoine, centre-ville, $275. Tél.:545-4925 soir.

JONQUIERE: Grand 4½, à sous-louer, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.;695-3757 laissez votre message entre 17h00 et 19h00.

JONQUIERE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er octobre. Tél.:547-8351.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, garçonnière, meublé, armoires mélamine, buanderette, entrée indépendante, $310., $265. Tél.:542-7043.

JONQUIERE, 2749 de LaSalle, 4½, chauffé, libre immédiatement. Tél.:547-0583.

JONQUIERE, 4½, luxueux, rez-de-chaussée $550 chauffé, éclairé. Tél.:547-2035, 548-5130.

JONQUIERE, 3½, $315 chauffé, éclairé, 3801 Notre-Dame. Tél.:547-2035, 548-5130.

JONQUIERE: grand 5½, près centre-ville, rénové récemment, entrées laveuse sécheuse, toiles vénitiennes incluses, tél.:542-5340, 696-5022.

JONQUIERE: 4½, non meublé, non chauffé, demi sous-sol, libre 1er octobre. $275./mois. Tél.:542-6776.

JONQUIERE: 5½, neuf, entrées laveuse, sécheuse, Tél.:548-2392, 542-8921.

JONQUIERE: Centre-ville, 3899 rue St-Pierre, un 3½, $300/mois, un 4½, $350./mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:549-2811, 547-3210.

JONQUIERE, 4½, petit, situé centre-ville, libre immédiatement. Tél.:547-4668.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 4½-5½, chauffés, éclairés, près Faubourg Sagamie. Tél.:548-5278, radio-chasseur: 696-7238, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. salle de lavage. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Tél.:543-8462, 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: 4½, $300./mois, eau chaude fournie, près école Notre-Dame-de-Fatima. Tél.:Jour:543-6013, soir:678-9835 Monique.

JONQUIERE: rue St-Louis, grand 4½ peinturé à neuf. $310. Tél.:548-6710, 548-9414 après 17h00.

JONQUIERE, 3½, meublé, colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. $330. Situé 4074 de La Loire, app8. Libre immédiatement. Tél.:548-6951.

JONQUIERE, grand 5½, fini moderne, coin tranquille, idéal pour les enfants, porte-patio et balcon, remise, stationnement, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 4505 Chateauguay. Prix à discuter. Tél.:547-8913.

JONQUIERE, 3½, 5½, rue Ste-Ursule, prix à discuter. Libres immédiatement. Tél.:547-8913.

JONQUIERE: 5½, libre immédiatement, armoires mélamine, centre-ville, $350. Tél.:547-1661.

JONQUIERE, 4½, bien situé, près centre-ville, 2176 St-Jacques, chauffé, eau chaude fournie, $350. Libre 1er novembre. Tél.:542-2817.

KENOGAMI: 4½, moderne, porte-patio, stationnement, rue Racine. $315.00. Libre immédiatement. Aussi: local commercial. Tél.:549-4791, 549-6556.

LA-BAIE, boulevard St-Anicet, près aéroport, 4½ chauffé, eau chaude fournie, $315. Tél.:544-4145.

LA-BAIE, grand 3½, non meublé, 2222, 8ème Avenue. Tél.:544-6258.

LA-BAIE, secteur St-Alexis, grand 4½, 3353 Boulevard Grande-Baie Sud, $315. Tél.:544-3024.

LA-BAIE: superbe 3½, style moderne, entrée indépendante, entrées laveuse sécheuse, stationnement, situé près Alcan, quartier résidentiel, 1082 Paul-Omer Gagnon. Heures repas, 544-6122.

LA-BAIE, 4½, tapis, vénitiennes. Très propre. $325. Tél.:544-5016.

LA-BAIE: 4½, 5½, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.:544-5084.

LA BAIE: 4½, 5½, très propre, centre-ville, près des services. $260. Tél.:544-6453, 544-1995.

LA-BAIE, 5½, Chemin St-Joseph, neuf, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Cause transfert. Tél.:544-2174.

LA BAIE: 6ième Avenue, 4½, cuisinière, réfrigérateur, toiles verticales, ventilateurs (plafond), tapis, garage, conviendrait pour 2 personnes. Tél.:544-2696, 544-3651.

LATERRIERE: près nouvelle usine, 5½, 3 chambres, non chauffé, non éclairé. $375/mois. Libre immédiatement. Tél.:678-2202, 693-7088.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle piscine, 4½, chauffé, éclairé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 542-8127, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355.

RANG ST-Pierre, Chicoutimi, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-3160.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, repeint à neuf, avec vue sur le Saguenay, proximité centre-ville, situé rue Renaud, conciergerie sur place. Tél.:696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3½, meublé, sécheuse, 2ème étage, libre 1er septembre. $310. Tél.:675-2394, 549-9082, 543-4788.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, très grand, propre, $350/mois chauffé, eau chaude fournie. Tél.:545-9449.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4½, très grand, secteur tranquille, chauffé, éclairé, septembre gratuit. $425./mois. Tél.:693-1154.

ST-AMBROISE: 37 rue Tremblay, 4½, non chauffé, non éclairé, $250./mois. Tél.;549-1812.

ST-AMBROISE: 679 Deschesne, 4½, non chauffé, non éclairé, $300./mois. Tél.:693-8080.

CHICOUTIMI: grands, 3½, 4½, meublés, eau chaude fournie, près Cegep, Université, Hôpital, endroit paisible et accueillant, 558-562 Bécard. Tél.:545-3554, 548-2509 (après 16h00).

CHICOUTIMI: 2½, 3½, semi-meublé, moderne, centre-ville, près Cegep. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 5½, grand, 2e ou 3e étage, rénové, couvres-plancher neufs, près de la Pulperie. $350./mois. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI, 3½, très luxueux, armoires mélamine, tapis mur-à-mur, patio, raccordement laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, endroit très tranquille, stationnement. Libre 1er octobre. Cause départ. Tél.:545-7204, 549-5350.

CHICOUTIMI: 3½, très propre, libre 1er septembre, semi-meublé, (cuisinière et réfrigérateur), $325.00, chauffé, éclairé. Tél.:545-3183.

CHICOUTIMI, 4½, chauffé, libre immédiatement, $365. 2½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:696-2478.

CHICOUTIMI: maison moderne à paliers, grand patio, quartier résidentiel jeune. Aubaine à ne pas manquer.
Inf.: Jean-Rock Girard
543-6484
RE/MAX saguenay inc.

CONDO À VENDRE

JONQUIERE: 3668 #2, St-Pierre, superbe condo, isolation supérieure, armoires en mélamine, porte-patio avec balcon, remise extérieure, frais commun très minime, hypothèque transférable 10%, situé près de l'hôpital, église, restaurant, centre d'achat, etc. Si vous hésitez encore, demander une visite. Colombe Cyr 696-0977.

LA FINANCIÈRE Services immobiliers COURTIER

CHICOUTIMI: 3½ meublé-chauffé-éclairé, 4½-5½, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay. Tél.:548-6273, 548-7560.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, $250.00, meublé, chauffé, éclairé. 267 Letondal. Tél.:696-4455.

CHICOUTIMI: 4½, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, STATIONNEMENT, DEMI SOUS-SOL, $295. 3½, 2IEME ETAGE, MEUBLE, CHAUFFE, BALCON, STATIONNEMENT, $350. 248 ST-SACREMENT. 3½, 703 ST-PAUL, MEUBLE, $250. 4½, 86 ST-EPRHEM, CHICOUTIMI-NORD, BALCON, STATIONNEMENT, $250. TEL.:549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 4½, neufs, libres immédiatement, qualité supérieure, entrée indépendante. Tél.:543-9484.

JONQUIERE: 3½, sous-sol, fini moderne, entrées laveuse sécheuse, près centre-ville. Tél.:547-3924.

JONQUIERE: 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, près du Cegep. Tél.:545-2321.

JONQUIERE: 3½, centre-ville, meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $300/mois, Tél.:542-9989.

LA-BAIE: 3½, meublé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, centre-ville, $285.00/mois. Tél.:543-3172 après 17h00, jour 696-5932.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: Près nouvelle usine et base de Bagotville, 4½, chauffé, éclairé ou non, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:678-9468, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4½, meublé, neuf, toit cathédrale, terrasse, jardin, laveuse, sécheuse. $450/mois. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, très propre, vue sur le Saguenay, libre immédiatement, $285.00. Tél.:549-1746.

17 Maison à vendre

ARVIDA, quartier St-Philipe. Tél.:548-6998.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, split-level avec logement 3½, construction 2 ans, $110,000.00, prix fixe. Agents s'abstenir. Tél.:543-6258.

CHICOUTIMI: 507 PLACE COPERNIC, DEUX REVENUS GARANTIS, ARRIERE BURGER-KING. TEL.:SOIR, 693-8084.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, près centres d'achats et écoles, 5 chambres à coucher. Bois franc. Sous-sol fini. Hypothèque transférable à 10%. Tél.:549-7686.

CHICOUTIMI: maison 26x33, avec logement, remise extérieure, terrain aménagé. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI, directement du propriétaire, bungalow 28x40, abri d'auto, 3 chambres 1er plancher, construction neuve. Tél.:545-6510, 543-8085.

CHICOUTIMI-NORD: 8 pièces, armoires mélamine, plancher bois, remise, clôturé, pas voisin arrière, idéal petit budget. Tél.:543-5529.

CHICOUTIMI, jumelé, rue Estacade, en construction, 1,378 pieds.carrés habitable, abri d'auto, luxueux. Construction Gigari, 696-1817.

A VENDRE OU A LOUER

CHICOUTIMI: rue Colette, jumelée, 7 pièces pour le propriétaire, 2 salles de bains, revenu $310.00 par mois, terrain 4,800 pi. car., pas de voisin arrière. Libre le 1er septembre. Pour informations: après 6h00 ou fin de semaine, 696-2844.

CHICOUTIMI-NORD: 124, rue Fénélon, près rue Constantin au bout de rue Carignan, bungalow claire et aéré 26x44, brique grise, toit et fenêtres Polyco refaits, plancher de chêne, salle de bains céramique refaite, toit cathédrale, au salon 12x20 foyer de pierre, 3 chambres, patio de bois traité 16x12, terrain paysager, gros arbres, clôture, extra: chambre froide et garde-robe de cèdre au sous-sol, échangeur d'air Venmor. Prix:$65,000.00. Tél.:549-5703, heures repas ou 11h00 à midi et après 16h00.

CHICOUTIMI: Face au Saguenay. Superbe maison de ville, jumelée, neuve, au 1088-1090 Boul. Saguenay Ouest. Grand terrain. Tél.:678-9500.

CHICOUTIMI, directement du propriétaire, près des centres d'achat, école, rue calme, bungalow 31x36, tout brique, abri d'auto, pas de voisin arrière, plancher de bois franc, foyer, 4 chambres, sous-sol fini, prix à discuter. Tél.:696-4364.

CHICOUTIMI: 217 Place Monal, (Boul. Panoramique), 11 pièces, toute aménagée. Prix raisonnable. Tél.:545-3835.

CHICOUTIMI-NORD, 121 Chapleau, Ste-Claire, $59,500. Tél.:549-8726.

CHICOUTIMI: unifamiliales jumelées, 1,683 pi.car., avec mezzanine, demi-sous-sol, abri d'auto, patio 16x24, à partir de $49,500 jusqu'à $69,500. Pour la construction de votre maison neuve, demandez-nous une soumission. Garantie 5 ans A.P.C.H.Q. Tél.:693-3383. 690-7287.

JONQUIERE: bungalow 28x38, garage, patio, remise, rénovée en 1984, 3364 boul. St-François, $57,000.00. Tél.:695-3285.

JONQUIERE: à paliers, 1986, 3 chambres, 2 salles de bain, façade avant brique, plancher bois franc, grande remise. A voir. Tél.:jour:542-9544 ext. 301, soir:695-3698.

JONQUIERE, maison 3 logements, avec foyer, piscine, clôturé, asphalté, bon revenus, prix à discuter. Tél.:547-2880.

LA BAIE: 1611 Georges-Martin, Québecoise, 4 chambres, 2 salles de bain, clôturé, abri d'auto, plancher bois, sous-sol fini, Tél.:544-3949.

RIVIERE-DU-MOULIN: construction 1986, pour investisseur, 2 logements, revenu: $875.00 par mois. Tél.:548-6026.

ST-AMBROISE: Maison de campagne, rénovée depuis 3 ans, terrain 5,000 mè.ca.. Prix très abordable. Tél.:672-2509.

18 Maisons à louer

ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME: 5½, moderne, non chauffée, non éclairée, libre 1er octobre, $530.00 par mois. Tél.:696-3520.

ARVIDA: 5½, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5946.

CHICOUTIMI: Jolie maison ancienne, restaurée, 5½, centre-ville, plancher de bois, cave, garage, terrain, $495.00/mois chauffé. Tél.:Après 17h00 545-9484. Heures travail: 693-1743 Henri Gagnon, 545-5050 Gisèle Pagé. Classé no Téléphone no Nom Cl: Trier Début Arret C.E.

FALARDEAU: maison neuve, située embranchement 14, lac Sébastien, toute beauté. A voir. Tél.:696-4346, 545-8636.

LAC-KENOGAMI: 4½ panoramique, poêle, réfrigérateur, téléphone, laveuse, sécheuse, combustion lente avec bois, déneigement, $375.00. Tél.:547-1174.

LA-BAIE, 4 paliers, 3 chambres, semi-meublée, possibilité de location, option d'achat. Tél.:544-7468.

ST-HONORE: 9 pièces, libre immédiatement, $450. Tél.:696-0053.

19 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE, 12x40, porte-patio, bon état. Pour déménager. Jour:545-5094, soir:544-8953.

ST-FULGENCE: Boul. Tadoussac, idéal pour chalet, $10,500. Tél.:674-2425.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI: rue Père-Champagnat, près des écoles, aucun voisin arrière, prêt à construire. Prix à discuter. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI-NORD: Rue Belleville, 90x75, coin de rue. Tél.:(jour)543-5559, (soir)549-6384.

DOMAINE STE-GENEVIEVE, deux terrains 45x90 chaque, pour investisseur sérieux. Tél.:343-2377.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

TERRAINS à vendre, rue Belleville, prêts à construire, vue sur les monts Valin, $13,000. Tél.:C.A. Gauthier, 543-8211.

Terrain avec services, 100x100, $13,000. Boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Financement disponible. Tél.:soir 674-2425.

Terrain à Shipshaw 100x100, avec servitude. Tél.:548-6766, 542-8019.

Terrain de chalet, 200x400 boisé, site enchanteur, plage, chasse, pêche. Faut vendre. Tél.:514-584-2797, 514-277-8191 à frais virés.

30 Autos à vendre

AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

PONTIAC 6000 1982, automatique, sièges baquets, 4 portes, radio am-fm, 120,000 kilomètres, peinture neuve, mécanique en très bonne condition. Tél.:693-8830.

OLDSMOBILE CALAIS ROYAL 1986, automatique, 4 portes, 84,000 kilomètres, moteur 2.5 injection, radio am-fm cassette, vitres électriques, freins et amortisseurs neufs. Garantie 2 ans/40,000 kilomètres, en parfaite condition. $7,995. Tél.:693-8830.

CHEVETTE 1980, 2 portes, automatique, 93,000 kilomètres, radio AM/FM cassette, très propre, $1,295.00 négociable. Tél.:693-8830.

AMC Eagle 1981, automatique, 4x4, radio AM/FM, toit ouvrant, pneus d'hiver neufs, prêt pour l'hiver, très bonne condition. Tél.:693-8830.

SUBARU GL 4x4, 1983, 5 vitesses, 4 portes, toit ouvrant, radio AM/FM cassette, pneus neufs, parfaite condition. Tél.:693-8830.

MERCURY TOPAZ GS 1984, 66,000 kilomètres, automatique, 4 portes, radio AM/FM, peinture neuve, parfaite condition. Tél.:693-8830.

CHEVROLET Malibu Classic 1980, automatique, 76,000 kilomètres certifiés, 2 portes, freins, amortisseur et silencieux neufs, peinture neuve, parfaite condition, $2,495.00. Tél.:693-8830.

CAVALIER Z-24 1988, rouge, 28,000km, excellente condition. Faut voir. Tél.:677-3454.

CHEVELLE Malibu classic 1980, V-8, bonne condition, $1,000.00. Tél.:547-8820.

CHEVELLE Malibu Classic, 1979, 88,000 kilomètres, 4 portes, peinture neuve. Tél.:548-5776, après 17h00.

CHEVROLET Monté-Carlo 1979, très bonne condition, très propre. Tél.:543-3787.

CHRYSLER NEWYORKER 1985, 72,000 kilomètres, tableau électronique digital, stéréo-cassette, équipement complet, $8.900. Impeccable. Tél.:545-3387 soir.

CHRYSLER GTS 1988, 17,000 kilomètres, garantie 7 ans, Tél.:696-0054.

CITATION 1981, bon état, $500.00. Tél.:696-0466.

DATSUN 280-ZX 1982, 112,000 kilomètres, $4,500. Tél.:548-7086.

DODGE ARIES 1982, $900.00 négociable, tél.:547-6418, 548-3796.

DODGE ASPEN SE 1978, 318, 90,000 kilomètres, hardtop, sièges baquets, carosserie mécanique A-1. $1,200 négociable. Tél.:547-6934.

DODGE COLT 1987, 4 portes, 5 vitesses, radio AM-FM cassette, garantie jusqu'en avril 1990, $5,995.

CHEVROLET CAVALIER 1984, 2 portes, automatique, $3,850.

JIMMY 1984, V-6, 5 vitesses, 60,000 kilomètres, très propre, parfaite condition.

CHEVROLET Astro CS, 1986, V-6, automatique, 5 passagers.

OLDSMOBILE Sirenza 1982, 4 portes, automatique.

AUTOMOBILE MARIO MALTAIS ENR. 668-3860.

DODGE Diplomat 1980, très bon état, $850.00. Tél.:545-2685.

DODGE OMNI 1984, bon état, prix à discuter, tél.:544-7870.

FIERO 2M4 1984, 49,000 kilomètres, $4,800. Tél.:543-4706, 545-4881.

FIREBIRD 1980, très propre, 301 p.c.. Tél.:696-1641, après 16h00.

FIREBIRD 1985, rouge, équipée sauf T-Top, aussi: Audi 5000, équipée, prix à discuter, tél.:547-5284.

FORD ESCORT 1982, très propre, en très bonne condition. Tél.:545-6930.

FORD ESCORT 1983, 5 vitesses, moteur refait à neuf, pneus d'hiver et d'été, prix en bas de la cotation. Tél.:678-2874.

FORD Mustang 1980, 6 cylindres, automatique, très bonne condition. Tél.:548-2186.

FORD TEMPO GL 1984, 4 portes, 5 vitesses, moteur 30,000 kilomètres. Tél.:543-5038.

FUEGO Turbo 1983, parfaite condition, $800. Tél.:693-9168.

HONDA CIVIC GL 1985, rouge, intérieur velours, excellent état, 5 vitesses au plancher. Tél.:668-3584, 662-3356.

HONDA CIVIC GL 1981, mécanique en très bonne condition, $1,500.00 négociable, tél.:548-3796, 547-6418.

JETTA 1986, 85,000 kilomètres, en très bon état. Tél.:543-0899.

LINCOLN MARK-VII, LSC, 1986, toutes options, freins ABS, état impeccable, balance de garantie Ford 2 ans. Tél.:545-6598, rés.:678-9290.

MAZDA RX-7 GS 1984, très propre, mécanique A-1, 4 pneus neufs. Retour à l'école. $7,200. Tél.:542-9308.

MAZDA RX-7, GX 1987, couleur rouge, model 2 plus 2, 58,000 kilomètres. Tél.:544-0323.

MAZDA 626 1981, moteur remonté à neuf. Tél.:674-2302.

MAZDA 626 gris, 1983, très bon état. Tél.:542-7714.

MERCURY Lynx 1983, 5 vitesses, AM-FM cassettes, 8 pneus, excellente condition, factures à l'appui, $1,850.00 négociable. Tél.:668-7916 après 17h30.

MERCURY LYNX LST 1983, familiale, 5 vitesses, 91,000 kilomètres, extra propre. CHEVETTE 1979, automatique, très bon état. CHEVROLET MALIBU familiale, 1980, V8, 267 p.c., automatique, bon prix. Tél.:545-8141.

MERCURY Marquis, 1984, 37,000 kilomètres, cause: maladie. Tél.:545-8762.

NISSAN MICRA 1986, 60,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses. Tél.:544-7468.

NISSAN Multi 4x4 1986, très bon état, bon prix. Tél.:548-6581, après 19h00.

NOVA LX 1987, très bon état. Tél.:542-0497.

OLDSMOBILE CIERRA BROUGHAM 1988, 19,000 kilomètres, bleu, équipée au complet, état neuf. Garantie transférable. Propriétaire féminin. Tél.:695-3285.

OLDSMOBILE DELTA 88, 1979, bonne mécanique, 80,000 milles, très bas prix. Tél.:545-6601, 549-3583.

PLYMOUTH RELIANT-K 1986, achetée en 1987, 25,000 kilomètres, état neuf. Tél.:545-7157.

PLYMOUTH SUNDANCE 1988, électrique, 2.2 injection, toit ouvrant, 43,000 kilomètres, tél.:542-0729.

PLYMOUTH Reliant 1984, 4 cylindres, automatique, $3,000.00. Tél.:543-1103.

PLYMOUTH Caravelle 1979, V-6, excellente condition, $1,500.00. Tél.:547-4417, 695-2555.

PLYMOUTH Reliant 1982, 4 vitesses, 4 portes, $900.00. Tél.:548-8635, 543-8847.

PONTIAC ACADIAN 1980, 102,000 kilomètres, 2 pneus d'hiver. Bonne condition, $800. Tél.:549-6455, 545-9786.

PONTIAC Grand-Leman 1978, très propre, 4 pneus neufs, $800.00 négociable. Tél.:696-5047.

PONTIAC SUNBIRD-LE 1985, automatique, à injection, volant inclinable, pneus d'hiver et d'été, freins changés au 4 roues, impeccable. Tél.:549-5652.

PONTIAC Sunbird 1989, 2 portes, bleu, 13,000 kilomètres. Tél.:soir 275-6974.

PULSA NX 1986, blanc, 56,000 kilomètres, manuelle, très bon état, $7.800.00. Tél.:544-1548, 544-4894.

RENAULT ENCORE 1986, 46,000 kilomètres, avec garantie prolongée, manuelle 5 vitesses, 4 pneus d'hiver montés, très bonne condition. Tél.:544-4538 après 17h30.

RENAULT 18, 1981, $1,000.00. Tél.:545-3427, le soir seulement.

RENAULT 5 1984, manuelle, très bonne condition. $3,500. Tél.:549-4993, 543-1003, Isabelle.

RENAULT 5 1984, 73,000 kilomètres, $1,500. bonne condition. Aubaine, départ rapide. Tél.:693-8497.

SUNBIRD-LE 1985, 64,000 kilomètres, peinture neuve, mécanique A-1, $5,550 discutable. Tél.:543-5232.

TEMPO GL 1984, peinture neuve grise et noire, 75,000 kilomètres, automatique. Tél.:542-8380.

TOYOTA CAMERY LE 1983, excellente condition, toute équipée sauf vitres électriques, cotation $6,500. laissé $5,800. négociable. Tél.:Jour:543-7294, soir:549-1464.

TOYOTA CELICA 1978, automatique, toit ouvrant, radio AM-FM, $1,300. négociable. Tél.:547-8774 après 17h00.

TOYOTA COROLLA 1989, 4 portes, automatique, servo-direction, servo-freins, radio-stéréo, 15,900 kilomètres, blanc, balance de garantie 5 ans (100,000 kilomètres), impeccable, $12,500. SUZUKI 4x4, 1984, toit rigide, très propre, 75,000 kilomètres, $4,900. GARAGE GILBERT & FILS 677-2025 demandez Lucien.

TOYOTA Cressida 1985, équipement complet, air climatisé, toit ouvrant électrique, avec ou sans téléphone cellulaire, très propre. Tél.:695-3161.

TOYOTA TERCEL 1985, automatique, impeccable, $5,000. Tél.:547-2191 ext. 273 soir:548-7889.

TOYOTA TERCEL 1984, 54,000 kilomètres, très bon état, $4,500. Tél.:549-2786 fin semaine, 668-3131 soir.

TOYOTA TERCEL 1984, 93,000 kilomètres, familiale, 4 pneus Michelin d'hiver et d'été. Tél.:695-5132.

TRACKER 1989, 6,000 kilomètres, état neuf, 3 ans de garantie, $12,000.00, tél.:547-3140, 542-5261.

VOLKSWAGEN Fox 1987, radio AM/FM cassette, 2 portes, $6,200.00 négociable. Tél.:548-2483.

VOLKSWAGEN JETTA Slalom 1988, très bonne condition, $12,500. Tél.:549-6559.

VOLKSWAGEN SCIROCCO 1986, 60,000 kilometres. Faites votre offre. Tél.:548-6469.

VOLVO 1983, GL, toute équipée, $6,750. Tél.:678-2802.

VOLVO 1983, GL Turbo, 5 vitesses, très propre, bas millage, toit ouvrant, 2 portes. Tél.:673-3206 Claude.

31 Avions à vendre

ULTRA-LEGER Pendulaire X-Ray Sonar. Très peu servi. $2,500. Tél.:673-7070.

32 Bateaux à vendre

DORAL Citation 26 pieds, 1984, équipement complet, avec remorque 7,000 livres, état neuf.
CRUISERS 1989, 27 pieds, 10' largeur, équipement complet, 2 moteurs 230 forces, bateau neuf. Aubaine fin de saison. Tél.:542-0203, après 18h00.

Gros Yacht n'a jamais servi. (1) Aerroglisser. Mobilier de salon, laveuses, cuisinières, bancs, lavabos, vanités. Roulotte de luxe, bateau 18'. Tél.:548-6766, 542-8019.

Planche à voile Tiga sprint 170 litres, complet avec vêtements (homme et femme). Tél.:543-2220 après 18h00.

PONTON LAVY 20 pieds, 1987, avec toit tente roulotte, moteur 25 forces Mercury électrique, et remorque, tél.:542-9870.

PONTON 18', 1989, avec moteur 9.9 électrique, batterie, démarreur électrique, radio AM-FM stéréo. Tél.:548-3361.

VOILIER Kelt 760 1984, très bien équipé. Tél.:547-8887, après 17h00.

VOILIER QUILLARD OLYMPIC STAR 24 pieds, 3 voiles, moteur 4h.p., remorque tandem, $9,000.00 négociable, tél.:662-6325, 668-8081.

YATCH PGL Inc. 26', équipement complet, $11,500.00 ou meilleure offre. Tél.:274-2081 après 17h00.

33 Camions à vendre

ATTENTION: CHEVROLET ½ tonne, 1978, 6 cylindres, automatique, prix: $850.00. Acheteur sérieux seulement. Tél.:673-3917.

ATTENTION! SUBURBAN 4x4 à échanger contre motoneige, hors-bord ou bateau. Tél.:549-4441, 545-4712.

CHEVROLET 1985, V8, 305 po.cu., manuel, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:548-1202.

DATSUN 1982, King-Cab, 4x4, manuelle, 90,000 kilomètres, $2,500.00. Tél.:696-2313, 543-9990.

DODGE RAM 50, 1988, king cab, $10,500. Tél.:543-8039.

FORD BRONCO 4x4, 1985, 57,000 kilomètres, très beau, toit ouvrant, $9,500.00. Tél.:548-5502 après 18h00.

FORD ECONOLINE E-150, 1985, automatique, 92,000 kilomètres, moteur V-8, fini intérieur, bonne condition, prix à discuter, tél.:693-1458.

FORD F-100, 1976, 38,523 milles, en bon état, Tél.;547-6021.

FORD F-150, 1987, 30,000 kilomètres. Tél.;673-7669.

FORD RANGER 1987, très propre, 50,000 kilomètres, laissé en bas du prix de cotation. Tél.:544-4464 André après 18h00.

FORD RANGER XL 1985, 6 cylindres, propre, 97,000 kilomètres, tél.:545-0687.

GMC 1981, avec boite 14 pieds en fibre de verre, double roues, comme neuf, prix:$5,950.00. Tél.:542-4788.

G.M.C. 4x4, S-15 Wrandler, 1987, V-6, automatique, 1½ cab, boite fibre de verre, 45,000 kilomètres, balance de garantie GM, $14,000.00. Gilbert Autos inc., tél.:543-8361.

JEEP COMANCHE XLS 1986, 4x4, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:693-9213, 696-7568(radio).

JEEP RENEGADE 1984, 77,000 kilomètres, toit rigide. 6 cylindres en ligne, 5 vitesses, peinture neuve, très propre. Prix suggéré $8,000. Tél.:545-6802.

PANEL FORD 1979, bonne condition, fini intérieur, tél.:543-9829.

PICK-UP FORD F-150, 1987, 32,000 kilomètres, état de neuf, balance de garantie, prix à discuter. Tél.:545-2526.

TRACTEUR GENERAL 1985, moteur 400 coming, avec remorque 48', 4 essieux, 2 air-lift 1986, Tél.:673-3529.

WHITE Western Star 1985, moteur 445 Sylver, en très bon état, passé à l'inspection avec travail à l'année. Tél.:544-6102.

4X4 Blazer 1979, en parfaite condition. Boîte de fibre de verre pour camion Ford Ranger. Tél.:674-9209, 545-2955.

34 Machinerie

CHARGEUR sur roues, Caterpillar, 966-C 1979, reconditionné à neuf. Tél.:549-1454.

Fraiseuse horizontale universelle, tête à diviser et accessoires standard. Scie à ruban verticale à métal avec soudeuse de lames et accessoires standard. Tél.:548-7407, 543-8323.

Location-Camping
AUCENICK enr.
Location de campeur motorisé.
INFORMATION:
545-1009 548-1580
Répondeur téléphonique:
549-7799

35 Motos à vendre

ATC 350X pneus neufs, Tél.:544-1773.

CR-125 1986, très bonne condition. Tél.:543-3176.

HARLEY-DAVIDSON 1986 FXR, 7,800 kilomètres, prix de débarras. Tél.:544-8409.

HONDA CM-400E, 1981, 16,000 kilomètres, état de neuf. SUZUKI PE-175, 1982. Tél.:544-3896, 544-7989.

MOTO GPZ-1100 1984, prix à discuter. Tél.:543-5165, après 17h00.

NINJA 900, 1985, très propre, bonne condition, tél.:693-0516.

QUATRE roues Honda, TRX-250, 1987, état neuf, servi 10 heures. Tél.:662-2987.

QUATRE roues Honda 1988, Fourtrack, environ 1,000 kilomètres. $4,000. Tél.:668-0885 avant 18h00, après 18h00 662-5395, Martin.

SCOOTER Honda Spree, 50cc, 1986, 2,000 kilomètres, $600.00. Tél.:695-1726.

SUPER SPECIAL: moto YAMAHA SECA 650 turbo, $600.00, tél.:696-0420, 543-9433.

YAMAHA FJ-1100 1985, très propre. Tél.:276-6507, 276-7851.

3 ROUES Suzuki ALT-185, 1985, en condition excellente, $850. négociable. Tél.:rés.:544-5310, 544-6713.

36 Motoneiges à vendre

DES $-$-$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES HORS D'USAGE (POUR LES PIECES), OU ACCIDENTEES. NOUS PASSONS LES CHERCHER. TEL.:481-2352, 481-2698.

RECHERCHE motoneiges accidentées ou hors d'usage. Allons chercher, payons comptant. Tél.:693-9168.

SAFARI Grand Luxe, 1986, 521 liquide, avec dossier, démarreur électrique, poignées et pouces chauffants, toile, laissée à $2,800. Tél.:696-1745.

SAFARI 377, électrique, 1986, état de neuf, Tél.:547-7245 demandez Richard.

YAMAHA Enticer 340, Long-track, très bonne condition. Tél.:673-3094.

YAMAHA 1988, Exciter, comme neuve, 1 saison, équipement complet. Tél.:672-2128, après 18h00.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert auto Inc. 543-8361.

DEUX PNEUS d'hiver avec jantes, P195/75R14, 5 mois d'usure. Tél.:545-9490.

Pièces de VOLVO 1979, accidentée, à vendre, tél.:677-2047, après 16h00.

PNEUS 14 lettrés blancs, P205-70-R14, avec roues chromées, pour Chevrolet, état de neuf. Tél.:544-5254.

RENAULT Alliance 1983, 4 pneus d'hiver, et autres pièces: GREMLIN 1976 en pièces: DODGE 3/4 tonne, 4x4, moteur 318. REMORQUE 4 roues, neuve, 5'x42'. Tél.:542-8380.

4 MAGS de 4x4, 15, compagnie Nissan avec pneus. 4 PNEUS Yokoama Mud-Digger 39.50, prix à discuter. Tél.:543-8211.

38 Remorques

DEUX remorques à bascule, 4x6 et 4x7, pneus 13 et 14, neuves, $450.00. Tél.:673-3917.

Remorque 4x7, construction robuste, $395. Faut voir. Tél.:547-5585.

39 Roulottes à vendre

APPALACHE 1985, ultra-légère, 18', état de neuf, toute équipée. Tél.:549-5350.

Roulotte Capri 18 pieds, 1970, avec auvent télescopique, très propre, $3,000.00. Tél.:696-8005, radio-chasseur.

Roulotte Glendale 14 pieds, parfaite condition, avec remise, tél.:543-8737, 678-9814.

Roulotte 27', équipement complet, colonie Notre-Dame, Alma. Tél.:545-1297.

Trowler 1980, 21', avec auvent télescopique, en très bonne condition. Tél.;547-3932.

51 Occasion d'affaires

CHICOUTIMI: espace à louer, dans salon de coiffure et esthétique, conviendrait pour podiatre, phytothérapeute, masseur, etc...Inf.:Salon Tête-A-Tête, 543-3005.

MAGAZINE mensuel 96 pages, franchise Chicoutimi, territoire protégé, investissement $25,000.00, financement disponible, profit plus de $15,000.00 par mois. Tél.:1-800-463-7242.

UN RESEAU EN PLEINE CROISSANCE.
UNE FORMULE GAGNANTE.
UNE OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE A DECOUVRIR.
DOMAINE DE L'ALIMENTATION.
QUEBEC-SNACK TEL.:1-800-363-7009.

42 Tracteurs à vendre

TRACTEURS à pelouse Case hydraustatique et Sears avec gratte à neige, 18 forces, bon état. Tél.:548-7151.

52 Offre de service

A BAS PRIX. Peinture, plastrage, conseiller en décoration commercial et résidentiel. Tél.:545-4978.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, plate-bandes, terre noire, plantation, patio. Bas prix. Tél.:696-4617.

ARMOIRES en mélamine, meubles sur mesure et rénovation intérieure. Tél.:678-9690.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

B.ARCHITECTE: conception de plans de maison, de rénovation intérieure et extérieure, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

BONJOUR! Garderais des enfants de 2 ans à 5 ans à la semaine. Arrière Place du Royaume. Expérience et diplôme en garderie. Tél.:549-6556, 549-4791.

COUTURIERE avec expérience offre ses services dans la réparation au 3875 St-Pierre, Jonquière. Tél.:547-0845.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME offre ses services pour garder des enfants du lundi au vendredi à son domicile, secteur St-Jean-Eudes, à prix raisonnable. Tél.:548-5341 demandez Adrienne.

DAMES avec expérience offre leurs services pour la garde d'enfants de 2 à 6 ans. Du lundi au vendredi, à leur domicile, arrière Place-Saguenay, Chicoutimi. Tél.:545-1522.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon, T.Sc.A, tél.:543-1574.

DIPLOMEE en enseignement préscolaire. Offre ses services de garde. Repas, collation établis par une diététiste. Rue Fillion, Ste-Claire. Places limitées. Réserver tôt. Tél.:545-7500.

Désire garder enfants à la maison, très bonnes références, quartier Gobeil, tél.:543-9876.

ELECTRICIEN qualifié, offre ses services pour tous travaux résidentiels. Tél.:542-7493.

GARDERAIS enfants à mon domicile, chemin de l'aéroport, près de la Base de Bagotville. Tél.:677-2427.

J'offre mes services pour refaire ou réparer votre toiture, et aussi pose de solphite. Demandez Robert 542-2525.

J'offre mes services pour garder des enfants à mon domicile, boul. St-Paul. Tél.:693-0819.

Mère de famille garderais enfants 2 ans et plus à mon domicile. Offre aussi le dîner aux étudiants de 5 à 10 ans. Quartier Vanier. Tél.:543-6444.

Milieu de garde secteur Kénogami, offre ses services pour garder vos enfants. Activités respectant le développement de l'enfant et favorisant son autonomie. Tél.:547-5087, 547-9948.

Nettoyage de tapis et meubles à la vapeur. Ouvrage garantie. Nettoyeur JACK. Tél.:549-0002.

NOUVEAU! NOUVEAU! Carte du Ciel, lignes de la main. Suis diplômée d'Anne-Marie Chalifoux. Tél.:544-7267.

PEINTRE OFFRE ses services, satisfaction garantie. Tél.:696-2318.

PERSONNE offre ses services pour garder à votre domicile. Tél.:549-1432.

POUR construction et rénovation de tous genres. LES CONSTRUCTIONS PILSAR ENR. 549-8287.

REMBOURRAGE en tout genre, très bon prix, estimation gratuite. Tél.:548-4474.

SECRETARIAT S.R. Dactylographie, traitement de texte, tenue de livres, message téléphonique. Tél.:693-9176, Sylvie, 3785 Rang St-Paul, Chicoutimi.

TRAVAUX de peinture à bas prix. Tél.:696-1524, 549-0675.

53 Personnel demandé

AIDE-FAMILIALE avec expérience (non-fumeuse) pour garder 1 enfant de 5 ans (2 enfants d'âge scolaire) chez l'employeur à la semaine. Immédiatement, pendant 5 semaines. Arrière Place-Royaume. Tél.:543-9752, après 18h00.

A LA RECHERCHE D'UN CHANGEMENT? Il n'est jamais trop tard pour commencer une nouvelle carrière. Vous avez l'initiative, nous vous offrons des perspectives intéressantes. Possibilité de gagner $350.00 par semaine. Entraînement à nos frais. Voiture nécessaire. Appelez 549-4581.

ASSISTANT(E)-GERANT(E) demandé(e) Certificat ou deck en administration, salaire selon compétence, avantages sociaux. Faire parvenir curriculum vitae au 42 Boul. Université Ouest, Chicoutimi, G7J 1T3.

AVONS besoin d'une personne avec expérience pour faire des murs de soutainement et du pavé. Salaire à discuter. Candidat sérieux seulement. Tél.:549-1489.

BARMAID(BARMAN) belle apparence, salaire selon compétence, avantages sociaux. Se présenter au Restaurant Dill Pickles au 2334 Boul. St-Paul, Chicoutimi (face au cinéparc). Tél.:548-9731.

BARMAID (barman) demandée avec expérience, entregent, pour travail de jour à St-Ambroise, $6.00 l'heure plus pourboires. Tél.:672-2745.

CHAISE pour coiffeuse à louer $100.00 semaine, boulevard Harvey, Jonquière. Tél.:542-7823.

COIFFEUR(SE) demandé(e) avec expérience, pour travail à Chicoutimi. Tél.:545-4402, 696-0398.

COUPLE demandé pour gérer ferme de bovins de boucherie. Excellente condition. Logement fourni. Expérience agricole nécessaire. Tél.;668-4827 de 10h00 à 12h00.

CUISINIER(E) avec expérience pour restaurant. Tél.:673-7744, après 18h00, 543-7862.

CUISINIER(ERE) avec expérience. Pour informations, 696-1450, Daniel Martin.

DAME de compagnie pour s'occuper d'une personne malade, 2 à 3 jours/semaine à Chicoutimi. Doit être disponible pour coucher au domicile. Tél.:548-9813.

GARDIEN(NE) au domicile de l'employeur, un enfant. Tél.:696-2309, 544-2666.

GARDIEN(NE) avec expérience pour garder 2 enfants (6 mois et 5 ans) au domicile de l'employeur, 4 jours/semaine de 9h00 à 16h30. Quartier Cubose, Jonquière. Tél.:548-4755 après 16h30.

GARDIEN(NE), 2 enfants (1,3 ans). domicile de l'employeur, lundi au vendredi, 07h30 à 16h30, rue De Dieppe. Tél.:548-6602, soir.

GARDIEN(NE) non-fumeur(se), pour un enfant (15 mois), 5 jours/semaine au domicile de l'employeur. Quartier Notre-Dame, Chicoutimi. Tél.:543-0695 après 17h00.

GARDIEN(NE) pour enfant, faire repas et lavage. Bon salaire. Avec expérience. Tél.:548-6581, après 19h00.

HE! LES JEUNES! Nous avons besoin de garçons et filles de 8 à 14 ans, pour vendre des calendriers religieux, dans son voisinage. Les calendriers te seront livrés à ton domicile. Intéressante commission, plus la possibilité de se mériter un mini-jeu électronique. Inf.:Roberval et environs: 275-3910, Dolbeau et environs: 276-5396, Alma et environs: 668-0833, Jonquière et environs: 695-2896, La-Baie et environs: 544-4579.

JEUNE personne demandée pour ouvrage générale sur ferme laitière, logée, nourrie à St-Armand (514-248-3621).

JOCUS — Vous connaissez les enfants, vous avez le sens de l'organisation, vous désirez une occupation intéressante et bien rémunéré, devenez conseillère en jouets. Inf.:542-7413.

PERSONNE intéressée qui voudrait faire un revenu supplémentaire tout en s'amusant, simple et payant. Tél.:544-2683, Ghislaine.

MUSICIEN(E) demandé(e) pour Bar à St-Ambroise. Tél.:672-2745, Renald.

ON DEMANDE barmaid(barman) avec expérience, pour bar à Jonquière. Tél.:547-7279, 695-3242.

OPPORTUNITE: Compagnie en pleine expension, est à la recherche de représentants(tes) publicitaires sérieux(ses) et dynamiques. Possibilité de $100 et plus par jour. Pour rendez-vous, 693-1427.

PERSONNE avec 10 ans d'expérience en secrétariat, pour travail à temps partiel. Excellent français. Connaissance machine à écrire électronique. Faire parvenir C.V. à 2, rue de la Fabrique, St-Fulgence, Québec, G0V 1S0.

PERSONNE demandée avec expérience pour garder enfants et entretien ménager, 5 jours/semaine, non fumeuse. Tél.:543-9379.

PERSONNE avec expérience pour garder 2 bébés de 9 mois, à la semaine. Domicile de l'employeur. Posséder moyen de transport. Possibilité de demeurer chez l'employeur, Portage-des-Roches Sud, Laterrière. Tél.:678-9765.

Personne pour mesure expérience de travail. Secrétaire, exigences: cours en secrétariat ou diététicienne. Association des personnes diabétiques du Saguenay Lac St-Jean Inc. Tél.:545-6091, 678-9997 du lundi au vendredi de 08h30 AM à 16h30 PM.

POMPISTE demandé(e), temps plein, 32 à 40 heures/semaine. Se présenter à la Station Irving, 2334 Boul. St-Paul, Chicoutimi, (face au ciné-parc).

PRE-MATERNELLE.
Personnel demandé: Bilingue ou très bonne connaissance de l'anglais. Formation: pré-scolaire, éducation spécialisée, technique garderie. Expérience. Curriculum vitae pour 06-09-89, M. Vaillancourt, 4223 Chemin St-André, Jonquière, G7Z 1A4.

PROLAV: Vendeurs(euses) demandés(es), profit intéressant, satisfaction garantie. Inf.:547-2315.

RECHERCHONS personnes positives, prêtes à réaliser ses rêves, dans un projet humain, qui offre revenu supérieur, dans le domaine de l'alimentation saine et olistique. Tél.:548-6680, laisser message sur répondeur.

RECHERCHONS directeur(trice) de prêt hypothécaire, avec expérience dans le crédit et la vente. Tél.:543-3314, Johanne Blackburn.

RECHERCHE personnes d'affaires ou ayant le sens des affaires, avec détermination, désirant augmenter ses revenus. Tél.:545-4643.

SERVEUR(SE) d'expérience pour travailler dans un comptoir-lunch du lundi au vendredi. Tél.:548-6724, 548-2281.

VOUS ETES une personne à faible revenu, sans travail, sans scolarité, problèmes de poids, etc..., mais vous êtes hors de l'ordinaire avec un gros coeur à l'ouvrage, j'ai une roue de secours pour vous. Communiquer entre 9h30 a.m. et 8h00 p.m., 677-3341.

61 A vendre ou à échanger

CONTRE un camion ou un 4x4, FUEGO Turbo 1983, parfaite condition, $800. Tél.:693-9168.

HONDA Aspencade 1986, 1200CC, impeccable, 25,000 kilomètres, à vendre ou à échanger ocntre un camion king cab de même valeur. $7,500. Tél.:673-7307, 673-7619.

TOUT terrain Argo, bonne condition, contre motoneige Alpine. Tél.:673-4060.

62 Ameublement

AAAACHAT. Prix formidable que nous payons pour vos réfrigérateurs, poêle, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse et congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. Tél.:549-3721.

AAAACHAT, VENTE-VENTE. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, congélateur, réparés à neuf, garantie minimum 3 mois pièces et main d'oeuvre, 6 mois, 12 mois et même 2 ans sur certaines pièces neuves. Livraison gratuite. J.C.M.Service, 764 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

ANTIQUITES: 2 tables rondes en chêne décapées. 3 lits en bois 48" décapés. Des buffets avec miroirs biseautés. Petite armoire 2 portes, en pin. Chaises québécoises, à partir $5.00. Aussi, beaucoup d'autres meubles et objets anciens. A prix très raisonnable. Tél.:678-9820.

AUBAINE: mobilier de chambre antique, bureau à miroirs biseautés, bureau de travail, banc de piano, bibliothèque modulaire, lit de bébé, lit 39", humidificateur. Tous en parfaite condition. Tél.:693-0862.

BIBLIOTHEQUE en chêne: BUREAU 6 tiroirs et table de travail, mélamine: MACHINE à coudre: Lot de livres: TABLE de dactylo: BUFFET antique vitré. Tél.:696-2096.

Carrosse pour bébé, 2 lits capitaine 39", 3 matelas 39", un buffet, un meuble stéréo, une boîte électrique 100 ampères à fusible. Tél.:548-7961.

CUISINIERE et réfrigérateur, $400.00. LAVE-VAISSELLE, $400.00, bonne condition. Tél.:677-3448.

Cuisinière, réfrigérateur White Westinghouse, 4 ans d'usure, $400. Tél.:544-2066 après 17h00.

ELECTRO-MENAGER, modulaire Modern-Maid comprenant en un seul meuble: Lave-vaisselle, plaque de cuisson, four et ventilateur. $900 négociable. Aussi, machine à coudre surjetteuse 4 fils ELNA, seulement 1 an d'usure. Valeur $850, laissé. $550. Chaise droite et chaise berçante anciennes. $35.00 chacune. Demi-lit ancien, 36", en laiton. $100. Tél.:693-0287.

ENSEMBLE de salle à manger, bahut, 8 chaises, en chêne massif, comme neuf. Prix à discuter. Tél.:693-8080.

Laveuse, sécheuse Admiral 3 mois d'usure, cause départ, cuisinière, réfrigérateur, Rois et four micro-onde, excellente condition. Tél.:696-1303.

MATELAS 72 pouces et sommier, état neuf. Tél.:547-2035, 548-5130.

MOBILIER de salon en noyer, 5 pièces, super beau, état neuf, $700.00. Tél.:548-5502 après 18h00.

MOBILIER de cuisine, berçeuse à billes, 3 lampes, style canadien, orme massif. $300.00. Tél.:549-7065.

POELE électrique 220: HUMIDIFICATEUR. Tél.:696-3568.

Réfrigérateur 20 pi.cu. 3 portes avec machine à glace ayant servie que 3 mois. Tél.:549-3625.

Téléviseur couleur portatif 20 pouces, Quasar, bon état, $150.00 ou meilleure offre, tél.:545-7983.

Un réfrigérateur, une cuisinière, prix à discuter. Tél.:545-7967.

63 Animaux

BASSETS Honnd miel et blanc, (Pitou piteux) mâle, pure race, vaccinés, vermifugés. Tél.:678-2308.

BOUVIER DES FLANDRES, directement de l'éleveur, garantie illimitée. Tél.:418-873-4638.

CHIOTS LHASSA-APSO DE LIGNEE CHAMPIONNE, 4 femelles, 3 mâles, enregistrés, vermifugés, tatoués, vaccinés. Tél.:543-2353.

CHIOTS labrador noirs, enregistrés, tatoués, vermifugés, vaccinées, nés le 14 juin 1989. Tél.:après 17h00, 549-5476.

Cheval enregistré pur sang thouroughtbred à vendre ou à louer. Tél.:543-2376 soir ou 545-4444 jour.

DEUX demi-chevaux canadiens noirs, très bien dressés pour l'équitation et l'attelage; UN attelage (double); DEUX selles; UN poulin étalon de sept mois. Prix à discuter. Tél.:543-3862, après 19h00.

DOBERMAN femelle, née le 7 juillet 1989, pure race, non enregistrée, $125. Tél.:677-3016.

ECURIE La Rouquine rang Ste-Famille, Chicoutimi, pension pour chevaux, paddock d'entrainement, saut d'obstacles, site pour la promenade. Tél.:549-5970.

JUMENT d'équitation 6 ans, gagnante de plusieurs prix. Tél.:344-4394.

MAGNIFIQUES chiots Cocker Epagneul, pure race 8 semaines, non enregistrés. $75.00. Tél.:544-7236.

PERSAN mâle ou femelle, 2 mois, tél.:542-9972 (soir).

PETITS CHATONS domestiques, à poil long, $20.00. Tél.:543-2407.

QUATRE chiots Golden-Retriever, pure race. Tél.:349-2142, après 17h00.

64 Bois de chauffage

BOIS DE GREVE sec, (sapin, épinette), en 4 pieds, ou en 16 pouces. Tél.:542-7612.

BOIS De chauffage à vendre, 6 kilomètres de Laterrière. Vous pouvez le couper vous-même. Tél.:693-8788, soir.

BOIS de chauffage en 8', $310.00 pour 15 cordes, le tout livré. Tél.:672-4461, 545-6328, Alma 668-3217, Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOIS de chaufffage sec, merisier, bouleau, érable, fendu, livré. Tél.:678-2505.

BOIS de chauffage en 16 pouces, $36.00 la corde. Tél.:547-0383.

BOIS de chauffage à vendre. Tél.:544-5948.

65 Camping

BA-1000 BONAIR 1985, 6 places, poêle et frigidaire gaz et électricité, support à chaloupe, auvent. $4,500. Tél.:548-7966.

CAMPEUR Volks, manuelle, Wesphalia, 1981, très bon état, moteur neuf, évier, poêle et réfrigérateur. Tél.:679-4622.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

RECHERCHONS maison avec terre de 25 âcres minimum et équipement pour exploitation agricole, à Sagard ou Petit-Saguenay. Inf.:demandez Gaétane, (418)682-5980.

RECHERCHONS chalet ou résidence secondaire, 4 saisons, avec grand terrain, vue panoramique, accès à l'eau, à Sagard, St-Siméon ou Petit-Saguenay. Inf.:demandez Gaétane, (418)682-5980.

RECOMPENSE $5,000, pour informations menant à l'arrestation et à la condamnation des personnes impliquées dans la mort de Jennifer Maginnes, 2 août 1984, au cégep de Jonquière. S.V.P. envoyez toutes informations à Philippe Schneider avocat, 101, Place Charles Lemoyne, suite 225, Longueuil, J4K 2T3.

68 Divers

ATTENTION - TOI ET MOI C'est fini, il suffit de choisir ce qui me convient parfaitement entre la cigarette et moi. C'est bel et bien fini. Pour cesser de fumer définitivement, la solution, le Centre de Laserothérapie 2001. Pour rendez-vous ou informations, 693-1590.

ACHAT, VENTE aspirateurs Electrolux, Sears, Filter Queen, GE avec balai, garantie un an, presque neuves, $189. et plus. Système centrale, réparation, boyau $48.95, sacs, filtres, fontaine à eau financement sur 6 mois. Aspiralux 2001, situé Faubourg Sagamie (ancien mail 170). Tél.:548-5564.

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames: 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.

Bicycle RMX 2 mois d'usure, $80. Tél.:696-1303 après 17h00.

DEVANT COMPLET de Jeep CJ-7, 1976-1986. Tél.:696-5067, 543-6780.

Echange, achat, cassette Nintendo, Sega, contre une autre et $8.00. Aussi jeu Atari avec 15 cassettes, $75.00. Tél.:543-5289.

EPINETTE bleu du Colorado, cèdre sauvage, pin rouge, pin sylvestre, frêne canadien. Tél.:673-4558.

GRAVIER, sable, pierre concassée, terre jaune. Aussi, remplissage et terrassement, travaux avec bull-dozer. Excavation d'entrée et asphalte. Prix compétitifs. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LOT de 200 piquets de cèdre, 4 à 8 de diamètre par 8' longueur. Tél.:544-3760.

Machine à coudre Singer 248 neuve, avec meuble, $250.00. Caisse-enregistreuse Tec-Ma électronique, $150.00. Manteau rat musqué collet renard, $175.00 neuf, 9-10 ans. Bicycle 5 vitesses garçon $55.00. Deux manteaux 100% laine vierge, grandeur 11-12. Tél.:545-6625, 545-2873.

MEUBLE de moulin: SYSTEME de son, prix à discuter. Tél.:668-6400.

ORGUE Hammond, 2 claviers, batteur électronique, très propre, prix à discuter. Tél.:545-9449.

OUTILLAGE A VENDRE: maintenant ouvert 7 jours par semaine. Les Outils Econo-Québec, Marché aux Puces, 70, Racine Est, Chicoutimi, kiosque no.11, visa et mastercard acceptés. Tél.:693-8776, 672-2546.

REMISE en bois 7x8, 2 ans d'usure, petit bijoux, cause: départ. Tél.:542-8583, 545-1452.

SERRE à vendre, 25'x96' en cèdre (harnois) avec équipement. Tél.:678-2308.

Table de billard, marque Brunswick, en ardoise avec baguettes et porte-baguettes, $500. Tél.:672-4956 demandez Jean-Pierre après 17h00.

BRAISIER
Vu l'intérêt porté à ce poêle, il est préférable de la réserver à l'avance. Il est toujours au prix de l'usine Inf.: 274-2536

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
SALLE DE DÉMONSTRATION
1442 Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiennes minis, horizontaux et verticaux
Réparations de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

TERRE VEGETALE de qualité. Au Centre Bonne Terre, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale FERTILE et exempte de mauvaise herbe, fiable pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au Centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.:549-4245.

VENTE DE GARAGE: Samedi, dimanche et lundi, 2-3 et 4 septembre, centaines d'articles à vendre. 594, rue des Sternes, près Radio-Canada.

69 Equipement de bureau

SYSTEME téléphonique Trilium, 6 lignes, servi 2½ ans, à demi-prix. Tél.:693-8080.

70 Equipement commerce et rest.

Un comptoir à liqueur, réfrigéré (PEPSI), un poêle à patates frites Hotpoint. Tél.:547-1661.

71 Musique et accessoires

AMPLI de base Peavey Mark IV, 300 watts RMS, 2 ans d'usure, 2 caisses de base Electrovoice, 400 watts, 2 haut-parleurs 15 par caisse, $1,500.00, base Ibanez Fretless $400.00, tape cassettes Fostex X-15 $500.00. Tél.:542-7920.

GUITARE électrique Yamaha RGX-220, avec étui, moins d'un an d'utilisation. Tél.:543-5354, Lise.

GUITARE 12 cordes Aria, 1 multipiste Yamaha 4 tracks, 8 pédales Boss. Tél.:549-3768.

ORGUE Mark-O-Sonic, 2 claviers, $950.00. Tél.:545-7979.

72 Ordinateurs et jeux

COMPATIBLE IBM 640k, disque dur 30 meg, 2 lecteurs, écran couleur VGA, souris, joystick, clavier étendu. Coprofesseur mathématiques, option logiciel. $2,700 négociable. Tél.:549-1880, après 17h00.

LE CLUB D'ordinateur 80 Couleurs, invite tous les intéressés à la reprise de ses activités, au local 243.2, du Cégep de Jonquière. Les lundis, mercredis, de 18h00 à 21h00. Pour inf.:542-6425, 547-7185.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, $1,275.00. Egalement, service de réparations. Tél.:696-2959.

ORDINATEUR portable à vendre ou à louer. 386/20. 40 meg, 5¼"-1.2M. DZETA INFORMATIQUE ENR., tél.:693-1304.

74 Photos et vidéos

PROJECTEUR à diapositives, Bell & Howell, modèle 3000, auto-focus. Tél.:549-6320, après 18h00.

75 Poêles à Bois

PETIT poêle à combustion lente, très propre. $250. Tél.:344-4394.

RECHERCHE poêle à combustion lente approuvé et cheminée 2,100 degré. Tél.:673-3978, 673-7379.

76 Sports, chasse et pêche

ARMOIRE à fusils: FUSIL calibre 12, double canons juxtaposés: CABINE 6,5mm: MOTONEIGE 12 forces, Elan 1986. Tél.:544-5275.

ATTENTION, NOUVELLE ADMINISTRATION, enfin du nouveau, l'étang de pêche du Pavillon chasse et pêche du rond-point, Chicoutimi, maintenant ouvert à l'année. Alors profitez-en et venez pêcher votre repas de truites mouchetées, tout en relaxant. Bienvenue à tous et à toutes, venez me rencontrer. Ghislain, 696-4311.

AUBAINE! Equipement de hockey complet pour jeune (12 ans), flambant neuf. Tél.:696-3568.

DESIRE ACHETER boîte de camion super Simday ou équivalent pour camion Mazda boîte courte. Recherche compagnon de chasse à l'orignal zone 18. Tél.:542-2517.

77 Vacances, voyages

ACAPULCO, MEXICO, départ de la région 17 février, 2,3,4,6 semaines, Hotel Club Del Sol, ou suites Alba, cuisinettes. Inf.:Voyages Lise Desbiens, 542-5877, 542-3304. Permis du Québec.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
LES IMMEUBLES JOSÉE INC.

Prenez avis que la compagnie **"Les Immeubles Josée Inc."** demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Ville de la Baie, le 31 août 1989.

Me GÉRALD CHAMPAGNE, Président.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000076-892
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 040094-95

Dans l'affaire de la faillite de:-

JACQUES DIONNE, (241-303-023) et son épouse SONIA MALTAIS, (256-414-608), tous les deux cautions pour la cie "2616-9672 QUEBEC INC" "LES EDITIONS ILLUSIONS ENRG." (Du 15 avril 1988 au 24 août 1989), 1105, Rang 7 Nord, St-Bruno, Lac St-Jean. G0W 2L0.

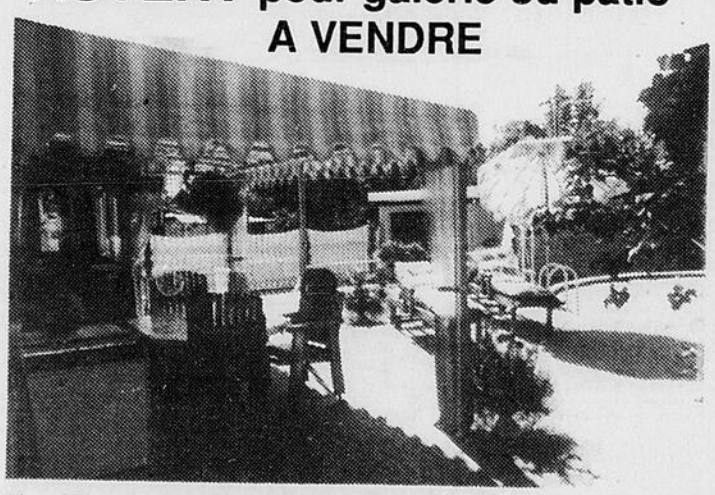
AVIS est par les présentes donné que JACQUES DIONNE & SONIA MALTAIS ont déposé une CESSION DE BIENS le 28ème jour d'août 1989, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 14 septembre 1989, à 10:00 heures, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont Sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 29ème jour d'août 1989.

YVON DELWAIDE, syndic

110, Racine est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.
1015, DuPont sud, Alma. Lac St-Jean. G8B 2V6.

AUVENT pour galerie ou patio
A VENDRE



10' x 17', comprenant armature, toile du dessus, toiles sur 2 côtés. PRIX À DISCUTER.

Tél.: 696-0009

APPUYONS LES PROJETS DES PEUPLES DU TIERS MONDE

avec

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

114, rue Jacques-Cartier Est
C.P. 1597, Chicoutimi, Qc, G7H 6Z5
Tél.: (418) 549-2754

ATT. ASSOCIATIONS OU PARTICULIERS: Demandez nos programmes pour NOS POPULAIRES EXCURSIONS DU TEMPS DES POMMES. Rougemont, St-Jean, Clarenceville, Montréal, etc. entre le 15 et 30 septembre, 10 excursions de 3 jours avec départ de la région. 3 nouveaux programmes: soupers-spectacle, visites, soirées dansantes, dégustations, animation et cueillette. De quoi satisfaire les plus exigeants. Comparez: conditions, qualité, prix et service. Réservez rapidement pour éviter les déceptions. Jeannine ou Lionel, GROUPE VOYAGES QUEBEC, 542-5578.

AUBAINE: 2 billets d'avion aller-retour pour Hawaï, régulièrement $1,800. laissés pour $1,000. Tél.:695-4040.

EXCURSION Autobus, 21-22-23 septembre, degustation vin-fromage et cueillette pommes à Rougemont, programme télévisé De Bonne Humeur, Théatre Imax, course et buffet à Blue Bonnet. Visites industrielles et musées. etc. $129. net. Occupation double. Informations: Individuel et groupe Voyages Lise Desbiens, 542-5877, 542-3304, Agence locale, permis du Québec.

78 Vêtements

AUX 500 GILETS, surplus de manufacture. Coton ouaté et tricot double. Tél.:549-7026.

ROBE de mariée (11-12 ans) avec diadème, valeur $800.00, laissée $400.00. Tél.:542-6460.

VESTE cuir noir, Newbuck (40), unisexe, achetée Pégabo: DEUX manteaux enfants (8) pour hiver, achetés Jacob Jr. Tél.:542-7714.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

AVIS est par les présentes donné que JEAN JULIEN FORTIN & COMPAGNIE LIMITEE demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette compagnie est situé au 1100, rue Notre-Dame, Chicoutimi, québec, G7H 1X4.

Chicoutimi, le 29 août 1989.

Le procureur, ANDRÉ TREMBLAY, notaire

CARRIÈRE EN IMMOBILIER

Profitez de l'expertise gagnante

Cours de formation débuteront bientôt

INFORMATIONS:
JEAN-YVES GAGNON
Tél.: 696-0400

LA FINANCIÈRE Services immobiliers

CENTRE PLEIN AIR
MONT LAC-VERT

DIRECTEUR(TRICE) GENERAL(E)

Le centre plein air du Mont Lac Vert qui opère présentement une station de ski de niveau régional à Hébertville s'apprête à entreprendre un programme dynamique et structuré d'expansion de ses activités. Le plan de développement sur 4 saisons implique des investissements substantiels au plan des infrastructures et du développement des services à la clientèle.

LA FONCTION:

A la tête d'une jeune équipe de gestionnaires et de cadres intermédiaires, la personne choisie sera directement responsable de la réalisation de la stratégie de l'entreprise à court, moyen et long terme. Elle aura également la responsabilité de la gestion courante des opérations de l'entreprise.

LES EXIGENCES:

De formation académique appropriée (administration, loisirs, sports), la personne recherchée possède déjà un sens du leadership éprouvée ainsi qu'une expérience de la planification, de la direction et du contrôle d'une entreprise de service d'envergure. La familiarité avec les opérations d'une station de ski ainsi qu'une expérience de travail en milieu récréo-touristique constituent des atouts additionnels.

LA REMUNERATION:

La rémunération et les bénéfices marginaux seront négocié et fixés selon la formation et l'expérience de la personne revenue.

LA MARCHE A SUIVRE:

Les candidats(es) intéressés(es) à soumettre leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 septembre 1989 à l'attention de:

M. Antonin Collard, président
a/s centre de ski Mont Lac Vert
265, Rang Lac Vert
C.P. 98, Hébertville
G0W 1S0

OFFRE D'EMPLOI

INTERVENANT-E SOCIAL-E

DESCRIPTION SOMMAIRE DE LA TACHE:

Sous l'autorité du responsable administratif, le ou la titulaire au poste doit pouvoir:

— Intervenir auprès de la population suicidaire en état de crise.
— Assurer la tenue et le suivi des dossiers.
— Assurer la supervision et l'encadrement des intervenants bénévoles.

EXIGENCES ACADEMIQUES ET AUTRES:

— Détenir au minimum un diplôme de premier cycle en travail social, en psychologie.
— Trois (3) années d'expérience reliées à la suicidologie.
— Posséder des qualités de leadership et d'initiatives.
— Avoir un sens profond des relations humaines.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

— Il s'agit d'un remplacement d'une durée d'un an à raison de 35 heures par semaine.

REMUNERATION:

Selon les qualifications et les ressources financières du Centre.

Tous-tes les candidats-es intéressés-es doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 septembre 1989, à l'adresse suivante:

Centre de Prévention du Suicide 02

A/S Monsieur Eric Villeneuve
Responsable administratif
C.P. 993 CHICOUTIMI, Québec
G7H 5G4

LA VILLA DES LYS INC

LA VILLA DES LYS INC.

centre d'accueil de réadaptation pour personnes ayant une difécience intellectuelle et/ou physique est à la recherche d'un(e)

CHEF DE SERVICES DE RÉADAPTATION

(intérimaire jusqu'au 25 août 1990)

Fonctions:
Sous la responsabilité du Directeur des services professionnels et de réadaptation, le chef de services de réadaptation doit coordonner et contrôler les divers programmes de réadaptation répondant aux besoins de ses clients en utilisant les ressources du milieu dans le but de faciliter leur développement.

Scolarité:
Les candidats doivent être détenteurs d'un D.E.C. en techniques d'éducation spécialisée.
Un diplôme universitaire pertinent serait un atout.

Expérience:
Au moins trois (3) ans d'expérience pertinente.

Salaire:
Selon l'échelle des cadres du M.S.S.S. (classe 13).

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae, **au plus tard le 15 septembre 1989 à 13h00 à:**

LA VILLADES LYS INC.
400 boulevard Champlain sud,
Alma Qc
G8B 5W1
Att.: Direction du personnel

Ville de Chicoutimi

REGLEMENT #89-0029

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire dans lesdites zones.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

que lors d'une séance tenue le 5 juin 1989, le conseil de cette ville a adopté le règlement 89-0029 intitulé "Règlement amendant le règlement no. 760 de la ville de Chicoutimi" et ayant pour objet de:

MODIFIER les délimitations des zones 501-C, 502-F, 503-R, 504-R, 505-R, 506-R, 507-F, 508-R, 509-F, 510-R, 512-C, 513-R et 514-L.

MODIFIER les usages permis dans les zones 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511 et 512.

que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 5 juin 1989, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences de l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, peuvent demander que le règlement no 89-0029 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 532 à 559 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dis-neuf heures, le 11 septembre 1989, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi.

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 89-0029 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 17 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 11 septembre 1989, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201 rue Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DONNE à Chicoutimi, ce 1er septembre 1989.

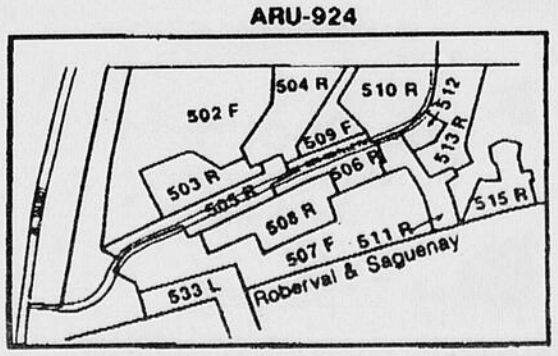
HÉLÈNE SAVARD, Greffier
Ville de Chicoutimi.

DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR:
De manière à:

MODIFIER les délimitations des zones 501-C, 502-F, 503-R, 504-R, 505-R, 506-R, 507-F, 508-R, 509-F, 510-R, 512-C, 513-R et 514-L.

MODIFIER les usages permis dans les zones 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511 et 512.

ARU-924



OFFRE D'EMPLOI

AGENTS IMMOBILIERS

TRUST PRET ET REVENU, est à la recherche de candidats dynamiques et autonomes, capables d'investir pour une carrière en immobilier.

Nous rechercons 5 candidats, ces derniers devront:

— Posséder un secondaire V ou équivalence
— Devront parfaire leur formation et suivre un cours de 210 heures au Cégep pour l'obtention d'un permis d'agent.

Nous offrons:

— Un cours de perfectionnement
— Commissions avantageuses
— Bonis sur production
— Bénéfices marginaux incomparables
— Expertise et renom dans le domaine immobilier et financier
— Services hypothécaires intégrés.

Contactez
TRUST, PRET ET REVENU
1448, boul. Talbot
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 4B7
Att.: Raymond Desbiens, FRI
directeur immobilier
Tél.: 543-1144

Ville de Chicoutimi

REGLEMENT #89-0030

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire dans lesdites zones.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

que lors d'une séance tenue le 5 juin 1989, le conseil de cette ville a adopté le règlement 89-0030 intitulé "Règlement amendant le règlement no. 760 de la ville de Chicoutimi" et ayant pour objet de:

MODIFIER les délimitations des zones 8-I, 9-I, 12-I, 13-A, 11-L, 10-L, 606-R, 601-R ET 605-C.

CRÉER de nouvelles sones 651-R, 652-R, 653-R, 654-R, 655-P, 656-R, 657-R, 658-R, 659-I, 660-I, 661-I, 662-P, 663-I, 664-P, 665-I, 666-R, 667-R, 668-R, 669-R, 670-R, 671-R, 672-R, 673-R, 674-R, 675-C et 676-P.

MODIFIER les usages permis dans les zones 9-I, 10-L, 11-L, 12-I et 605-C.

SPÉCIFIER des usages permis pour les zones 651-R, 652-R, 653-R, 654-R, 655-P, 656-R, 657-R, 658-R, 659-I, 660-I, 661-I, 662-P, 663-I, 664-P, 665-I, 666-R, 667-R, 668-R, 669-R, 670-R, 671-R, 672-R, 673-R, 674-R, 675-C et 676-P.

que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 5 juin 1989, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences de l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, peuvent demander que le règlement no 89-0030 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 532 à 559 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dis-neuf heures, le 11 septembre 1989, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi.

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 89-0030 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 29 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 11 septembre 1989, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201 rue Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DONNE à Chicoutimi, ce 1er septembre 1989.

HÉLÈNE SAVARD, Greffier
Ville de Chicoutimi.

DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR:
De manière à:

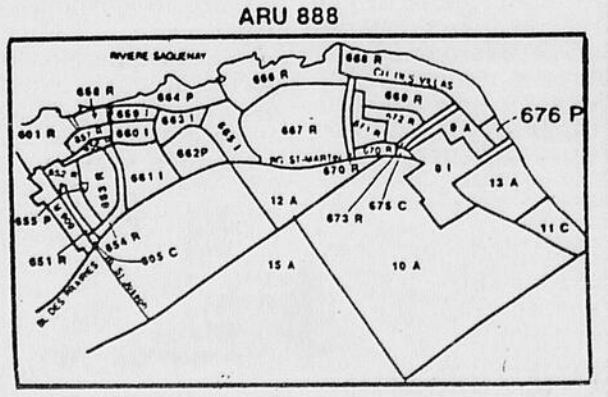
MODIFIER les délimitations des zones 8-I, 9-I, 12-I, 13-A, 11-L, 10-L, 606-R, 601-R, et 605-C.

CRÉER de nouvelles zones 651-R, 652-R, 653-R, 654-R, 655-P, 656-R, 657-R, 658-R, 659-I, 661-I, 662-P, 663-I, 664-P, 665-I, 666-R, 667-R, 668-R, 669-R, 670-R, 671-R, 672-R, 673-R, 674-R, 675-C et 676-P.

MODIFIER les usages permis dans les zones 9-I, 10-L, 11-L, 12-I et 605-C.

SPÉCIFIER des usages permis pour les zones 651-R, 652-R, 653-R, 654-R, 655-P, 656-R, 657-R, 658-R, 659-I, 661-I, 662-P, 663-I, 664-P, 665-I, 666-R, 667-R, 668-R, 669-R, 670-R, 671-R, 672-R, 673-R, 674-R, 675-C et 676-P.

ARU 888



En Colombie

Le volcan Nevado del Ruiz se réveille

BOGOTA (AFP) — Toutes les calamités semblent s'abattre sur la Colombie, qui alors qu'elle vit déjà un moment de violence exceptionnel après la guerre déclenchée contre les trafiquants de drogue, se trouvait, vendredi, confrontée à une nouvelle situation d'urgence avec le réveil du volcan Nevado del Ruiz.

Le volcan Nevado del Ruiz, un énorme massif volcanique de plus de 5,000 mètres au coeur de la Cordillère des Andes, situé à environ 300 km, à l'ouest de Bogota, est brusquement entré en activité vendredi matin, déclenchant immédiatement l'alerte maximum de la part des autorités qui ont ordonné l'évacuation de près de 2,000 personnes se trouvant dans le voisinage immédiat du volcan.

Vers 04H00 du matin (09H00 GMT), les habitants de Murillo, Villa Maria Lerida et leurs environs ont été tirés de leur sommeil par le hurlement des sirènes d'alarme installées à proximité du volcan. Le gouverneur de la province de Caldas, Victoria Eugenia Osorio de Mejia, a décidé de décréter l'alerte rouge après les premiers signes d'activité intense du volcan. Les autorités craignent avant tout la possibilité d'avalanches qu'une irruption provoquerait en faisant fondre les glaciers du volcan.

C'est dans une coulée de boue provoquée par l'irruption du Nevado del Ruiz que 23,000 personnes avaient trouvé la mort à Armero le 13 novembre 1985.

Aucune victime

La ville de Manizales, comptant 320,000 habitants, et capitale de la province de Caldas, était vendredi matin entièrement recouverte d'une épaisse couche de cendres et selon des témoins le ciel était complètement voilé. Selon l'Observatoire volcanologique, créée après la tragédie de Armero en 1985, la population garde son calme et on ne déplore pour l'instant aucune victime.

Mais les autorités multiplient les recommandations aux habitants de Manizales et de la région, où toute activité est pratiquement paralysée et qui reste virtuellemnt coupée du pays. Toutes les routes conduisant à Manizales ont été fermées, ainsi que l'aéroport. L'Aviation civile colombienne a recommandé aux pilotes de ne pas survoler la région du volcan.

Les autorités sanitaires de la ville ont demandé aux habitants de se couvrir le visage et les yeux de chiffons mouillés d'eau ou de vinaigre.

Au Liban

Les combats tuent 17 personnes

BEYROUTH (AFP) — La violence, dont personne ne semble pouvoir sortir le Liban depuis près de six mois, a fait en 24 heures 17 tués et 127 blessés dans le pilonnage indiscriminé des zones résidentielles, qui se poursuivait vendredi.

Le bombardement des deux secteurs de Beyrouth et de ses banlieues avait repris, mercredi, et s'est fait de plus en plus violent pour finalement, depuis jeudi soir, replonger dans la terreur les derniers habitants de la ville.

Par ailleurs, des affrontements intenses, au canon de char notamment, se poursuivaient sur les lignes de front du pays chrétien tenu par l'armée du général Michel Aoun et encerclé par l'armée syrienne et ses alliés libanais.

Les combats ont été particulièrement violents dans la région de Bickfaya-Dhour Choueir, dans la montagne du Metn, à une vingtaine de km, à l'est de Beyrouth.

Le Parti syrien national social (PSNS, libanais pro-syrien) qui combat le général Aoun aux côtés de l'armée de Damas, a affirmé dans un communiqué que les forces de Aoun ont installé leur artillerie dans les zones résidentielles et appelé la population à s'opposer à ce déploiement.

Déjà le 16 août, trois jours après l'échec de l'offensive contre le verrou de Souk Al-Gharb, ce front du Metn s'était rallumé et des sources militaires occidentales prévoyaient une nouvelle tentative de percée vers le pays chrétien.

763 tués

Depuis jeudi soir, neuf personnes, dont un enfant de 10 ans et son père, ont été tuées et 53 blessées dans le pays chrétien, contrôlé par l'armée du général Aoun et la milice des Forces libanaises. Huit civils ont été tués et 74 blessés à Beyrouth-ouest (à majorité musulmane) et dans sa banlieue chiite, quadrillés par l'armée syrienne.

Cinq mois et demi de violence au Liban ont fait au moins 763 tués et 3,591 blessés, presque tous des civils, selon un décompte de l'AFP, et de multiples appels au cessez-le-feu émanant de la Ligue arabe, de l'ONU, de Washington ou de Moscou, sont restés vains.

Vendredi, les obus ont surpris les habitants de Beyrouth dans la rue, alors qu'ils pensaient pouvoir profiter d'une brève accalmie matinale pour faire des emplettes. Ils se sont retrouvés en un instant au fond des abris où ils avaient déjà passé la nuit.

Je deviens fou, explique Walid, un jeune avocat de Beyrouth-est, j'ai passé la nuit dernière à imaginer par où l'obus qui allait me tuer pouvait pénétrer dans mon appartement, et où les éclats allaient m'atteindre.

Mais, ajoute-t-il, je ne peux pas me résoudre à aller dans l'abri, le spectacle de l'humiliation est plus douloureux que la peur.

En outre, les brigades de l'armée relevant du gouvernement soutenu par Damas ont affirmé avoir ouvert le feu, vendredi matin, sur un bateau qui s'approchait du port de Jounieh, dans le pays chrétien, à 20 km, au nord de Beyrouth.

L'armée syrienne et ses alliés libanais justifient le blocus qu'ils imposent depuis près de six mois à coups de canon aux régions chrétiennes, par leur volonté d'empêcher la livraison d'armes au camp chrétien.

Une importante entreprise reliée au secteur de l'alimentation soit les Marchés Métro, Groupe Verreault, est à la recherche de personnes dynamiques dans le secteur Saguenay Lac St-Jean pour occuper les postes de:

Commis fruits et légumes
Gérant fruits et légumes
Commis épicerie

Les personnes recherchées (hommes ou femmes) devront être dynamiques, avoir un bon esprit d'équipe ainsi qu'un bon sens des responsabilités et de l'expérience.

Nous offrons de très bonnes conditions de travail.

Faire parvenir curriculum vitae au:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1
Dépt: 3602

TECHNICIEN D'ÉPICERIE

Une importante entreprise oeuvrant dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean dans le domaine de la vente au détail dans l'alimentation(bannière Métro) est présentement à la recherche d'un **technicien d'épicerie**.

Vous serez responsable de plusieurs magasins voyant à la mise en marché et vous assurant de la bonne marche des activités d'exploitation.

Vous êtes ambitieux, dynamique et posséder de fortes qualités de leadership.

Quelques années d'expériences dans la gérance d'un super marché serait un atout.

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

Faire parvenir curriculum vitae, le tout sera traité confidentiellement à:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1
Dept: 3601

GERANT DES VENTES

Une entreprise de services reconnue est à la recherche d'un(e) gérant(e) des ventes.

CRITERES D'EMBAUCHE:
— parfaitement bilingue
— capable de gérer une équipe
— capable de rencontrer des objectifs de vente
— dynamique
— possédant un bon esprit d'initiative

CONDITIONS SALARIALES:
Traitement selon expérience.

Faire parvenir curriculum vitae à:

SERVICE DU PERSONNEL
C.P. 404, succursale "A"
Jonquière, Qc
G7X 7W3

centre hospitalier jonquière

CENTRE HOSPITALIER JONQUIERE

est à la recherche d'un(e)

CHEF DE DIVISION DE PRODUCTION ALIMENTAIRE

(Poste cadre à temps complet)

NATURE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité immédiate du chef de service de diététique et d'alimentation, le chef de service de production alimentaire coordonne et supervise les activités du secteur de production des aliments ainsi que du secteur de la laverie des pavillons Jonquière et Arvida. Il (elle) a sous sa responsabilité, les cuisiniers, aides-cuisiniers, pâtissiers, préposés aux légumes ainsi que les aides alimentation.

EXIGENCES:

- Détenir un diplôme de cuisine professionnnelle de l'I.T.H.Q. (l'institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec)
- Posséder un minimum de cinq (5) ans d'expérience dans le domaine.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon les normes du ministère de la santé et des services sociaux (Classe 9: Minimum: $30,907.00 Maximum: 40,178.00)

Toutes personnes intéressées à poser sa candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **8 septembre 1989** à l'adresse suivante:

Direction des ressources humaines
Centre hospitalier Jonquière
C.P. 1200, Jonquière (Québec)
G7X 7X2
Tél.: (418) 547-3651, poste 228

Afrique du Sud

Desmond Tutu participe à une marche illégale

LE CAP (AFP) — L'archevêque anglican du Cap, Desmond Tutu, est revenu, vendredi, au premier rang de la campagne de désobéissance civile qui fait rage dans toute l'Afrique du Sud à l'appel du Mouvement démocratique de masse (MDM, anti-apartheid) en se faisant interpeller par la police alors qu'il conduisait une marche déclarée illégale.

Avant d'être relâché, le célèbre prélat avait été interpellé -en même temps que 35 autres ecclésiastiques, enseignants et diverses autres personnalités anti-apartheid- et conduit dans un commissariat de police du centre de la ville.

Son épouse, Leah, celle du révérend Allan Boesak, président de l'Alliance mondiale des églises réformées (WARC), Dorothy, ainsi que le recteur de l'université occidentale du Cap, le professeur Jakes Gerwel, se trouvaient dans le même fourgon cellulaire.

M. Leon Mellett, porte-parole du ministre de la Loi et de l'Ordre, a précisé toutefois que si tous ces manifestants allaient être relâchés, l'Etat se réservait le droit de les poursuivre pour violation d'une loi de 1973 qui interdit de manifester aux abords du parlement.

Troubles sociaux

Le retour de Mgr Tutu sur le devant de l'actualité sud-africaine se déroule sur fond de très nombreuses manifestations anti-apartheid, boycottages et arrêts de travail dans les usines.

La campagne de désobéissance civile du MDM, une coalition réunissant la plupart des organisations anti-apartheid du pays, vise notamment à dénoncer la tenue, mercredi prochain, d'élections législatives dont la majorité noire du pays est exclue.

La police a arrêté Mgr Tutu et ses amis après qu'ils eurent refusé de se disperser. Ils entendaient protester, entre autres, contre l'arrestation, précédée d'une pluie de coups de sjamboks (courts fouets utilisés par la police), d'une vingtaine d'autres ecclésiastiques qui s'étaient assis à même la chaussée devant le siège de la Sécurité d'état, vendredi matin. 150 enseignants avaient déjè été interpellés à la même heure.

La marche conduite par le prélat et prix Nobel de la paix (1984) était partie de la cathédrale anglicane Saint George, en plein centre du Cap, et se dirigeait, elle aussi, vers le siège de la Sécurité d'état. Les abords du parlement figuraient sur son itinéraire.

300 étudiants arrêtés

Dans le reste du pays, on signalait, en fin de journée:

-l'arrestation -toutes races confondues (noirs, blancs, métis et indiens)- de 300 étudiants à Durban, sur la côte est du pays, pour manifestation illégale sur la voie publique;,

-la participation de milliers d'ouvriers noirs dans tout le pays à des arrêts de travail de une à deux heures pour condamner aussi bien les élections du 6 septembre qu'une nouvelle législation du travail jugée restrictive du droit de grève;

-une nouvelle flambée de désordres (attaques à coups de cocktails Molotov ou de pierres contre des véhicules de police ou de particuliers, chahuts et autres manifestations violentes) dans plusieurs townships métisses des environs du Cap et, notamment, aux abords de nombreuses écoles. Deux policiers on été blessés par pierres et plusieurs écoliers à coups de chevrotines tirées par les forces de l'ordre.

Malgré de nombreux avertissements de la police, le MDM organise, pour ce week-end, deux importantes manifestations anti-apartheid: l'une au Cap, une grande marche sur le parlement qui devrait commencer en milieu de journée samedi, l'autre sur les plages de Durban, dimanche.

Par ailleurs, les Etats-Unis ont exprimé au gouvernement sud-africain leur profonde inquiétude au sujet de l'interpellation de l'archevêque Desmond Tutu, de sa femme et d'une quarantaine d'autres personnes, a annoncé le département d'Etat.

Un commando détourne un ferry

PARAMARIBO (AFP) — Une personne a été tuée lors du détournement d'un ferry par un commando non-identifié de 10 à 15 hommes, sur la rivière Coppename, jeudi après-midi, à environ 80 km à l'ouest de Paramaribo, a-t-on appris, vendredi, de source officielle dans la capitale.

Le commando a embarqué à bord d'une camionnette sur le ferry alors qu'il s'apprêtait à appareiller et a ordonné à l'équipage de se diriger vers le village amérindien de Kalebaskreek, selon un communiqué du gouvernement qui ne fournit aucune précision sur les circonstances de la mort du passager ni sur le sort des autres otages.

Par ailleurs, plusieurs Amérindiens ont pris en otages des civils, des policiers et des militaires, jeudi, après avoir pris d'assaut des postes de police et de l'armée à Apoera, une petite ville amérindienne située à 230 km au sud-ouest de Paramaribo à la frontière guyannaise, a annoncé, vendredi, le commandant en chef des forces armées, M. Badressein Sital.

Les Amérindiens ont également revendiqué le détournement, vendredi matin, d'un Cessna appartenant à la compagnie de charter GUM Airways à Apoera, selon l'agence surinamienne officielle SNA qui n'a pu préciser le nombre d'otages détenus dans l'appareil.

Les Amérindiens ont donné un délai de huit jours au président Ramsewak Shankar pour rectifier les inégalités du traité de paix signé le 21 juillet dernier à Kourou, en Guyane française, entre le gouvernement et la guérilla visant à mettre fin à trois ans de combats dans l'est du pays, faute de quoi ils se verront forcés d'intensifier leurs actions, selon un porte-parole militaire cité, vendredi, par SNA.

La minorité amérindienne, qui représente 3 pour cent de la population au Surinam, réclame l'accès à toutes les instances représentatives du pays, notamment l'armée, la police et l'assemblée nationale, selon l'agence.

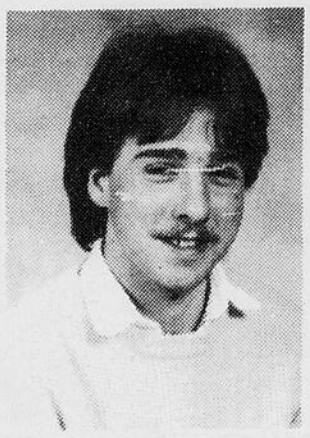
Ces incidents ont coincidé avec l'adoption par l'assemblée nationale d'une loi prévoyant, conformément au traité de paix de Kourou, la levée de l'état d'urgence en vigueur dans la plupart des régions de l'est du pays depuis décembre 1986.

Les autorités militaires surinamiennes ont accusé l'attaché militaire francais à Paramaribo, le lieutenant-colonel Gilbert Cervera, d'ingérence dans les affaires intérieures du pays et décidé de couper tout contact avec lui, a-t-on appris vendredi à Paramaribo.

Selon l'agence de presse officielle SNA, l'Autorité militaire, sorte de Conseil politique de l'armée, reproche au lieutenant-colonel Cervera de lui avoir exprimé par lettre, le 18 août dernier.

Décès

BOUCHARD (M. Léon-Maurice) — Est décédé le 01 septembre 1989 à Alma à l'âge de 67 ans et 1 mois, M. Léon-Maurice Bouchard, époux de dame Lucette Desmeules, demeurant au 178, rue Principale, St-Léon. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu samedi le 2 septembre 1989 à 14h00 en l'église de St-Léon et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Serge, Gervais (Diane Langevin), Colette (Laval Tremblay), Sylvain (Lucette Brassard), Carole (Martin Lessard), ses petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



BOILY (M. Steeve) — Est décédé accidentellement à Jonquière le 31 août 1989 à l'âge de 18 ans et 1 mois M. Steeve Boily fils de Henri Boily et de dame Lucienne Néron, demeurant au 2025, route 170 à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Avenue Bégin, coin Champs-Elysées à Chicoutimi, et ce, à compter de vendredi 19h00. Les funérairailles auront lieu samedi 11h00 en l'église de Notre-Dame de Laterrière et l'inhumation aura lieu au cimetière de Laterrière. Il était étudiant à Dominique Racine et à l'emploi du Salon de Quilles «Carefour du Quilleurs»

LAROUCHE (M. Rosaire) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 30 août 1989, M. Rosaire Larouche, époux de dame Francine Duchesne, demeurant au 684, Ste-Anne, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi, le 2 septembre 1989, à 14h00, en l'église St-Joachim et les cendres déposées au columbarium Gravel et Fils. Il était propriétaire du dépanneur Irving-Larouche de Jonquière, depuis de nombreuses années et également à l'emploi de la Compagnie Irving. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Katy, Jean-François, sa mère Aline Desgagné (1ères noces de feu Rodolphe Larouche, 2ièmes noces Maurice Pedneault), ses frères et soeurs: Yves Larouche (Judith Gauthier), Micheline Larouche (Réjean Bond), Reine Larouche, feu Paulin Larouche (Jocelyne Savard), Yvon Pedneault (Line Tremblay), ses beaux-parents Rosaire Duchesne (Diana Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Claude DUchesne (Louise Barbeau), Marie-Ange Duchesne (feu Gérard Lavoie), Rosaire Duchesne (Claircy Simard), Eva Duchesne (Jean Tremblay), André Duchesne (Paula Gauthier), Diane Duchesne (Donald Lévesque), Lise Duchesne, feu Mario Duchesne (Linda Fleury), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

GAGNON (Mme Lise) — Est décédée accidentellement le 31 août 1989 à Jonquière, à l'âge de 35 ans 2 mois, Mme Lise Gagnon, épouse de M. Bruno Boily, demeurant au 4127, Vernet, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée ce soir à compter de 19h00 à la salle municipale de Larouche. Les funérailles auront lieu lundi le 4 septembre 1989 à 10h00 en l'église St-Gérard Magella et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa mère: Mme Rose-Annette Munger (feu Edmond-Louis Gagnon), ses soeurs: Francine (Raynald Ouellet), Johanne (Ghislain Thivierge), ses neveux: Jérôme, Maxime, Cynthia, ainsi que ses beaux-parents: M. Mme Jean-Joseph Boily, ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs oncles et tantes. Direction funéraire: Nault & Caron.

LAVOIE (Mademoiselle Marie Anna) — Est décédée à Chicoutimi le 31 août 1989 à lâge de 42 ans et 6 mois Mademoiselle Marie Anna Lavoie fille de feu Lucien Lavoie et de feu Dame Bertha Girard demeurant au 25 boul. Université est Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin Boulevard St-Paul. Les funérailles auront lieu samedi 10h00 en l'église du Christ Roi et les cendres seront ensuite déposées au cimetière de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil: sa belle-mère Madame Desneiges Sasseville Gauthier. Ses frères: Ernest (Gisèle Gauthier), Jocelyn (Denise Leclerc), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Direction funéraire Maison Aubin Limitée.

TREMBLAY (Mme Hermel) - Née Gavrielle — Est décédée à St-Félicien le 31 août 1989 à l'âge de 84 ans, dame Gabrielle Tremblay, épouse de feu M. Hermel Tremblay, demeurant au Foyer de la Paix à St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Marc Leclerc, 1159, rue Ste-Anne à St-Félicien. Les funérailles auront lieu lundi le 4 septembre 1989 à 10h30 en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle était tertiaire et membre honoraire de la Garde paroissiale. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jacques (Yvette Nadeau), Marthe (Marcel Hudon), Marcel (Alice-Hermance Ouellet), Denise, Rolande (Bertrand Dufresne), Angéline (René Laflamme), Michelle (Michel Manach), ses 12 petits-enfants et ses 12 arrière-petits-enfants, ses frères et ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Charlotte Tremblay (Clément-Joseph Bouchard), Joseph-Elie Tremblay (Marie-Jeanne Pilote), feu Aline Tremblay (feu Théophile Pilote), Emilie Tremblay (feu Lionel Lepage), Thomas-Eugène Tremblay (Solange Pagé), Annette Tremblay (feu Adrien Hébert), Robert Tremblay (Lucienne Laroche), Marguerite Dufour-Tremblay (Eugène Pilote), Mme Edmond-Louis Tremblay, Alfred Tremblay, Mme Victorin Germain et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Marc Leclerc Ltée, St-Félicien.

Un commissaire du baseball qui passera à l'histoire

Bartlett Giamatti meurt subitement

HISTOIRE — Bartlett Giamatti passera à l'histoire pour avoir banni à vie Pete Rose.
(Laserphoto AP)

EDGARTOWN, Massachusetts (AP) — Le commissaire du baseball majeur, A. Bartlett Giamatti, qui était passé à l'histoire huit jours plus tôt en suspendant Pete Rose à vie, est décédé hier des suites d'une crise cardiaque subie à sa résidence secondaire de Martha's Vineyard.

Giamatti, âgé de 51 ans, est décédé à 16 h 32 à l'hôpital de Martha's Vineyard, «après que tous les efforts pour le ranimer eurent échoué», a dit Matthew Stackpole, un dirigeant de l'hôpital.

L'épouse et le fils de Giamatti étaient à ses côtés lorsqu'il est décédé, a précisé Stackpole.

Giamatti, un fumeur invétéré qui avait déjà déclaré que la cigarette était son «vice premier», avait quitté New York en matinée afin de passer le weekend à sa résidence secondaire, sur une île de la Nouvelle-Angleterre.

La mort de Giamatti a semé la consternation, au moment où le baseball n'est pas encore remis de la suspension de Rose, gérant des Reds de Cincinnati et meneur dans l'histoire du baseball pour le plus de coups sûrs en carrière. Cette suspension faisait suite à une bataille juridique qui a duré six mois.

Plus court règne

Giamatti, président de l'Université Yale de 1978 à 1985, avait hérité des fonctions de commissaire le 1er avril dernier, en remplacement de Peter Ueberroth. Jamais un commissaire du baseball n'aura eu un règne aussi court.

Giamatti est d'ailleurs le premier commissaire depuis Kenesaw Mountain Landis, une des ses idoles, à décéder alors qu'il est en fonction. Landis était décédé le 25 novembre 1944; un peu comme Giamatti, il avait laissé sa marque en banissant à vie Shoeless Joe Jackson et sept autres membres des Black Sox de Chicago, accusés d'avoir accepté de l'argent d'un preneur aux livres lors de la série mondiale de 1919.

Selon les règlements du baseball majeur, les fonctions de Giamatti seront maintenant confiées au conseil exécutif, composé des présidents des ligues nationale et américaine et de huit propriétaires d'équipe.

A Cincinnati, un communiqué émis par l'avocat de Rose, Robert A. Pitcairn, racontait ceci : «Pete est profondément peiné. Malgré leur dispute, Pete avait beaucoup de respect pour Giamatti au plan personnel. Pete fait part de sa sympathie à la famille de Giamatti.»

Milieu académique

Giamatti, le président de l'université de Yale de 1978 à 1985, avait déclaré un jour que la seule chose qu'il désirait était de devenir le président de la Ligue américaine. Toutefois, c'est le poste de président de la Ligue nationale qu'il a occupé dès le mois de décembre 1986, succédant à Chub Feeney, puis à Peter Ueberroth comme commissaire le 1er avril dernier.

Cela semblait un choix étrange, quitter le milieu académique pour celui du sport, mais Giamatti, un fan de baseball, considérait cela comme naturel.

«Dante aurait été enchanté», avait-il déclaré quand il était devenu président de la Ligue nationale, en citant un auteur célèbre.

«Les gens de lettres ont toujours gravité autour des sports, avait déclaré Giamatti l'automne dernier quand il avait été élu commissaire. J'ai toujours été amoureux du baseball et j'ai même tenté d'écrire sur le sujet. A l'exception de la littérature, j'ai toujours trouvé ce sport rempli d'inspiration.»

le QUOTIDIEN SPORTS

«Une personne très spéciale»

—Buck Rodgers

LOS ANGELES (PC) — Le gérant des Expos, Buck Rodgers, a bien connu le commissaire Bartlett Giamatti et comme la plupart des gens du baseball majeur, il était atterré en apprenant la nouvelle de son décès.

Giamatti prenait toujours la peine de venir saluer le gérant des Expos quand il passait par Montréal où par West Palm Beach, et les deux hommes ont souvent partagé des repas.

«Il était un homme intelligent, très cultivé, a dit Buck Rodgers. On pouvait s'asseoir avec lui et discuter. Il voulait connaître l'opinion de tous les gens associés au baseball. Je me souviens d'avoir partagé un repas avec lui à West Palm Beach immédiatement après qu'il eut été nommé président de la ligue nationale, et je lui avais alors dit que les prochaines années de sa vie seraient les plus dures et les plus frustrantes parce qu'il ne pourrait pas accomplir toutes les tâches qui s'offraient à lui.»

Pour Rodgers, il est bien évident que toute l'affaire Pete Rose a affecté l'ancien commissaire, qui y a consacré toutes ses énergies au cours des quatre derniers mois.

«Au mois de mai, il avait déjà pris sa décision et il a fallu quatre mois de bagarres juridiques pour que les tribunaux lui donnent raison. Maintenant 75 pour cent des Américains sont d'accord avec lui. Mais quand il s'est attaqué à Pete Rose, il avait l'Amérique

Michel Lajeunesse

tout entière contre lui. C'était comme s'attaquer au drapeau américain ou au droit à la maternité. Il a probablement vécu cette année les quatre mois les plus frustrants de toute sa vie.»

Pour les amateurs

Rodgers a mentionné que Giamatti aurait fait de grandes choses pour les amateurs de baseball, parce qu'il était lui-même un grand amateur. Il voulait redonner du plaisir aux amateurs qui se rendaient aux stades.

«Oui, il aurait été un commissaire qui aurait plu aux amateurs. Il aimait le sport plus que tout. Il voulait conserver l'intégrité et la tradition du baseball, mais il voulait surtout que les gens reprennent plaisir et goût au baseball. C'est le genre de personne qui aimait voir à l'oeuvre les Pascual Perez par exemple.»

Rodgers ne sait pas qui peut remplacer le commissaire à cette période-ci de la saison, mais il sait que la tâche du nouveau commissaire ne sera pas facile.

«Je ne veux même pas mentionner de nom, cela n'est pas de mon ressort, a dit Rodgers. Mais je sais qu'il faudra une personne très spéciale, comme Bart Giamatti l'était. C'est une honte de le voir partir ainsi, mais le baseball survivra. Le baseball continuera d'être fort.»

Difficile à remplacer

Claude Brochu, président des Expos, accompagne l'équipe sur la côte ouest et il mentionnait que c'est une perte énorme pour le baseball.

«C'est arrivé très soudainement et il sera difficile à remplacer, a dit M. Brochu. Je pense bien qu'il faudra encore un homme jeune pour lui succéder. Et le nouveau commissaire devra être dynamique parce qu'il aura dès le départ des dossiers importants à traiter.»

Un de ces dossiers sera par exemple le renouvellement de la convention collective et on s'attend à des discussions importantes. On parle même de grève ou de lock-out depuis

RESPECT - Buck Rodgers avait un grand respect pour Giamatti.
(Photothèque Le Quotidien)

quelque temps.

Mais Claude Brochu mentionne par ailleurs que le commissaire lui manquera.

«C'est à Montréal qu'il avait été nommé commissaire, a rappelé le président des Expos. Et nous avons grandi ensemble dans le baseball. Il a été nommé président de la Ligue nationale en même temps que j'ai accédé à la présidence des Expos et nous avons toujours travaillé ensemble.»

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Chicago 000 100 000—.1 .5 1
Atlanta 302 000 00x—.5 11 0
Wilson (P,5-3), Kilgus (1), Pico (5), Assenmacher (7) et Girardi, Wrona (8); Lilliquist (G,8-8), Stanton (VS,2) (9) et Russell. **C**: Chi — Dawson (15).

Cincinnati 112 321 100—11 15 1
Pittsburgh 001 211 000—.5 10 1
Robinson (G,4-1), Charlton (6), Roesler (8), Rodriquez (9) et Oliver; Patterson (P,0-1), Reed (4), Smith (5), Kipper (7), Bair (9) et LaValliere, Ortiz (7). **C**: Cin — Benzinger (15), Quinones (10); Pit — Bonilla (19), King (5).

CLASSEMENT

	G.	P	Moy.	Diff
Section Est				
Chicago	75	59	.560	—
New York	72	60	.545	2
Montréal	72	61	.541	2½
St. Louis	72	60	.541	2½
Pittsburgh	58	75	.436	16½
Philadelphie	54	79	.406	20½
Section Ouest				
San Francisco	75	58	.564	—
Houston	72	62	.537	3½
San Diego	69	65	.515	6½
Cincinnati	65	69	.485	10½
Los Angeles	62	71	.466	13
Atlanta	54	80	.403	21½

Lundi, 28 août
Houston 1 Chicago 6
Atlanta 5 Pittsburgh 2
Cincinnati 2 St. Louis 3
Montréal 4 San Diego 9
Philadelphie 9 San Francisco 1
New York 1 Los Angeles 0
Mardi, 29 août
Houston 9 Chicago 10 (10 manches)
Atlanta 4 Pittsburgh 5
Cincinnati 2 St. Louis 4
Montréal 1 San Diego 2
New York 2 Los Angeles 1
Philadelphie 6 San Francisco 1
Mercredi, 30 août
Montréal 5 San Diego 1
Philadelphie 2 San Francisco 3
Atlanta 5 Pittsburgh 7
Houston 8 Chicago 4
Cincinnati 2 St. Louis 0 (13 manches)
New York 9 Los Angeles 3
Jeudi, 31 août
Philadelphie 1 San Diego 5
Vendredi, 1er septembre
Cincinnati 11 Pittsburgh 5
Chicago 1 Atlanta 5
Houston 6 St. Louis 3
Montréal à Los Angeles, 22h35
New York à San Francisco, 22h35
Samedi, 2 septembre

LANCEURS PREVUS

New York (Viola 2-3) à San Francisco (Reuschel 15-6), 15:20
Cincinnati (Browning 14-10) à Pittsburgh (Walk 11-9), 19:05
Chicago (Maddux 15-10) à Atlanta (Clary 4-2), 19:10
Houston (Cano 0-1 ou Clancy 6-11) à St. Louis (Power 5-6), 20:05
Montreal (Smith 10-8) à Los Angeles (Valenzuela 9-12), 22:05
Philadelphia (Howell 11-9) à San Diego (Hurst 12-9), 22:05

Dimanche, 3 septembre
Cincinnati à Pittsburgh, 13h35
Chicago à Atlanta, 14h10
Houston à St. Louis, 14h15
Montréal à Los Angeles, 16h05
Philadelphie à San Diego, 16h05
New York à San Francisco, 16h05
Lundi, 4 septembre
Los Angeles à Houston, 14h35
San Diego à Atlanta, 17h40
Montréal à St. Louis, 16h35
Chicago à New York, 19h05
San Francisco à Cincinnati, 19h35
Pittsburgh à Philadelphie, 19h35

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Gwynn, SD	133	512	75	176	.344
Clark, SF	133	493	89	166	.337
Smith, Atl	111	404	73	131	.324
Grace, Chi	116	419	59	132	.315
Guerrero, StL	132	464	47	146	.315
Walton, Chi	97	398	57	121	.304
Johnson, NY	123	452	90	134	.296
Oquendo, StL	132	463	52	136	.294
Raines, Mtl	**118**	**416**	**66**	**121**	**.291**
Mitchell, SF	128	449	83	130	.290

Au bâton (378 présences) — TGwynn, San Diego, .344; WClark, San Francisco, .337; LSmith, Atlanta, .324; Grace, Chicago, .315; Guerrero, St. Louis, .315.

Points — HJohnson, New York, 90; WClark, San Francisco, 89; Sandberg, Chicago, 85; KMitchell, San Francisco, 83; Bonds, Pittsburgh, 82.
Points produits — KMitchell, San Francisco, 110; WClark, San Francisco, 96; Guerrero, St. Louis, 91; HJohnson, New York, 83; EDavis, Cincinnati, 81.
Coups sûrs — TGwynn, San Diego, 176; WClark, San Francisco, 166; Guerrero, St. Louis, 146; RAlomar, San Diego, 144; Sandberg, Chicago, 141.
Doubles — HJohnson, New York, 36; **Wallach, Montréal, 36**; Guerrero, St. Louis, 35; WClark, San Francisco, 32; KMitchell, San Francisco, 30; LSmith, Atlanta, 30.
Triples — RoThompson, San Francisco, 10; Coleman, St. Louis, 8; Roberts, San Diego, 8; 5 à égalité à 7.
Circuits — KMitchell, San Francisco, 40; GDavis, Houston, 31; HJohnson, New York, 31; EDavis, Cincinnati, 28; Strawberry, New York, 27.
Buts volés — Coleman, St. Louis, 57; TGwynn, San Diego, 40; RAlomar, San Diego, 35; HJohnson, New York, 34; Young, Houston, 33.
Lanceurs (11 décisions) — **DeMartinez, Montréal, 15-4, .789, 2. 92**; Darwin, Houston, 11-3, .786, 2.29; Fernandez, New York, 10-3, . 769, 2.79; Garrelts, San Francisco, 10-3, .769, 2.38; Bielecki, Chicago, 14-5, .737, 3.14.
Retraits — DeLeon, St. Louis, 174; Belcher, Los Angeles, 161; Smoltz, Atlanta, 159; Cone, New York, 150; Fernandez, New York, 150; Scott, Houston, 150.
Victoires protégées — MaDavis, San Diego, 32, MiWilliams, Chicago, 31; Franco, Cincinnati, 29; **Burke, Montréal, 26**; JHowell, Los Angeles, 25.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Minnesota 000 210 000—.3 .7 0
Toronto 011 401 00x—.7 .9 0
Guthrie (P,1-1), Booker (5), Cook (7) et Laudner, Webster (8); Stottlemyre (G,6-5), Wells (9) et Borders. **C**: Tor — Gruber (15), Hill (1).

Seattle 200 001 130—.7 12 0
Boston 100 100 000—.2 .9 1
Bankhead (G,12-6), Jackson (VS,7) (7) et Valle; Smithson (P,7-13), Murphy (7), Stanley (8) et Cerone. **C**: Sea — Davis (16), Leonard (22), Valle (7).

Californie 102 002 000—.5 10 2
New York 071 300 00x—11 15 1
Clark (P,0-2), Monteleone (2), Fetters (2), Corbett (5), Fraser (7) et Parrish; Terrell (G,3-4), Guetterman (VS,11) (7) et Geren.
C: Cal — Ray (5), Joyner (13); NY — Hall (11), Velarde (1).

CLASSEMENT

	G.	P	Moy.	Diff
Section Est				
Toronto	73	62	.541	—
Baltimore	72	63	.533	1
Boston	68	67	.504	5
Milwaukee	67	69	.493	6½
Cleveland	63	71	.470	9½
New York	60	76	.441	13½
Detroit	48	89	.350	26
Section Ouest				
Oakland	81	53	.604	—
Kansas City	78	55	.586	2½
Californie	78	56	.582	3
Texas	68	63	.519	11½
Minnesota	68	66	.507	13
Seattle	60	74	.448	21
Chicago	57	7	.425	24

Jeudi, 31 août
Chicago 1 Toronto 5
Seattle 1 Milwaukee 6
Californie 2 Boston 5
Baltimore 0 Cleveland 11
Texas 6 Minnesota 8
Detroit 0 Kansas City 3
Vendredi, 1er septembre
Minnesota 3 Toronto 7
Californie 5 New York 11
Seattle 7 Boston 2
Cleveland 1 Detroit 2 (12 manches)
Baltimore 1 Chicago 10
Oakland à Milwaukee, 20h30
Kansas City au Texas, 20h35
Samedi, 2 septembre

LANCEURS PREVUS

Seattle (Dunne 2-8) à Boston (Boddicker 12-9), 13:05
Minnesota (Smith 10-4) à Toronto (Cerutti 9-8), 13:35
Cleveland (Davis 1-0) à Detroit (Robinson 3-4), 15:20
Baltimore (Harnisch 3-8) à Chicago (Hibbard 4-5), 19:00
California (Witt 8-11) à New York (Cadaret 4-4), 19:30
Oakland (Stewart 18-8) à Milwaukee (Filer 5-2), 20:30
Kansas City (Leach 5-3) à Texas (Ryan 14-9), 20:35

Chiffres des Expos

AU BATON	AB.	P.	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy
Aldr. Mike	123	12	27	12	1	1	.220
Brooks Hu.	452	42	110	49	9	6	.243
Dwyer Jim	1	0	0	0	0	0	.000
Fitzg. Mike	238	27	58	36	5	2	.244
Foley Tom	320	31	71	34	6	2	.222
Galar. Andres	472	59	120	72	20	11	.254
Garc. Dom.	189	25	52	16	3	5	.275
Gris. Marq.	5	0	1	1	0	0	.200
Hudler Rex	126	20	33	13	6	13	.262
Johns. Wall.	89	8	22	15	2	1	.247
Mart. Dave	325	39	91	24	3	18	.280
Nixon Otis	250	37	55	20	0	31	.220
Owen Spike	353	46	83	36	6	3	.235
Raines Tim	416	66	121	58	9	29	.291
Santo. Nelson	241	28	63	24	5	2	.261
Walker Larry	26	4	7	3	0	1	.269
Wall. Tim	493	71	139	65	11	3	.282

AU MONTICULE	G.	P.	V.	P.	ML.	PM.	BB.	R.	MPM
Burke Tim	7	2	26		76.1	20	18	47	2.36
Gross K.	10	9	0		177.0	85	77	140	4.32
Hesk. Joe	5	4	3		41.0	30	24	33	6.59
Langs. M.	10	5	0		137.0	38	70	134	2.50
Lugo Urb.	0	0	0		4.0	0	0	4	6.75
Mart. Den.	15	4	0		200.1	65	41	123	2.92
McGaff. A.	3	5	2		65.2	28	28	34	3.84
Per. Pasc.	7	12	0		170.2	65	40	132	3.43
Smith B.	10	8	0		181.1	52	41	109	2.58
Smith Z.	0	1	2		32.1	5	16	21	1.39
Th. Rich	0	1	0		17.2	3	3	9	1.53

Expos 0 Giants 2

Match final

Dimanche, 3 septembre
Seattle à Boston, 13h05
Californie à New York, 13h30
Cleveland à Detroit, 13h35
Minnesota à Toronto, 13h35
Baltimore à Chicago, 14h30
Oakland à Milwaukee, 14h30
Kansas City au Texas, 15h05
Lundi, 4 septembre
Californie à New York, 13h05
Kansas City à Detroit, 13h5
Minnesota au Texas, 15h05
Toronto à Chicago, 19h
Cleveland à Baltimore, 19h35
Boston à Oakland, 21h15

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Puckett Min	130	518	62	176	.340
Boggs Bsn	129	511	86	173	.339
Lansford Oak	121	450	62	151	.336
Sax NY	132	545	76	177	.325
Kelly NY	117	377	58	121	.321
ADavis Sea	113	400	70	128	.320
Yount Mil	133	509	82	162	.318
Baines Tex	120	417	64	131	.314
Franco Tex	128	477	70	150	.314
Browne Cle	123	478	64	149	.312
Sierra Tex	129	513	84	160	.312

Au bâton (369 présences)—Puckett, Minnesota, .340; Boggs, Boston, .339; Lansford, Oakland, .336; Sax, New York, .325; Kelly, New York, .321.
Points—RHenderson, Oakland, 98; McGriff, Toronto, 87; Boggs, Boston, 86; Sierra, Texas, 84; Yount, Milwaukee, 82.
Points produits—Esasky, Boston, 95; Sierra, Texas, 93; Mattingly, New York, 91; Franco, Texas, 88; Yount, Milwaukee, 86.
Coups sûrs—Sax, New York, 177; Puckett, Minnesota, 176; Boggs, Boston, 173; Yount, Milwaukee, 162; Sierra, Texas, 160.
Doubles—Boggs, Boston, 43; Puckett, Minnesota, 40; Bell, Toronto, 36; Reed, Boston, 35; Mattingly, New York, 34.

JUNIOR MAJEUR

Finale
Quatre de sept

Vendredi, 18 août
Charlesbourg 6 Jonquière 1
(Charlesbourg mène 1-0)
Dimanche, 27 août
Jonquière 3 Charlesbourg 5
(Charlesbourg mène 2-0)
Mardi, 29 août
Charlesbourg 4 Jonquière 5
(Charlesbourg mène 2-1)
Jeudi, 31 août
Jonquière 6 Charlesbourg 11
(Charlesbourg mène 3-1)
Samedi, 2 septembre
Charlesbourg à Jonquière, 20h
Dimanche, 3 septembre
Jonquière à Charlesbourg, 20h (si nécessaire)
Mardi, 5 septembre
Charlesbourg à Jonquière, 20h (si nécessaire)

Samedi, 9 septembre
Championnat provincial
LBJMEQ vs Montréal junior

BANTAM

CLASSEMENT

Série finale (2 de 3)
Lundi, 28 août
Sags 15 Orioles K 9

Mardi, 29 août
Orioles K 9 Sags 2
(Série égale 1-1)

Vendredi, 1er septembre
Sags 1, Orioles 9
(Les Orioles gagnent la série 2-1)

Hockey

MIDGET «AAA»

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lac St-Louis	1	1	0	0	4	2	2
Régents LLL	0	0	0	0	0	0	0
Mtl-Bourassa	0	0	0	0	0	0	0
Estrie	0	0	0	0	0	0	0
Ste-Foy	0	0	0	0	0	0	0
Sag. Lac St-Jean	0	0	0	0	0	0	0
Richelieu	0	0	0	0	0	0	0
Outaouais	1	0	1	0	2	4	0

Vendredi, 1er septembre
Lac St-Louis 4 Outaouais 2
Samedi, 2 septembre
Mtl-Bourassa à Sag.-Lac-St-Jean, 14h
Estrie à Sainte-Foy, 14h
Dimanche, 3 septembre
Sainte-Foy à Lac St-Louis, 14h
Régents LLL à Sag. Lac St-Jean, 14h
Outaouais à Estrie, 14h
Mercredi, 6 septembre
Richelieu à LLL, 19h30

Football

LIGUE CANADIENNE

	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Section Est							
Hamilton	8	5	3	0	220	243	10
Winnipeg	8	4	4	0	214	194	8
Toronto	8	4	4	0	137	159	8
Ottawa	8	0	8	0	175	286	0
Section Ouest							
Edmonton	8	7	1	0	267	111	14
Calgary	8	5	3	0	225	208	10
Sask.	8	4	4	0	262	277	8
C.-B.	8	3	5	0	221	233	6

Mercredi, 30 août
Saskatchewan 19 Edmonton 45
Jeudi, 31 août
C.-B. 39 Ottawa 30
Dimanche, 3 septembre
Winnipeg à Saskatchewan, 15h

En bref

Hockey

NEW YORK (AP) — Le défenseur Barry Beck, qui a quitté les Rangers de New York à l'issue de la saison 1985-86 et n'a pas joué depuis, a été échangé hier aux Kings de Los Angeles, en retour de considérations futures.

Le directeur général des Rangers, Neil Smith, a indiqué que la compensation serait un choix au repêchage, qui pourrait être «très élevé ou très bas», selon le rendement de Beck la saison prochaine.

Beck, le capitaine des Rangers du 4 février 1981 jusqu'à la fin de la saison 1985-86, avait quitté l'équipe le 12 août 1986, affirmant qu'il ne partageait pas la philosophie de l'entraîneur-chef d'alors, Ted Sator.

Johnson

SAN JUAN (AFP) — Le sprinter torontois Ben Johnson ne perdra pas son record du monde aux 100 mètres établi en 1987 à Rome, malgré qu'il ait affirmé qu'il faisait usage de stéroides anabolisants à cette époque, a déclaré un responsable de la Fédération internationale d'athlétisme amateur, hier.

Arthur Takac, le représentant du CIO, a confirmé que les membres présents à l'assemblée générale annuelle de la FIAA, qui aura lieu la semaine prochaine à Barcelone, ne prendront pas d'action rétroactive contre Johnson.

Depuis les allégations à la commission d'enquête Dubin, de nombreuses demandes ont été faites pour effacer le record de Johnson des livres de records mais Takac a précisé que la FIAA ne donnera pas suite à ces demandes.

«Nous devons voir vers le futur et tenter de réhabiliter l'athlète après ses deux ans de suspension», a terminé Takac.

Golf

BRUDENELL, Ile-du-Prince-Edouard (PC) — Tim Petrovic a égalé le record du parcours avec une ronde de 66, ce qui lui permet de partager la première place à l'issue de la deuxième ronde, hier, de la Classique de golf Atlantique.

Petrovic a réussi des birdies lors de quatre des sept premiers trous. Après deux jours il partage la première place en compagnie de son compatriote américain Guy Boros, qui a joué 69 pour un total de 137.

Un coup derrière, à 138, viennent trois Canadiens, Steve Chapman, de Victoria en Colombie-Britannique, Jerry Anderson, de Toronto, ainsi que Kevin Dugas, de Moncton au Nouveau-Brunswick.

Chez les Québécois, Rémi Bouchard, de Saint-Luc, a remis une carte de 72 pour une deuxième ronde consécutive, ce qui le laisse à sept coups de la tête, à 134, à égalité avec Daniel Talbot, de Saint-Basile-le-Grand. Marc Girouard, de Venise-en-Québec, est à 146.

Joey Bisseger (154), de Saint-Hubert, Alain Trudeau (162), de Montréal, ainsi que Daniel Langevin, de Boucherville, ne se sont pas qualifiés pour les dernières rondes.

Suspension

NEW YORK (AP) — Keith Browner, un ailier défensif et secondeur qui a quitté le camp d'entraînement des Chargers de San Diego la semaine dernière après avoir avisé l'équipe qu'il songeait à prendre sa retraite, a été suspendu par la NFL, hier, parce qu'il a échoué à un test de dépistage de drogue.

Browner, âgé de 27 ans, sera suspendu pour une période de 30 jours et ne pourra revenir au jeu avant le 29 septembre. Une suspension de 30 jours est imposée à un joueur qui échoue à un test pour une deuxième fois.

Browner, qui a été de l'alignement partant lors de 15 matches la saison dernière, est le 17e joueur à être suspendu par la NFL cette semaine en vertu du règlement sur les drogues et les produits dopants.

Internationaux de tennis des Etats-Unis

Evert et Seles à nouveau opposées

NEW YORK (AFP, AP) — A la lecture du tableau féminin des Internationaux de tennis des Etats-Unis, on s'était pris à rêver d'un huitième de finale entre l'Américaine Chris Evert, 34 ans, et la petite Yougoslave Monica Seles, 15 ans. Elles seront au rendez-vous après s'être qualifiées toutes deux en deux sets, hier à New York, au stade de Flushing Meadow.

Evert n'a été accrochée que jusqu'à 3-2 au premier set par l'Argentine Patricia Tarabini, 69e joueuse mondiale. Comme les autres adversaires d'Evert avant elle, Tarabini a eu recours à de grandes balles en cloche pour faire reculer l'Américaine et venir la surprendre au filet. Mais Evert, qui jouait son 111e match pour son 19e US Open, a rapidement su déjouer ces tentatives. Elevant le niveau de son jeu par rapport à ses deux premiers matches, Evert a conclu 6-4 au deuxième set, signant ainsi son 100e succès à l'US Open.

Monica Seles, tête de série No 12, a eu un peu plus de mal à battre l'Américaine Shaun Stafford qui l'a poussée au bris d'égalité dans le premier set. Après avoir remporté celui-ci, la Yougoslave a facilement conclu 6-2. Les trois premières rencontres de Seles, qui n'a pas encore retrouvé son niveau de jeu de Roland-Garros, se sont déroulées selon un scénario identique : un premier set difficile, et une fin de match facile. Comme Evert qui, elle aussi, a beaucoup de mal à entrer dans la partie.

Mandlikova battue

Les Américaines Martina Navratilova (No 2) et Zina Garrison (No 5), la Bulgare Manuela Maleeva (No 7) et la Soviétique Natalia Zvereva (No 13) ont franchi victorieusement, toutes en deux sets, le cap des seizièmes de finale.

Navratilova n'a eu aucune difficulté à disposer de Sabrina Goles, 6-4, 6-0.

Seule victime parmi les têtes de série, l'Australienne Hana Mandlikova, victorieuse à Flushing Meadow en 1985, qui s'est inclinée face à l'Américaine Donna Faber, 82e joueuse mondiale.

Chez les hommes, le match Becker — Mecir n'a tenu qu'en partie ses promesses. Mecir, tombé à la 22e place mondiale après une saison perturbée par des douleurs dorsales, est sur la bonne voie, mais il manque encore un peu de rythme.

Sur un central balayé par un vent violent, Mecir n'a pu prendre que le deuxième set à Becker, en jouant de son exceptionnel toucher de balle, amenant l'Allemand au filet pour mieux le passer ensuite. Dans des conditions difficiles, les deux hommes ont rarement bien joué en même temps.

Paul Haarhuis, le tombeur de John McEnroe, sera lui aussi en huitièmes de finale. Le Néerlandais a mis deux sets pour prendre la mesure du Portoricain Miguel Nido.

Internationaux juniors

Leblanc ne peut avancer

REPENTIGNY (PC) — C'est en salle, au Club Nautilus de Repentigny, qu'ont été disputées les rencontres des Internationaux de tennis juniors du Canada, hier.

Somme toute, on a préféré la tempête à la pluie

Autant tout s'était déroulé calmement dans le décor champêtre du Parc Larochelle (quatre avertissements seulement en quatre jours de compétitions), autant le climat était à la surchauffe au club.

En après-midi par exemple, le placide Suédois Nicklas Kulti, le meilleur junior au monde, présentait l'image même de la frustration sur le terrain numéro trois. Et méritait un avertissement

Au même moment, à deux terrains de là, Sébastien Leblanc tempêtait lui aussi et frôlait dix fois la sanction.

A la fin, Kulti avait défait le Tchécoslovaque Jan Kodes par 6-2, 2-6 et 6-1. Sébastien, lui, le dernier Canadien en lice, s'était avoué vaincu devant le Tchécoslovaque Martin Damm, 6-4, 4-6 et 6-4.

j'ai changé mon style de jeu, je me suis mis à prendre le filet et c'est ce qui a fait la différence. Mais je ne comprends toujours pas; je suis pourtant habitué de jouer en salle.»

Kulti sera opposé, aujourd'hui, à son compatriote Ola Kristiansson. C'est un vieux copain et un éternel rival. Les deux juniors de Suède ont été confrontés 19 fois. Les deux seules défaites de Kulti remontent aux années grecques.

«Mais je ne pécherai pas par abus de confiance. Il est un très fort joueur.» Kulti n'a pas tort. Hier, Kristiansson a sorti l'Américain Ivan Baron en deux manches de 6-1.

Chez les filles, la toute petite Monica Mraz de Mississauga, a causé une surprise en éliminant la quatrième favorite, la Chilienne. Macarena Miranda, par 6-0 et 6-3. Une surprise au livre, s'entend. Pour Sylvie Tétrault qui accompagnait une équipe de jeunes canadiennes en Europe le mois dernier, la victoire de la petite lutteuse était prévisible.

Mais le plus heureux, si l'on peut parler de bonheur en pareil moment, c'était encore Sébastien. Il venait de rater la demi-finale mais il avait tenu tête au sixième meilleur international.

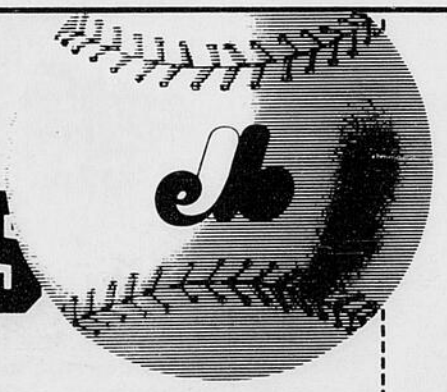
«Quelques points et je prenais le match, analysait-il correctement. En fait, j'aurais pu l'emporter en deux manches. Je menais par 4 à 1 en première. Dans les circonstances, je n'ai pas si mal joué mais je ne saurai vraiment que demain (aujourd'hui) quand il (Damm) sera confronté à Santoro. C'est alors que je pourrai m'évaluer.»

Rien ne fonctionnait

Kulti, lui, ne comprenait toujours pas ce qui venait de se passer.

«Je n'ai jamais été à l'aise. Rien ne fonctionnait. Rien, aucun coup, rien. S'il n'avait pas commis autant d'erreurs, il aurait pris la première manche et, probablement, le match. En manche décisive,

SUR LA ROUTE AVEC LES EXPOS



en exclusivité, demain et lundi, au **Réseau des sports**

ON Y SERA
pour tous les abonnés du câble
RDS TMD
LE RÉSEAU DES SPORTS

LES COURSES À BLUE BONNETS
en exclusivité, à 23h30, au **Réseau des sports**

ON Y SERA
pour tous les abonnés du câble
RDS TMD
LE RÉSEAU DES SPORTS

DANS LE FEU DE L'ACTION
SPORTS 30
les nouvelles, 5 fois par jour, au **Réseau des sports**

ON Y SERA
pour tous les abonnés du câble
RDS TMD
LE RÉSEAU DES SPORTS

De retour avec les Expos

Jeff Huson jure d'écouter son épouse

LOS ANGELES (PC) — Le jeune Jeff Huson était enchanté d'être de retour avec les Expos et il a juré que, cette fois-ci, il écoutera les conseils de son épouse Wendi.

Quand Huson a été rappelé une première fois par les Expos cette saison pour remplacer l'inter Spike Owen, il a connu une période vraiment difficile et décevante. Il a commis plusieurs erreurs et n'a pas frappé comme il en était capable, lui qui venait d'être choisi l'inter tout étoile de la classe AAA. Mais il dit avoir appris de cette expérience.

«L'an dernier en septembre, tout avait fonctionné à merveille pour moi, mais il n'y avait pas de pression sur mes épaules. Si j'avais mal fait, on aurait dit que je n'étais pas prêt. Mais comme j'ai bien fait, ce fut tout à mon avantage. Je n'avais vraiment rien à perdre. Mais cette année, c'était différent. Je me disais que j'avais une chance de demeurer avec l'équipe et je me suis mis beaucoup trop de pression sur les épaules.»

Tellement que les erreurs ont fait boule de neige et c'est une véritable avalanche de faux pas qui attendait Huson au bout de la ligne.

«C'est mon épouse qui a compris en premier, a dit Huson. Elle m'a fait remarquer bien vite que je n'avais plus de plaisir à jouer comme l'an dernier, que je ne riais plus et que je faisais un drame de chaque petite erreur, a-t-il expliqué. J'avais beau lui dire que cette fois-ci c'était différent, que j'avais véritablement une chance et qu'elle ne comprenait pas toute l'importance de cela pour moi. Mais c'est elle qui avait raison. Je n'avais plus de plaisir à jouer et la moindre erreur prenait beaucoup trop d'importance.»

Michel Lajeunesse

Du plaisir à nouveau

Huson s'est dit à son retour à Indianapolis qu'il allait retrouver le plaisir de jouer au baseball, et c'est ce qu'il a fait.

«D'abord quand je suis retourné à Indianapolis, il y avait Delino DeShields à l'inter et comme l'équipe de Jacksonville n'allait pas mériter un poste en séries éliminatoires, on a décidé de le garder à Indy et on m'a alors dit que j'allais occuper plusieurs postes différents.»

Mais Huson ne savait pas tout à fait ce que ses patrons voulaient dire vraiment.

«J'ai joué un premier match à l'inter. Puis, on m'a demandé de jouer quelques matches au deuxième coussin. Puis Larry Walker est parti et on m'a demandé de jouer deux matches au champ droit. Je me suis retrouvé par la suite au champ centre. Je trouvais cela étrange.»

Mais Huson, un joueur très polyvalent, s'est bien acquitté de sa tâche partout où il est passé. Il s'est dit surpris lui-même de certaines de ses performances.

«Ce qui était le plus important pour moi, c'était d'obtenir mes présences au bâton, ce qui fut fait. Au champ centre par exemple, j'ai commencé à m'y plaire après quelques matches. Je pense même qu'à la fin, j'étais aussi bon que n'importe qui dans la ligue à ce poste. Je ne sais pas si ça peut être ma véritable position, mais je sais que le fait de pouvoir jouer n'importe où est un atout pour moi.»

Huson a terminé la saison avec une moyenne de .305 dans l'Association américaine. On attendait son retour dans les ligues majeures et il admet que son dernier séjour dans les ligues mineures lui aura été salutaire.

«J'étais déçu quand je suis retourné à Indy. Mais j'ai appris et dans mon cas, ce fut certes une bonne chose.»

Au losange

LOS ANGELES (PC) — Pour le gérant Buck Rodgers, il n'y a pas de demi-mesure. Il mentionnait avant le match d'hier qu'il ne fallait rien de moins que 20 victoires aux Expos au cours des 29 derniers matches de la saison s'ils espèrent remporter le championnat de leur section.

«C'est simple, nous sommes devancés au classement par trois équipes et il nous faut remporter deux matches sur trois à chacune de nos séries. Une fiche de .500 en septembre ne signifiera rien pour nous.»

Rodgers espère par ailleurs que la victoire remportée mercredi soir à San Diego pourra fouetter son équipe.

«Nous avons remporté une importante victoire à San Diego, a dit Rodgers. Nous espérons pouvons construire quelque chose de positif en nous appuyant sur cette victoire. Nous avons bien fait dans ce match, il faut continuer de jouer de la sorte d'ici la fin.»

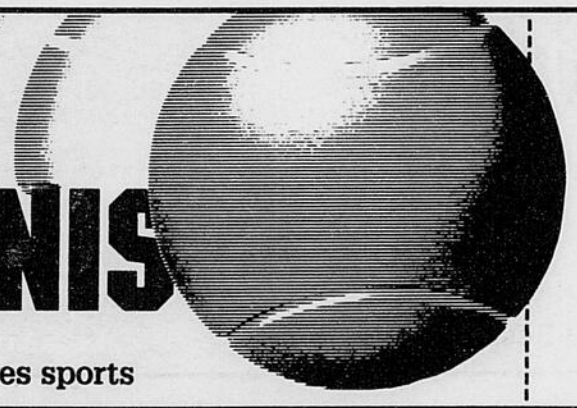
Le lanceur John Candelaria a la mémoire longue et il n'a jamais digéré les propos de son ancien coéquipier Don Sutton qui avait déclaré publiquement que Candelaria avait laissé tomber l'équipe des Angels de la Californie il y a deux ans quand il est entré en cure de désintoxication.

Avant le match d'hier, une personne est venue demander à Candelaria s'il allait accorder une entrevue à la télévision locale. En apprenant que Sutton était le commentateur, Candelaria a répondu sèchement : «Vous pouvez aviser M. Sutton que je n'ai absolument rien à lui dire et je sais que lui n'a rien d'intelligent à me dire non plus.»

Tim Belcher, qui était au monticule hier pour les Dodgers, a toujours eu du succès face aux Expos. Pourtant, il y a deux joueurs de la formation montréalaise qui lui ont toujours donné du fil à retordre, soit Tim Raines et Hubie Brooks. Raines a une moyenne en carrière de .333 face à Belcher, alors que Brooks frappe à un rythme de .353 contre lui.

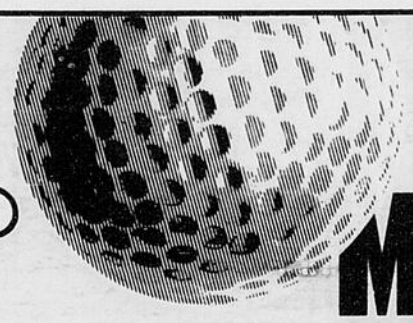
Ce soir dans le deuxième match de la série, Bryn Smith (10-8) sera opposé au gaucher Fernando Valenzuela (9-12). En deux départs face aux Dodgers, Smith a conservé un dossier de 1-0 et une moyenne de points mérités de 1.80.

L'OMNIUM DES ÉTATS-UNIS



en exclusivité, toute la semaine, au **Réseau des sports**

ON Y SERA
pour tous les abonnés du câble
RDS TMD
LE RÉSEAU DES SPORTS



LE TOURNOI MEILLEURE BALLE

en exclusivité, cette fin de semaine, au **Réseau des sports**

ON Y SERA
pour tous les abonnés du câble
RDS TMD
LE RÉSEAU DES SPORTS

DANS LE FEU DE L'ACTION SPORTS 30

les nouvelles, 5 fois par jour, au **Réseau des sports**

ON Y SERA
pour tous les abonnés du câble
RDS TMD
LE RÉSEAU DES SPORTS

Plus long contrat à un entraîneur du Canadien

Pat Burns obtient un contrat de quatre ans

MONTREAL (PC) - La sécurité d'emploi ne sera pas un problème pour Pat Burns. L'entraîneur du Canadien a signé hier une nouvelle entente de quatre ans avec l'équipe de la Ligue nationale.

Burns, qui en sera à sa deuxième saison à la barre de l'équipe, écoulait la deuxième et dernière année de son contrat signé quand il a été promu de Sherbrooke pour remplacer Jean Perron, à la fin de la saison 1987-88.

Sous le règne de Burns, le Canadien a remporté le titre de la division Adams pour ensuite accéder à la finale. Il s'est incliné en six matchs contre les Flames de Calgary.

La nouvelle du contrat à long terme, qui s'étend jusqu'à la fin de la saison 1992-93, était un secret bien gardé par le directeur général Serge Savard. Il en a fait l'annonce au cours d'un dîner auquel la presse avait été conviée pour un aperçu de la saison 1989-90.

«La durée du contrat ne nous a pas ennuyés, a noté Savard quand on lui a fait remarquer qu'il est inhabituel d'accorder un contrat d'aussi longue durée. Quand je me suis assis pour discuter avec Pat ce matin, je lui ai dis que j'ai encore quatre ans à mon contrat et que ça ne me ferait rien de terminer en l'ayant comme entraîneur.»

Savard a indiqué qu'à sa connaisance, il s'agit du plus long contrat jamais accordé à un entraîneur du Canadien.

Burns, qui avait réagi aux manchettes, en novembre dernier, selon lesquelles il ne se rendrait pas aux Fêtes, a reconnu que son nouveau contrat aura un effet apaisant au plan de la sécurité d'emploi.

Mais il a ajouté: «Je n'ai jamais été un gars qui s'asseoit et qui ne s'inquiète pas. Je pense qu'il est important de travailler en famille.

«Nous y arrivons en gagnant, et je veux que cela continue.»

Le montant de l'entente n'a pas été dévoilé mais Savard a révélé que Burns «sera bien payé pour un entraîneur à sa deuxième année. Il a eu une excellente fiche l'an dernier et il sera payé en conséquence.»

Le leadership

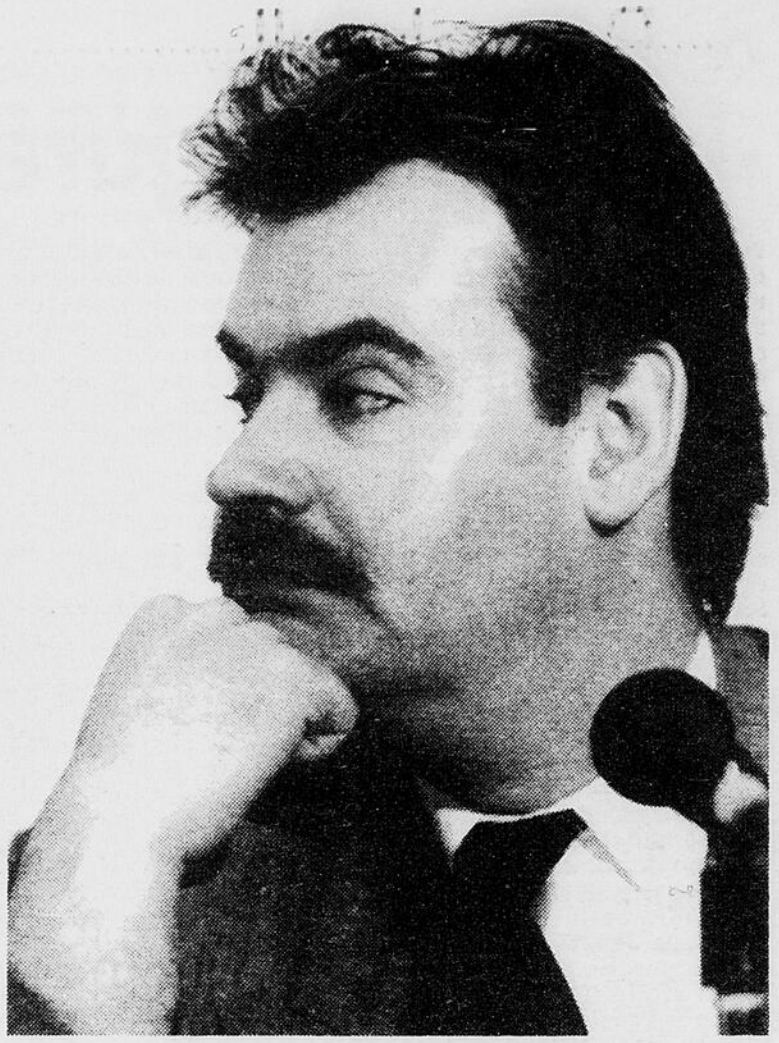
Burns entreprendra la saison sans trois vétérans. Bob Gainey, le capitaine et ailier gauche, a pris sa retraite tout comme le défenseur Rick Green tandis que Larry Robinson s'est joint aux Kings de Los Angeles en tant que joueur autonome.

Les départs de Gainey et Robinson, les deux joueurs avec le plus d'années de services, porte à croire qu'il faudra combler un vide au plan du leadership.

Mais Burns ne partage pas cette opinion.

«Je pense qu'il est difficile de dire qui assumera le rôle de leader dans l'équipe, a-t-il admis. Mais il n'y avait pas que Bob et Larry.

«Des gars comme Mats Naslund, Chris Chelios et Guy Carbonneau étaient des leaders à leur manière. Je ne vois aucun problème de leadership. Bob a manqué environ 30 matchs l'an dernier et quand il a fallu utiliser un jeune, celui qui l'a remplacé a bien fait.



RECOMPENSE — L'entraîneur Pat Burns vient de recevoir la récompense de son excellente saison à la barre du Canadien.
(Laserphoto PC)

«Je suis sûr que certains joueurs savent qu'ils devront parler un peu plus fort dans le vestiaire. Je n'aurai pas à leur dire.»

A la suite du départ des trois vétérans, des jeunes comme Eric Desjardins et Donald Dufresne, qui ont goûté à la Ligue nationale, sont mieux placés pour obtenir un poste, tout comme quelques-uns des joueurs qui ont sauté sur la patinoire de Verdun à l'ouverture du camp des recrues, hier. Le camp des vétérans ne commence pas avant vendredi prochain.

«Je ne pense pas qu'il y a beaucoup de construction à faire, a affirmé Burns. Il y a une bonne fondation même s'il ne fait aucun doute que des jeunes devront prendre la place des vétérans.

«Mais j'aimais l'image de l'équipe l'an dernier. Il faut juste garder les mêmes standards.»

Sport-éclair

Pichette

QUEBEC (PC) — Le défenseur Dave Pichette a été embauché comme joueur-entraîneur-adjoint pour les Citadelles de Halifax, a annoncé, hier, Martin Madden, le directeur général des Nordiques de Québec.

«Dave Pichette possède un interessant bagage d'expérience dans le hockey professionnel et il pourra seconder adéquatement Robbie Ftorek dans ses fonctions», a précisé Madden.

Pichette a fait un stage d'un an en Allemagne avant de terminer la dernière saison dans la Ligue américaine avec les Oilers de Cap Breton. En 39 parties, il a récolté cinq buts et 21 mentions d'assistances.

«Je suis heureux de cette opportunité qui m'est offerte avec les Nordiques, a déclaré Pichette. Il s'agit d'un premier pas vers une éventuelle carrière d'entraîneur dans le hockey professionnel».

Pichette a signé son premier contrat avec les Nordiques en décembre 1979. Il avait été échangé aux Blues de St. Louis le 10 février 1984. Il avait été réclamé part les Devils du New Jersey en octobre 1984 lors du repêchage des joueurs non-protégés.

Tyson

EDMONTON (PC) — Le boxer Mike Tyson défendra son titre mondial des lourds contre le Canadien Donovan «Razor» Ruddock à Edmonton le 18 novembre prochain.

Le combat prendra place au Northlands Coliseum a déclaré, hier, le co-promoteur Garry Stevenson, précisant que le colisé avait été choisi au détriment du SkyDome de Toronto, du Saddledome à Calgary, du B.C. Place à Vancouver et du Stade olympique de Montréal.

Stevenson a confirmé qu'il avait signé un contrat avec le promoteur Don King et qu'il espère que le combat sera le plus gros événement sportif individuel de la ville.

Le prix moyen des billets sera de $200 avec des places de ring à $1,500 l'unité.

Stevenson et Sonny MacPhee ont obtenu les droits de King pour la somme de $3 millions canadiens.

Golf

FRANKLIN, Wisconsin (AP) — Mark Lye a inscrit des birdies sur les trois premiers trous, hier, en route vers une ronde de 66, six sous la normale, et une égalité en première place avec les Australiens Greg Norman et Wayne Grady après la deuxième ronde du tournoi de golf Greater Milwaukee.

Norman, le meneur de la première ronde avec un 64, a joué 69, alors que Grady a réussi un 68 au club de golf Tuckaway.

Les trois hommes sont à 133, 11 sous le par, après deux jours de compétition sur le parcours de 7,030 verges détrempé par les averses.

«Je ne sais pas si un compte de moins 11 sera suffisant mais je suis satisfait de mon jeu, a dit Lye. Il y a beaucoup de pression a faire des birdies, ici. Vous voulez simplement être près de la tête avec neuf trous à jouer et c'est là que vous voyez si vous êtes un homme ou une souris.»

«Tout le monde joue bien, a dit Norman. C'est une compétition de coups roulés.»

Phil Blackmar, avec un 69, et David Frost, 67, sont à un coup des meneurs à 134.

A 135, on retrouve Wayne Levi, Curt Byrum, P.H. Horgan III, Duffy Waldorf, Nick Price et Larry Mize.

Stephan Lebeau estime que son tour est arrivé

par Guy Robillard

MONTREAL (PC) — Il n'y avait aucune hésitation dans le ton de Stephan Lebeau, après le tout premier entraînement des recrues du Canadien hier après-midi à Verdun.

«C'est certain que je suis ici pour faire l'équipe, après la saison que j'ai connue l'an dernier», a-t-il lancé avec assurance.

«C'est mon camp cette année, a-t-il ajouté. C'est mon quatrième, mais lors des trois premiers, je savais que j'allais retourner à Sherbrooke ou Shawinigan.»

Lebeau, c'est le gros espoir offensif. . . et francophone. Une fiche record de 70 buts, 64 passes, 134 points et un championnat des compteurs à Sherbrooke à sa première saison professionnelle. Des chiffres semblables à ceux qu'il avait amassés au cours de sa carrière junior à Shawinigan, dont un sommet de 94 buts et autant d'assistances en 1987-88.

Il sera probablement le joueur le plus surveillé. Mais sera-t-il un autre Gilles Thibaudeau ?

Petit

Comme tant d'autres bons «petits» joueurs, Lebeau, qui mesure 5'9" et pèse 175 livres (même si on écrit officiellement 5'10" et 180 livres. . .), Lebeau, donc, a été ignoré au repêchage et le Canadien a pu l'engager à titre de joueur autonome en 1986.

«Cet été, raconte-t-il, je me suis surtout entraîné hors-glace (il patine depuis deux semaines). J'ai fait beaucoup de bicyclette et de poids et haltère pour me renforcer, car je suis conscient que c'est ma principale lacune et que certains pensent que je ne fais pas le poids. Mais jusqu'à présent, ma taille m'a plutôt bien servi.»

Il est en effet rapide et difficile à frapper

. . . et joueur de centre

Lebeau a peut-être une autre «lacune»: il évolue au centre, à la seule position où le Canadien est vraiment fort avec les Smith, Carbonneau, Skrudland, de même que les Corson, Richer, Walter, Courtnall et Gilchrist qui ont occupé le poste à tour de rôle. Sans compter une autre recrue, Andrew Cassels, le premier choix de l'équipe en 1987, qui a amassé 37 buts et 97 passes, soit 134 points, en seulement 56 matches la saison dernière avec les 67 d'Ottawa de la Ligue junior majeure de l'Ontario, après avoir gagné le championnat des compteurs la saison précédente, avec une fioche de 48-103-151. C'est un autre «petit» joueur de 6' et quelque 170 livres.

Lebeau n'a toujours joué qu'au centre, et il avoue que c'est sa position naturelle. Avec sa taille et son style, on le voit en effet plutôt mal dans les coins et le long des bandes.

«Je ne m'inquiète pas du tout à ce sujet, dit-il. Si je joue bien, on me trouvera bien une place.»

Il est bien conscient que si les centres sont nombreux, les centres naturels offensifs et bons fabricants de jeux le sont beaucoup moins.

Baseball

Braves 5 Cubs 1

ATLANTA (AP) — Lonnie Smith, Dale Murphy et Darrell Evans ont produit chacun un point en première manche alors que les Braves d'Atlanta ont rapidement pris les devants pour disposer des Cubs de Chicago 5-1, hier.

Le partant des Cubs Steve Wilson, 5-3, n'a fait face qu'à quatre frappeurs avant d'être chassé en première.

Wilson a concédé des buts sur balles à Oddibe McDowell et Jeff Blauser avant que Smith ne frappe un simple au centre. Murphy a alors chassé Wilson avec son simple d'un point au centre et Evans a accueilli le releveur Paul Kilgus avec un double bon pour deux points au champ gauche.

Smith a été expulsé en sixième quand il a discuté une décision de l'arbitre au marbre Bruce Froemming.

La recrue Derek Lilliquist, 8-8, a mis fin à une série de deux défaites. Il a accordé cinq coups sûrs avant d'avoir l'aide de Mike Stanton, qui a enregistré sa deuxième victoire protégée.

Les Braves ont haussé leur avance à 5-0 en troisième quand Murphy a cogné un simple, Evans un double et Jeff Treadway un simple de deux points.

Le 15e circuit de Andre Dawson a mené au seul point des Cubs en quatrième.

Blue Jays 7 Twins 3

TORONTO (AP) — La recrue Glenallen Hill, a son premier match dans les majeures, a frappé un grand chelem pour mener les Blue Jays de Toronto à une 10e victoire en 11 parties, 7-3 contre les Twins du Minnesota, hier.

Kelly Gruber a également frappé un circuit pour les Jays, qui ont réussi neuf coups sûrs. George Bell a eu une soirée de 0 en 3 et il a vu sa série de 22 matchs avec un coup sûr, un record d'équipe, stoppée à 22.

Todd Stottlemyre, 6-5, a lancé durant huit manches. Il a donné trois points sur sept coups sûrs et aucun but sur balles et en plus de retirer quatre frappeurs au bâton.

Giamatti et Ueberroth

PARIS (AP) — Peter Ueberroth, en vacances en Europe, a été renversé en apprenant le décès de A. Bartlett Giamatti, son successeur comme commissaire du baseball majeur, hier.

«Le baseball a perdu les services du meilleur commissaire de son histoire, a dit Ueberroth. Bart Giamatti représentait tout ce qui est bon et durable pour le passe-temps favori des américains.

Au cous de la dernière année, Ueberroth a souvent parlé à quel point Giamatti serait bon pour le baseball «en raison de sa passion pour ce sport.»

Ueberroth en a reparlé encore avant de quitter son hôtel.

Rapido

Des correctifs à apporter

De légères erreurs ou des malentendus se sont glissé à l'intérieur d'une nouvelle publiée, vendredi matin, au sujet de la station de ski Le Valinouët. D'abord, Gaétan Boivin n'a pas reçu une poursuite de $200,000 de Sports-Experts. C'est plutôt la station de ski et le conseil d'administration qui ont reçu une mise en demeure. Des gens (Sports-Experts) se sentent lésés à la suite d'une décision prise par le conseil d'administration du Valinouët et ils estiment qu'ils perdront des revenus de $200,000 au cours des prochaines années. Par ailleurs, il faudrait plutôt parler de 12 pour cent de skieurs au plan régional et non pas dix pour cent. Nos excuses.

Fiesta d'Alma

Le 10e anniversaire de la Fiesta d'Alma, course à pied, sera disputée dimanche au CREPS d'Alma. Les inscriptions se feront de 11h00 à 13h00. Il en coûte $6 pour les épreuves de 5 et 20 kilomètres et $1 pour la course de 1.5 km. L'événement sportif est organisé par le club d'athlétisme Jeannois.

On t'attend!

Viens avec nous, joins-toi à la marine des Forces canadiennes, à une équipe dynamique, sympathique. Tu apprendras un métier intéressant en bénéficiant de nombreux avantages: quatre semaines de vacances par année, un bon salaire, des promotions rapides ainsi que des possibilités de voyage.

Pour plus de renseignements, visitez le centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous en consultant les Pages Jaunes^MC sous la rubrique "Recrutement".

Choisissez une carrière, vivez une aventure

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE
Canada

Soyez prudent!
Portez votre ceinture de sauvetage!

50 bonnes raisons de prendre une 50

Votre ami:
Jean-Guy Bergeron

DISTRIBUTEUR:

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie LE DÉPANNEUR VERS GLACE

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $2.99 Dépôt + TAXE

MAJEURE | MINEURE

DATES	Vos meilleurs moments de pêche!			
2 SEPT.	8h00	10h00	14h00	20h00
3 SEPT.	6h00	9h00	14h30	20h00
4 SEPT.	5h00	10h00	15h00	20h30

La liqueur au meilleur PRIX... chez Sagamie LE DÉPANNEUR

PLUS DE $10,000 EN PRIX!
Super promotion estivale
* 11 moteurs
* 2 planches à voile
A GAGNER!
Le tirage a lieu chaque vendredi dans le cadre de l'émission Pause Soleil à CJPM-TV,
en collaboration avec:
Coca-Cola
SPORTS
Détails disponibles chez votre dépanneur Sagami.

T'as un ami bien d'bon heure ou 24 heures!

SATISFACTION — Perdre en quart-de-finale des Internationaux junior n'a rien de honteux pour Mélanie Bernard, qui doit être satisfaite de sa performance face aux meilleurs au monde.

(Photothèque du Quotidien)

Internationaux de tennis junior

Albinus brise le rêve de Mélanie

REPENTIGNY (SB) — Le rêve de Mélanie Bernard a pris fin, hier, aux Internationaux de tennis junior de Repentigny, alors qu'elle s'est inclinée en quart-de-finale, face à Sophie Albinus, troisième tête de série.

Albinus, du Danemark, n'a éprouvé aucune difficulté devant la jeune athlète de Jonquière en disposant d'elle en deux sets identiques de 6-1.

Selon les commentaires de Mélanie Bernard, âgée de seulement 14 ans, Albinus était extrêmement forte. «Son coup droit, de même que son revers étaient excellents», a-t-elle indiqué à sa mère lors d'une conversation téléphonique.

En somme Mélanie Bernard a disputé un bon match, mais s'est retrouvée devant une adversaire qui n'a pratiquement pas de faiblesse.

Si la Jonquiéroise quitte Repentigny en ce vendredi, plusieurs personnes vont tout de même lever leur chapeau devant cette jeune athlète. Plusieurs estimaient, en début de tournoi, qu'elle ne gagnerait aucune rencontre.

Elle a pourtant battu Jana Nejedly, en première ronde, et Laura Randmaa, au deuxième tour. Des adversaires qui avaient pourtant eu de la facilité, au cours des derniers mois, face à la jeune saguenéenne.

Cette dernière aura donc été en mesure de tenir son bout à ces internationaux, qui regroupent tout de même les meilleures raquettes junior au monde.

Les Voyageurs face à l'élimination

Les joueurs devront vaincre la pression

JONQUIERE (SB) — Les portes-couleurs des Voyageurs de Jonquière croulent sous la pression. A les voir jouer, on jurerait qu'ils ne veulent absolument pas gagner la série finale de la LBJMEQ.

Les hommes de Donald Bérubé se retrouvent, ce matin, dans l'eau chaude, alors qu'une seule autre victoire des Alouettes de Charlesbourg, ce soir au stade Richard Desmeules, leur permettrait de disputer la «Petite série mondiale» au Stade olympique de Montréal.

A moins que les joueurs des Voyageurs veuillent absolument accrocher leurs gants et ranger leurs souliers à crampons dès samedi soir, ils devront se ressaisir et d'une façon spectaculaire.

Car les Voyageurs ont été pourris depuis le début de la série finale. Et en demi-finale, devant les Athlétiques de Sherbrooke, ils ont, en quelque sorte, été chanceux d'affronter des artilleurs d'un calibre inférieur à ceux de Charlesbourg. Et ils ont «viré» le bâton.

En jouant de cette façon, il faut avouer que les Voyageurs ne méritent pas d'aller plus loin. Une équipe ne peut définitivement pas espérer l'emporter lorsqu'elle commet pas moins de 24 erreurs en seulement quatre matchs. Les Voyageurs ont donné, sur un plateau d'argent, 24 points non-mérités sur 28. Incroyable et même affreux.

Pourtant, il suffit simple-

Stéphane Bégin

ment que quelques joueurs retrouvent leur applomb en défensive pour changer le vent de côté.

Il ne faut pas chercher de midi à quatorze heures. Elie Robitaille, Sylvain Dufour et Eric Tremblay sont imprévisibles.

Robitaille, au deuxième coussin et Dufour, à l'arrêt-court, ont réussi de belles pièces de jeux, jeudi à Charlesbourg. Des jeux incroyables.

A d'autres moments, ils ont été totalement pourris sur des jeux de routine. Des jeux faciles.

Il faut croire Donald Bérubé lorsqu'il dit être déçu. Car les entraîneurs de cette équipe n'ont pas enseigné aux joueurs à commettre des erreurs. Au contraire, ils ont travaillé comme des déchaînés pour corriger les lacunes.

«On se bat nous-même. Je ne veux rien enlever aux Alouettes, mais nous commettons beaucoup trop d'erreurs. C'est ce qui est décevant», note le mentor des Voyageurs.

«J'espère que nos gars vont revenir en force, car il n'y a plus de lendemain. Une défaite et c'est la fin. Mais justement, il n'y a rien de terminé encore», explique-t-il.

Donald Bérubé va encore une fois faire confiance à Eric Doré, qui a donné une grosse saison aux Voyageurs.

Il a gagné un match important mardi à Jonquière. Il a replacé, temporairement, l'équipe dans la série.

Une chose est certaine, les joueurs des Voyageurs ne peuvent blâmer personne d'autre qu'eux-mêmes pour la situation à l'intérieur de laquelle ils se retrouvent. Et personne, surtout pas les Alouettes de Charlesbourg, ne va travailler à les aider. A part eux-mêmes, évidemment.

L'Omnium Lac-St-Jean remporté par Ceechini

SAINT-GEDEON (SB) — Le quatuor de golfeurs dirigé par le capitaine Gino Ceechini, de Montréal, est ressorti vainqueur de la 8e édition de l'Omnium de golf Lac-Saint-Jean en ramenant une carte de 13 sous la normale.

Ceechini, qui a joué en compagnie de Richard Gravel, Clément Tremblay et Yvon Fortin, a donc retiré la grande part de la bourse de $16,000, allant en chercher la moitié, sur le terrain du club de golf Saint-Gédéon à normale 71.

L'équipe de Ceechini a devancé, de justesse, celle de Kelly Popyuk, aussi de Montréal, qui a remis une carte de moins 12, un coup seulement derrière le gagnant.

Popyuk, André Lachance, Laurier Murray et Rémi Bouchard ont ainsi mérité une bourse de $1,000 chacun.

Les troisième et la quatrième positions ont été enlevées par des quatuors de la région. Le capitaine Michel Roy, du club Saguenay-Arvida, a terminé la ronde avec 11 coups sous la normale et obtenu ainsi, en compagnie de ses trois coéquipiers (Yves Gagnon, Jeannot Boulianne et Charles Gagnon) une bourse de $2,400. Guy Leblanc, aussi du club Saguenay-Arvida, a remis une carte de moins 10. Il a pris cette quatrième place à la suite d'une élimination à six équipes.

Au total, 152 joueurs et 38 équipes ont disputé cette huitième édition de l'Omnium Lac-Saint-Jean, qui s'est joué à l'intérieur de bonnes conditions climatiques.

«Les équipes étaient bien équilibrées et nous avons eu droit à du jeu de haut calibre», a expliqué Michel Simard, l'un des responsables.

Si l'on regarde autour des verts maintenant, il faut noter que les anciens hockeyeurs du Canadien de Montréal et des Nordiques de Québec, Mario Tremblay et Réal Cloutier ont assisté à l'événement d'hier.

Les Cascades reçoivent Montréal-Bourassa

Une troisième saison démarre

JONQUIERE (SB) — Sous le coup de 14h00, aujourd'hui, au Palais des sports de Jonquière, les Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean amorceront leur troisième saison au sein de la ligue midget AAA en recevant la visite des Canadiens de Montréal-Bourassa.

S'il s'agit du début de l'année 1989-90, le match lui-même signifiera bien plus la poursuite du camp d'entraînement qu'autre chose.

«Nous allons travailler à mettre en pratique tout ce que nous leur avons enseigné depuis le début du camp», explique Pierre Boudreault, entraîneur-adjoint.

«Il faudra aussi voir à contrôler le stress des différents hockeyeurs et il s'agira d'une bonne commande. Heureusement, nous avons certains vétérans et des joueurs qui ont disputé quelques parties l'an dernier.

«De plus, le personnel des entraîneurs a pris aussi de l'expérience. Ca va certainement aider et nous verrons à calmer les joueurs», reprend Boudreault.

Calmer les hockeyeurs demeurera une tâche importante, car les arbitres risquent d'avoir le coup de sifflet rapide en ce début de saison. «Il faudra contrôler l'émotivité de nos joueurs. Il faut éviter de prendre des pénalités.»

Les Cascades offriront, en 1989-90, un style de jeu fermé encore une fois, même si l'équipe devrait posséder une attaque plus spectaculaire qu'au cours des deux premières années.

«C'a toujours été notre style. Nous allons probablement disputer des matchs serrés et c'est ce que nous voulons. Il faut s'organiser pour contrôler la rencontre», ajoute l'entraîneur-adjoint des Cascades.

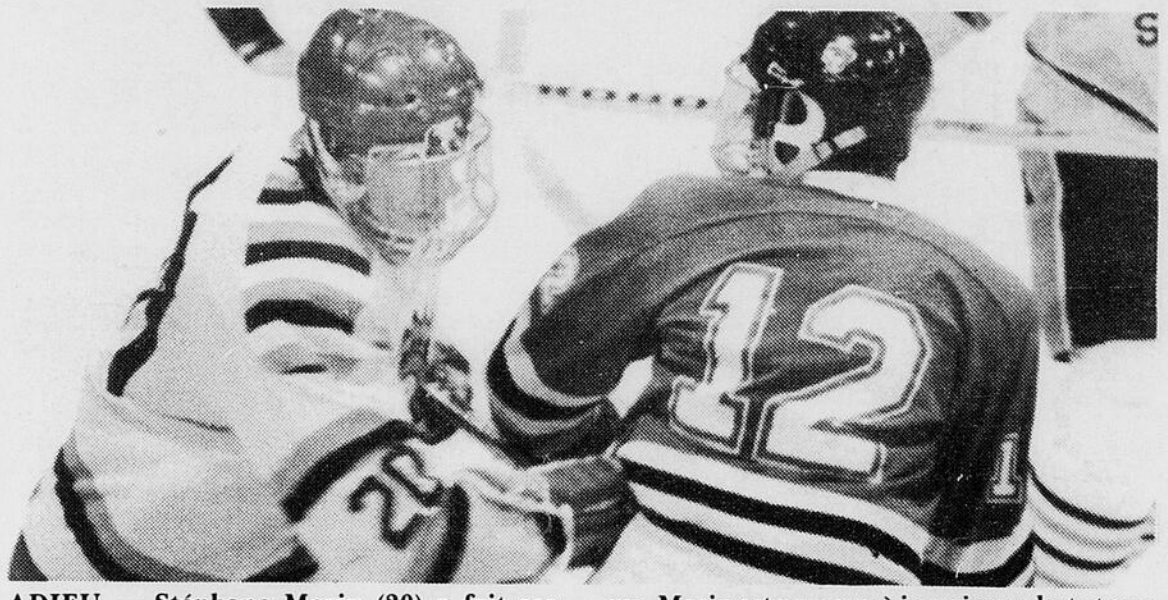
Logiquement, Louis Pedneault devrait défendre le filet de la formation régionale à l'occasion de cette première rencontre.

Evidemment, personne ne sait trop à quoi s'attendre de ce premier match contre Montréal-Bourassa. «Nous les avons battus en match hors-concours, mais ça ne veut rien dire. Certains hockeyeurs ne sont plus avec notre équipe et c'est la même chose à Montréal-Bourassa», de conclure Pierre Boudreault.

Les Cascades accueilleront, dimanche à 14h00, les Régents de Laval-Laurentides-Lanaudières (LLL), au Palais des sports de Jonquière.

Un but et six passes

Stéphane Morin dit merci à sa façon



ADIEU — Stéphane Morin (20) a fait ses adieux à la LHJMQ et aux Saguenéens de Chicoutimi. Même suivi de près par Jesse Bélanger, Morin est parvenu à inscrire un but et en a préparé six autres. Tout un match.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (SB) — A son dernier match (fort probablement) à Chicoutimi, l'attaquant Stéphane Morin ne voulait pas rater sa chance de démontrer à ses coéquipiers, ses entraîneurs et aux spectateurs qu'il a apprécié son séjour à Chicoutimi.

Stéphane Bégin

Morin a donc porté l'uniforme des Saguenéens de Chicoutimi pour la dernière fois. Il a quitté la patinoire avec un but et six passes à sa fiche. Il a dominé la troisième période pratiquement à lui seul et mené les Sags à la victoire.

«Je devais bien cela à tout le monde, les entraîneurs, mes coéquipiers et les amateurs. Je voulais que l'on gagne ce match et je voulais impressionner le public. J'ai voulu montrer ce que je peux réussir», a spécifié le numéro 20 des Saguenéens, quelques minutes avant de quitter pour le camp des Nordiques de Québec, de la Ligue nationale de hockey.

«J'ai travaillé fort, ce soir, mais j'aurais aimé en faire plus encore. Sauf que je suis fatigué et je suis grippé. Je ne pouvais en donner plus.»

Son entraîneur, Gaston Drapeau, n'a pas lésiné. Il a voulu montrer Morin aux amateurs une dernière fois et il n'a pas manqué son coup. Comme avec Jimmy Waite à sa dernière présence au centre Georges-Vézina.

«Il vient de faire un bel adieu. Il a terminé sa carrière chez nous, comme il avait terminé la saison l'an dernier. Il a passé 40 minutes sur la patinoire. Je voulais le montrer une dernière fois», spécifie Drapeau.

En fait, Morin a joué sur son trio régulier, en avantage numérique et en désavantage numérique. Tout un match.

Quant au camp de la LNH, Morin ne sait pas à quoi s'attendre. «Je vais faire du mieux possible. Je ne sais pas ce qui va se passer, mais je sais que les Nordiques ont confiance en moi.

«Je vais peut-être péter le feu ou je vais peut-être avoir des difficultés. Je vais travailler fort», dit-il.

Si ses chances de graduer immédiatement avec les Nordiques sont minces, Morin croit que «le cheminement normal me mènera soit à Québec ou à Halifax (Ligue américaine). Mais si l'on me dit de venir à Chicoutimi, je vais revenir», analyse Morin.

D'autre part, Jean Imbeau était soulagé d'avoir enfin marqué son premier but au junior majeur. «Ca soulage. C'était énervant, mais maintenant, ça devrait débloquer. Je vais prendre de plus en plus confiance.

Imbeau évolue avec deux autres recrues et il apprécie. «On se parle beaucoup et plus ça avance, mieux ça va. C'est intéressant», de dire Imbeau, qui ne doit jamais abandonner le travail. «C'est plus rapide qu'au midget AAA.»

Première victoire des Saguenéens

Pas un match pour les puristes

CHICOUTIMI (SB) — Stéphane Morin a fait un bel adieu aux 1,234 amateurs de hockey réunis au centre Georges-Vézina, en menant les Saguenéens de Chicoutimi à une victoire de 12-9 devant les Bisons de Granby.

Les puristes n'ont certainement pas apprécié cette rencontre de hockey. Pas moins de 13 des 21 buts ont été marqués grâce aux unités spéciales et l'arbitre a imposé près de 230 minutes de pénalités.

«Notre défensive a éprouvé des difficultés en première et deuxième période, mais nous avons dû jouer durant plusieurs minutes à trois contre cinq et quatre contre cinq», a expliqué l'entraîneur des Saguenéens, Gaston Drapeau.

En somme, les Bisons de Réal Paiement ont marqué sept de leurs neuf buts en avantage numérique.

La situation s'est replacée au dernier vingt, alors que le gardien Christian Sévigny a sauvé la cause de l'équipe à plusieurs reprises.

«Par contre, nous venons de remporter notre première victoire. Plusieurs joueurs ont du talent sur cette équipe. Ils doivent maintenant apprendre. Nos quatre trios vont pouvoir marquer des buts cette saison», reprend Drapeau.

«Kid line»

Evidemment, les Roger Larche, Carl Boudreau, Eric Meloche, François Bélanger, Mika Soimakallio peuvent toucher le fond du filet régulièrement.

«Mais ce soir, les gars de la «Kid line» ont bien fait. En avantage numérique, ils ont été les meilleurs. Ils ont tous été des marqueurs au midget AAA», souligne le mentor des Saguenéens.

La «Kid line», c'est Jean Imbeau, Hugues Mongeon et Paul Brousseau. «Deux gars de 17 ans et un autre de 15 ans. Ils vont bien et ils ont prouvé qu'ils peuvent marquer des buts».

Drapeau ne craint pas d'utiliser trois recrues sur un même trio. «C'est ce qu'il faut essayer lors des matchs hors-concours. En plus, ça permet aux vétérans de voir que les jeunes poussent dans le dos. Ils s'en viennent rapidement et c'est intéressant», poursuit Drapeau.

Ce dernier a retenu un autre point positif au cours de la rencontre. Ses joueurs ont livré plusieurs combats. Sébastien Lavallières, Marc Boudreau, Martin Gagné et quelques autres ont jeté les gants devant les hockeyeurs de Granby.

Le résultat final de ces bagarres n'a pas été reluisant pour les Saguenéens, mais Drapeau ne s'en fait pas. «Il est vrai que nous n'avons pas gagné plusieurs bagarres, mais au moins, nous y sommes allés. C'est ce qu'il faut retenir», d'expliquer Drapeau.

Film du match

Pour revenir au film du match, soulignons que les Bisons de Granby se sont retirés au vestiaire avec une avance de 5-3 au premier vingt. Trois buts ont été marqués en supériorité numérique.

Granby a augmenté d'un but son avance après 40 minutes de jeu. La marque était de 8-5. Les trois buts ont été inscrits en avantage numérique.

La troisième et dernière période a été l'affaire des Saguenéens. Eric Meloche a donné le ton en inscrivant deux buts. Mongeon, Imbeau, Brousseau, Morin et Lavallières (filet désert) ont complèté la marque au troisième tiers.

Gaston Drapeau a donné la chance à Patrick Chouinard et Christian Sévigny de montrer ce qu'ils peuvent faire. Sévigny a été le meilleur.

Au chapitre des honneurs individuels, Morin se retire avec un but et six passes, Meloche avbec deux buts et une passe, Larche, deux buts.

Du côté des Bisons, Martin Belleux a marqué trois fois, Régis Tremblay et Roger Therrien, deux fois chacun.

Trois circuits de Daniel Laberge

Les Orioles sont les champions

CHICOUTIMI (BM) — Une performance exceptionnelle de Daniel Laberge au bâton a donné aux Orioles Kiwanis de Chicoutimi le championnat des séries éliminatoires de la Ligue de baseball bantam du Saguenay, hier soir, à l'issue d'une victoire de 9—1 face aux Saguenéens de la même ville.

Laberge, qui n'avait pas cogné un seul coup de circuit depuis le début de la saison, l'a fait à trois reprises, hier soir, pour faire compter quatre des cinq points de son équipe. Il a en outre réussi un autre coup sûr. Comme rendement à la plaque, l'on peut difficilement faire mieux.

Au monticule, Dany Potvin a mérité la victoire. A l'inverse, Jean-Marc Nepton a subi la défaite.

Soirée junior et midget

Dans un autre ordre d'idées, le circuit de baseball junior et midget présente, ce soir, au Centre commémoratif Price, à Jonquière, sa soirée de fin de saison. L'on profitera de l'occasion pour remettre les trophées aux meilleures équipes ainsi qu'aux joueurs les plus méritants.

Cette soirée doit commencer à 19 heures. Un goûter sera servi.

Index-sport

- Décès de Bartlett Giamatti — Page 40
- Jeff Huson a eu sa leçon — Page 42
- Burns signe pour quatre ans —Page 44

Tournoi de balle Provigo
2 et 3 septembre
Stade Kénogami

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

TRUST PRÊT ET REVENU inc.

COURTIER

543-1144

1448, Boul. Talbot Chicoutimi

JONQUIERE

ARVIDA: 1733 Montgomery, jumelé rénové à neuf, véritable occasion, prix attrayant. **Inf.: Jean Bouchard, 696-2278.**

JONQUIERE: 3660 St-Pierre, condo bien situé, rez-de-chaussée. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

JONQUIERE: 2475 de la Brigade, maison moderne, palier super bien décoré, grand terrain sans voisin arrière, faut voir. **Inf.: Gisèle Nault 695-1834, Carmen Gagnon 542-3195.**

LATERRIERE: 3738 Ch. du Portage-Sud, construction récente (1987) très bel intérieur, sise sur un terrain de 100' x 450' en bordure de la rivière Chicoutimi. **Inf.: Thomas Emond 545-8016, Radio 696-7429.**

ARVIDA: 1891, Neilson, semi-détaché avec garage double rénové. **Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391, Lee Nicolas, 545-1432.**

JONQUIERE: 2003, Ste-Famille, venez me voir. **Inf.: Marguerite Gervais, radio, 693-9773.**

JONQUIERE: 2985, St-Jean-Baptiste, maison avec grand terrain, pas de voisin en arrière. **INF.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

JONQUIERE: 3677, Panet, bungalow, secteur Cégep, possibilité de revenu, super propre. **Inf.: Gisèle Nault, 695-1834.**

JONQUIERE: 2013-2015, Price, secteur commercial, prix réduit, libre immédiatement. **Inf.: Lise Bélanger, 696-4143.**

JONQUIERE: 3903, De Poitiers, beau 2 logements, quartier Cégep, très propre. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

LOGEZ-VOUS pour aussi peu que $376.00/mois tout inclus. **INF.: Carmen Gagnon, 542-3195, Gisèle Nault, 695-1834,**

JONQUIERE: 3776, de l'Alsace, style canadien avec abri d'auto. IMPECCABLE. **INF.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

JONQUIERE: 2323, St-Dominique Bloc commercial. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

BOUL. SAGUENAY avec garage et logement. **Inf.: Gisèle Nault, 695-1834, Carmen Gagnon, 542-3195. 66-**

ARVIDA: 3111 Alger, superbe propriété avec garage double piscine creusée. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

JONQUIERE: 3780, de l'Avignon, 2 logements, maison brique, quartier du CEGEP. **Inf. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

ST-HONORE: 4820 Hôtel de Ville, construction 5 ans, plancher de bouleau, très bon prix, aubaine. **Inf.: André Bolly 542-6297, Noëlla Morissette 695-2226.**

JONQUIERE: 4232, des Merisiers, bungalow brique, impeccable. **INF.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

JONQUIERE: secteur Cégep, 2483, Guyenne. Bungalow avec beau garage, beau terrain. **Inf.: Jocelyne T. Maltais,542-5531.**

Superbe maison avec verrière, terrain boisé, qualité de construction supérieure superbe. **Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226 ou Andrée Bolly, 542-6297.**

ARVIDA: 2959, Ste-Monique, maison de ville, super moderne. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

JONQUIERE: 3544, St-Jules, grande propriété avec piscine creusée, très beau secteur. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

Grande maison, terrain: 12,000 pi. car. Secteur de l'hôpital, garage double. Maison à zonage commercial. Prix réduit. **Inf.: Andrée Bolly, 542-6297, Noëlla Morissette, 695-2226.**

JONQUIERE: 2074 de la Tamise, maison super propre, plancher de bois, piscine. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

JONQUIERE: 3755-57 Bretagne, 2 logements, secteur Cegep. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531. TOUTES A 30%**

JONQUIERE: 4109, Marc-Aurèle, grand terrain, plancher de bois franc. **Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226, Andrée Bolly, 542-6297.**

LAC KENOGAMI: 3112, Chemin de l'Eglise, superbe propriété avec piscine creusée. **INF.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

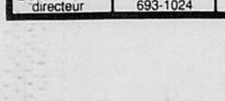
FAITES UNE OFFRE
CHICOUTIMI: 3661, Racine, hors-sol avec revenu, prix abordable. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

CANTON TREMBLAY: boul. Tadoussac, 137 Justine, plancher bois. **Inf.: Rémy Gagnon 674-2759.**

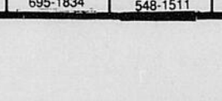
JONQUIERE: secteur Cégep, 2483, Guyenne. Bungalow avec beau garage, beau terrain. **Inf.: Jocelyne T. Maltais,542-5531.**

ARVIDA: 3111 Alger, superbe propriété avec garage double piscine creusée. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

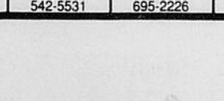
JONQUIERE: 3780, de l'Avignon, 2 logements, maison brique, quartier du CEGEP. **Inf. Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**



JONQUIERE: 4232, des Merisiers, bungalow brique, impeccable. **INF.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**



JONQUIERE: secteur Cégep, 2483, Guyenne. Bungalow avec beau garage, beau terrain. **Inf.: Jocelyne T. Maltais,542-5531.**



Superbe maison avec verrière, terrain boisé, qualité de construction supérieure superbe. **Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226 ou Andrée Bolly, 542-6297.**

JONQUIERE: 2074 de la Tamise, maison super propre, plancher de bois, piscine. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

JONQUIERE: 3755-57 Bretagne, 2 logements, secteur Cegep. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531. TOUTES A 30%**

JONQUIERE: 4109, Marc-Aurèle, grand terrain, plancher de bois franc. **Inf.: Noëlla Morissette, 695-2226, Andrée Bolly, 542-6297.**

CHICOUTIMI

CHICOUTIMI: 160, St-Urbain, bungalow impeccable, prix réduit. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

CHICOUTIMI: 1012, Poulict, bungalow rénové au complet, une visite vous convaincra. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531 ou Jeanne Durand, 545-2767.**

CHICOUTIMI: 935 Papineau, excelelente condition, planchers bois, vastes pièces. **Inf.: André L. Lavoie, 696-4939.**

CHICOUTIMI: 1660 du Portage, propriété de luxe, 3 chambres, foyer, secteur boisé. **Inf..: Jeanne Durand, 545-2767.**

CHICOUTIMI: 1385, Voltaire, jolie maison brique et pierre, hypothèque intéressante 11 1/4 jusqu'en 1992. **Inf.: Lise Bélanger, 696-4143.**

CHICOUTIMI-NORD: 1665, Ste-Geneviève, rénové, très propre, 5 chambres, garage 16 x 32, vendu en bas de l'évaluation. **Inf.: Lee Nicolas, 545-1432, Gilbert Fortin, 549-5391.**

Pour construction résidentielle
CHICOUTIMI: boul. St-Jean-Baptiste, terrain 27,000 pi. car. **Inf.: Jean Bouchard, 696-2278.**

CHICOUTIMI-NORD: 153, Chambord, 5 chambres, grand terrain, secteur recherché. **Inf.: Jean Bouchard, 696-2278.**

CHICOUTIMI-NORD: Faites votre offre, 311, Sauvé. **INF.: Gilbert Fortin, 549-5391, Denise Godin, 693-8351.**

CHICOUTIMI: 1359-61, Alphonse-Desjardins, près centres d'achats, 2 x 5 1/2, revenu: $540/mois. **Inf.: Lee Nicolas, 545-1432, Gilbert Fortin, 549-5391.**

CHICOUTIMI: 643-645 Balzac, grande propriété, 3 chambres, sous-sol fini, 2 chambres, salle de bain, garage, grand terrain, très propre. A VOIR. **Inf.: Jeanne Durand 545-2767.**

Logements bien entretenu. Site guarantissant aucune vacance. **Inf: Jean-Louis Gauthier 543-114**

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 3 chambres, construction 1981, très bon état. **Inf.: Clément Duchesne, 696-6287, André Lavoie, 696-7717.**

CHICOUTIMI: Bungalow, 3 chambres, terrain 9,000 p.c. Viens faire ton offre! **Inf.: Clément Duchesne, 545-8552 ou André L. Lavoie, 696-4939. 25-**

CHICOUTIMI-NORD: 184 St-Emile, plancher de bois, bien décoré. **Inf.: Lee Nicolas, 545-1432, Gilbert Fortin, 549-5391.**

CHICOUTIMI: 64, rue Paquette, 8 logements, brique, impeccable, excellent placement. **Inf.: Jean Bouchard, 696-2278.**

HYPOTHEQUE 11 1/4%
CHICOUTIMI
4548, boul. Talbot, une visite intéressante.
Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391

CHICOUTIMI: grande propriété, 2 étages, très beau terrain, prix négociable. **Inf.: Clément Duchesne 545-8552, André Lavoie 696-4939.**

CHICOUTIMI: intérieur à découvrir avec planchers en érable à bas prix. **Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.**

CHICOUTIMI: deux bâtisse commerciales avec terrain de 40,000 pi. car. à très bon prix. **Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.**

PRIX REDUIT
RIV.-DU-MOULIN: 1377 boul. Renaud, résidence centenaire sur terrain de 70 x 400. Vue sur le Saguenay. Prix d'aubaine: $79,500. **Inf.: Jean Bouchard, 696-2278.**

CHICOUTIMI: 613 des Chevaliers, 4 murs de briques, rénovations intérieures. **Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.**

SECTEUR TRES TRANQUILLE
CHICOUTIMI: rue Bellevue, bungalow, 3 chambres sur le bord de la Rivière. **Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.**

RIVIERE-DU-MOULIN: maison mobile entièrement rénovée, idéale pour les gens qui vont en Floride l'hiver. **Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, André L. Lavoie, 696-4939.**

CHICOUTIMI: vaste résidence avec vue sur le Saguenay, intérieur très charmant. **Inf.: Clément Duchesne, 545-8552, André L. Lavoie, 696-4939.**

FALARDEAU: Lac Long, situé à 2 km sur le chemin du Valinouët, meublé, env. 50,000 pi. car., vue et accès au lac, accessible à l'année. **Inf.: Rémy Gagnon 674-2759.**

CHICOUTIMI: 1279, boul. du Royaume, zoné commercial et résidentiel. **INF.: Gilbert Fortin, 549-5391.**

RIV.-DU-MOULIN: 1339, rue Renaud, résidence luxueuse, vue unique sur le Saguenay, piscine 30 x 50, terrain 35,000 pi. car. **Inf.: Jean Bouchard, 696-2278.**

ST-FULGENCE: 259, Michel Simard, très propre, parquetterie, sous-sol fini, bien située. **Inf.: Rémy Gagnon, 674-2759.**

AUTRES SECTEURS

LA BAIE: résidence de grand luxe, conviendrait pour professionnel. **Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.**

LAC-BOUCHETTE: chalet meublé, extérieur en cèdre. **Inf.: Marguerite Gervais, 549-7704, radio 693-9773.**

ST-HONORE: 630, Gravel, pas de voisin arrière. **Inf.: Jean-Louis Gauthier, 543-1144.**

ST-HONORE: Voisin du Provigo, immeuble à revenu. **Inf.: Jean-Louis Gauthier, 543-1144.**

NOUVEAUX MANDATS

IDEAL PROPRIETAIRE OCCUPANT KENOGAMI: 1855-57-59, Bergeron, 3 logements super propre. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

CHICOUTIMI-NORD: 143 Daudet propriété 4 chambres, bois-franc, idéal pour jeune couple. A voir. **Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.**

TRANSFERT JONQUIERE: 2565 Charente, secteur Cegep, maison à palier avec sous-sol fini super morderne. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

CHICOUTIMI: 429 Champs-Elysées, près des centres d'achat, revenu intéressant, possibilité commercial. **Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.**

$37,000
JONQUIERE: 4400 boul. Royaume, 1 1\2 étage à prix modique. **Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.**

FALARDEAU: 624, Emb. 8 lac Clair. Résidence avec garage, terrain 60,0000 pié car. $79,500. **Inf.: Jean Bouchard, 696-2278.**

LE CALME DE LA CAMPAGNE: 2 km de la ville, 1047 Ch. Raymond, résidence 1 an, 37,000 pi. car., de terrain, plan architecte, décoration professionnelle, idéal à convertir en petit domaine. **Inf.: Olivier Fillion, 693-1024.**

CHICOUTIMI: 1034, Pierre-Bédard, grande propriété, 3 chambres, bois franc, armoire mélamine. **Inf.: Jeanne Durand 545-2767.**

Constructions neuves. Boisé des Gouverneurs, secteur recherché, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, luxueuse.

Jeanne Durand 545-2767

MAISON MODULE const. supérieure, 4 1/2 très propre, moderne, grand terrain, 70 Blizard, Canton Tremblay. **Inf.: Olivier Fillion 693-1024.**

SECTEUR RECHERCHE ne manquer pas cotre chance au 84 Jacques Ferron, construction split level, 1 an, intérieur et extérieur très intéressant. **Inf.: Olivier fillion 693-1024.**

CHICOUTIMI: 1745-47 Colette, jumelée 6 1/2 pces, très propre, revenu $315/mois, idéal comme premier pas de voisin arrière. **Inf.: Lee Nicolas 545-1432.**

ST-HONORE: grande résidence, plan ouvert, finition luxueuse. **Inf.: Jean-Louis Gauthier, 543-1144.**

FALARDEAU, BOUL. MARTEL: Devenez propriétaire pour le prix d'un logement, résidence très grand terrain, 30,000 p.c., 15 minutes du centre-ville. **Inf.: Olivier Fillion, 693-1024.**

ST-HONORE: 10 logements, 380 à 388, Aéroport, immeuble à revenu impeccable, investissement minimum, revenu très intéressant plus ou moins $40,000.00. **Inf.: Olivier Fillion, 693-1024.**

ST-FULGENCE: 762 Route Tadoussac, const. 88, très beau site sur le bord du Saguenay, 15 minutes du centre-ville. **Inf.: Lee Nicolas, 545-1432, Gilbert Fortin, 549-5391.**

ST-HONORE: 870, Bergeron, belle propriété, très bien décorée, sous-sol fini. **Inf.: Olivier Fillion, 693-1024.**

LOGEMENT $325
ST-HONORE: 721 Gravel, jolie maison tout brique avec logement entrée indépendante, $325.00/m., située dans quartier résidentiel. **Inf.: Olivier Fillion, 693-1024.**

FALARDEAU: 584 emb. 8 lac Clair. Luxueuse résidence 2 étages, garage 100,000 pi. ca. Au bord du lac. **Inf.: Jean Bouchard 696-2278**

ST-HONORE: très belle propriété, située 671, Laforge, abri d'auto, foyer, plancher de bois franc. **Inf.: Olivier Fillion, 693-1024.**

LATERRIERE: 6085, rue Notre Dame, maison très propre, 6 chambres. **Inf.: Thomas Emond, 545-8016, radio: 696-7429.**

Raymond Desbiens,FRI directeur

Olivier Fillion 693-1024

Gisèle Nault 695-1834

Jacqueline Taschereau 548-1511

Jocelyne T. Maltais 542-5531

Noëlla Morisette 695-2226

André Lavoie 696-4939

Denise Godin 693-8351

Marguerite Gervais 549-7704

Lise Bélanger 696-4143

Lee Nicolas 545-1432

Clément Duchesne 545-8552

Jeanne Durand 545-2767

Thomas Emond 545-8016

Gilbert Fortin 549-5391

Carmen Gagnon 543-3195

Jean Bouchard 696-2278

Rémy Gagnon 674-2759

Jean-Claude Nepton 547-8353

Réal Girard 693-0684

Jean-Louis Gauthier 673-4067

Andrée Bolly 542-6297